



الجَيْسُ الْوَطَّانِي لِلْبَحْرَانِ (الْعَلَمِيَّ)



أَجْمَعَ رَئِيسَ الْمَبْنَائِيَّة

مَكْتَبُ وَزَيْرِ الدُّولَةِ لِشُؤُونِ التَّشْمِيَّةِ الإِدارِيَّةِ  
مَوْكِنِ مُشَارِبَيِّ وَدَلَاسَاتِ الْمَطَاعِ الْعَامِ

# الادارة البيئية للتنمية المستدامة في لبنان

وقائع المؤتمر الوطني الأول  
المعقد في بيروت ٣١ آذار و ١ نيسان ١٩٩٥

بيروت ١٩٩٥



الجَمِيعُونَ لِلْجَهْدِ الْعَلَيْهِ



الادارة البيئية للتنمية المستدامة  
في لبنان



وقائع المؤتمر الوطني الأول  
المعقد في بيروت ٣١ آذار و ١ نيسان ١٩٩٥

بيروت ١٩٩٥

## فهرس الكتاب

● كلسة شكر .....	7
● المقدمة .....	9
● كلمة الافتتاح .....	11
* كلمة المجلس الوطني للبحوث العلمية د. جورج طعمه .....	12
* كلمة المدير الإقليمي لغرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة - الأستاذ صالح محمد عثمان .....	15
* كلمة رئيس الجامعة الأمريكية المستدب - د. سمير مقدسى .....	17
* كلمة نائب رئيس مجلس الوزراء الأستاذ ميشال المر .....	19
* كلمة المدير التنفيذي السابق لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة رئيس المركز الدولي للتنمية والبيئة - القاهرة - الدكتور مصطفى طلبه .....	21
● المحاضرات الرئيسية .....	29
- الأدوات الاقتصادية في السياسة البيئية - د. إيلي يشوعي .....	31
- التشريعات البيئية - الأستاذ هياں ملاط .....	39
- الإدارة البيئية من تقييم الأثر البيئي إلى مراقبة الصناعات - هناك فان أؤمن وهناك نز هولت .....	69
- التصحر وتدهور التربة - د. إبراهيم نحال .....	89
- الموارد المائية - المهندس سامي جابر .....	137
- استعمال الكيماويات الزراعية - د. عبد الله طرابلسى ود. محمد ضو .....	163
- التنظيم المدني، استعمال الأراضي ودوره في حماية البيئة في لبنان - المهندس محمد فواز .....	183
Potable Water in Lebanon: Quality and Quantity Control program -	
Dr. May Jurdie .....	232
Solid Waste management an overview - Dr. George M. Ayoub. -	251
An Essay on: Management of Industrial Waste, an Engineer's Viewpoint -	
- Dr. Michel A. Raphael. ....	223
● الملحق .....	253

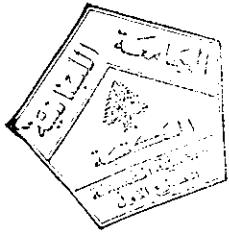
## كلمة شكر

يشكر المجلس الوطني للبحوث العلمية في لبنان برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا - على مساعدته الكريمة في تنظيم المؤتمر الوطني الأول حول «الإدارة البيئية لتنمية مستدامة في لبنان».

كما يشكر المجلس على الأخص الاستاذ صالح عثمان، المدير الإقليمي للبرنامج، والمهندس نجيب صعب، المستشار لدى البرنامج، لاهتمامهما بشؤون البيئة في لبنان، ولالتفاتهما المميز إلى دور البحث العلمي الوطني في مواجهة هذه الشؤون. كما يشكرهما لدورهما في جعل هذا المؤتمر ممكناً، ولتعاونهما وحرصهما على إنجاح المؤتمر وعلى إصدار هذا الكتاب.

نثّة بجهود جميع من عمل في التحضير للمؤتمر، وجميع من ساهم في الوصول بهذا الكتاب إلى أيدي المنتفعين به. كما نشكر الجامعة الاميركية في بيروت لاستضافتها المؤتمر.

المجلس الوطني للبحوث العلمية



## المقدمة

# الرهان على البيئة والعلم رهان على مستقبل لبنان

بقلم: صالح محمد عثمان\*

أصبحت الإدارة البيئية شرطاً لإقامة تنمية مستدامة، فقد سقطت اليوم النظريات التي توخت النمو الاقتصادي بأي ثمن، بعد أن ثبت أنها تهدد استمرار الحياة نفسها لا نوعيتها فقط.

الإدارة البيئية هي الاداة التي تضمن توازن عملية التنمية. وهي تفرض رقابة لضبط التلوث الحاصل خلال الانتاج والاستهلاك، كما تدخل الموارد الطبيعية كسلعة ذات ثمن في حساب الربح والخسارة. وإن إدخال الإدارة البيئية في صلب برامج التنمية هو من أبرز التحديات التي تواجهها خطط إعادة التأهيل والإعمار في لبنان.

إن إعادة لبنان إلى الواجهة الإقليمية تقوم على النجاح في تطوير قدراته في التعليم والبحث العلمي والتكنولوجيات. فالبحث العلمي هو بوابة لبنان إلى دور إقليمي طليعي، والعلوم البيئية تأتي في طليعة الاهتمامات المرجوة.

من هنا كان اهتمام برنامج الأمم المتحدة للبيئة بعقد المؤتمر الوطني الأول للتنمية المستدامة في لبنان، بالتعاون مع المجلس الوطني للبحوث العلمية بالتحديد. فلبنان مدعو لأن يكون نموذجاً في الحفاظ على البيئة، ورائداً في

\* المدير الإقليمي لغرب آسيا في برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

الادارة البيئية المتكاملة، ومركزأً إقليمياً للبحث العلمي والتدريب في قضايا البيئة. ولن يكون هذا ممكناً إلا من خلال البدء بتطبيق الادارة البيئية المتكاملة على المستوى الوطني.

إن المكتب الإقليمي لغرب آسيا في برنامج الامم المتحدة للبيئة ملتزم بالتعاون مع المؤسسات الرسمية والعلمية والأهلية في لبنان، لتطوير القدرات الذاتية في العمل البيئي، وقد بوشرت بالفعل برامج تشمل التنوع البيولوجي، والقوانين البيئية، ومراقبة تلوث الهواء، والاعلام البيئي. ولتن كانت البرامج التفصيلية ضرورية، تبقى الأولوية الملحة لبناء المؤسسات الوطنية القادرة على تطوير هذه البرامج وتنفيذها.

إن «المؤتمر الوطني الأول لتنمية مستدامة» هو خطوة أساسية في اتجاه تطوير معايير ومفاهيم حديثة لعمل بيئي مؤسسي في لبنان. والأبحاث التي يشملها هذا الكتاب بين دفتيه دليل على اعتقادنا هذا.

يبقى أن التناسق في عمل المؤسسات العلمية والأهلية والسلطة السياسية المركزية، شرط أساسي لنجاح السياسات البيئية، فالبيئة هم مشترك، والحفظ عليها لا يكون إلا باهتمام مشترك. وهذا هو الضمان الوحيد لمستقبل تغمره نوعية حياة جيدة.

إن رسالة برنامج الامم المتحدة للبيئة للبنان، من خلال هذا المؤتمر وهذا الكتاب، أن الرهان على البيئة والعلم هو رهان على المستقبل.

١٩٩٥/٨/١٥

## كلمات الافتتاح

## **كلمة الدكتور جورج طعمة**

رئيس مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية

### **أيها الحفل الكريم**

بعد أن أدخل العالم البيئي مجالات البحث، وأخذ تنظيم السياسة يلتج في دوامة التنمية، أصبحت مواضيع اللقاء الذي نفتحه هذا الصباح، على تنوعها، متوافقة مع النهضة التي يشهدها لبنان اليوم، بفضل وعي المخلصين من أبنائه، وفي طليعتهم دولة الرئيس وحكومة الجليلة، وبفضل تجاوب ودعم المؤسسات الدولية ومنها برنامج الأمم المتحدة للبيئة الذي نبدي نحو ممثلي هنا، أسمى آيات الامتنان والتقدير.

إذا تصفحنا بعض وثائق اليونسكو واليونب، التي تتناول حملة الشهادات العليا في مختلف المجالات المهن والفنون، تبين لنا بأنها أوصت منذ سنة ١٩٧٩، بإدخال التدقيق البيئي في مناهج التعليم الجامعي وفي الحلقات المعدة خصيصاً لإعادة تأهيل وتحديث معلومات المهندسين والصناعيين والزراعيين والاقتصاديين، وذلك لسبعين أساسين:

الأول، مشاركتهم الفعالة في عملية الإنماء ومسؤوليتهم المباشرة في مجالات الأشغال التي ينفذونها من توسيع شبكة موصلات إلى إشراف على التخطيط والبناء، إلى التصنيع وتشييد المعامل وصولاً إلى معالجة حقل معد لإنتاج المحاصيل النباتية. كل هذه النشاطات و شبكاتها لها علاقة وثيقة بمشاكل البيئة.

الثاني، إن التقنيين، على مختلف مستوياتهم هم الأشد تعرضاً للمخاطر الناتجة عن إهمال الوقاية من التلوث بأنواعه المتعددة، والتي يؤدي إليها الطلب المتزايد في الحاجات.

علاقة العلوم الهندسية والصناعية والزراعية بالبيئة علاقة قوية جداً، إذ تساعد جميعها في الإنماء الاقتصادي والثقافي والتربوي وذلك من ناحيتين:  
- ناحية مساهمتها في تكوين معاالم ثقافية حديثة تدل على الإنماء، يغطيها على الدوام، تراثنا الوطني الأصيل.  
- وناحية مساهمتها في فهم مظاهر التكنولوجيا التي تحيط بنا في الوقت الحالي بجهة تعدد استعمالاتها وتطبيقاتها وأحجامها.

ومجلس الوطني للبحوث العلمية، إذ يعي هذه الواقع، يقدم على تنظيم مثل هذه الندوات بالتعاون أحياناً مع جهات علمية قائمة، كما هو حال الندوة التي تقيمها اليوم بمساعدة UNEP وكلية الهندسة في الجامعة الاميركية التي نحيي مجدداً حسن تعاؤنهما.

ومن هنا تتضح لنا أيضاً أهمية ترويج هذا اللقاء العلمي برعايتكم يا دولة الرئيس، وأملنا أن يصبح ذلك تقليداً متبعاً في هكذا مناسبات، كما نأمل أن يشجع القطاع الخاص في لبنان البحث العلمي بمزيد من القناعة يخصص أهل الإعلام له لفترة أوسع شمولية، فيتكامل عقد الساعتين نهضة لبنان وديمومة نموه. إننا إذ نحيي المسؤولين على تشجيعهم الدائم لنا وتقدير وعيهم لأهمية البحث في عملية الإنماء، نحيي أيضاً كل واحد من الحاضرين، على الجهد الذي بذله في إعداد البحث الذي سبقه على مسامعنا متمنياً لكم جميعاً التوفيق والنجاح.

المدير الإقليمي لغرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

## كلمة الأستاذ صالح محمد عثمان

سيداتي، سادتي  
يشرفني أن أحدهم من على هذا المنبر باسم برنامج الأمم المتحدة للبيئة،  
معلنا من خلال هذا المؤتمر عودة نشاطات البرنامج إلى لبنان، وفي المجال الذي تميز فيه لبنان عبر السنين أي البحث العلمي.

وقد قصدنا من مشاركتنا المجلس الوطني للبحوث العلمية بالذات في إقامة هذا المؤتمر إعطاء دليل على الدور التعليمي الذي نامله للبنان، كمنارة للعلم وملتقى العلماء في هذه المنطقة. ويسعدني شخصياً أن أقف على منبر وست هو، خريجاً يعود إلى جامعته بعد سنتين، محاولاً أن يكون في عمله بعض عرقان لمنهيل العلم هذا، الجامعة الاميركية في بيروت، التي كان لها فضل لا يجاري في تعليم ألف من نخبة مثقفي المنطقة.

يدور هذا المؤتمر على موضوع هو الاهتمام في إقامة تنمية قابلة للاستمرار، أي الادارة البيئية، وقد وجدنا أن إعطاء هذا الموضوع أولوية في التخطيط يشكل حاجة ملحة في لبنان اليوم، وقد بدأت ورشة إعادة التأهيل والإعمار بخطى سريعة، لا بد من توجيهها في الإطار الصحيح.

لن أدخل في تفاصيل نظرية الادارة وتطبيقاتها في عملية التنمية، فهذه مواضيع سيحيثها صفوة من الخبراء اللبنانيين والاجانب في مؤتمركم هذا، أكتفي بالتركيز على أن ثروة لبنان الكبرى هي العلم والخدمات، وهذه تقوم على التوعية، ولا يمكن الحفاظ على ثروة لبنان هذه وتطويرها إلا من خلال تأمين الجودة في نوعية الحياة، الحفاظ على البيئة، إذاً هو استثمار حتمي في مستقبل لبنان وتنمية مضمونة لثرؤته.

## كلمة الدكتور سمير مقدسي

رئيس الجامعة الاميركية المنتدب

يا سام الجامعه الاميركيه في بيروت نرحب بكم أجمل ترحيب ونتمى لهذا المؤتمر النجاح الكامل في أعماله وتحقيق أهدافه.

إذا كان موضوع «الادارة البيئية لتنمية مستديمة» قد أصبح يستأثر باهتمام الدول كافة، فالبنسبة للبنان الذي أخذ بمسيرة إعادة الاعمار والعمل على توطيد عوامل التنمية الشاملة، فإنه ينطوي على أهمية بالغة خاصة أنه في الحقائب الماضية لم تعطى قضايا البيئة ما تستحقه من اهتمام. إلا أن تقصير في الماضي في هذا المجال لا بد أن يعيشه الاهتمام الحالي والمستقبل من قبل المسؤولين في القطاعين العام والخاص بالنسبة لقضايا البيئة التي يواجهها لبنان. وما تعاون مؤسسات القطاع العام المعنية والجامعات في لبنان والهيئات الدولية والاقليمية المخصصة الذي يمثل هذا المؤتمر أحد جوانبه إلا دليل على اهتمام متزايد من قبل المعنيين جميعاً بوجوب التوصل الى تصورات مجدهية حول السياسات والقرارات الضرورية للمحافظة على بيئه لبنان وجماله.

ويسرني أن أعلن أنه بالإضافة الى المواد التي تدرسها الجامعة الاميركية حالياً في مجال البيئة، أنتا في صدد إنشاء برنامج للدراسات العليا يشمل ثلاثة اختصاصات في حقول الهندسة والزراعة والصحة العامة وذلك مساهمة من الجامعة في تطوير العلوم البيئية وإدارتها في لبنان والعالم العربي، كما أنتا تأمل مزيداً من التعاون مع المؤسسات العامة والخاصة المعنية في خدمة لبنان.

يشارك نخبة من الخبراء اللبنانيين وغير اللبنانيين في أعمال هذا المؤتمر الذي يتناول مبادئ ووسائل الادارة البيئية وعلاقتها خاصة في مجالات الصناعة

خلال سنوات الحرب التي غاب لبنان فيها عن العمل الإقليمي والدولي، حصلت تطورات متسرعة في المجال البيئي، فقد تم إبرام معاهدات دولية بيئية مهمة وأصبحت القوانين الوطنية للحفاظ على البيئة عرفاً قائماً في معظم الدول حول العالم. وتجلّى الاهتمام العربي الإقليمي بالبيئة في إنشاء مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة في إطار جامعة الدول العربية. إن لبنان مدعو في إطار نهضته المتتجدة التي شهدتها اليوم، الى اللحاق بالركب البيئي، والانخراط مجدداً في العمل الإقليمي والدولي، ليس لمجاراة الآخرين فقط، بل لاستعادة دوره الطبيعي على المستوى الإقليمي.

إن لبنان، بلد العلم والجامعات والخدمات، مدعو لأن يكون نموذجاً في الحفاظ على البيئة، ورائداً في الادارة البيئية المتكاملة، ومركزاً إقليمياً للبحث والتدريب في قضايا البيئة، وقد تكون الطريق الأقصر والأضمن للظفر بهذا الدور البدء بإدارة بيئية متكاملة على المستوى الوطني. ونأمل أن يكون هذا المؤتمر خطوة في هذا الاتجاه.

إن برنامج الامم المتحدة للبيئة منفتح للتعاون مع الهيئات الرسمية، والجامعات، ومراكز البحث العلمي، ووسائل الاعلام، والهيئات الاهلية. في كل ما يساعد على تطوير برامج فعالة لسياسات بيئية سلمية. وما المشاريع التي بدأناها مع وزارة البيئة للتشريعات البيئية، ووزارة الزراعة لدراسة التنوع البيولوجي، وبعض الهيئات العلمية والاهلية للمساعدة في برامجها البيئية، إلا بداية متواضعة في هذا المجال، يبقى أن العمل الفعلي يجب أن ينطلق من اللبنانيين أنفسهم. إذ يمكن للهيئات الدولية المساعدة، لكنها لا يمكن أن تقوم بالعمل نيابة عن البلد المعنى.

أختتم بشكر جميع من تعاونوا معنا لخير البيئة من مسؤولين حكوميين وجامعيين وعلميين وهيئات أهلية، وبشكراً الصحافة اللبنانية الطبيعية على الحيوية التي تميز اهتماماتها البيئية واستقبالها الحار لهذا المؤتمر، وأعلن ثقتنا بمستقبل لبنان ودوره.

كلمة دولة الأستاذ ميشال المر

نائب رئيس مجلس الوزراء

حضره العلماء والأساتذة الحضور،

يتقدم العالم باطراد، وكلما تقدم ازدادت المشكلات، وقد كان المعتقد لفترة أن المشكلات البيئية والصحية قديمة أساساً، وأن اكتشافها حديث وحسب لكننا نعلم الآن أن المشكلات البيئية بالذات نتيجة من نتائج التقدم العلمي ناجمة عن تجاهل الأبعاد الاجتماعية والأنسانية للعلم، والطبيعة الفنية البحتة التي تسود البحوث العلمية، والخلل على الصعيد العالمي بحيث صار كثير من بلدان العالم الثالث سقراً لـ دعاء ممتحنات العالم الصناعي، ومكياً لتفانياته.

صارت المشكلة الآن عالمية، بل كونية، بعد أن وصلت إلى الغلاف الجوي للأرض. لكن الآمال لم تضيع في إمكان التوصل لضبط الخلل، والحلولية دون حدوث ما هو أفظع وأخطر، ولن يكون الضبط إلا بالوسائل العلمية نفسها التي تختلف آثارها باختلاف توجهات التوظيف والاستعمال وأدواتهما.

هذا التوظيف المختلف ينبغي أن يستند إلى حس عال بالمسؤولية، تقوده  
وتشف عليه الجهات المسؤولة في الدول.

أيها السادة،

أما نحن في لبنان، فإرها بالاضافة الى ما يواجهه العالم، مشكلة خاصة مع البيئة سببها غياب الدولة طوال قرابة العقدين من الزمان، مما فاقم المشكلات الموجودة، وجرأ جهات في الداخل والخارج على الاستخفاف بحياة البشر والبيئة من أجل مكاسب مادية.

هذه هي المشكلة التي نحن بصددها، ونحاول معالجتها بالمسؤولية

والزراعة والمشكلات المدنية. وإننا نتطلع إلى التوصيات التي ستسفر عنها المداولات العلمية التي لا بد أنها ستساهم مساهمة كبيرة في تشخيص الرؤية حول الخطوط الالزامية لتنمية المؤسسات البيئية ودور القطاع العام في المحافظة على البيئة وتحسين إدارة الموارد الطبيعية المحدودة والتغلب على مشاكل التلوث التي أصابت المجتمعات الحديثة.

مما لا شك فيه أن الاحاطة بمشاكل البيئة ومعالجتها المعالجة الضرورية تنطوي على أكلاف لا بد أن يتحمّلها أي مجتمع يود أن ينفّذ بيته والإبقاء على جمال طبيعته، خاصة الفئات المستفيدة من استعمالات الموارد الطبيعية. ولكن مما لا شك فيه أيضاً أن عدم التصدّي لمشكلات البيئة سيكون أكثر كلفة وأقل فائدة للمجتمع وأبنائه من أي كلفة يتحملها في معالجة قضايا البيئة مع الاشارة إلى أن تحمل هذه الاعباء يخضع لمعايير توضع لهذه الغاية، إننا نأمل خيراً من هذا المؤتمر العلمي ونتمنى للمشاركين فيه أطيب التمنيات.

عشتم وعاشر لبنان.

الأخلاقية والسياسية اللائقة بأمر وطني عام على هذا المستوى من الخطورة والأهمية.

لذلك، إننا ستابع ملف تلك المشكلة إلى نهايتها المرجوة من جانب المواطنين، وهدفنا تجنب الإنسان والطبيعة في لبنان الأضرار البيئية والاجتماعية والبشرية التي حاولت بعض أطراف الحرب الأهلية إزالتها بالبلاد والعباد.

أيها السادة،

قضية البيئة في لبنان، لا تقصر على النفايات المستوردة كما تعلمون، بل إننا جزء من هذا العالم الذي يواجه مخاطر بيئية جمة. ونحن مقبلون على نهوض في شتى المجالات، ومن ضمنها المجال الصناعي والتكنولوجي. ومن هنا تأتي أهمية مؤتمركم العلمي هذا الذي تشارك فيه نخبة من أهل العلم والخبرة.

إننا ننظر إلى هذا المؤتمر بأمل كبير، فهناك ضرورات التحديد التقريري لإبعاد المشكلات، وهناك الأسس والأولويات الضرورية لتجنب المخاطر، وحماية البيئة. ونحن نعلم أنه ليس بالوسع في مؤتمر واحد محدد الهدف، الوصول إلى معالجة كاملة للمشكلة كلها، لكن مؤتمركم خطوة مهمة على الطريق.

إنكم تملكون العلم والخبرة، وأمام أنظاركم وعقولكم التجارب والخبرات العالمية، والجهود السابقة في لبنان وإن لم تكن كبيرة، فعلى أن يكون في ذلك كله زاد فيما أنتم بسيطه من بحث لهذه القضية الوطنية والعالمية.

لكتنا نريد من مؤتمركم أيها السادة أمراً إضافياً، قد لا يكون ضرورياً في البلدان المتقدمة، لكنه بالغ الأهمية في بلادنا، ما نريده الإسهام في نشر وعي بيئي لدى الدوائر الأوسع في مجتمعنا وهو أمر ضروري للمواطنين وللمجتمع.

المدير التنفيذي السابق لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة  
رئيس المركز الدولي للتنمية والبيئة - القاهرة

يشرفني أن أتحدث إلى مؤتمركم اليوم، وقد عاد السلام والاستقرار إلى لبنان وتدخل في العملية الشاقة لإعادة الاعمار والتأهيل. لقد كان للحرب التي عاشت معكم طويلاً آثارها التدميرية الضخمة، ولذلك فإن إعادة البناء ستكون طويلة وشاقة، ولكن فترة إعادة البناء توفر للبنان فرصة نادرة للاستفادة من تجارب العالم خلال السنوات العشرين الماضية، لإرساء خططه الإنمائية على قواعد سليمة تحفظ التوازن بين متطلبات التنمية الاقتصادية العاجلة وحماية موارده الطبيعية. لهذا يأتي مؤتمر الإدارة البيئية والتنمية ليطرح موضوعاً هاماً في هذه المرحلة من تاريخ لبنان. فالخطر اليوم يمكن في أن تهمل خطط التنمية الاقتصادية الجانب البيئي أو أن يتم تفعيل الاقتصاد على حساب تدمير البيئة، لأن في هذا التوجه تدميراً لأساس النشاط الاقتصادي نفسه. فالاقتصاد يعتمد على موارد الطبيعة، ليس للصناعة فقط بل للزراعة والسياحة والخدمات وكل جوانب النشاط الإنساني.

معنى التنمية

لقد شهدت السنوات الأخيرة تضاؤل خطر الانفاء النووي، بعد زوال الخطوط الحمراء بين الشرق والغرب، وبدأت في منطقتنا خطوات في اتجاه السلام، غير أن خطر الكارثة البيئية على مستوى العالم لم يتحسن بل تزايد. وإذا كان البعض يضع التنمية الاقتصادية في طليعة التحديات التي تواجه المنطقة العربية بعد تحدي السلام، فإنني أقول أن لا أمل في استمرار التنمية الاقتصادية إذا لم يتم تأسيسها على مبادئ الإدارة البيئية السليمة.

استمر يسير في طريق الاندفاع نحو التنمية الاقتصادية التي لا ترعى الآثار البيئية الناجمة عن الأنشطة التي تؤدي إلى هذه التنمية.

مثل آخر من أمثلة التنمية غير الرشيدة والتي يمكن أن تدوم هو ما ينبع عنها - سواء من الصناعة أو التعدين أو انتاج الطاقة أو حتى المستشفيات من مخلفات ونفايات خطيرة. وفي حين تم إقرار معايدة بازل بشأن الحد من نقل النفايات الخطيرة عبر الحدود في عام ١٩٨٩، فقد أزدادت هذه المشكلة حدة خلال السنوات الأخيرة. وحين كنا نحذر من هذه المشكلة في الماضي، كان البعض يتهمنا بأننا ضد التنمية الصناعية. لقد ثبت الآن أن هؤلاء كانوا ضد الوجود الإنساني برمته. فها هي بواخر النفايات الصناعية السامة تجوب المحيطات حاملة ملايين الاطنان من السموم، بحثاً عن مكان يستضيفها لقاء حفنة من المال. وكلنا يعلم أنه يجري تفريغ كميات من هذه المواد في عدد من الدول النامية، نتيجة صفات مثبتة. وقد يكون أدهى ما في الأمر أن مصدرى هذه النفايات يخفون حقيقة نوعيتها وتركبها. في حين أن الدول التي تستخدم أراضيها مكبّاً ومستودعاً للنفايات الصناعية غالباً لا تملك الامكانيات المخبرية لتحليلها وتقدير ضررها المحتمل على البيئة، كما لا تمتلك التجهيزات الضرورية لمعالجتها وتحويلها.

لا شك أن اتفاقية بازل تمثل معلماً أساسياً على طريق الحد من التجارة بالنفايات الخطيرة. غير أن المسؤولية الأساسية تبقى على الشعوب والحكومات المعنية، التي يجب أن ترفض جعل أراضيها ومياهها مكبّاً للسموم، فالبعض يعتبرون عملية نقل النفايات الخطيرة عبر الحدود تجارة وتصديرًا واستيراداً. دعونا نضع النقاط على الحروف: أن اتفاقية بازل ليست تشريعًا لتنقين التجارة في هذه المخلفات ولكنها اتفاقية تحدد ضوابط انتقال هذه المخلفات بهدف التخلص منها وقادتها الرئيسيين هما:

١) أن يتم التخلص من النفايات بحوار منشأها.

٢) لا يتم النقل إلا إذا كان لصالح البيئة وصحة الإنسان.

والهدف الأخير للاتفاقية هو تضييق الخناق على انتقال مثل هذه المخلفات حتى يتوجه منشؤها إلى استخدام تكنولوجيات جديدة تستخدم مواد أولية وطاقة أقل ومنها نتتج مخلفات أقل حتى يتنهي إنتاج هذه المخلفات.

لقد حدث خلال العقد الماضي تطورات متسرعة في مجال البيئة لم يعهد لها العالم من قبل. فقد ضربت العالم كوارث بيئية فاقت في خسائرها ومضارعاتها المحتملة أحظار الحروب من آلاف ضحايا التلوث الكيميائي والنوى نتيجة الحوادث، إلى تلوث الانهار والمحطات بالنفايات والفضلات إلى تغير المناخ الناجم عن النشاطات الصناعية والاستهلاكية غير المتوازنة، إلى هدر موارد الطبيعة بلا حساب. غير أن إنجازات إيجابية حدثت في المقابل خلال الفترة نفسها، أثبتت أن رسالة البيئة تنشر وتفرض نفسها في السياسات المحلية والدولية. وقد ظهرت الاستجابة الدولية لحماية البيئة واضحة في قمة الأرض مؤتمر البيئة والتنمية الذي عقد في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢، والذي وضع برنامجاً للتعاون الدولي في مجال البيئة والتنمية في القرن الحادي والعشرين.

ولقد سبق قمة الأرض اتفاقات رئيسية خلال السنوات العشر الماضية، شكلت علامات مميزة في مسيرة العالم على طريق الإدارة السليمة لمكونات البيئة.

بعد أن كان كثيرون يعتبرون تحذيراتنا من تأثير الاشعاعات الضارة التي تمر إلينا من الشمس عند استرداد طبقة الأوزون التي تحمي الحياة على الأرض غير واقعية، بدأ التخوف من الخطير الحقيقي عندما أثبتت القياسات نقص طبقة الأوزون بدرجة واضحة سميت ثقب الأوزون في مناطق القطب الجنوبي وامتداد ذلك النقص في طبقة الأوزون إلى معظم أمريكا الشمالية وكل أوروبا وأستراليا ونيوزيلندا ولم تبق هناك منطقة لم ينحصر فيها الأوزون إلا منطقة الاستواء. وقد كان الهلع الذي أصاب الناس في العالم الصناعي والإعلام الضخم عن النتائج التي نشرها العلماء وتحذيراتها سبباً في الإحساس، بأن العالم يجب أن يتحرك ويتحرك فوراً، أثره المباشر في الاعتراف الدولي بالمشكلة وخطورتها، ويعتبر إبرام اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال لحماية طبقة الأوزون إنجازاً كبيراً، نقل المشكلة من المحافل العلمية إلى أصحاب القرار السياسي. لكن العبرة في هذه الاتفاقيات التطبيق فإذا لم يتم تطبيق الإجراءات الكافية للتحكم في إنتاج واستخدام المواد المسيبة لإتلاف طبقة الأوزون، يصبح انحسار هذه الطبقة وضياعه آثار هذا الانحسار أمر لا مناص عنه، ويعتبر العاملون في مجال البيئة هذا الخطير الداهم مجرد مقدمات بسيطة لما يتضرر هذا الكوكب من كوارث إذا

من قونية استكماله إلى نيروري إلى ريو إلى يومنا هذا أن الحفاظ على البيئة شرط لاستمرار الازدهار الاقتصادي والاستقرار السياسي. ولا إمكانية لأنطلاق تنمية اقتصادية واجتماعية قابلة للاستمرار دون التمازن العام مع البيئة. والاهتمام بالبيئة ليس عملاً جانبياً في إطار عملية التنمية، بل هو عنصر أساسي فعال، فالعمل البيئي، إضافة إلى حماية موارد الطبيعة التي هي قاعدة النمو السليم المستمر، يلعب دوراً إيجابياً في زيادة سرعة النمو الاقتصادي والتنمية الملائمة نتيجة حمايته صحة الإنسان وبالتالي عطاوه وإناتجيه. وقد اكتشفت الصناعة أيضاً أن منع التلوث له مردوده، إذ أن المصانع توفر الآن ملايين الدولارات عن طريق تدوير الفضلات الصناعية واستعمال تكنولوجيات قليلة الاستخدام للمواد الأولية والطاقة وبالتالي قليلة النفايات. وظهر أيضاً أن الإجراءات البيئية تخلق الوظائف، إضافة إلى أنها تؤدي إلى مستوى للحياة أرفع.

إن الموازنات والحسابات الخاصة بالدخل القومي تبقى غير صحيحة إذا لم تعكس التكاليف الاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن التدهور البيئي، ومن ناحية أخرى فإن البلد الذي يقضي على قاعدة الموارد الطبيعية رغبة في الحصول على ريع عاجل، إنما يسرق الحاضر والمستقبل لصالح فوائد عارضة.

لقد أعمى الاندفاع نحو النمو الاقتصادي السريع دولاً كثيرة عن العواقب المترتبة على البيئة، غير أن سياسة النمو الاقتصادي بأي ثمن أثبتت عقمها ولم تعد مقبولة اليوم فالادارة البيئية السليمة ترفض نظرية استهلاك موارد الطبيعة على أنها بضاعة مجانية، وترفض تجاهل الآثار الناجمة عن فضلات الصناعة ونفاياتها.

إن الحساب الصحيح للإنتاج القومي يجب أن يتضمن الثمن البعيد المدى للموارد الطبيعية المستهلكة والبيئة الملوثة. إن الرقم الفعلي للإنتاج القومي ليس هو مجموع العوائد المادية السريعة، بل هو الحصيلة الصافية بعد خصم قيمة التدهور البيئي واستهلاك الموارد. وأنا أعلم تماماً أنه ليس من اليسير تقييم قيمة الموارد الطبيعية بالأدوات الاقتصادية التقليدية.

من هنا تظهر الحاجة إلى تحديد واعتماد معايير جديدة لإجراء الحسابات وإدخالها في التخطيط الاقتصادي. وإذا تم ذلك أصبح تقييم الأثر البيئي لأي

ما فعلته عن الأوزون والنفايات الخطرة يمكن أن يقال مثله عن تغير المناخ وارتفاع حرارة الجو على مستوى العالم وعن حماية التنوع البيولوجي.

ومن الإنجازات البيئية التي يشارك لبنان فيها على المستوى الإقليمي برنامج البحر الأبيض المتوسط الذي وضع الإطار القانوني والعلمي لحماية البيئة البحرية من التلوث. وقد يكون الوقت ملائماً اليوم لิضعاف لبنان الاستفادة من الدراسات والبحوث ومصادر التمويل المتاحة في إطار خطة البحر الأبيض في ضوء التدهور الخطير الذي أصاب البيئة البحرية والشواطئ اللبناني خلال فترة الانفلات الأمني والتعدد العماني العشوائي.

أظنكم تتفقون معي على أنه ليس من السير تفصيل وضع البيئة في العالم. ومع ذلك قد يكون من المفيد عرض أهم الضبابيات البيئية التي يواجهها العالم، على ضوء ربع القرن الماضي. تلوث الهواء والماء في المدن - الاستخدام غير الرشيد لمصادر المياه العذبة - التلوث البحري من المصادر البرية - التصحر وتدهور حالة التربية - إزالة الأحراج والغابات - الانفجار السكاني - انتشار المدن الضخمة والمساكن العشوائية عدم ملائمة لمسكن ومكان العمل من الناحية البيئية لحياة الإنسان - انقراض العديد من أنواع الحيوان والنبات والكائنات الدقيقة، مصادر التنوع البيولوجي - الكوارث الطبيعية وتحسين الاستجابة لها - إنتاج واستخدام المواد الكيميائية السامة، وزيادة إنتاج وضعف وسائل التخلص منها - نفاد طبقة الأوزون - تغير المناخ.

إن كل هذه القضايا متربطة وتحتاج معالجتها جهداً متكاملاً من جانب فئات الشعب المختلفة، من جانب الباحثين العلميين ومن رجال الاقتصاد والسياسة والمنظمات غير الحكومية وجمع شعب بصفة عامة. كما تستلزم جهداً محلياً انخراطاً كاملاً في العمل الإقليمي والدولي.

لم يعد الآن الارتباط بين البيئة والتنمية محل مناقشة. بعد أن كان الاعتقاد السائد قبل عقود قليلة أن الاهتمامات البيئية ترق لا يمكن للمجتمعات النامية أن تحملها، فقد روج بعض المخططين نظريات تقوم على اعتبار أن تدمير البيئة شرط لا مهرب منه وثمن لا بد من دفعه لقاء إنجاز التنمية الاقتصادية.

لقد ثبت خلال كل التجارب التي مر بها العالم خلال ربع قرن من الزمان

الإنمائية على أساس الادارة البيئية السليمة. ويحتاج هذا طبعاً الى الموارد أسلوب جديدة في السياسة ونظرة جديدة الى التنمية تخرج بها عن الاطار الضيق الذي يجعلها خطأ صنوأ للنمو الاقتصادي، وتبني مفهوم أن التنمية المستدامة هي التنمية السليمة بيئياً واقتصادياً واجتماعياً.

ومن أجل تحقيق مثل هذه التنمية يجب:

أولاً: استقطاب وتدريب الخبراء في كل المجالات المرتبطة بالبيئة والتنمية، وضع التشريعات البيئية المتطرفة، إيجاد أنظمة مراقبة قادرة وتدريب الكوادر الفنية الازمة لإدارة هذه الانظمة.

ثانياً: نقل التكنولوجيا، وحين نذكر التكنولوجيا نشير الى أنها ليست مقصورة على ما يسمى بالتكنولوجيا الصلبة (Hard Technology) بل يمكن ليشمل ما نسميه التكنولوجيا اللينة (Soft Technology)، وهي بصفة خاصة عمليات إدارة المشروعات واختيار التكنولوجيا المناسبة، وترشيد استخدام المواد الأولية وهكذا.

وهي التي تراعي التوازن بين الإنتاج والاستهلاك، ويستلزم هذا:

أ) توافر المعلومات: - المعلوماتية - حماية الملكية.  
ب) توافر التمويل: نقص المعونات الرسمية - الاستثمار المباشر Direct Investment - الديون - الرسوم والضرائب.

ثالثاً: التخطيط للتنمية المستدامة في ظل ما يجري في المنطقة وفي العالم مثل:

أ) تيار السلام في المنطقة - السوق الشرقي أوسيطية.  
ب) التكتلات الاقتصادية الأقليمية - البتوك - شركات الطيران.  
ج) دول شرق أوروبا والمشاركة في المعونات الرسمية.  
د) تحرير التجارة - المنافسة على أساس الميزات النسبية - ضوابط التلوث البيئي.  
هـ) دور الشركات متعددة الجنسيات.  
ليست الادارة البيئية لخطط التنمية ولا هي ذيلاً لتدابير اقتصادية تقليدية.

مشروع إنمائي أو صناعي طبقاً للتشريعات القانونية أمراً ذا معنى ووجد متخد القرار أمامه صورة واضحة تساعدة على اتخاذ القرار المناسب. ولعل هذا أمر يأتي في مقدمة الجهود التي يمكن أن تركز عليها الدولة، حكومة ومعاهد علمية وجمعيات أهلية وهي تبدأ الجهد الشاق المستمر بإذن الله من أجل إعادة البناء.

إن تقييم الآثار البيئية المتوقعة للمشاريع التي تبدأ وتنتهي يجب أن تتم في مرحلة مبكرة خلال التخطيط الأولي وفي سياق دراسات الجدوى، مما يتبع المجال لدراسة البديل وتحديد الاحتياطات الازمة لضمان الإقلال الى أقصى حد ممكن من الآثار البيئية الضارة لمشروعات التنمية الاقتصادية. وأرجو أن يكون واضحأً أن ما أقصده بالآثار البيئية ليس فقط التلوث وإنما - ولعل هذا هو الأهم - أثر ذلك على صحة الإنسان والحيوان والنباتات - على كل التجمعات الحية والتجمعات الإنسانية بصفة خاصة.

ومن التطورات المهمة خلال السنوات الماضية أن معظم المساعدات الدولية لمشاريع التنمية أصبحت مشروطة بإجراء تقييم مسبق للأثر البيئي للمشروع يثبت صلاحته البيئية وليس جدواه الاقتصادية فقط.

في هذه المناسبة أود أن أؤكد أن اقتصاد السوق لم يكن يوماً ما في ذهن مؤلفيه تدمير أساسه وهو الثروة الطبيعية سواء عن طريق إهدارها أو تلوينها. ولذلك فإن اقتصاد السوق الآن لإدخال البيئة في حساباته كسلعة ذات ثمن هو الامر الطبيعي ولو أن ذلك ليس بالعملية السهلة. فهي تتطلب التزاماً كاملاً من الاقتصاديين والمخططين والسياسيين وقادة الصناعة. ونحن نرى الآن على الساحة في هذا الاطار اقتصاديات البيئة واقتصاد مصادر الثروة الطبيعية والاقتصاد الإيكولوجي.

نقطة أخيرة في هذا الحديث عن التنمية المستدامة (القابلة للإستمار). لقد انفق الرأي تماماً على أن هذه التنمية هي التي تخطط لاحتاجات الاجيال الحالية دون إهدار لحق الاجيال المقبلة في الحياة واستخدام مكونات الطبيعة التي تتمتع به الآن فهي التي تأخذ في اعتبارها قدرة الطبيعة على العطاء (Carrying Capacity) وعلى التحمل (Resilience) وعلى تقبل النفايات (Sink) وأمام لبنان اليوم فرصة طيبة ليضرب المثل ويستفيد من تجارب الماضي في إقامة نهضته

الادارة البيئية عنصر اساسي في صلب عملية التنمية. وما لم تدخل البيئة في صلب عملية التنمية، تبقى معالجة المشاكل البيئية على نفق إدارة أرمات، تنتقل من مواجهة كارثة بيئية الى أخرى، ولن تكون هناك تنمية يمكن أن تدوم إن كانت المبادئ الحاكمة لها على مثل هذا المستوى من التدني.

وأنا على ثقة أن لبنان شعباً وعلماء ومحظتين صانعي قرار يعلمون قدر ما أعلم عن ضرورة التصدي لعمليات التنمية في ظل وعي كامل بالأهداف وأفضل الوسائل لتحقيقها بما يضمن استمرارها من أجل خدمة كل فرد في هذا المجتمع وكل فرد سوف يعيش على أرضه - على الأقل في المستقبل المنظور.

## المحاضرات الرئيسية

## **الأدوات الاقتصادية في السياسة البيئية**

**الدكتور إيلي يشوعي**

أستاذ في كلية الاقتصاد والإدارة

جامعة القدس يوسف

عضو مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية

لأن التلوث هو نتيجة النشاط الاقتصادي، ومحاربته تتضمن تغييرات جوهرية في أنماط الانتاج وفي طريقة الاطلاع بالنشاطات الاقتصادية، تمثل البيئة معضلة اقتصادية صرفة.

ولأن الاقتصاد هو علم مقاومة الندرة، والتلوث يقضي على الموارد النادرة، لم يعد الاقتصاد المعاصر يترجم بأقصى درجات الانتاج والاستهلاك، بل بالحفظ على مخزون كافٍ من الموارد الضرورية للحياة.

نظام الانتاج والتبادل، يسبقه اقطاع لأجزاء من الطبيعة، ويليه صب للنفايات على أنواعها فيها. أن ما يخرج من أنظمة الانتاج، فضلاً عن المنتجات والخدمات، إساءة إلى المحيط وتلوثه. فالنشاط الاقتصادي لا يخلق شيئاً وإنما يحول الموارد إلى سلع ونفايات في آن. والاستهلاك لا يعني فقط تحطيم الموارد بل تحولها أيضاً إلى نفايات. ويجب النظر أولاً إلى النفايات كخسارة مواد تجدر مراقبتها وتحفيضها ومن ثم كسب أساسى للتلوث.

ينشد البيشون إلغاء تماماً للتلوث مهما بلغت كلفته، بينما يعتبر بعض الاقتصاديين أن حماية البيئة هي عملية مكلفة جداً ومبكرة لترابع نمو الناتج المحلي. إن سعر بيع سلعة معينة يغير عن كلفة إنتاجها، بينما لا تترجم كلفة مكافحة تلوث الهواء مثلًا بشراء الهواء النقي. لذلك، تسبب إجراءات حماية البيئة برفع الأكلاف من دون أي زيادة في القيمة المضافة، ما يؤدي إلى تراجع نمو الناتج المحلي. لكن حماية البيئة هي مصدر الرفاهية الاجتماعية والصحة العامة والذين هما في أساس نمو الناتج المحلي.

إن مكافحة التلوث لا تعني فقط الاجراءات التقنية التي تحد من الصب في أنهواء وفي المياه وفي التربة، بل تمثل أيضاً طريقة ترتيب واستعمال الاراضي، فتخصص أراضٍ للزراعة وأخرى للصناعة وغيرها للطرقات والأبرسترادات.

إن هدف سياسة مكافحة التلوث يقضي بالالتزام بقطاعات الانتاج إقتناء أجهزة

## الاضرار التي سببها التلوث.

يسbib التلوث خسارة اقتصادية خارجية، بين المنتجين عندما يقضي الهواء الملوث بدخان مصنع ما على محاصيل زراعية قرية منه، وبين المنتجين والمستهلكين، عندما يلوث الانتاج مياه البحر ومياه الانهر، فيعطل صيد الاسماك ويمنع التسلية المائية، وبين المستهلكين والمنتجين عندما يمنع ضجيج السير العمل المنتج داخل المكاتب وبين المستهلكين أنفسهم عندما تحط النفايات المتزيلة والمياه المبتذلة وظاهرة الرحمة من نوعية المحيط.

إن تقدير الاضرار اللاحقة بالبيئة ضروري لتحديد المواقع الفضلى للنشاطات الاقتصادية ومستوى ضرورة التلوث التي يجب أن تفرض على الملوثين.

ويجري هذا التقىيم بواسطة تحديد أثر التلوث على المياه ونتائج الضجيج على إنتاجية العمل وعلى الصحة العامة. ويشترك في وصفه الاقتصادي والطبيب والاحيائى والاحصائى والعالم الاجتماعى. فيمكن احتساب الخسارة الاقتصادية الناتجة عن حالة تلوث الهواء مثلاً بتقدير التعطيل عن العمل بسبب الامراض الصدرية، وقيمة المحاصيل الزراعية التالفة، ودرجة تأكل المعادن، وسرعة تلف المطاط والدهان، وظهور الوصمات على الحجارة. كما أن أسعار شقق سكنية مماثلة يمكن أن تنخفض حتى  $\frac{3}{20}$  في المناطق الضاجة. ومع ارتفاع معدلات التلوث بدأت أسواق جديدة بالبروز كسوق الهدوء وسوق الهواء النقي وسوق المياه النظيفة حيث بدأت ثمن خدماتها بالارتفاع الى الاكلاف الاجتماعية للتلوث.

إن التوازن البيئي الذي له هدف الاستقرار لا يتحقق إلا بالتوازن بين توالي نشأت المحيط الحية ومكوناته النباتية مع موتها أو زوالها، بينما يعادل التوازن الاقتصادي الذي له هدف النمو بين ارتفاع الانتاج (ولادة السلع) وارتفاع الاستهلاك (موت السلع أو اختفائها). ولا يزال التوازن الاقتصادي ينجز على حساب التوازن البيئي، لأن الطبيعة أصبحت فريسة التهاب والعدوان بدلاً من أن تكون رأس مال يصان، لدرجة أن الموارد بدأـت تتضاءل بسرعة أكبر من تجددها.

خاصة بمنع التلوث، وجعلها تخفض درجات بئها للمواد الملوثة بواسطة تطوير طرق إنتاجها. ففي مجال المياه مثلاً، يجدر بمصنع تخفيض صبي للمواد الملوثة في المياه بتحسين وسائل إنتاجه، بدلاً من تنمية كمية عالية من هذه المواد في نهاية حلقات إنتاجه.

ويعنى تطوير سبل الانتاج تشديد المراقبة الاولية على كافة وسائل الانتاج وإعادة تصنيع داخلي للفوائد وإعادة استعمال بعض الخامات والمواد نصف المصنفة، وتصبح مكافحة التلوث في هذه الحالة مرادفة لمكافحة الهدر، فتساعد على استعمال أفضل للموارد وعلى رفع درجة المردودية العامة للإنتاج.

إن كلفة إجراءات مكافحة التلوث تكون مرتفعة في الفرات الاولى لتطبيقها، ثم تنخفض تدريجياً عندما تكيف آلة الانتاج ومساره معها ومع إرغامات البيئة ومتطلباتها. إن كل تحسين للوضع البيئي يصب في مصلحة كل الناس خاصة الفئات الفقيرة التي تعيش بالقرب من المناطق الصناعية والمناطق الضاجة كالمساحات المكتظة والمطارات والأتوسترادات والكسارات.

عندما ينخفض ثمن مورد معين، يكثر استهلاكه. فكيف بمورد حيوى مجاني الذي لن يتضاعف استهلاكه فحسب بل يتعاظم إهداره. ينظر الاقتصاد عادة الى كل ما هو مجاني على أنه دون قيمة حتى ولو كان ذا فائدة كبيرة. ولم يربط بما فيه الكفاية بين قيمة منتج أو مورد وبين فائدته. فالموارد الحرة كالهواء والمياه هي مجانية بينما فائدتها لامتناهية.

إن خطيبة العلم الاقتصادي الكلاسيكي هي اعتباره بعض الموارد الحيوية مجانية وغير محدودة، ما تسبب بهدرها وتلوثها.

كما لم يعتبر التلوث عنصراً كمياً، فلا نرى مثلاً في محاسبات الشركات (ما عدا في بعض البلدان المتطرفة) بنوداً عن تعويض أضرار البيئة بسبب التلوث مثلما نرى بنوداً للأجور ولاستهلاك الطاقة والمواد الأولية. فصناعات معجون الورق مثلاً تستعمل مجاناً خدمات الانهر والجداول التي تؤمن لها مادة أولية (الماء) ومن ثم خدمة مجانية لتصريف مياهها الملوثة. فتدفع هذه الصناعات ثمن الخشب والطاقة وأجور عمالها بينما لا تدفع شيئاً مقابل خدمة الماء. إن الكلفة الاجتماعية الإجمالية لمثل هذا الانتاج تصبح أعلى من كلفتها الاقتصادية بسبب

التفاوض أيضاً بشكل غير رسمي بين فريقين، فريق ملوث وفريق ملوث، فقد تفاوضت صناعة السيارات مثلاً مع محطة تكرير نفط مجاورة حول إجراءات حماية معينة تتخذها الأخيرة لمنع ترکز ديوكسيد الكبريت في الهواء والذي يؤدي إلى تأكّل هياكل السيارات.

ويمكن أيضاً إعطاء تسهيلات للمؤسسات والصناعات التي تجهز نفسها بمعدات تنقية، كإعفاءات ضريبية لفترة معينة، واستهلاك مسرع لتجهيزات التنقية، وفرض بفوائد مدرومة، ومساعدة تنقية لتشغيل وسائل التنقية.

كما يمكن فرض رسم تلوث يساوي قيمة الضرر اللاحق بالمورد الملوث، ورسم على الضجيج إذا ما تخطى قوة معينة، باستثناء بعض الملوثات الخطيرة والسامة التي يجب منع صبها في المحيط كالزئبق والكادميوم و Biphenyles polychlorés. وتستعمل هذه الرسوم في تمويل محطات تكرير وتنقية جماعية وبناء مصانع رئيسية لتحويل النفايات إلى أسمدة أو لمعالجتها بطرق أخرى.

إن السياسة البيئية لا يمكنها الفصل بين سياسات معالجة المياه والهواء والنفايات بسبب تداخلاتها الكثيرة. فذرارات الكبريت في الهواء تسبب عند هبوطها تحميض المياه والتربة، وحرق النفايات الصلبة يلوث الهواء، وتنقية غازات المداحن تلوث المياه، واحتراق النفايات السامة للطبقات الارضية تسبّب تلوث المياه الجوفية. وتظل المياه، أكثر من الهواء والتربة، المورد الأكثر عرضة للتلوث.

إن الاقتصاد والبيئة يتعارضان في الظاهر، لكنهما يتكملان في الجوهر. إن كل سياسة بيئية تتطلب عقلنة اقتصادية، وكل سياسة اقتصادية يجب أن تضمن استقرار البيئة. سعينا أن نوفق بين الاقتصاد والبيئة، كي يعود الاقتصاد إلى الإنسان وتعود البيئة إلى توازنها.

لا يتحول التلوث في الاقتصاد إلى ضرر أو كلفة اجتماعية إلا عندما يتعدى حجمه كمية معينة من المواد الملوثة التي يستطيع المحيط استيعابها وتنقيتها بطريقة طبيعية وذاتية. وليس المطلوب التخلّي عن اقتصاد السوق والرفاه وعن الاتّاج الوفير والمتنوع لمنع التلوث والحفاظ على البيئة، وإنما اعتماد التكنولوجيا النظيفة الكافية وحدّها بتحفيض درجات التلوث وبصون ميزات المحيط. أن كلفة الابحاث عن وسائل تنقية حديثة للتنقية تقع على عاتق المجتمع وليس على عاتق الملوث وحده. ويسمح عادة للملوث أن يصب كمية محدودة من المواد الملوثة يستطيع المحيط استيعابها وتنقيتها تلقائياً، أما إذا تخطّاها، أُخضع لدفع قيمة الموارد التي تسبّب بإيدانها أو قيمة التجهيزات التي تمنعه من تلوث هذه الموارد: كغسل غازات المداحن وتنقية المياه وتحفيض الضجيج. ومن الطبيعي أن تدخل هذه الكلفة الإضافية في كلفة إنتاجه الاجمالية. لذلك من الأوفق أن تعطى قطاعات الاتّاج مساعدات مالية، ولفترّة زمنية محددة، تسمح لها بإقامة التجهيزات الضرورية للحد من تلوث المحيط، دون أن تتأثر أسعار منتجاتها وطاقاتها التنافسية خاصة في الأسواق الخارجية، إلى أن يتكيف الاتّاج مع هذه الأكلاف الجديدة وتطور وسائله وأساليبه وتحفيض كلفته. وتقدم المساعدات المالية خاصة إلى الصناعات القديمة، لأن الصناعات الحديثة أو المستحدثة يجب أن تلحظ ضمن أصولها الثابتة التجهيزات الالزمة لحماية البيئة.

إن سلسلة من التشريعات المباشرة يمكن أن ترتكز على ضوابط تطال السلع ونوعية المحيط وبث الملوثات، فيصار إلى تحديد ميزات السلع وكيفية إعادة تصنيعها (كهياكل السيارات وغلافات البلاستيك...)، وإلى ضبط نوعية المحيط بتحديد كميات البث المسموح بها بواسطة بع سندات رسمية وإسمية تعطي الحق لشاريها بكمية معينة من التلوث قبل أن تفرض عليه تنقية ملوثاته. وتعلو قيمة هذه السندات مع الكميات المسموح صبّها في المحيط دون تنقية إلى أن تصل إلى درجة تصبح معها عملية التنقية الداخلية أتوفر من شراء حق التلوث.

ونضلاً عن تحديد سقف لبث الملوثات في الطبيعة، تحدد التشريعات المباشرة نوعية التجهيزات الثابتة التي تطال طرق الاتّاج ووسائل التنقية. وتفسح التشريعات المباشرة في المجال أمام مفاوضات واسعة بين الادارة الرسمية وبين المتّجدين حول إمكانيات تطبيقها وحول طبيعة الضوابط المفروضة. ويمكن

## **التشريعات البيئية**

**الأستاذ هيام ملاط**

أستاذ محاضر لقانون البيئة والمياه والتنظيم المدني

جامعة القديس يوسف

أستاذ في كلية الحقوق والعلوم السياسية

الجامعة اللبنانية

رئيس مجلس إدارة الضمان الاجتماعي

## **المحتويات**

### **أولاً: الوضع الإداري والتنظيمي للبيئة في لبنان**

- وزارة البيئة وتنظيمها

- الوزارات والإدارات الأخرى المعنية بالبيئة

- وزارة الزراعة

### **ثانياً: القوانين والأنظمة المتعلقة بالبيئة في لبنان**

- في القطاع الزراعي

- حماية الأراضي الزراعية

- استعمال الأسمدة الكيماوية الزراعية

- سلامة المواد الغذائية

- المحافظة على البيئة الطبيعية

- المحافظة على المواقع والمناظر الطبيعية

- حماية الأحراج

- تنظيم الصيد البري

- الصيد البحري

- الكسارات والمقالع

- الآثار

- المحفيات

- الصناعة

- الصحة العامة والمواد الغذائية

### **ثالثاً: الخلاصة**

تميز قضية البيئة في العالم بضرورة التطرق، من خلال دراستها ومعالجة أوضاعها، إلى مظاهر متعددة من حياة المجتمعات الحديثة.

فإذا كان على العلماء وأصحاب الاختصاص القيام بما يتوجب عليهم من مهام في تحديد الاشكاليات البيئية من الوجهة العلمية واقتراح الحلول المناسبة، فمن المعروف أيضاً أن المجتمعات المدنية تقوم على تطبيق نصوص قانونية واضحة صادرة عن السلطات العامة المختصة تحدد للمواطن حدود موجباته وحقوقه في مختلف مجالات المياه والعمل. وإذا أردنا التطرق إلى التشريعات البيئية في لبنان نجد أن ثمة تشريعات متعددة وبمعية صدرت خلال السبعين عاماً الماضية في مواضيع مختلفة تعرف اليوم بقطاع البيئة سوف تعالجها في الأقسام التالية من الدراسة.

إن قانون البيئة هو من القوانين الحديثة التي أخذت تتطور ابتداء من السبعينيات في الدول المتقدمة وتأكدت الضرورة بالإعتناء بها من خلال الكوارث الطبيعية والتكنولوجية المتلاحمة من الحركة الاقتصادية والعمرانية غير المضبوطة التي تؤثر سلباً على الأوضاع القائمة مما حمل السلطات العامة في مختلف الدول إلى التيقظ لهذا الوضع ومحاولة حل الاشكاليات قبل فوات الأوان.

### **أولاً: الوضع الإداري والتنظيمي للبيئة في لبنان**

بتاريخ ٢ نيسان ١٩٩٣ صدر القانون رقم ٢١٦ الذي أحدث وزارة البيئة في لبنان - علماً أن وزارات ومؤسسات أخرى في الدولة علاقة في السياسة البيئية.

٧ - تنظيم المؤتمرات والمعارض ذات العلاقة بالبيئة التي تقام في لبنان والاشتراك بمثيلاتها التي تقام في الخارج.

٨ - الموافقة على مشاريع الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالبيئة.

٩ - تشجيع المبادرات الجماعية والفردية التي من شأنها تحسين أوضاع البيئة.

١٠ - تصنيف المناظر والموقع الطبيعية واتخاذ القرارات وإصدار المراسيم الخاصة بحمايتها.

١١ - المشاركة في وضع الخطط الوقائية لمواجهة الكوارث والاضرار وكافة أشكال التلوث التي قد تنجو عن الطبيعة (سيول، فيضانات) أو بفعل الحروب.

١٢ - إنشاء المحكيمات الطبيعية بالإتفاق مع الإدارات أو السلطات المختصة واقتراح إنشاء حدائق أو ساحات أو متنزهات أو مسابح كافة على الأملاء العمومية وعلى الأملاء الخصوصية للدولة والبلديات.

أما لجهة تنظيم وزارة البيئة فإضافة إلى إنشاء مجلس استشاري للبيئة مؤلف من اثنى عشر عضواً على الأكثر (المادة ٤ من القانون) تتألف الوزارة من مديرية عامة للبيئة وثلاثة مصالح.

حددت المادة الخامسة من القانون رقم ٩٣/١٦٢ صلاحيات المديرية العامة للبيئة بما يلي:

● الادارة على أعمال الوحدات الادارية التابعة لها.

● التنسيق والربط بين مختلف وحدات وزارة البيئة وجميع إدارات ومؤسسات القطاع العام والخاص في كل ما يعود إلى حماية البيئة والمحافظة على الطبيعة.

● العناية بالعلاقات الخارجية لمكافحة التلوث وتنظيم عمل المجلس الاستشاري.

● الادارة على البرامج المتعلقة بتربيه وتوعية المواطنين في مجال البيئة.

## وزارة البيئة وتنظيمها

نصت المادة الثانية من قانون إنشاء وزارة البيئة على المهام المولجة بها

على الوجه التالي:

١ - إعداد سياسة عامة في كل ما يتعلق بشؤون البيئة واقتراح الخطوات اللازمة لتنفيذها بالتنسيق مع الادارات المعنية.

٢ - المحافظة على المحيط الذي يتصل بحياة الإنسان والمجتمع سواء كان طبيعياً أم من صنع الإنسان.

٣ - مكافحة التلوث مما كان مصدره والحماية منه بما في ذلك وضع الدروس المتعلقة بكيفية وشروط معالجة النفايات والمياه المبتذلة.

### ٤ - تحديد:

أ - كيفية معالجة النفايات والمياه المبتذلة عن طريق الاشتراك في لجان استلام الاشغال العائدة لها والمنفذة طبقاً للدروس الموضوعة بهذا الشأن.

ب - شروط الترخيص بإنشاء المصانع والمعامل والمناطق الصناعية ومزارع الدواجن والمزارع الحيوانية والكسارات والمقالع والمناجم ومصانع الزرف والمدافن وتطبيق تدابير الحماية على المصانع والمنشآت القائمة قبل العمل بهذا القانون.

ج - شروط استعمال الشواطئ البحرية والنهري بما يضمن حماية البيئة.

د - وجهة استعمال الأرضي المشاعية على اختلاف أنواعها إذا كان من شأن هذا الاستعمال إحداث أي ضرر أو تلوث للبيئة.

هـ - تحديد أنواع الحيوانات والطيور المسماوح صيدها ومواسم الصيد وأماكنه.

٦ - تنظيم حملات تربية وتوعية في مجال البيئة للتشجيع على حمايتها وذلك بالتنسيق مع الادارات المختصة.

## وزارة الزراعة

لائزلا وزارة الزراعة مسؤولة عن الاحراج في لبنان والمحافظة عليها وإعادة تحريرها كما أن المشروع الأخضر يهتم باصلاح وشق الطرق الزراعية وإنشاء خزانات المياه للري.

## وزارة الثقافة والتعليم العالي

المديرية العامة للآثار المختصة بجميع الامور العائدة لحفريات وإنقاذ التراث الحضاري الاثري اللبناني.

## وزارة الصناعة والنفط - المديرية العامة للصناعة

المسؤولة عن إعطاء رخص الصناعة علماً بأنه لم يتم حتى الآن ضرورة تقديم دراسة خاصة بانعكاسات إنشاء آية صناعة جديدة على أوضاع البيئة.

## وزارة المواد المائية والكهربائية

المسؤولة عن التجهيز المائي في لبنان وعن تنظيف مجاري الأنهر وحفر الآبار الارتوازية والمحافظة على المياه الجوفية وتنظيف مجاري المياه المؤقتة أو الدائمة وزرع العشب والشجر والشجيرات والتراب أو الحجارة أو إلقاء الأسمدة الحيوانية في الأراضي الداخلية ضمن منطقة حماية المياه.

## ثانياً: القوانين والأنظمة المتعلقة بالبيئة في لبنان

توزع النصوص القانونية الخاصة بالبيئة على مختلف مجالات الشاطئ والأعمال. وقد تبين لنا من خلال مراجعة مجلمل هذه النصوص أنها متوفرة وتشمل مختلف المظاهر الحياتية اليومية وبالتالي يمكن أن نستخلص أن تدهور وضع البيئة في لبنان يعود أصلاً إلى عدم تطبيق هذه القوانين بطريقة دقيقة وصارمة إضافة إلى ضرورة تحديث البعض منها. وقد نتطرق فيما بعد تدريجياً إلى النصوص القانونية المرعية الاجراء مع عرض وجيز لأبرز أحكامها واستخلاص الخطوات الواجب القيام به لتحديثها.

أما المصالح الثلاث الملحوظة في قانون البيئة فهي التالي:

(١) مصلحة المحافظة على الطبيعة ومن صلاحياتها صيانة الأراضي المشاعية والاحراج وحماية الموقع الطبيعي والمحافظة على الرمول والشواطئ من التلوث والاشراف على جميع الحفريات المشوهة التي من شأنها تشويه البيئة وتنظيم الصيد البري والمائي بالتنسيق مع وزارة الزراعة.

(٢) مصلحة حماية البيئة السكنية ومن صلاحياتها الاشراف على كيفية معالجة النفايات وتصريف المياه المبتذلة وحماية الجو والمياه من التلوث وتحديد الأرضي الصالحة لإنشاء محميات طبيعية وحدائق ومسابح عامة.

(٣) مصلحة الوقاية من مؤثرات التكنولوجيا والمخاطر الطبيعية ومن صلاحيتها دراسة وابداء الرأي في طلبات استيراد المواد الكيميائية والمبيدات والإشراف على المصانع المحلية المنتجة للمواد الكيميائية وعلى معالجة النفايات الصناعية.

## الوزارات والادارات الأخرى المعنية بالبيئة

إن إنشاء وزارة البيئة وتحديد صلاحياتها لم يلغ دور وصلاحيات سائر الوزارات والمؤسسات المعنية بصورة مباشرة أو غير مباشرة بقضايا البيئة في لبنان والتي ما زالت تمارس هذه المهام.

وزارة الأشغال العامة - المديرية العامة للتنظيم المدني التي تختص بوضع التصاميم التوجيهية والتفصيلية للمدن والقرى اللبنانية والتي على أساسها يتم انتشار التطور المدني في لبنان. ومن أبرز الصلاحيات المنطة بالتنظيم المدني ما نصت عليه أحكام المادة الثامنة لجهة ضبط البناء والمحافظة على الأرض الزراعية كما أن المادة ١٧ من المرسوم الاشتراعي رقم ٨٣/٦٩ (قانون التنظيم المدني) قد لحظت امكانية فرض ارتقافات عائدة لحماية الصحة والسلامة العامة والمحافظة على جمال الطبيعة أو البيئة أو التي تتعلق بوجهة استعمال الأرض وعلو الابنية وأشكالها وألوانها وعدد طوابقها...

اخصائين مهمتها تصنيف الاسمدة وتحديد مواصفاتها وإعطاء الإجازات لتعاطي المهن.

كما لا يسمح بأن يباع أو يعرض للبيع أي سُماد غير مصنف من قبل لجنة الاسمدة مع مراعاة شكليات معنية عند عرض الاسمدة للبيع (المادة ١٤ من المرسوم) منها اسم المنتج وبلد المنتها، اسم السماد العلمي والتّجاري، الوزن الصافي . . .

#### سلامة المواد الغذائية

بتاريخ ١٩٨٣/٩/٩ صدر المرسوم الاشتراعي رقم ٧١ الذي نص على ضرورة اتخاذ كافة الاجراءات من قبل وزارة الصحة من أجل التأكد من سلامة المواد الغذائية في حال الاشتباه وذلك باخضاعها الى الفحوص المخبرية (المادة الاولى من المرسوم الاشتراعي المذكور).

واكثر من ذلك جاء القانون رقم ٨٨/٦٣ بتاريخ ١٢ آب ١٩٨٨ يرفع العقوبات المنصوص عنها في المرسوم الاشتراعي رقم ٨٨/٧١ بحق كل من يقوم وهو عالم بالأمر على طرح مواد غذائية ملوثة أو فاسدة أو متتهمة مدة استعمالها أو على التعامل بها في السوق الداخلي والخارجي. وقد نصت الفقرة الأخيرة من المادة الاولى المعدلة على أن مرتکب هذا الفعل يعاقب بالإعدام إذا تتج عن فعله وفاة إنسان.

وقد نصت المادة الثامنة من الرسوم الاشتراعي ٨٣/٧١ على أن لبنان يصنفه عضواً في منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية الزراعية، المواصفات الموحدة التي تصدر عنها والتي تعرف Codex Alimentarius.

#### المحافظة على البيئة الطبيعية

خلافاً لما يمكن أن يعتقد البعض، صدر خلال السنتين عاماً الماضية عدة تشريعات خاصة بالمحافظة على البيئة الطبيعية كما يتبيّن من المراجعة التالية:

#### في القطاع الزراعي

تشكل الزراعة احدى أبرز القطاعات الاقتصادية والاجتماعية الواجب الاهتمام بها والمحافظة عليها ان لجهة منتوجاتها الحيوية لغذاء الإنسان وان تؤمن سلامة المواد المنتجة والمستعملة في الانتاج. لذلك لقد خص المشرع هذا القطاع بعدة نصوص قانونية منها يتعلق بالمحافظة على الارض الزراعية وضبط البناء ومنها يتعلق بالتلوث واستعمال المبيدات.

#### حماية الاراضي الزراعية

بتاريخ ١٩٨٣/٩/٦ صدر المرسوم الاشتراعي رقم ٦٩ الخاص بالتنظيم المدني الذي نص في مادته الثامنة فقرة ٧ أنه يقتضي على التصميم والنظام التفصيلي تحديد الأرضي التي يجب المحافظة عليها للاستثمار الزراعي إضافة إلى ما ورد في الفقرة ١٣ من المادة نفسها التي فرضت أيضاً تحديد الارتفاعات لصالح السلامة العامة والصحة والجميل والبيئة.

وتقتضي الاشارة هنا الى صعوبة تصنيف هذه الاراضي الزراعية نظراً لعدة اعتبارات اقتصادية واجتماعية وعامة مما جعل هذا النص غير مطبق عملياً حتى الآن ويقتضي وبالتالي تفعله من أجل المحافظة على الأرضي الزراعية الخصبة الباقية وفقاً لشروط عادلة من الممكن الاتفاق عليها واصدارها.

#### استعمال الاسمدة الكيماوية الزراعية

من المعروف ان الاستعمال الغير مدروس للاسمدة الكيماوية من شأنه القضاء على انتاجية الارض وعلى نوعية التمار بحيث أن من طبيعة تركيب هذه الاسمدة الإضرار في صحة الإنسان المستهلك في حال عدم مراعاة توازنات معينة. وفي مطلق الأحوال أن التشريع الخاص في هذا الموضوع وال الصادر بموجب المرسوم رقم ١٠٦٥٩ تاريخ ٢١ أيلول ١٩٧٠ ينص على شكليات معينة من أجل مراقبة استيراد وانتاج وبيع هذه الاسمدة حفاظاً على الطبيعة وصحة الإنسان. وقد نصت المادة الرابعة في المرسوم المذكور على انشاء لجنة فنية تدعى لجنة الاسمدة في وزارة الزراعة برئاسة مديرية وزارة الزراعة وعضوية

## المحافظة على المواقع والمناظر الطبيعية

بتاريخ ٨ تموز ١٩٣٩ صدر القانون الخاص بحماية المناظر والمواقع الطبيعية في لبنان التي يكون في صياتها أو وقايتها في مصلحة عامة سواء كان بالنظر إلى الفن أو التنظيم المدني أو السياحة... وتعد بمثابة مناظر ومواقع طبيعية الأشجار وفناles الأشجار المنفردة التي يستصوب حفظها بالنظر إلى عمرها أو جمالها أو قيمتها التاريخية. (المادة الأولى من القانون). وبتاريخ ٢٨ آذار ١٩٤٢ وتطبيقاً لهذا القانون. صدر المرسوم رقم ٤٣٤ الذي صنف المواقع التالية للمحافظة عليها: بقعة الارز، موقع دير القلعة، موقع غابة بولونيا، موقع سنديان المرrieg، موقع حرش بيروت، مبني علبك التاريخية، موقع بحيرة اليمونة، موقع الجسر الطبيعي على نبع البن.

ومنذ ذلك التاريخ، لم يجر تصنيف أي موقع طبيعي آخر من الاشارة إلى أن حماية المواقع المحددة في المرسوم رقم ٤٣٤ لم يكن دائماً بالمستوى المطلوب.

وفي ٢٠/١٠/١٩٩٠ صدر القانون رقم ١٩ الذي أجاز انضمام لبنان إلى اتفاقية الاونيسكو لحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي تاريخ ١٦/١١/١٩٧٢.

## حماية الاحراج

بتاريخ ٧ كانون الثاني ١٩٤٩ صور قانون الاحراج الذي نظم حماية واستثمار الاحراج في لبنان. وقد أتى هذا القانون في ١٥١ مادة مفصلاً الأوضاع العامة الخاصة بالغابات محدداً شروط تعريفها وكيفية التعاطي معها.

### ١- تعريف الغابة

نصت المادة الأولى على أن الغابة تعني الفيضة المشتملة على أشجار مختلفة ملتف بعضها على بعض كبيرة كانت أم صغيرة والاجماء المشتملة على أشجار غير كبيرة ولا مشتبكة بعضها وذلك من النوع الذي لا يستعمل عامة للصناعة والوقود.

## ب - أقسام الغابة

نصت المادة الثانية من قانون الاحراج على أن تقسم إلى أربعة أقسام:

- (١) الغابات ملك الدولة.
- (٢) الغابات ملك الدولة وعليها حقوق انتفاع للقرى.
- (٣) الغابات ملك البلديات والقرى.
- (٤) الغابات ملك الأفراد.

## ج - استثمار الغابات ملك الدولة

نصت المادة الأولى من قانون الاحراج على مختلف الشروط الواجب مراعاتها من أجل استثمار الغابات ملك الدولة وفقاً لما يلي:

### - وضع طرق الاستثمار

نصت المادة ١١ من القانون المذكور على أن مصلحة الغابات في وزارة الزراعة تضع نظاماً لاستثمار الغابات على وجه يضمن استغلالها وتحسينها واستمرار تحريرها في آن واحد - علماً بأنه لا يرخص في قطع الشجر في غابات الدولة على مستوى الارض إلا إذا اقتضى هذا الامر ظرف فاهر على أن يصدر الترخيص هذا بموجب مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء (المادة ١٢ من قانون الغابات).

أما من الناحية التنظيمية فلقد نصت المادة ١٣ على أنه تعطي مصلحة الغابات كلاً من مأموريتها ونواتيرها آلة أو مطرقة خاصة لوضع إشارة على الشجر والخشب تسهيلاً لمراقبة قانونية أعمال القطع (المادة ١٣ من قانون الغابات) مع الإشارة إلى أن قطع الحطب وبيعه يجب أن يتم وفقاً للمواد ١٤ - ٢١ من قانون الاحراج على أساس مزايدة وفقاً للدفتر شروط خاص مع تحمل الملزوم كامل المسؤولية المدنية والجزائية من جراء عدم التقيد بالشروط القانونية إضافة إلى أنه لا يجوز رفع أي حاصل كان من حاصلات الغابات خارج مكان القطع بدون إجازة نقل يعطيها موظف الغابات المأذون له بذلك.

● حماية التلال التي على شواطئ البحر والتلال الداخلة من اجتياح الرمال.

● صيانة الصحة العامة.

● المحافظة على منظر طبيعي تابع لمركز اصطياف مصنف.

إضافة الى ذلك نصت المادة ٨١ على أنه يجوز أن يعلن بقانون أن بعض المناطق هي مناطق وقاية في حال وجود غابات تتطبق عليها الشروط المشار إليها سابقاً في المادة ٧١ أو اذا اشتملت على أراضي جرداة آيلة إلى الخراب بسبب سيلان المياه فتطبق على الغابات والأراضي الجرداة في هذه المناطق الأحكام الخاصة بغابات الدولة ولا يجوز فيها كسر أو استثمار أو مرعى قبل الحصول على ترخيص من مصلحة الغابات.

### ز - في التحرير

خصص المشرع الباب الخامس من قانون الاحراج لموضوع التحرير نظراً لأهميته ومع الاشارة الى أنه عملياً لم يتبع على الأرض الآثار الإيجابية لهذه الأحكام القانونية، فالمادة ٨٥ أوردت أنه يجوز بقانون أعلاه بعض المناطق أنها مخصصة للتحرير لغاية استملاكها في المستقبل إذا كانت هذه المناطق تشتمل على أراضي من اللازم تحريجها أو ترميمها أو لوقايتها أو لاستثمارها أو لثبتت التلال القائمة عليها أو لضبط مجاري المياه فيها وأما لصيانة الصحة العامة أو لتحسين الاصطياف شرط أن يتم نزع الملكية بمدة سنة من تاريخ قرار الاستملاك علماً بأن المادة ٨٦ قد نصت على إمكانية إجراء مبادلة بين العقار المنوي استملاكه وعقار آخر يتناسب مع قيمة هذا الأخير.

وقد نص القانون في المادة ٩٠ على إمكانية حصول المواطنين والبلديات من الدولة على البذر أو الأغراض الصغيرة لأجل تحرير أراضيهم - وقد أنص المشرع بوزير الزراعة سلطة فرض الحماية الإجبارية من الماشي للمحافظة على الأحراج (المادة ٩٢).

إضافة الى ذلك، نصت المادة ٩٣ على أنه يمنع قطع أشجار الصنوبر

د - في الغابات التي هي ملك الدولة وعليها حقوق انتفاع للقرى خصص المشرع الباب الثاني لهذه الغابة مشيراً في المادة ٤٣ الى أن حقوق الانتفاع من غابات الدولة التي يسوغ الاعتراف بها لا تكون الا لصالح البلديات والقرى المجاورة للغابات أو الملاصقة للقرى المجاورة لها (المادة ٤٣).

على أن تعين مصلحة الغابات المكان الذي تجري عليه حقوق الانتفاع المعترف بها وشروط استعمال هذه الحقوق في حدود ما تتحمله الغابة والخطوة المقررة لاستثمارها.

### ه - في غابات البلديات والقرى

نصت المادة ٥٧ من قانون الاحراج على أنه لا يجوز استثمار غابات القرى الا وفقاً للأنظمة الخاصة بطرق استثمارها ويجب لكل استثمار الحصول مقدماً على ترخيص من مصلحة الغابات سواء أكان لقطع الشجر او التقاط الثمر او الرعي او غير ذلك كما أنه لا يرخص في قطع الشجر على مستوى الأرض الا اذا اقتضى هذا الامر ظرف قاهر وذلك بموجب مرسوم. ويعتبر بحكم كسر الأرض كل استثمار غير قانوني أو انتزاع لأصول الشجر أو رعي للنبت الجديد بصورة دائمة في بقعة جرى قطعها حديثاً (المادة ٥٩).

### و - في الغابات المملوكة للأفراد

نصت المادة ٦٥ من قانون الاحراج على أنه يمنع الأفراد من اقتلاع أو كسر غابته الا بموجب قرار من وزير الزراعة ومع الاشارة الى أنه يحق للادارة رفض إعطاء إجازة كسر للأسباب التالية وفقاً للمادة ٧١

● حفظ الارتبة على الجبال أو المنحدرات.

● حماية الأرض من فرض الانهار الكبيرة والصغرى والسيول واجتيابها.

● حفظ الينابيع أو مجاري المياه.

وفي كل مكان يقع على مسافة أقل من ٢٠٠ متر من محلات السكن (المادة ٨٥).

- منع تصدير الصيد الحي واحتباس الحجال (المادة ٨٩).

- منع منعاً باتاً بيع الدبق والصيد به وعدم الترخيص بصنعه الا بما ذكره من وزارة الزراعة ولغاية تصديره فقد (المادة ٩١).

أما العقوبات فهي تشمل الغرامات المالية والحبس من عشرة أيام إلى ثلاثة أشهر في حال مخالفة أحكام قانون الصيد.

وقد جاء القرار رقم ٢٩٧ تاريخ ٣١ آب ١٩٦٥ لتقسيم طرائد الصيد من طيور وحيوانات وفقاً لما يلي:

- الطيور والحيوانات الضارة الممكن صيدها في كل وقت وهي الغراب وعصافير الدووي والثعلب والذئب والضبع والأفاعي الخ . . .

- الطيور والحيوانات الممكن صيدها في أوقات معينة مثل الحمام البري وطير الفري والتغلل ودجاج الأرض الخ . . .

- الطيور الممنوع صيدها باتاً مثل النسر والصقر والبازى.

كما أنه يتضمن الإشارة هنا إلى مضمون المادة الخامسة من القانون المنفذ بالمرسوم رقم ٨٢٢٧ تاريخ ٦/٧/١٩٧٤ المتعلق بتحديد المادة بعض الأحكام الخاصة بالصيد البري والتي نصت على أن جمعية المجلس الوطني للصيد البري في لبنان يحدد بقرار منه أنواع الطيور التي يجاز صيدها والأوقات التي يسمح فيها الصيد - كما أن القرار رقم ٢/ب تاريخ ٢٣/٥/١٩٩٢ الصادر عن وزير البيئة بعد موافقة وزير الزراعة قد منع استعمال واستيراد آلات تسجيل أصوات الطيور لاستعمالها في الصيد.

#### الصيد البحري

نص القرار رقم ١١٠٤ الصادر بتاريخ ١٤ تشرين الثاني ١٩٢١ على الأصول الواجب اتباعها في مجال الصيد البحري بحيث أن المادة الخامسة منه قد

الجوي والصنوبر الحلبي واللزان والشرين وأرز لبنان والشوح وسائر الأشجار الضمنية المشاعية والغابات الأممية إلا بطريقة التفريذ الفني ولا يعطي طالب القطع رخصة تفريذ إلا إذا كان حائزًا شهادة من مصلحة الغابات موقعة من وزير الزراعة ثبت تحريرجه مساحة من الأرض تعادل الفي متراً مربعاً لكل خمسين شجرة من النوع المطلوب قطعه.

#### ح - في العقوبات

نص قانون الاحراج على عقوبات مختلفة لكل شخص يرتكب مخالفة منها غرامات مالية ومنها أيضاً السجن لمدد تتراوح من شهر إلى ستة أشهر.

#### تنظيم الصيد البري

نظم قانون الصادر بتاريخ ١٨ حزيران ١٩٥٢ الصيد البري في لبنان وقد منح في مادته ٨٤ لوزارة الزراعة حق منع بصورة مؤقتة أو دائمة صيد كل طير أو حيوان يظهر أنه مفيد للزراعة أو غيرها على أن تحدده:

- الزمان الذي يرخص فيه صيد حيوانات الماء والطيور العابرة.

- الطيور والحيوانات المضرة التي يجوز صيدها في كل وقت.

- الطيور الممنوع صيدها منعاً باتاً.

إضافة إلى ذلك نصت المادة ٨٦ على أنه لا يرخص بالصيد إلا بواسطة الأسلحة النارية والكلاب والصقور وهو منع منعاً باتاً بواسطة الدبق والشباك والمصايد والإشراك والطيور العائمة والطعم والصيد المحبوس.

كما أن المادة ٨٨ قد منعت منعاً باتاً انتزاع الأعشاش وأن تؤخذ أو تتلف أو تعرض للبيع أو تباع أو تشتري أو تصدر بيس أو فراخ الحجال والدجاج البري والفرى وسائر طيور الصيد وصغار حيوانات الصيد.

ومن أبرز النقاط الواردة في قانون الصيد:

- منع الصيد منعاً باتاً في المدن والقرى ومحلات التزه والجناين العمومية

- منع نزع الأعشاب البحرية والأصداف العالقة بالنباتات المائية (المادة ٢٢).
- منع صيد الأسماك التي لم تبلغ طولها ١٥ سنتيمتراً مقاسة من عينها إلى ابتداء ذنبها ما لم تكن من السمك الذي يمر مروراً في البلاد أو من جنس السمك الذي لا يتتجاوز طوله هذا القياس في سن بلوغه - كذلك الأمر فيما يخص بالصدف (المادة ٢٤).
- منع استعمال المتفجرات للصيد والمخدرات وجميع أنواع الحاصلات المعدة لتسخيم السمك (المادة ٢٥).
- منع الاصطياد من الشاطئ بواسطة آلة نارية أو إذا كان قعر البحر أقل من ٦ أمتار.
- تخويف السمك بواسطة غير المجاذيف حتى يهرب إلى الأشباح أو تعكير الماء بأية طريقة كانت (المادة ٢٦).
- منع صاحب كل معمل منشأ على الشاطئ أن يصب في البحر أو في القسم المالح من الانهر والسوافي والأقنية المياه التي استخدمت لاحتياجات صناعته والبقايا التي تنجم عنها دون ترخيص من مفتش البحري التجارية والصيد البحري (المادة ٢٦).

#### الكسارات والمقالع

بتاريخ ٦ أيلول ١٩٩٤ صدر المرسوم رقم ٥٦١٦ الذي تم بموجبه الغاء القرار رقم ٢٥٣ تاريخ ٨ تشرين الثاني ١٩٣٥ الذي كان ينظم استثمار المقالع في لبنان.

وبالتالي ابتداء من هذا التاريخ أصبح هذا القطاع مشمولاً بنص جديد يهدف إلى تنظيم استثمار هذه المقالع واسترداد المناطق المستمرة لوضع طبيعي بعيد عنها المخاطر وتشويه المناظر الطبيعية.

ومن أبرز النقاط المنصوص عنها في المرسوم ٩٤/٥٦١٦ ما يلي:

- ١- إخضاع إنشاء واستثمار المقالع والكسارات لترخيص مسبق يصدر بقرار

منع الصيد داخل المرافق والأحواض ما عدا الصيد بصنارة ذات شخصين على الأكثر في حين أن المادتين السادسة والسابعة من القرار نفسه قد نصتا على أنه يمنع القاء كل مواد من شأنها إفساد المياه أو تهيج وإسکار وتسخيم الأسماك في السواحل بطولها أو في المرافق المعدودة أنها مكان للصيد البحري ويطبق هذا المنع أيضاً على المعامل الواقعة على الساحل بشأن إفراغها فضلاً عنها التي لا يمكن إفراغها في البر إلا وفقاً لشروط الأذن الذي يجب عليها أن تطلبها.

أما المادة السابعة، فقد نصت:

(١) استعمال مواد مفرقة للصيد.

(٢) استعمال أسلحة نارية للصيد بلا إذن خاص.

(٣) جلب الأسماك إلى الشباك بتغيير المياه بأية وسيلة كانت علمًا بأن المادة الثامنة قد نصت على عقوبة الحبس من ستة أيام إلى شهر في حال مخالفة أحكام هذا القانون.

أما القرار رقم ٢٧٧٥ تاريخ ٢٨ أيلول ١٩٢٩ فقد حدد في مادته الأولى مفهوم الصيد البحري على أنه كل صيد في البحر وعلى السواحل وفي الغدران وفي البحيرات المالحة وفي الانهر والسوافي والأقنية مباشرة أو غير مباشرة بالبحر حتى النقطة التي تنتهي عندها ملوحة المياه.

وقد أجازت المادة السادسة من القرار المذكور في فقرتها الخامسة منع صيد بعض أنواع الأسماك كما أن المادة السابعة قد قررت ضرورة تنظيم صيد الأسنج بقرارات خصوصية.

ومن أبرز الأمور التي وردت في هذا القرار الشروط الواجب مراعاتها في استعمال الشبك ومراقبة الصيد وتأمين حفظ السمك والأصداف وتقسيم الأعشاب البحرية والقياسات التي لا يجوز دونها صيد أنواع السمك والصدف المختلفة ولا بيعها ولا نقلها وقد نصت على بعض الممنوعات أبرزها:

- منع قطع الأعشاب الحية ولا قطفها دون ترخيص من مفتش الصيد (المادة ٢١).

٧ تشرين الثاني سنة ١٩٣٣ القرار رقم ١٦٦ المتعلق بتنظيم الآثار وأصول التقييب وشروط أجزاء الحفريات وحفظ الآثار وحمايتها وشروط المتاجرة بها . . .

#### تعريف الآثار القديمة:

نصت المادة الأولى من القانون ٢٢/١٦٦ على أنه تعتبر آثاراً قديمة جميع المتنوّجات التي هي من صنع الإنسان العائدة لأي مدينة من المدنities قبل سنة ١٧٠٠ (سنة ١٠٠٧ هـ) ويلحق بهذه الآثار الأشياء غير المتنوّلة العائدة لما بعد سنة ١٧٠٠ التي يكون في حفظهافائدة تاريخية أو فنية فتدرج لذلك في سجل الآثار التاريخية العام المنصوص عليه في المادة ٢٠ من القرار.

وقد نصت المادة الثانية من ذات القرار على أن الآثار القديمة تقسم إلى فئتين: الآثار المتنوّلة والآثار غير المتنوّلة.

#### - وسائل حفظ الآثار وحمايتها

##### القيد:

أي قيد الآثار التاريخية علماً بأن هذا الأمر يقتصر على الآثار غير المتنوّلة دون الآثار المتنوّلة حيث أنه يتم قيد الآثار سواء كانت ملك عام أو ملك أفراد في سجل خاص تشرف عليه إدارة الآثار مع الإشارة إلى أن القيد الخاص بمتلك الأفراد يحظر عليهم أحداث أي تغيير في حالة الآثار وإجراء أي عمل من شأنه المساس به دون استثنان السلطة الإدارية.

إذا أذنت السلطة بذلك يباشر بالأعمال المأذون بها تحت إشراف ومراقبة المديرية العامة للآثار وإذا لم يرخص بالأعمال وأصر صاحب الأمر على أجزاء العمل المعين فلا يمكن للإدارة منعه من ذلك إلا إذا لجأت إلى تطبيق معاملة التصنيف.

##### التصنيف:

يحق للإدارة أن تختر قسماً من مجلمل الآثار المتنوّلة وغير المتنوّلة وأن

من وزير البيئة بناء على اقتراح المجلس الوطني للمقابع.

٢ - الطلب إلى المديرية العامة للتنظيم المدني بوضع مخطط توجيهي عام لكل قضاء أو منطقة تحدد بموجبه المواقع التي يمكن الترخيص فيها بإنشاء المقالع والكسارات.

٣ - إنشاء مجلس في وزارة البيئة يسمى المجلس الوطني للمقابع برئاسة الوزير أو المدير العام على أن تمثل فيه الإدارات التالية:

##### المديرية العامة للتنظيم المدني

##### • وزارة الداخلية

##### • وزارة الشؤون البلدية والقروية

##### • وزارة الموارد المائية والكهربائية

##### • وزارة الصناعة والنفط

• وزارة الصحة العامة وتتاط بهذا المجلس ما يلي:

• درس واقتراح الشروط العامة للمقالع والكسارات.

• التثبت من عمليات التأهيل.

• الاشراف الدائم على تقييد مستثمري المقالع بأحكام المرسوم وشروط الترخيص.

• اقتراح تعديل بعض الشروط.

• التتحقق من المخالفات.

• التأكيد من التقييد بالمخطط التوجيهي والتفصيلي المتعلق بالكسارات والمقالع.

##### الأثار:

تشكل الآثار المنتشرة في مختلف المناطق اللبنانية جزءاً بارزاً من البيئة الحضارية والثقافية والطبيعية الواجب حمايتها وتنميتها.

وقد تبيّنت السلطات العامة إلى هذا الأمر منذ الثلاثينات حيث صدر بتاريخ

٧) ومن خمسة عشر يوماً إلى ستة أشهر في حال كسر أو تلف أو نقل أي حاصل من حاصلات المحميات.

إضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة إلى القرار رقم ١/١٢٧ تاريخ ٢٣ تشرين الأول ١٩٩١ المتعلق بإنشاء محمية من معاصر الشوف حتى ضهر البider حيث الأرضي هي ملك الدولة وضمن مشاعات بلديات معاصر الشوف والباروك وعين زحلتا وعين داره وذلك على مساحة ٢٧٠٠ هكتار (المادة ٢) وعلى أن تكون محمية للأحراج والنباتات البرية والطيور والحيوانات البرية.

وقد أشارت المادة الثالثة من القرار إلى وجود ثلاث غابات للأرز في المحمية.

- غابة أرز معاصر الشوف ٦ هكتار
- غابة أرز الباروك ١٠٠ هكتار
- غابة أرز عين زحلتا ١١٠ هكتار

#### الصناعة

إن النصوص القانونية الحالية المرعية الإجراء في القطاع الصناعي هي التالية:

- ١ - المرسوم التشريعي رقم ٢١ تاريخ ٢٢ تموز ١٩٣٢ المتعلق بال محلات الخطرة والمضررة بالصحة والمزعجة.
- ٢ - المرسوم رقم ١١٩ تاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٣٦ المتعلق بتطبيق أحكام المرسوم التشريعي رقم ٣٢/٢١.
- ٣ - المرسوم رقم ١١٢٠ تاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٣٦ المتعلق بتعيين الصناعات التي يطبق عليها المرسوم التشريعي رقم ٣٢/٢١ مع تصنيفها. وقد حدد هذا المرسوم ١٤٨ صنفاً من المؤسسات الخطرة والمضررة بالصحة والمزعجة التي تطبق عليها أحكام المرسوم التشريعي رقم ٣٢/٢١.
- ٤ - المرسوم رقم ٢٠٠٩ تاريخ ٢٢ آب ١٩٥٩ والمعدل بالمرسوم رقم

تجزى عليه عملية تصنيف بموجب مرسوم على أن ينجم عن التصنيف هذا مفاعيل أشدّ من القيد في السجل العام.

وفي تاريخ ٢٠/١٠/١٩٩٠ صدر القانون رقم ٢١ الذي أجاز انضمام لبنان إلى إتفاقية الأونيسكو لحماية الآثار تاريخ ١٤/١١/١٩٧٠ لمنع تصدير واستيراد ونقل الممتلكات الثقافية بصورة غير مشروعة.

#### المحميات:

بالرغم من وجود نصوص قانونية تجيز إنشاء محميات في لبنان، لم يقدم المشرع إلى تثبيت هذا الأمر إلا في عام ١٩٩٢ مع صدور القانون رقم ١٢١ تاريخ ١٩٩٢/٣/٩ الذي أنشأ محميات طبيعية في منطقة حرش اهدن وجذيره التخل في لبنان الشمالي. إضافة إلى القرار رقم ١/٧١ تاريخ ١٩٩٢/٥/١٣ الصادر عن وزير الزراعة بإنشاء محمية في قرية كفر زبد في قضاء زحلة والقرار رقم ١/١٢٧ تاريخ ١٩٩١/١٠/٢٣ الخاص بإنشاء محمية في معاصر الشوف حتى ضهر البider.

وقد نص القانون المذكور على ضرورة مراعاة شروط حماية هاتين المحميات بحيث يمنع قطع وتصنيع جميع الأشجار والتشجيرات على مختلف أنواعها ومنع دخول المواشي (المادة الثانية) كما يمنع أيضاً رفع أي حاصل من حاصلات المحميات كاستخراج أو نزع الحجارة أو الرمل أو المعden أو المياه أو التراب أو الحشيش أو الأزهار... إلا لغاية البحث العلمي الذي يهدف إلى تحسين أيكولوجيا المحميات (المادة ٣) وإشعال النار أو حرق الأعشاب وغيرها من النبات أو النفايات الطبيعية أو الصيد البري والبحري أو التخييم في أراضي المحميات أو رمي النفايات.

أما العقوبات الواردة في القانون فقد حال المشرع أن يجعلها شديدة بحيث نصّ على أنه إضافة إلى الغرامات الواجب تسديدها في حال مخالفه الأحكام القانونية يحكم أيضاً بالسجن من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات في حال قطع الأشجار (المادة ٦) ومن شهرين إلى ستة أشهر في حال إدخال المواشي (المادة

## تصنيف الصناعات

نصت المادة الثانية من المرسوم الاشتراكي رقم ٣٢/٢١ على أن «المحلات الخطيرة والمضرة والمزعجة تقسم إلى ثلاثة أصناف بحسب المخاطر وأهمية المحاذير التي تلزم استثمارها» وجاءت المادة الثالثة لتحديد مفهوم هذه الأصناف الثلاثة بحيث أن:

- **الصنف الأول:** يشتمل على المحلات الواجب إبعادها عن المساكن ويعود للإدارة حق تقدير كل حالة معينة والحكم فيما إذا كان يعد موقعها كافياً لمنع كل ضرر بالأمن وطيب الهواء والازعاج.
- **الصنف الثاني:** يعود للمحلات التي لا تتحتم الضرورة بإبعادها عن المساكن غير أنه لا يمكن الترخيص في استثمارها إلا بعد اتخاذ التدابير الالزمة لتلافي المخاطر والمحاذير الواردة في الصنف الأول.
- **الصنف الثالث:** يعود للمحلات التي لا تنشأ عنها محاذير هامة للجوار أو للصحة العامة، ولكن يقتضي فيها مراعاة مصلحة الجيران أو الصحة العامة.

## تحديد الصناعات الملوثة

انطلاقاً من مبدأ تصنيف المحلات والمؤسسات، نرى أن أبرز الصناعات الملوثة هي تلك التي تتسمى إلى الفتتين الأولى والثانية وتلك التي يتبع عنها نفايات خطيرة مثلما وردت في الجدول رقم ١ من القانون رقم ٨٨/٦٤. وعلى رأس هذه الصناعات المنصوص عنها قانوناً ومن أبرزها: مصانع التجارة (رقم ١٦)، صناعة الشمع (رقم ٢١) معامل السيمينتو (رقم ٤٣ من التصنيف)، صناعة السماد (رقم ٦٥)، تطهير مياه المجاري (رقم ٦٦)، صناعة المتفجرات (رقم ٧٠)، معامل المرابيات (رقم ٨٤)، معامل الزيوت (رقم ٩٠)، صناعة الجلود (رقم ١١٩)، المواد الكيماوية على جميع أنواعها (رقم ٩٠)، صناعة الجلود (رقم ١١٩)، المواد الكيماوية على جميع أنواعها (رقم ١٢٧)، المواد الملتهبة (رقم ١٢٨)، معامل الصابون (رقم ١٣٠)، معامل الخردق (رقم ٨ من اللائحة الواردة في المرسوم ٥٩/٢٠٠٩)، أماكن تعبئة وخزن الغاز (رقم ١٤ من

٦٤٨٥ تاريخ ١٤ نisan ١٩٦١ الذي أضاف أربعة عشر صنفاً إلى جدول المؤسسات الخطيرة والمضرة بالصحة والمزعجة.

٥ - المرسوم رقم ٧٥٥٨ تاريخ ٨ أيلول ١٩٦١ الذي أضاف ستة أصناف أخرى على جدول تصنيف المؤسسات الخطيرة والمضرة بالصحة العامة والمزعجة.

٦ - القانون رقم ٨٨/٦٤ تاريخ ١٢ آب ١٩٨٨ المتعلق بالمحافظة على البيئة ضد التلوث من النفايات الضارة والمواد الخطيرة.

## تحديد الصناعات الملوثة

يدخل تحديد الصناعات الملوثة في نطاق ما ورد في المادة الأولى من المرسوم الاشتراكي رقم ٣٢/٢١ عندما نصت: «إن المعامل ودور الصناعة والمصانع والمخازن ودور العمل وجميع المحلات الصناعية والتجارية التي ينجم عنها مخاطر أو محاذير سواء كان للأمن أو طيب الهواء أو راحة الجيران أو الصحة العامة أو الزراعة تخضع للإشراف الإداري».

وقد جاءت المادتين الأولى والثانية من القانون رقم ٨٨/٦٤ الخاص بالمحافظة على البيئة ضد التلوث من النفايات الضارة والمواد الخطيرة لتشدد على مسؤولية المحافظة على سلامة البيئة مؤكدة أنها «موجب ملقى على عاتق كل شخص طبيعي أو معنوي، ويرتكب جرماً يعاقب عليه القانون كل من يتسبب عن قصد أو غير قصد بتلوث في البيئة، كما أن المادة الثانية من القانون نفسه قد نصت على أنه «تعتبر عن كل عملية إنتاج أو تحويل أو استعمال وتحتوي على أي من المواد الخطيرة» المنصوص عنها في جدول ملحق في القانون موضوع طبقاً للقانون البريطاني رقم ١٩٧٥/١٠/٧.

وهذا الجدول بالذات إضافة إلى لائحة الصناعات الملوثة الصادرة في المراسيم التي سبق وأشارنا إليها تشكل المنطلق القانوني لحماية البيئة من الصناعات الملوثة.

المرسوم نفسه)، مؤسسات تربية الدواجن وسلع الدواجن (الارقام ١، ٢ و ٣ من اللائحة الواردة في المرسوم رقم ٧٥٥٨/٦١) الخ...

#### ضرورة إدخال مفهوم البيئة على القطاع الصناعي

بالرغم من طرح قضية البيئة منذ أكثر من عشرين عاماً، يجب الإشارة إلى أن مفهوم البيئة لم يتأكد في المجتمع اللبناني على مستوى الكفاية. ولنا أفضل دليل على ذلك مضمون القرار رقم ١/٩ تاريخ أول آب ١٩٧٩ الصادر عن وزير الصناعة والنفط والمتعلق بالأصول الواجب اتباعها في طلبات إنشاء المصانع الجديدة أو توسيع المصانع القائمة بحيث أنه لم يأت على ذكر البيئة ولا ضرورة المحافظة عليها عند دراسة هذه الطلبات فالشروط المطلوبة تتعلق بالأمور القانونية والتجارية والمالية والتصديرية والتقنية... ولم يلحظ ضرورة تقديم دراسة خاصة بالمحافظة على البيئة من جراء تنفيذ أي مشروع صناعي في لبنان.

لذلك نرى أنه يتضمن إعادة صياغة هذا القرار ولحظ ما يجب لحظة لجهة فرض تقديم دراسة بيئية من قبل المستثمرين في أي مشروع صناعي.

إن الخطوات هذه التي نقترحها ليست سوى جزءاً من العمل الواجب القيام به من أجل تأمين رصد ومراقبة المصانع المملوكة في لبنان وضبط الحركة الصناعية المستقلة، وفقاً لمعايير علمية وقانونية معروفة، تأميناً لمصالح المستثمرين والمواطنين قبل فوات الأوان.

#### الصحة العامة والمواد الغذائية

#### المحافظة على النظافة العامة

بتاريخ ٢٣ آب ١٩٧٤ صدر القانون المنفذ بالمرسوم رقم ٨٧٣٥ الذي تضمن أحكاماً مهمة تتعلق بالنظافة العامة وأيضاً بالبيئة والمحافظة على الطبيعة وفقاً لما يتبيّن من مراجعة أحكامه بحيث أن القانون المذكور قد نص صراحة على ما يلي:

● منع طرح انقاض المباني وأتربة الحفريات والحجارة وغيرها والتفايات

والفضلات الزراعية والصناعية وطرح المركبات والسيارات المهمّلة على الشوارع والساحات العامة وملحقاتها وجوانبها وأفنيتها حتى حدود التراجع القانوني وفي مجاري المياه وضفافها وعلى الأملاك العامة البحرية والأراضي المشاعية للقرى وعلى أملاك الدولة والبلدية الخاصة (والمادة الأولى من القانون) أو على العقارات الخاصة المتاخمة للإوتسترادات والطرق الدولية والرئيسية أو المناطق المصنفة مناطق سكنية.

● منع تفريغ مياه الحفر الصحية والمياه المبتذلة خارج المنازل وال محلات والمؤسسات الصناعية ضمن مجاري المياه أو على شاطئ البحر أو ضمن حرم الينابيع والأنهار أو في الأقنية الشتوية أو في شبكة المجارير غير المنجزة فيها.

● منع حفر آبار ذات غور مفقود بقصد تصريف المياه المبتذلة مع لزوم قيام مالك البئر المحفورة سابقاً بردتها خلال مهلة شهر واحد من تاريخ نشر القانون - أي في تاريخ أقصاه ٢٣ أيلول ١٩٧٤ (المادة الثالثة من القانون).

● منع تسرب المياه المبتذلة من الحفر الصحية أو تركها مكشوفة ولو بجزء منها أو رمي الخضار والشمار الأرضية كالفريز وأمثاله بمياهها (المادة الرابعة).

● إلزام المؤسسات الصناعية بتكرير المياه المبتذلة الخارجية من صناعاتها قبل تصريفها (المادة الرابعة).

● منع لصق وكتابة وتعليق المنشورات والإعلانات والصور والبيانات والمطبوعات والأوراق على الأسوار وجدران المنازل وجذوع الأشجار على جوانب الطرق العامة والساحات وعلى التماضيل وقواعدها وأعمدة الهاتف والكهرباء وعلى الإشارات الضوئية وإشارات السير وإشارات أسماء المدن والقرى. (المادة الخامسة).

● منع طرح الفضلات والأوراق من أي نوع وفشور الفاكهة والعلب الفارغة وأعقاب السجائر وغيرها على الطرق العامة والساحات والحدائق العامة وفي باحات ومداخل المؤسسات الرسمية (المادة السادسة).

● منع البلديات تجميع النفايات على أطراف وجوانب الطرق والمساحات

ومن أبرز أحكام هذا القانون ما ورد في مادته الخامسة - فقرة ٤ التي نصت أنه «يمنع استيراد المبيد إلى لبنان إذا كان بلد المنشأ أو بلد التصنيع يمنع استعمال هذا المبيد ويحق لوزارة الصحة أن تمنع استيراد وتصنيع أو تركيب أو توضيب أو بيع أي مبيد يتبيّن أنه مضر بالصحة العامة».

أما في حال بيع واستعمال المبيدات، نصت المادة العاشرة من القانون على أنه يقتضي أن يحمل معلومات مختلفة ومنها بيان خطر المادة على الإنسان والحيوانات والطيور الداجنة والاحتياطات الواجب اتخاذها للوقاية من التسمم وطرق المعالجة والاسعافات السريعة في حال التسمم.

النفايات الضارة والمواد الخطرة

بتاريخ ١٢ آب ١٩٨٨ صدر القانون رقم ٦٤/٨٨ بالمحافظة على البيئة ضد التلوث من النفايات الضارة والمواد الخطر الذي اعتبر في مادته الاولى ان المحافظة على سلامة البيئة من التلوث هي موجب ملقي على عاتق كل شخص طبيعي او معنوي ويرتكب جرماً يعاقب عليه القانون كل من يتسبب عن قصد بتلوث في البيئة وفقاً لما ورد في القانون.

أما المادة الثانية من القانون المذكور فقد عرفت النفايات الضارة الفضلات والمخلفات الناجمة أو المتبعة عن كل عملية انتاج أو تحويل أو استعمال وتحتوي على مواد تعتبر خطيرة بموجب القانون هذا أو الجدول المرفق به. وقد فرضت المادة الثالثة عن كل من ينبع أو يستخرج مواداً من شأنها تلوث البيئة أن يقوم بتصرفها وفقاً لشروط تضمن تلافي المخاطر.

ومن أبرز أحكام هذا القانون المنع مثـاً استيراد أو إدخال أو حيازة أو نقل رواسب أو نفايات نووية أو ملوثة باشعاعات نووية أو تحتوي مواد كيماوية سامة أو خطـة عـلـى السلامة العامة.

أما العقوبات فقد نصت المادة العاشرة على عقوبة الحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات وبغرامة مالية في حال عدم التقيد بأحكام القانون هذا. وإذا نجم عن الفعل انتشار مرض وبياني وكان بالإمكان ترقوم ذلك عرقب الفاعل

بصورة مكشوفة وفي أوعية غير محكمة الإقفال قبل نقلها ومنع نقلها بوسائل نقل مكشوفة غير محكمة الإقفال (المادة السابعة).

- منع نشر الغسيل بشكل ظاهر في الأماكن حتى المباني والعقارات المواجهة للطرق الدولية والرئيسية في المدن ومراكيز المحافظات والأقضية وفي المراكز الأخرى وقري الاصطياف والاشتاء (المادة الثامنة).
  - إمكانية البلديات الزام أصحاب العقارات بناء تصاوين لا يزيد ارتفاعها عن متر ونصف المتر وذلك على جوانب العقارات المواجهة للطرق الدولية والرئيسية (المادة التاسعة).
  - تخفيض القيمة التأجيرية بنسبة عشرة بالمئة عن المنازل الواقعة على الطرق الرئيسية التي تزين بالأزهار المغروسة كامل شرفاتها وواجهاتها حداهاها (المادة العاشرة).
  - إمكانية البلديات الزام أصحاب المباني في الأماكن المواجهة للطرق الدولية والرئيسية ترميم وغسل ودهان أو طرش واجهات مبانيهم المطلة عليها مرة كل خمس سنوات على الأكثر (المادة ١١).
  - تخصيص أماكن تعينها البلديات لمعالجة النفايات والفضلات الزراعية والصناعية (المادة ١٣) تفريغ المياه المبتذلة بواسطة صهاريج في أماكن معينة بقرار من المحافظ أو القائم مقام لحين إنشاء شبكة مجارير (المادة ١٥).

وتجدر الملاحظة أن مخالفات هذه الأحكام المنصوص عنها في قانون النظافة العامة يؤدي إلى سجن المخالف لفترات متراوحة - مما يعني أن المشرع قد لاحظ صراحة العقوبات الخاصة في مخالفة أحكام النظافة العامة ويقتضي وبالتالي تطبيقها.

مبيدات الحشرات والقواضم المنزلية

بتاريخ ٢٤ نيسان ١٩٧٨ صدر القانون رقم ٧٨/١١ الذي نص على تنظيم ومهن بيع وتعبئة وتحضير وصنم ورش مبيدات الحشرات والقوارض المنزلية.

عن خمسين سنتيمتراً تحت مستوى الشاطئ وقد نص قانون العقوبات على عقوبة الحبس ودفع غرامة مالية أو أحدي هاتين العقوبتين في حال التعدي على المياه العمومية وتلوثها (المواد ٧٤٥، ٧٤٧، ٧٤٨ من قانون العقوبات).

أما التنقيب عن المياه واستعمالها فقد صدر بتاريخ ٢ آيار ١٩٧٠ المرسوم رقم ١٤٤٣٨ الذي قضى بتنظيم هذا القطاع من التمييز بين الزامية الرخصة المسبقة للتنقيب عن المياه في الأموال العامة أو الخاصة على عمق يزيد عن ١٥٠ متراً والاكتفاء بالعلم المسبق للتنقيب عن المياه في الأموال الخاصة على عمق دون ذلك ١٥٠ متراً.

### ثالثاً: الخلاصة

يتبيّن من مراجعة النصوص القانونية الصادرة حتى الآن والمرعية الإجراء في لبنان أنها تشمل معظم القطاعات والمظاهر البيئية. إنما المشكلة القائمة تعود إلى عدم تطبيق النصوص القانونية بالدقة والشمولية الالزامية مما أدى إلى تدهور وضع البيئة اللبنانيّة على مختلف المستويات.

- إن لجهة المحافظة على الموارد الطبيعية من مياه وأحراج وثروة نباتية وحيوانية وسمكية.

- وإن لجهة المحافظة على البيئة الاقتصادية والاجتماعية نظراً لتدور وضع الشواطئ اللبنانيّة والتطور المدنّي الغير منظم وعدم ضبط السير واستثمار الأراضي الزراعية واستيراد المبيدات واستعمالها.

لذلك نرى من الضروري قبل كل شيء ومن أجل الحد اللازم لتردي البيئة الوطنية اتخاذ القرارات والإجراءات الالزامة في مرحلة أولى وفورية لتطبيق القوانين الخاصة بالبيئة الإنقاذ ما يمكن إنقاذه ولاختيار هذه النصوص من أجل تقويتها وتعديلها.

بالأشغال الشاقة المؤقتة، وفي حال وفاة انسان أو أكثر قضي بالأشغال الشاقة المؤبدة وفي حال بدت أن الفاعل قصد النتيجة الجرمية قضي بالإعدام.

المياه

يعود التشريع الخاص بالأموال العامة والمياه إلى فترة العشرينات في لبنان مع صدور سلسلة من النصوص القانونية ما زالت سارية المفعول إلا وهي:

- القرار رقم ٣٢٠ تاريخ ٢٦/٥/١٩٢٦ المتعلق بالمحافظة على مياه الأموال العامة واستعمالها.

- القرار رقم ١٤٤ تاريخ ١٠ حزيران ١٩٢٥ المتعلق بالأموال العامة.

- المرسوم رقم ١٤٤٣٨ تاريخ ٢٠/٥/١٩٧٠ المتعلق بالتنقيب عن المياه واستعمالها.

وقد اعتبرت بموجب المادة الثانية من القرار ٢٥/١٤٤ من الأموال العامة، شاطئ البحر، الغدران والبحيرات مجاري المياه، المياه الجوفية، كامل ضفاف مجاري الأنهر، الشلالات، أقبية الملاحة...

أما لجهة حماية المياه والمحافظة عليها فقد نصت المادة الأولى من القرار ٢٦/٣٢٠ على أنه يحظر منع مياه الأموال العمومية من جريتها جرياً حرّاً، التعدي على حدود الأراضي التابعة لضفاف مجاري الماء، نزع العشب والشجر والتراب والحجارة من الأراضي التابعة لضفاف المياه، القيام بأشغال تتعلق بالتنقيب عن المياه الموجودة تحت الأرض أو المتفجرة وبضبطها على أنه لا يجوز بدون رخصة القيام في الأموال الخصوصية بحفر آبار غير متفجرة لا يتجاوز عمقها ١٥٠ متراً، القاء أسمدة حيوانية في الأراضي الداخلة ضمن منطقة حماية الماء.

أما لجهة استخراج الرمال والمحصى من الأموال العامة البحريّة فقد نصت المادة الرابعة من المرسوم ٦٢/١٠١٢١ على أنه يعطى الترخيص لمدة سنة ويحق لللدارة أثناء الترخيص سحب هذا الأخير في أي وقت كان دون تعويض في حال عدم تقييد المرخص له بالشروط المفروضة - علمًا أنه يمنع أخذ الرمال بعمق يزيد

## **الأدارة البيئية**

### **من تقييم الأثر البيئي إلى مراقبة الصناعات**

هناك قان أو من وهناك تن هولت  
شركة خروتنمای للاستثمارات البيئية - هولندا

## المحتويات

### مقدمة

موضوع هذه الورقة العلاقة بين الصناعة والبيئة.

إن دور الأعمال التجارية هو تأمين البضائع الأساسية التي يحتاج إليها الناس أو يريدونها. ويعتمد إنتاج هذه البضائع وتقديم هذه الخدمات على استعمال موارد الأرض الأساسية. ومربيحة العمل ضرورة في مجتمع يعتمد نظام السوق الحرة. لكننا نرى في أحيان كثيرة أن التدهور البيئي يحدث عندما يهيمن هاجس جني الأرباح الطائلة أو السريعة. غير أن هذا الأمر لا يدوم في المدى الطويل.

الحماية البيئية يجب أن تكون جزءاً لا يتجزأ من إدارة جودة الأعمال. فواجب الصناعة التأكد من إنتاج السلع ونقلها وبيعها واستعمالها وتصريفها بطريقة مأمونة لا تعرض البيئة لأخطار غير مقبولة. وهذا يتضمن أن تقتيد الشركات بالقانون، وكذلك أن تتخذ إجراءات مستقلة تسم بالمسؤولية.

تصف هذه الورقة وسائلتين عمليتين لضمان الحماية البيئية. الأولى هي تقييم الأثر البيئي، وهي ذات مفعة كبيرة جداً في تقييم الآثار المعادية للبيئة قبل توظيف الأموال وبعد النشاطات الاقتصادية.

والوسيلة الثانية هي نظام الإدارة البيئية، وبالتحديد، تدقيق الحسابات البيئية. وهذه وسيلة مفيدة لتقييم الأداء البيئي الفعلي للشركات خلال العمل، وتتيح كلتا الوسائلتين تحسين فاعلية العمليات وتخفيف خطر الآثار المعادية للبيئة. ولكن قبل تقديمها على نحو أكثر تفصيلاً، لا بد من عرض بعض المفاهيم الأساسية والخلفيات التاريخية.

- مقدمة
- إدارة الجودة
  - \* حلقة ديمينغ
  - \* إدارة الجودة والإدارة البيئية
- البيئة والاقتصاد
- استجابة الحكومة
- تقييم الأثر البيئي
  - \* كيف يتم التقييم؟
  - \* ضمان النوعية والخلفيات الإجرائية
- الادارة البيئية

- \* من تقييم الأثر البيئي إلى الادارة البيئية
- \* الوعي البيئي في الصناعة
- \* ما هو نظام الادارة البيئية
- \* شروط رئيسية في نظام الادارة البيئية
- \* التوثيق
- \* توحيد المقاييس
- \* الادارة البيئية لمكبات النفايات
- تدقيق الحسابات البيئية في الصناعة
- \* تدقيق حسابات نظام الادارة البيئية

لإدارة الجودة في بريطانيا عام 1979) وفي الثمانينيات (تعدد أول سلسلة ISO 9000 إلى العام 1987).

وتزداد اليوم في الغرب صعوبة إبرام عقود مع الشركات التي لا تملك أنظمة إدارة جودة قانونية.

أما في هولندا، فيعتمد عدد كبير من الشركات الصناعية وأنظمة إدارة الجودة التي طورت وبيأت تدخل في نظام الشركات المالية وشركات الخدمات الأخرى (الاستشارية مثلاً) وحتى في بعض دوائر الحكومة.

#### \* إدارة الجودة والإدارة البيئية

الفاصل بين أنظمة إدارة الجودة وأنظمة الادارة البيئية ليس كبيراً جداً. فإذا كانت إدارة الجودة تهتم بمراقبة أنتاج السلع أو الخدمات ذات النوعية المحددة والمضمونة وتسلি�مهما، فإن الادارة البيئية لا تهتم بالسلع أو الخدمات المؤمنة، بل بمراقبة وتخفيض الآثار البيئية الملازمة لعملية الانتاج.

قد يحاول أحدهم أن يبرهن أن مراقبة النفايات الصادرة عن شركة ما وتخفيضها ينبغي أن يكونا جزءاً لا يتجزأ من إدارة جودة هذه الشركة. ولكن ما دامت لا تترتب على التلوث البيئي مصاريف اقتصادية أو مسؤوليات قانونية، فلن يكون هناك حافر حقيقي يحدو الصناعة على الحد من التلوث. من هنا ينبغي، في الوقت الحاضر، التعاطي مع الادارة البيئية على أنها مسؤولة إدارية مستقلة. وبما أن الشركات معتادة على أنظمة إدارة الجودة، فإن تلك التي اعتمدت بها ستجد من الأسهل اعتماد أنظمة الادارة البيئية أيضاً.

#### -البيئة والاقتصاد

إذا ألقينا نظرة على البيئة والنمو الاقتصادي، اتضح لنا جلياً أن ثمة مشاكل بيئية خطيرة تحدث في البلدان المتطرفة اقتصادياً والبلدان النامية اقتصادياً على السواء.

فمنذ الثورة الصناعية، ويشكل أكبر منذ الحرب العالمية الثانية، حدث ازدياد هائل في الضغط على البيئة الطبيعية، سببه النمو السكاني والفقر وال الحرب

#### - إدارة الجودة

##### \* حلقة ديمينغ

يرتكز مفهوم أنظمة إدارة الجودة على اعتماد السلسلة المتعاقبة «خطط - اعمل - راقب - صحيح»، بغية تحقيق تحسن مستمر في إداء الأعمال يمكن إثباته.

إن هذا المفهوم بسيط جداً نظرياً. إلا أن الصعوبات، كما هي الحال غالباً، تظهر بشكل رئيسي عند التطبيق العملي. التخطيط، حتى الآن، عملية بسيطة جداً بالنسبة إلى العديد من الأشخاص والشركات.

العمل أصعب. فصحيح أننا نعمل على الدوام، ولكن ما عدد الاعمال التي نخطط لها؟

مراقبة الاعمال أمر منسي عادة، إذ يميل كثيرون إلى الاعتقاد أن الأمر المعطى هو أمر منفرد.

تصحيح الأوضاع التي لا تلبي الأهداف والمعايير المنصوصة هو أمر أكثر ندرة.

«خطط - اعمل - راقب - صحيح» مفهوم يحمل اسم من أطلقه، ديمينغ، الذي يعتبر مؤسس إدارة الجودة بعد الحرب العالمية الثانية. و«حلقة ديمينغ» هي محور ما تطور ليصبح إدارة الجودة في الشركات. والحقيقة أن أفكار ديمينغ لم تكن جديدة. ففي عهد الفراعنة كان هناك نظام جودة متقن وموثق في ما تعلق بـ دفن النبلاء المصريين، وكان هذا النظام يدعى «كتاب الموتى».

لقيت أفكار ديمينغ ترحيباً فورياً في اليابان، واعتمدت في فترة ما بعد الحرب. وهذا أحد أسباب نجاح الاقتصاد الياباني اليوم. أما في أوروبا والولايات المتحدة، فقد بقيت مبادئ إدارة الجودة لمدة طويلة مقتصرة على القطاع العسكري (مقاوي الدفاع).

ولم يبدأ تطوير أنظمة إدارة الجودة واعتمادها بشكل أقوى في القطاعات الصناعية في بلدان الغرب إلا في السبعينيات (تم أول إصدار للمعيار BS - 5570

و قبل أن يبدأ أي قطاع مجتمعي بعمل متناسق، من الضروري التوصل إلى اتفاق جماعي واسع بين كل الفرقاء حول دور كل واحد منهم ومسؤوليته. استناداً إلى هذا الاتفاق، توضع استراتيجية بيئية للمدى الطويل من أجل تأمين استمرارية كافية للسياسة المقصودة، وتوضيحاً لكل الفرقاء أن التحسين البيئي يتطلب التزاماً دائماً وطويلاً الأمد وأعمالاً منسقة.

#### - استجابة الحكومة

نتيجة للوضع البيئي الباعث على الآسى، شرعت بلدان كثيرة في التصدي للمشكلة منذ السبعينات. وفي معظم البلدان، كانت الانظار كلها شائخة إلى الحكومة.

وكان رد الفعل النموذجي للحكومات ذا وجهتين:

**أولاً:** تخفيف التلوث لحل المشاكل الطارئة (في المدى القريب). فالحكومات مدعومة بإلحاح إلى الاهتمام بالمشاكل البيئية التي تشكل خطراً كبيراً على البيئة وتحتاج حلولاً فورية (مثل مكتبات التفافيات الكيميائية، وتلوث التربة، وابعادات الغازات السامة، وغيرها).

**ثانياً:** إتخاذ مجموعة من التدابير القانونية لمنع حدوث مشاكل بيئية (في المدى الأبعد). وتتنوع الحكومات إلى أن تضع موضع التنفيذ مجموعة واسعة من القوانين والأنظمة البيئية التي تهدف إلى الحد من التلوث البيئي الصناعي، وهو مصدر رئيسي للمشاكل البيئية.

#### استجابة الحكومة الهولندية:

طور عدد من البلدان نظاماً من الرخص والضرائب البيئية التي تفرض على الشطارات الصناعية. وهذا هو النهج الذي اتبعته الحكومة الهولندية في ما يتعلق بالبيئة، إذ تم إجراء مقدار هائل من الابحاث البيئية العلمية والتقنية التطبيقية التي شكلت ركيزة لعدد كبير من القوانين والأنظمة البيئية ولنظام من الرخص والإجازات البيئية. على هذا النحو، تحول الكثير من المعايير البيئية إلى أوامر وتوصيات وأنظمة مفصلة جداً، وفي الغالب تقنية، تتعلق بكيفية إدارة الصناعة من وجهة نظر بيئية.

ولو عدنا إلى الماضي، لوجدنا بعض ثغرات في استجابة الحكومة:

والافراط في (سوء) استعمال الموارد الطبيعية. كل هذه الامور أدت إلى مشاكل بيئية حادة، مثل:

- تعرية الغابات.
- تأكل التربة.
- استنزاف الموارد الطبيعية (مياه الشرب النقية ومصادر الطاقة).

- تلوث التربة والمياه الجوفية والمياه السطحية والهواء.
- انقراض بعض المواطن الطبيعية والأنواع الحية.

وتختلف أنواع المشاكل البيئية بين البلدان بحسب موقعها الجغرافي أو موقفها من النمو الاقتصادي. ولكن في معظم المجتمعات، ساهمت كل القطاعات في الوصول إلى الوضع الحالي. والظاهر أن المشكلة الأساسية تكمن في أن العلم والتكنولوجيا والاقتصاد تتطور بسرعة أكبر من سرعة تطور وعييناً وعاداتنا وقدراتنا الثقافية. وعلى رغم أن إمكاناتنا التقنية القادرة على تغيير البيئة الطبيعية وضبطها عرفت نمواً هائلاً، إلا أن وعييناً وأخلاقيتنا ما تزال تعاني من التخلف.

غير أن الوعي البيئي على أهميته كشرط أساسى، ليس كافياً لحل المشاكل. فنحن نحتاج إلى تنظيم محاولاتنا للوصول إلى تنمية مستديمة قابلة للاستمرار. لذلك يجب ترسیخ الادارة البيئية على كل المستويات في كل القطاعات المجتمعية المعنية.

لا تزال العملية التي تهدف إلى إحداث «تنمية مستديمة» في طورها الأول في العديد من البلدان. وفي هذه العملية يتوجب على كل الفرقاء المعنيين أن يشاركون ويعملوا معًا وفق مساهمتهم الخاصة في تسبّب المشاكل البيئية وكذلك وفق إمكاناتهم. والمشاركون الرئيسيون هم: الحكومة، الصناعة، القطاعات المالية، الأوساط العلمية، المنظمات المدنية (التي تضم العمال والمستهلكين والمواطنين). ولما كان استعمال الموارد الطبيعية للإنتاج وتطوير المجتمع هو في تصرف المؤسسات الخاصة في العديد من البلدان، فإن للقطاع الخاص مسؤولية كبيرة في هذا المجال.

- مراقبة/ تحطيط.

- تنفيذ/ إنجاز.

- كشف/ تقييم/ تدقق.

- تصحيح/ تقوية.

تمتاز السياسة البيئية الهولندية اليوم بمناشدة أكبر للصناعة كي تحمل مسؤولياتها في ما يتعلق بالأمور البيئية، ضمن الحدود التي نصت عليها سياسة الحكومة.

والسياسة البيئية تتغير: فالسياسة التقليدية القائمة على التنظيم وفرض القوانين من قبل الحكومة تكملها اليوم سياسة تحفز التنظيم الذاتي للصناعة مع إشراف الحكومة على الأطار العام وعلى تحقيق الأهداف المطلوبة.

بكلام آخر، يؤدي القطاع الخاص دوراً مهماً في تطوير وتطبيق وسائل فعالة لتشغيل الصناعة ضمن الحدود البيئية. إلا أن المسؤولية النهائية لتحديد أهداف ومعايير بيئية ولتقييم الاداء البيئي للصناعة وفق هذه المعايير تبقى محصورة بالحكومة.

هناك عموماً وسليتان لدعم الصناعة في تحمل مسؤوليتها: الأولى، تقييم الأثر البيئي. والثانية، أنظمة الادارة البيئية (بما فيها تدقيق الحسابات البيئي).

وسيتم شرح هاتين الوسائلتين في الفقرات الآتية:

#### - تقييم الأثر البيئي

إن تقييم الأثر البيئي وسيلة لإعطاء النواحي البيئية موقعاً بارزاً في عمليات أخذ القرارات التي قد تؤثر في البيئة. فقد ترتبط هذه العمليات مثلاً بإنشاء مصنع جديد أو بتعديل جديد في عملية إنتاج.

في التشريع الهولندي، بات إجراء تقييم للأثر البيئي أمراً لا بد منه في بعض مراسيم إعطاء الرخص وفي بعض عمليات وضع السياسات.

أولاً: بذل مجهود كبير لوضع قوانين مفصلة بدت في الغالب متضاربة أو غير منسجمة مع بقية الأنظمة، ورامية إلى وسائل تقنية بدلاً من أهداف واضحة.

ثانياً: أعير اهتمام ضئيل جداً لتنفيذ السياسات أو اعتمادها من قبل هيئات حكومية أخرى، ولتنقيد الصناعة بالقوانين والأنظمة السائدة، ولفرض هذا التقييد على الصناعة من خلال هيئات حكومية.

ثالثاً: تركز الاهتمام على تخفيف التلوث والتحكم بالانبعاثات والتغابات، أي على تدابير تصريف الفضلات الملوثة، في حين أعير اهتمام محدود للاستعمال المجدى والفعال للمواد الأولية والمياه والطاقة ولتفادي المشاكل البيئية من طريق تطوير طرائق إنتاج نظيفة.

رابعاً: أعير اهتمام محدود لحفظ القطاعات المجتمعية المعنية على تحمل مسؤولياتها، وللدعم الشعبي للسياسات والتدابير المعتمدة.

ولقد تغيرت سياسة الحكومة الهولندية منذ العام ١٩٨٩ بعد إجراء تقييم لفاعليتها. ومن التغيرات البارزة:

- تحديد أهم الموضوعات البيئية (مجموعات من المشاكل البيئية، مثل تغير المناخ وتصريف التغابات) في السياسة البيئية، ورسم أهداف واضحة لكل موضوع.

- تحديد أهداف السياسة البيئية للمجموعات المستهدفة (مثل قطاعات الصناعة والبناء والزراعة).

- اهتمام كبير بانتقاء مزيج ملائم من الوسائل الداعمة للسياسة (مثل القوانين والضرائب والرسوم البيئية والاتفاقيات الصريرية).

- تقييم السياسات وتعديلها دورياً.

- مراقبة الجودة البيئية وفاعلية تطبيق السياسة البيئية.

لعلكم تعرّفتم إلى «حلقة ديمينغ» في السياسة الهولندية المعدلة. فقد ثبت أن هذه الحلقة ليست مجرد فكرة مفيدة جداً في إدارة الجودة داخل الشركات، لكنها مبدأ مفيد أيضاً في تحطيط السياسة:

والتصاميم. وهذا النوع من التقييم إلزامي، مثلاً، لإنشاء موقع لتصريف النفايات ولبناء مصنع.

#### \* كيف يتم التقييم؟

تم عملية تقييم الأثر البيئي على الشكل الآتي:  
**أولاً:** توصف المبادرة أو الخطة المقترحة.

**ثانياً:** توضع خيارات بديلة للمبادرة. ويحدُّر بهذه الخيارات أن تخدم الهدف نفسه الذي تؤول إليه المبادرة الأساسية.

**ثالثاً:** يتم تخمين وتقييم الآثار البيئية للمبادرة الأساسية وللخيارات البديلة. وتبعد لنوعية المبادرة، قد تكون هناك عدة نواحٍ بيئية ذات صلة وثيقة بالموضوع ويجبأخذها بعين الاعتبار، مثل تلوث التربة والمياه الجوفية، وتلوث المياه السطحية، والضجيج، ونوعية الهواء، والقيم البيئية، والمناظر الطبيعية. وترتبط الأهمية النسبية لهذه المظاهر بالوضع الراهن: ففي حالة ما قد يكون تلوث المياه الجوفية أهم مسألة بيئية، فيما قد تغلق القيم البيئية في حالات أخرى. وتتركز الدراسة على الآثار الأكثر أهمية في كل حالة معينة، وعلى الآثار التي تختلف فيها الخيارات بما فيها المبادرة الأساسية).

**رابعاً:** يقارن بين الخيارات (بما فيها المبادرة الأساسية) من حيث أثرها البيئي. بعد ذلك يمكن اختتام تقييم الأثر البيئي من طريق تقرير الخيار المفضل من وجهة نظر بيئية.

#### \* ضمان النوعية والخلفيات الإجرائية

في الحالة الهولندية، يتم تقييم الأثر البيئي على الشكل الآتي:

يحضر واضع المشروع وثيقة تمهدية (وثيقة انطلاق) ويرسلها إلى السلطات المختصة، فتطلب هذه مشورة الهيئة الهولندية لتقييم الأثر البيئي - وهي هيئة مستقلة - في ما يتعلق بالشروط المحددة لتقييم الأثر البيئي في الوضع المطروح. وفي معظم الأحيان، يتم الأخذ بهذه المشورة، وتقدم السلطات المختصة موجزاً لمحتويات تقييم الأثر البيئي المطلوب ولمدى تفصيله.

#### لأي نشاطات؟

إن تقييم الأثر البيئي وسيلة مفيدة في القرارات التي لها تأثير كبير في جودة بيئتنا.

ففي هولندا، تجد أن كل المشاريع والمبادرات التي ينبغي فيها إجراء تقييم للأثر البيئي منصوص عليها في مرسوم. ويشمل هذا المرسوم تخطيط المشاريع أو تنفيذها (من جملة أمور أخرى) في القطاعات الآتية:

- البنية التحتية (الطرق العامة، السكك الحديد، المرافء، خطوط الأنابيب، مدارج المطارات...)

- إدارة المياه (السود، استصلاح الأراضي...)

- الاستجمام (حول الغولف...)

- التخطيط الريفي وتخطيط الضواحي (دمج الأراضي، الممتلكات الصناعية...)

- تصريف النفايات ومعالجتها (المكتبات، محارق النفايات...)

- الطاقة والصناعة (معامل إنتاج الطاقة، محطات تكرير النفط، مصانع الفولاذ، الصناعات الكيميائية...)

ويذكر المرسوم كذلك «نوع القرار» الذي يتضمن إجراء تقييم للأثر البيئي. وفي هولندا، يجب إجراء تقييم الأثر البيئي للمبادرات على ثلاثة مستويات مختلفة في عملية أحد القرار:

**أولاً:** تقييم الأثر البيئي للسياسة: تتم المقارنة بين عدد من الخيارات من حيث أثرها البيئي. وهذا النوع من التقييم إلزامي، مثلاً، لمشاريع سياسة النفايات المحلية ولمشاريع السياسة الوطنية والمحلية للقرى والمدن.

**ثانياً:** تقييم الأثر البيئي للموقع: تتم المقارنة بين موقع وخطوط مختلفة. وهذا النوع من التقييم إلزامي، مثلاً، لمشاريع السكك الحديد أو الطرق العامة، وتخطيط موقع تصريف النفايات.

**ثالثاً:** تقييم الأثر البيئي للتصاميم: تتم المقارنة بين مختلف المخططات

الطويل. إن البيئة التي تتمتع بمواصفات جيدة هي عامل إنتاج أساسي لتأمين استمرارية الصناعة على المدى الطويل. فكروا، مثلاً، في أهمية المياه النظيفة، المتوفرة بكميات كافية، للصناعة الزراعية وصناعة المأكل والمشرب.

الجودة البيئية ليست، في الغالب، عامل إنتاج مسقراً كفایة في الوقت الحاضر. وبالتالي، لا يمكن التعاطي معها بطريقة اقتصادية صرف. فمن المهم أن نعي أنه في الكثير من البلدان المتقدمة، غالباً ما تعتبر الشركات مسؤولة عن أي ضرر يصيب المجتمع (البيئة، الصحة...). ولا سيما إذا كانت تعرف، أو كان في إمكانها أن تعرف، عواقب أعمالها. وكثيراً ما أقيمت دعاوى مرتكزة على تشريعات المسؤولية القانونية عقوداً «بعد الحادثة». في هولندا، فدررت تكاليف تنظيف الأرض الملوثة بنحو ٥٠ مليون دولار. وتحاول الدولة استرجاع هذه التكاليف من الشركات المسؤولة عن التلوث.

أخيراً، إن أصحاب الصناعات والموظفين فيها هم أيضاً مواطنون يستفيدون من بيئة صحية.

فمن أجل تعزيز الوعي البيئي، يتوجب على الحكومة والصناعة معاً أن تؤديا دوراً مهماً. وعلى الصناعة أن تضع برامج توعية بيئية أو تبني برامج توعية معتمدة في الخارج، مثل «برنامج الرعاية المسؤولة» الذي تعتمده الصناعة الكيميائية أو «شريعة العمل لتنمية مستدامة» الذي تعتمده غرفة التجارة الدولية.

#### \* ما هو نظام الادارة البيئية

إذا تمت الموافقة على الشروط المهمة الواردة أعلاه (الإجماع على مسؤولية الصناعة ودورها، الوعي البيئي، التعهد الإداري)، فإن الصناعة تستطيع أن تباشر التحضير للعمل. يجب أن تصبح الادارة البيئية جزءاً لا يتجزأ من الادارة العامة للشركات.

لقد حددت الحكومة الهولندية «الادارة البيئية» في مذكرة خاصة عام ١٩٨٩، بأنها: «كل نشاطات الشركة في ما يتعلق باكتساب الحكم البيئي، والتحكم والتخفيف من أثر نشاطات الشركة على البيئة». (عبارة «البيئة» لا تعني فقط المحیط المباشر للمصنع، وإنما تتعدها إلى النظام العالمي).

بعد ذلك يجمع تقييم الاثر البيئي الفعلى. وغالباً ما تكلف الشركات الاستشارية بهذا الامر نظراً الى الخبرة التقنية والبيئية والاجرامية المتخصصة المطلوبة.

إذا رأت السلطات المختصة وهيئة تقييم الاثر البيئي أن التقييم مرضي، يصبح من الممكن استعمال المعلومات المتأتية من التقييم لطلب الحصول على إجازة. وقد تقرر السلطات إعطاء الإجازة أو حجبها بناء على خيار مفضل استناداً إلى تقييم الاثر البيئي.

خلال هذه العملية، يمنح الرأي العام فرصتين للتعليق، إذ يستطيع التعليق على الوثيقة التمهيدية وعلى تقييم الاثر البيئي نفسه (بما فيه طلب الإجازة).

#### - الادارة البيئية

##### \* من تقييم الاثر البيئي إلى الادارة البيئية

الوسيلة التي تستطيع الشركات أن تدير بها عملياتها الداخلية ضمن قيود بيئية تدعى الادارة البيئية.

وإذا كان تقييم الاثر البيئي للصناعة يقيّم الآثار البيئية الخارجية (الكامنة للعمليات الصناعية قبل بدئها، فإن الادارة البيئية لشركة ما تتطرق من هذه الآثار الخارجية وتلقي نظرة على العمليات داخل الشركة، لتحديد أسباب الاثر الخارجي ووضع طرائق لإدارة العمليات الداخلية، من أجل منع التأثير الخارجي أو تخفيفه. وما لا شك فيه أن هذه الوسائل يكمل بعضها بعضًا.

##### \* الوعي البيئي في الصناعة

إن الشرط الأول والرئيسي لتطبيق الادارة البيئية في الصناعة هو إدراك أثر النشاطات الصناعية في البيئة والطبيعة. وهذا الادراك أساسى للحصول على التزام كافٍ من الادارة التنفيذية للشركات بتطبيق الادارة البيئية.

وعلى رغم أن حفظ الجودة البيئية وتحسينها هدفان مهمان في ذاتهما، إلا أنه يمكن تعزيزهما بالاشارة إلى مصلحة الصناعة في ضمان مورد كافٍ من المواد الاولية والطاقة والمياه النظيفة لعمليات الانتاج بأسعار معقولة على المدى

#### \* توحيد المقاييس

وضعت منظمة المقاييس البريطانية والمنظمة العالمية للمقاييس برنامجاً للصناعة ولبقية الفرقاء المعنيين من أجل التوصل إلى مقاييس وطنية أو عالمية موحدة لمجموعة واسعة جداً من المسائل. والمنافع المتأتية للصناعة والمستهلكين من توحيد المقاييس واضحة جداً. فالمقاييس تضع توجيهات وتحديدات واضحة حظيت بإجماع وطني (دولي) واسع، مما يعني أن الشركات الفردية ليست مضطورة إلى «اختراع البارود» وأن المعاملات التجارية صارت تبرم بصورة أسهل، وأن الزبائن يعرفون ماذا يشترون.

ولوضع حد للمناقشات حول الطريقة الفضلى للوصول إلى إدارة الجودة وإدار البيئة، تم تطوير مقاييس لهذه الأمور أيضاً.

#### \* الإدارة البيئية لمكبات النفايات

تختلف نوعية تصريف النفايات بين:

- رمي النفايات.
- الممارسات غير المضبوطة.
- طمر النفايات بطريقة مقبولة بيئياً.
- اعتماد «إدارة متكاملة للنفايات».

طورت شركة خرونتماي نظاماً متكاملاً لإدارة البيئة والنفايات، يصلح لإدارة مواقع مكبات النفايات، ولتطوير واعتماد نظام إدارة بيئية. ويمكن تكييف هذا النظام وفقاً لأى مكتب، وهو يمتاز بأنه يجمع بين الإدارة العملية للنفايات وأساليب تخفيض المخاطر البيئية، وذلك خلال مرحلتي الائتمان والتغليف. كما يتضمن مناحي تقنية وإدارية وتنظيمية. ومن عناصره:

- برنامج العمل البيئي.
- تكثيف العناية البيئية.
- تدابير قياس ومراقبة وتسجيل.
- فحص وإشراف داخليان.
- تعليم وتدریب.
- تقارير بيئية داخلية وخارجية.

يوضح لنا من هذا التعريف أن معظم الشركات باتت تعتمد مستوى معيناً من «الادارة» البيئية، وإن يكن غير كامل، هكذا يكون الهدف المطلوب قائماً على التحسين المستمر لمستوى الأداء البيئي باعتماد نهج نظامي وبنوي يدعى «نظام الادارة البيئية».

عرفت المذكورة الهولندية نظام الادارة البيئية بأنه: «مجموعة متماسكة من الاجراءات المنظمة والإدارية المرتكزة على سياسة معينة، تشدد على ضبط الاثر السلبي على البيئة، والحد منه عند الامكان».

#### \* شروط رئيسية في نظام الادارة البيئية

تهدف الادارة البيئية الى تحقيق سياسة بيئية للشركة، وهي بيان عام عن نيات المؤسسة ومبادئ عملها في ما يتعلق بآثارها البيئية، مما يرسم أهدافها وأغراضها. لذا يجب أن تكون السياسة البيئية للشركة:

- مناسبة لنشاطاتها ومنتجاتها وأثارها البيئية.
- متضمنة تعهداً بإجراء تحسين متواصل.
- معممة ومطبقة ومصونة على كل المستويات.

ينبغي أن تهدف السياسة البيئية، على الأقل، إلى الانسجام مع المعايير والأنظمة البيئية. علاوة على ذلك، تبقى للشركة مسؤوليتها المستقلة في الوصول إلى أداء بيئي ملائم. من هنا، يجب أن تظل الشركة مطلعة على المعلومات المتوفرة (عالمياً) حول الآثار البيئية للنشاطات الصناعية، وأن تجري تقييمآ للآثار البيئية لتحديد أدائها الحالي.

#### \* التوثيق

ثمة ناحية مهمة في نظام الادارة البيئية هي «التوثيق»، إذ لا يكفي أن «تكون جيداً» بل من الضروري أيضاً أن «تظهر بشكل جيد»، أي أن تكون قادراً على ثبات - بناء على وثائق نظام الادارة البيئية - أن شركتك نفذت كل ما وعدت به (السياسة البيئية) وما كان يمكن توقعه استناداً إلى المعلومات المتوفرة والإمكانات (الاقتصادية) المتاحة. ويكون التوثيق ذات أهمية أيضاً عندما تواجه الشركة إدعاءات في المستقبل.

وتعليمات العمل، والإجراءات.

- النشاطات الداعمة عموماً، ومن ذلك معلومات علمية عن مكبات النفايات (الوضع الجغرافي الهيدرولوجي مثلاً)، التشريعات والشخص، التنظيم، السياسة البيئية، التدابير البيئية.

يتم جمع أنواع معينة من المعلومات لكل نشاط على حدة. وتتألف هذه من معلومات تقنية وخصائص تنظيمية. ويمكن إلى ذلك جمع معلومات عن أنظمة السلامة وظروف العمل.

#### - تدقيق الحسابات البيئية في الصناعة

برز تدقيق الحسابات البيئية كتقنية مهمة على رغم عدم وجود نظام تدقيق موحد عالمياً. ويصف تقرير الصندوق العالمي للطبيعة (WWF) تدقيق الحسابات البيئية بأنه «... جزء من نهج نوعي للإدارة البيئية. ويمكن أن يكون جزءاً من الحملة الشاملة لضمان النوعية».

إن عبارة «تدقيق الحسابات» تعني عموماً فحص الأمور وتقديرها وراجعتها. وينبع مفهوم تدقيق الحسابات أصلاً من المحاسبة التجارية، حيث يجري التحقق من صحة ودقة الادارة المالية لشركة ما للتمكن من إجراء حسابات أعمالها المالية.

يتضمن مفهوم تدقيق الحسابات ثلاثة عناصر رئيسية، هي:

- تقييم مستقل وموضوعي.
- تقرير أو بيان خططي.
- إجراء الحسابات.

إذاً، يفضي تدقيق الحسابات البيئية في العموم إلى معلومات بيئية، تماماً كما يفعل تقييم الأثر البيئي. وتحتاج الصناعة إلى هذه المعلومات لسببين رئيسيين:

أولاً: الحاجة الداخلية إلى معلومات دقيقة وحديثة وقانونية عن الأداء البيئي لمقاولي البناء، والمصانع، والتكنولوجيات، ومقاولي النفايات، والمتروجات، وأنظمة التوزيع، والمؤسسات الفرعية.

وتم اعتماد هذا النظام التمودجي في عشرات المؤسسات العاملة في إدارة مكبات النفايات. وسيجري اعتماده أيضاً في موقع تسميد النفايات الضوئية، ومن أجل ذلك طورت خرونتامي نظام إدارة بيئية مكيناً لملاءمة معامل التسميد.

ثمة سبب مهم لإدخال التراحي البيئية في النظام، وهو أن المسؤول عن مكب للنفايات يجب أن توافر لديه أوجوبة واضحة وملائمة عن الاستلهة التي قد ترطّبها السلطات (الشخص / الاجازات) والجيران (العلاقة مع الرأي العام) في هذا الخصوص. وبسبب الاهتمام المتزايد بمسألة التلوث البيئي، بات من ضروري تعريف الحكومة والشعب إلى الآثار البيئية الناجمة عن العمليات الجاربة في مكبات النفايات. فتحسين الإجراءات الداخلية، يمكن تخفيض المخاطر البيئية إلى حد مقبول.

ومن الأسباب الأخرى التي أدت إلى إدخال نظام إدارة البيئة والنفايات: الحصول دون تكبد تكاليف إضافية لمعالجة التلوث في المستقبل، الحصول على معلومات داخلية وخارجية أفضل، ازدياد الاهتمام بالبيئة وتقوية الحواجز (الوعي) لدى الموظفين.

إن نظاماً متكاملاً لإدارة البيئة والنفايات لا بد من أن يتيح التوصل إلى إنشاء مكب للنفايات يحترم أفضل المقاييس البيئية ويتميز بمراعاة متكاملة للتلوث. إن اعتماد نظام إدارة كامل في تشغيل مكبات النفايات يعني تنظيم مزيج متماسك من التدابير ومن الاحتياطات البشرية العاملة والأدارية. وترتبط هذه التدابير بالواجبات والكافيات والمسؤوليات، وكذلك بالإجراءات والتعليمات والأنظمة.

يشتمل نظام إدارة البيئة والنفايات على النشاطات الآتية:

- النشاطات الأولية، مثل تسلم النفايات وزونها، ومكب النفايات ذاته، وإجراءات تغطية النفايات أو طمرها، وتدابير رادعة لرمي النفايات كيماً اتفق، ومعالجة ترشح السوائل الملوثة والغازات المنبعثة، وغير ذلك.
- النشاطات الداعمة مباشرة، مثل الادارة المكتبية والصيانة والمراقبة والنقل.
- النشاطات الإدارية، مثل قبول النفايات، وجمع المعلومات والقياسات،

- الجوانب القانونية (القوانين البيئية، أنظمة الرخص).
- الجوانب التنظيمية (البنية التنظيمية في ما يتعلق بالأمور البيئية، الواجبات والمسؤوليات والسلطات، الإجراءات والتعليمات، التعليم والتدريب والمعرفة والمهارات، المراقبة والفحص الداخلي).
- الجوانب التقنية البيئية (تسليم وتخزين ومعالجة المواد الأولية والثانوية، إزالة النفايات، حالة التسهيلات والمرافق البيئية وفعاليتها).
- الجوانب الإدارية (قياس المعلومات البيئية وتسجيلها، أنظمة الادارة البيئية).

وتعرض نتائج تدقيق الحسابات في نظام الادارة البيئية بشكل بنود اتفاق وبنود اختلاف. وتم ملائحة الاختلافات واستغلالها لتحسين نظام الادارة البيئية. وتتولى المنظمة العالمية للمقاييس حالياً وضع مقاييس عالمية لتدقيق الحسابات البيئية، بينما: الخطوط التوجيهية لهذا التدقيق، ومبادئه العامة، وتدقيق حسابات أنظمة الادارة البيئية، وشروط الكفاية لمدققي الحسابات البيئية.

**ثانياً:** الحاجة الخارجية الى التفهم الشعبي والسمعة السوقية والمصداقية.

ولقد أظهرت التطورات الحديثة في هولندا أن دور تدقيق الحسابات البيئية في إجراءات المطابقة (الالتزام) يشهد نمواً مطرداً. الواقع أن المجال واسع، إذ يرتبط كل تدقيق للحسابات بالسياق الذي ورد فيه وبأهدافه. ففي الإمكان أن تميز بين تدقيق حسابات المطابقة المتعلقة بالالتزام القوانين والأنظمة البيئية، وتدقيق الحسابات السابقة والحالية المتعلقة بترسيخ الأداء البيئي في الماضي والحاضر والمسؤوليات المالية المرتبطة بهذا الأداء بغية تقدير القيمة الحقيقة في حال حصول عمليات دمج أو استملك أو غير ذلك.

\* تدقيق حسابات نظام الادارة البيئية

يكتب مفهوم تدقيق الحسابات البيئية معنى أكثر تحديداً في سياق أنظمة الادارة البيئية للمؤسسات (التجارية) كما ذكر في الفقرة السابقة. ففي هذا السياق، يرمز تدقيق حسابات نظام الادارة البيئية الى «تقييم مستقل وموضوعي لأداء نهج إداري نظامي يهدف الى مراقبة أو تطوير النواحي البيئية في عمل المؤسسات».<sup>14</sup>

ويهدف تدقيق حسابات نظام الادارة البيئية الى تقييم وضع الاعمال المتعلقة بالادارة البيئية في شركة ما. وهو يشمل أربعة أمور:

**أولاً:** مقارنة نظام الادارة البيئية مع مقاييس ما، وينبغي أن يكون المقاييس الذي تعتمده الشركة لتطوير نظام إدارتها البيئية واضحاً (BS 7750) مثلاً.

**ثانياً:** المطابقة بين نظام الادارة البيئية وميزة الشركة، إذ ينبغي أن يتواافق نظام الادارة البيئية مع نوع المؤسسة ونشاطاتها وحدة مخاطرها البيئية.

**ثالثاً:** ملاءمة نظام الادارة البيئية لتحقيق أهداف السياسة البيئية للشركة.

**رابعاً:** نطاق العمل الحالي لنظام الادارة البيئية على كل المستويات وفي كل أقسام الشركة.

يجري تدقيق الحسابات البيئية عادة بواسطة قوائم الجرد. وترتبط المواضيع في مجموعات، مثل:

## **التصحر وندهور التربة**

الدكتور إبراهيم نحال

أستاذ في كلية الزراعة - جامعة حلب  
حلب - سوريا

## **المحتويات**

- ١ - خصائص وطرق عمل الأنظمة البيئية
  - ٢ - خصائص الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة
  - ٣ - اختلال التوازن الطبيعي للأنظمة البيئية وعلاقته بالتصحر
  - ٤ - خصائص عملية التصحر
  - ٥ - التمييز بين المناطق الصحراوية والمناطق المتصرخة
  - ٦ - هل التصحر عملية قابلة للعلاج؟
  - ٧ - هل يعود التصحر إلى أسباب مناخية عامة؟
  - ٨ - ما دور الإنسان في عملية التصحر؟
  - ٩ - مشكلة التصحر على المستوى العالمي
  - ١٠ - مشكلة التصحر على المستوى العربي
  - ١١ - أسباب التصحر في مناطق المرعى الطبيعية الجافة
  - ١٢ - أسباب التصحر في المناطق الحراجية
  - ١٣ - أسباب التصحر في مناطق الزراعة المطرية
  - ١٤ - أسباب التصحر في مناطق الزراعة المروية
  - ١٥ - الآثار البيئية لتدور الأرضي والتتصحر
  - ١٦ - الوسائل التي يمكن اتباعها لمكافحة التصحر وتدور التربة
- مرفق: ملخص عن أهم الأسباب الفيزيائية والإحيائية للتتصحر

يعود التصحر الى تدهور الأرضي في المناطق الجافة وشبه الجافة وشبه الرطبة والناتج بشكل رئيسي عن التأثيرات السيئة للإنسان في البيئة (وهوتعريف التصحر كما أقره برنامج الأمم المتحدة للبيئة عام ١٩٩١).

ويقصد بالأرض: التربة والماء المحلي وسطح الأرض والغطاء النباتي الطبيعي والمزروع، وهذا يعني أنه من أجل فهم حدوث التصحر وما يتبع عنه من تدهور للبيئة بشكل عام وتدهور للتربة بشكل خاص، فإنه من الضروري دراسة الأنظمة البيئية الطبيعية، Ecosystems المتشرفة على الكرة الأرضية والأنظمة البيئية الزراعية، Agrosystems المبسطة المستندة منها وتأثير الإنسان فيها.

ومن الجدير أن يذكر أن التصحر يحدث في المناطق الجافة وشبه الجافة وشبه الرطبة وهذا يعود إلى أن الأنظمة البيئية الجفافية هي هشة وسريعة العطب، ولذلك فهي تتدور بسرعة تحت تأثير سوء استغلال، علماً بأن الاستغلال الراشد والمستديم لهذه الأنظمة يؤمن المحافظة على سلامتها ويحميها من التدهور. أما في المناطق الرطبة العالية الأمطار، فإن تدهور الأنظمة البيئية الطبيعية والزراعية تحت تأثير الإنسان لا يصل إلى حد التصحر، وإنما يؤدي إلى تدور الأرضي وما يرافقه من انجراف للترب وتشكل للسيول وانخفاض في خصوبة التربة وانتاجيتها.

### **١ - خصائص وطرق عمل الأنظمة البيئية (الأنظمة الإيكولوجية)**

النظام البيئي (النظام الإيكولوجي) Ecosystem هو أية وحدة مساحية من الكره الأرضية وما تحتويه من كائنات حية: نباتية وحيوانية،

لآخر، كما تكون في تفاعل مع المواد غير الحية ومع عوامل البيئة بحيث يشكل لمجموع كلاً مستقراً ومتوازناً. ففي الغابة مثلاً تقوم النباتات الخضراء بثبيت طاقة الشمسية وصنع المواد الكربوهيدراتية على حساب غاز ثاني أكسيد الكربون الجوي، وهذه المواد هي المواد الأولية لصنع المادة الحية في جسم الكائن الحي. وبواسطة هذه العملية يدخل الكربون وتدخل الطاقة في الحلقة الحياتية. تنتقل الطاقة من النباتات إلى الحيوانات عن طريق أكلها للنباتات الخضراء أو لحيوانات تغذى على النباتات. كما تقوم الكائنات المفككة بتفكيك بقايا وحيث الكائنات الحية وتحولها إلى مواد بسيطة تستعملها النباتات في تغذيتها وفي تكوين جسمها وهكذا... إن للكائنات المفككة أهمية خاصة في كل نظام بيئي، إذ أنها تسمح بإعادة استعمال المواد الغذائية بشكل مستمر وتؤمن بذلك استمرار الحلقة الغذائية. يتميز إذن النظام البيئي بوجود سلسلة غذائية بين مكوناته المختلفة، وهذه السلسلة هي التي توفر استمرار بقاء عناصر النظام البيئي. ففي الغابة توفر هذه السلسلة الغذائية تحلل بقايا النباتية المتراكمة فوق سطح التربة وتحرر العناصر المعدنية التي تمتصلها نباتات الغابة من جديد، ثم تعود هذه العناصر من جديد إلى التربة عن طريق تساقط الأوراق والأغصان الميتة الخ... وهكذا، كما توفر تشكيل «الدبّال» (Humus) وهو أهم العناصر المكونة للتربة.

ومن ثم فإن أي سبب يؤدي إلى تعطيل تحلل بقايا العضوية يدخل اضطراباً في نمو الغابة وفي استقرارها عن طريق تراكم هذه البقايا فوق أرض الغابة دون تفكك، فلا تستفيد منها نباتات الغابة. كما أن انتزاع هذه البقايا من أرض الغابة، يؤدي مع الزمن إلى افتقار تربتها إلى تدهورها. هذا وإن أي تعطيل للكائنات المفككة (التلوث مثلاً)، يؤدي أيضاً إلى تعطيل السلسلة الغذائية.

إذا أردنا أن نحافظ على توازن المراعي الطبيعية وبالتالي المحافظة على خصوبية تربتها، فإنه من الضروري تشطيط السلسلة الغذائية عن طريق تنوع النباتات المكونة للمجتمعات النباتية وعدم افتقارها بالنباتات التي تساهم جذورها وبقاياها في إغناء التربة بالمواد المعدنية والدبّال.

وفي الزراعة، إذا أردنا المحافظة على خصوبة الترب الزراعية ومنع

رافية ودنيا، ومواد غير حية، في تفاعلها مع بعضها بعضاً، وما تولده من تبادل في المواد بين الأجزاء الحية وغير الحية.

إن النظام البيئي، كما يظهر من تعريفه، يتضمن كل الكائنات الحية: من فطريات وبكتيريا وطحالب ونباتات عشبية وشجيرات وأشجار ومن الحيوانات الدقيقة حتى أرقاها، إضافة إلى الإنسان الذي يعتبر كائن حي متميز داخل هذا النظام إلى جانب كل عناصر البيئة غير الحية، مثل الصخور والمعادن ودرجة الحرارة والضوء والرياح والرطوبة الجوية... الخ.

#### - يتألف النظام البيئي من المكونات التالية

##### أ - مواد غير حية

وهي المركبات الأساسية غير العضوية والعضوية (بقايا الكائنات الحية الميتة) من البيئة.

##### ب - الكائنات المنتجة

وهي الكائنات ذاتية التغذية، أي النباتات الخضراء.

##### ج - الكائنات المستهلكة (المستهلكين الكبار)

وهي الكائنات غير ذاتية التغذية (الحيوانات) التي تستهلك كائنات حية أخرى وتجزيء المادة العضوية، يقع الإنسان ضمن هذه المجموعة.

##### د - الكائنات المُفَكَّكة (المستهلكين الصغار) أو الرمّيين (المحللات)

مثل الفطريات والبكتيريا وبعض الحيوانات الأولية وغيرها من الكائنات المجهرية.

وهي كائنات تقوم بتفكيك الكائنات الحية النباتية والحيوانية وتحولها إلى مركبات بسيطة تستفيد منها النباتات في تغذيتها. إن الكائنات الحية المكونة للنظام البيئي هي في تفاعل مع بعضها بعضاً بحيث يرتبط وجود البعض

في غالبية المناطق الجافة وشبه الجافة، لا سيما في المناطق الخاضعة للمناخ المتوسطي، وبالرغم من قلة الأمطار السنوية وسوء توزيعها على أشهر وفصول السنة، تسقط الأمطار بشكل زخات مطرية قوية من حين لآخر، مما يشجع انساليها على سطح التربة وقلة تسربها إلى داخل التربة وتغذية المياه الأرضية، غالباً ما تسيل على شكل سيل إذا كانت الأغطية النباتية قليلة الكثافة. كما أن الماء المنسال على سطح التربة يفقد بسرعة عن طريق التبخر، وتجفف الأشعة الشمسية القوية سطح التربة في فترات الجفاف الطويلة التي تعقب ذلك.

ب - وبالإضافة إلى ما تقدم فإن التوازن الطبيعي الذي تميز به الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة هو سريع الخلل، ويمكن أن يضطرب بسرعة تحت تأثير سوء إدارة واستغلال هذه الأنظمة مما يؤدي إلى تدهورها الذي يؤدي مع الزمن إلى تصرّحها، لا سيما إذا رافق ذلك فترات شديدة الجفاف تجعل هذه الأنظمة أكثر حساسية للتدهور.

ج - يتميز المناخ الجاف وشبه الجاف الذي تخضع له هذه الأنظمة البيئية بتقلبات تظهر بشكل فترات شديدة الجفاف وبفترات أكثر أمطاراً بالمقارنة. إلا أن توالي هذه الفترات لا يمكن التنبؤ عنه وكذلك طول هذه الفترات كما سنوضح ذلك فيما بعد.

إن هذه التقلبات تؤدي إلى تقلص المناطق الجافة خلال الفترات المطيرة وإلى اتساعها في أثناء الفترات الجافة بحيث تصبح المناطق الجافة مناطق شديدة الجفاف والمناطق شبه الجافة تصبح جافة والمناطق شبه الرطبة تصبح شبه جافة.

وهكذا فإن منطقة شبه جافة تأخذ صفات جافة خلال فترة زمنية معينة بينما تأخذ صفات شبه رطبة خلال فترة زمنية أخرى. ففي خلال الفترة الجافة تصبح الأنظمة البيئية أكثر حساسية للتدهور، لا سيما إذا تابع الإنسان استغلالها بنفس الأسلوب الذي كان متبعاً في الفترات المناخية الجيدة ويدوّن هذا واضحاً في مناطق المراعي الطبيعية، حيث يبقى عدد الحيوانات كما كان، مما يؤدي ذلك

تدهورها، فإنه من الضروري الاقتراب بقدر الامكان من أسلوب عمل النظام البيئي عن طريق

- تعدد المحاصيل المزروعة في نفس الأرض وانتقاء دورة زراعية مناسبة تسمح بتغذية التربة بالبقايا النباتية (كما هو الحال بالنسبة للنظام البيئي حيث تتعدد النباتات المكونة له).

كما يجب تلافي الزراعة أحادية المحصول التي تتكرر على نفس الأرض.

- إضافة أسمدة عضوية لتنشيط عمل الكائنات الدقيقة والمساهمة في تشكيل الدبال بالإضافة إلى الأسمدة الكيماوية المضافة للتعريض عن المواد المغذية الممتدة. هذا ويجب الانتهاء إلى عدم الاقتصار على استعمال الأسمدة الكيماوية لوحدها.

سترى فيما بعد كيف أن الابتعاد عن هذه المبادئ قد ساهم إلى حد كبير في تدهور التربة الزراعية وانخفاض قدرتها الانتاجية، وخاصة في المزارع الكبرى المتخصصة في زراعة محصول واحد وأدى في المناطق المنخفضة والمتوسطة الأمطار إلى التصحر وإلى تدهور الأراضي في المناطق العالية الأمطار.

## ٢- خصائص الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة

أ - تتصف الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة بأنها متكيفة ومتوازنة طبيعياً مع ظروف بيئتها، وقد توصلت مع الزمن إلى نوع من التوازن في المبادرات المائية والطاقة بوسائل وطرق مناسبة.

تشتمل دورة المياه والطاقة في هذه الأنظمة البيئية بسمات خاصة نتيجة لقلة الأمطار وتقلباتها وسيطرة الجفاف من جهة، وللطاقة الشمسية الوفيرة المنبعثة من سماء خالية من السحب من جهة أخرى. إضافة إلى ذلك يتسم الغطاء النباتي الطبيعي في المناطق الجافة وشبه الجافة بفقره الواضح مما يؤدي إلى قلة كمية المواد العضوية الناتجة عن البقايا النباتية والحيوانية. ويتبين عن ذلك انخفاض نسبة الدبال في التربة وقلة ثبات بنية التربة وسهولة تعرضها للانجراف المائي والهلواني تحت تأثير زوال الدبال والأمطار.

المناطق المدارية وشبه المدارية الجافة وشبه الجافة.

### ٣- اختلال التوازن الطبيعي للأنظمة البيئية وعلاقتها بالتصحر

مما سبق يتضح أن الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة تتصف بتواءز طبيعي سريع التدهور ويمكن أن يختل بسهولة تحت تأثير سوء إدارة واستغلال الموارد الطبيعية من نبت ومية وأتربة، لا سيما عند حدوث ثوبات جفافية. إن هذا الاختلال في التوازن الطبيعي للأنظمة البيئية هو الذي يولد التصحر.

إن سوء استغلال الغطاء النباتي في مناطق الغابات الطبيعية والمراعي يؤدي مع مرور الزمن إلى تعرية التربة وتعریضها للانجراف المطري والريحي. ويتبين عن ذلك انسياط مياه الأمطار، لا سيما على المنحدرات وانخفاض معدل تسربها داخل التربة، مما يخفف من استفادة التربة والنباتات من مياه الأمطار ومن تغذية المياه الجوفية ويولد سيلولاً جارفة. ونظرًا لقلة الأمطار بشكل عام في المناطق الجافة وشبه الجافة وارتفاع حدة الأشعة الشمسية وارتفاع قيمة التبخر، تجف سرعة التربة العارية أو شبه العارية. وبعد زوال المادة العضوية، تهدم بنية التربة وينخفض تمسك حبيباتها وتتصبح أكثر فأكثر عرضة للانجراف الريحي والمائي. ومع الزمن تصبح الظروف البيئية المحلية أكثر جفافاً ويتضاءل الغطاء النباتي أكثر فأكثر. وهكذا تدريجياً يستعراض عن النبت Vegetation الأصلي بنت أقل كثافة ومؤلف من أنواع أكثر جفافية. وبهذه الطريقة تدهر الأنظمة البيئية وتتحول في المناطق شبه الرطبة إلى حالة شبه جافة، وفي المناطق شبه الجافة إلى حالة جافة وفي المناطق الجافة إلى حالة شديدة الجفاف وفي المناطق شديدة الجفاف إلى أشجار صحار أو إلى صغار فعلية حيث يكون التدهور كلياً تقريباً.

إن الإنسان السطحي لمياه الأمطار هو عنصر فعال في اختلال التوازن الطبيعي للأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة، ويعتبر من أهم العوامل المؤدية إلى تدهور هذه الأنظمة وتوجهها نحو التصحر. وليس ثمة شك أن استعادة الأراضي التي تعرضت للتتصحر إلى وضعها السابق ممكنة إذا اتخذت التدابير اللازمة التي تضمن حسن استغلال النبت والتربة والمياه، إذا ما استثنينا

إلى زيادة الضغط على المراعي وبالتالي إلى التدهور السريع للنبت الطبيعي وللتربة. فإذا كانت الفترة الجافة طويلة، زاد تدهور البيئة بشكل متتابع ويظهر التصحر جلياً.

أما في السنوات الجيدة للأمطار، فإن الإنسان يميل إلى زيادة الضغط على المراعي عن طريق زيادة عدد الحيوانات وإبقاء هذا العدد حتى بعد انتهاء الفترة المطيرة، مما يسبب تدهوراً شديداً للغطاء النباتي وللتربة وما يتبع ذلك من تدهور شامل للبيئة.

د- من المعروف أن رطوبة التربة التي تستفيد منها النباتات تتعلق بهطول الأمطار وبالطاقة المتوفرة ويسرب مياه الأمطار داخل التربة وبالصرف وبالتبخر. وقد دلت الدراسات أن «عامل الحرج» بالنسبة للنبت ليس كمية الأمطار الهائلة نفسها، وإنما هو في الواقع الماء الذي يتسرّب إلى التربة ويستفيد منه النبت وهذا يرتبط بقوام التربة وبعمقها وبنيتها.

ومن هنا تظهر أهمية طبيعة التربة، لا سيما خواصها الفيزيائية، للاحتفاظ بالماء وسهولة الاستفادة منه من قبل النباتات.

هـ- تميز الترب في المناطق الجافة وشبه الجافة بخصائص معينة تعكس على الأنظمة البيئية. تشكلت هذه الترب بواسطة عمليات فيزيائية وكيميائية وبيولوجية جفافية ولم يلعب الماء فيها إلا دوراً محدوداً. لذا تكون هذه الترب غنية بالأملالح نتيجة قلة الانسال بواسطة مياه الأمطار كما تتميز بتركيز للأملالح في الطبقة السطحية نتيجة للتباخر الشديد من سطح التربة ونشاط الخاصة خلال الأشهر الجافة والحارة.

إن كمية بعض العناصر الغذائية في التربة تكون محدودة جداً، لا سيما الأزوت وأحياناً الفوسفور. وهذا يعود إلى نقص المواد العضوية في التربة والتفكك السريع الذي يصيبها.

إن هذه الخاصة يجب أن تؤخذ بالحسبان عند ما يراد استغلال هذه الأنظمة، لا سيما عند تطبيق التكنولوجيا الغربية الصادرة عن مناطق رطبة على

دون ان نستطيع التنبؤ عنه، كما أن الخسارة الناتجة عنه يمكن أن تكون كبيرة جداً. علينا أن نأخذ بالحسبان هذه الخاصة عند استغلال هذه المناطق.

#### ٤ - خصائص عملية التصحر

يتبيّن مما سبق بأن عملية التصحر تحدث بصفة خاصة داخل المناطق الشديدة الجفاف والجافة وشبه الجافة وبشهي الرطبة بشكل رئيسي، أي خارج الصحاري. وهي تظهر في البداية على شكل بقع مبعثرة داخل المناطق في الأجزاء الأكثر تدهوراً والأكثر حساسية للتدهور. ومع تقدم التصحر تسع هذه البقع تدريجياً وتتصل بعضها ببعض حتى تسيطر على المنطقة كلها. وبهذه الطريقة يعم التصحر كل المنطقة.

ولما كانت المناطق الشديدة الجفاف والجافة وشبه الجافة متاخمة للصحاري، فإن هذه المناطق المتصرحة تتصل بالصحاري. وهذا تبدو الصحاري كأنها تقدم وتزحف باتجاه المناطق المتاخمة لها، لذلك سميت هذه الظاهرة في البداية الزحف الصحراوي إذ كان يعتقد أن التصحر يشكل جبهة تهجم من المناطق الصحراوية باتجاه المناطق المجاورة لها كزحف الرمال الصحراوية.

ومن الجدير التنبيه إليه أن زحف الرمال الصحراوية تحت تأثير الرياح ليس إلا حالة استثنائية من حالات التصحر، ولا يمكن اعتباره ممثلاً لعملية التصحر. بل يجب النظر إلى عملية التصحر بأنها تولد خارج الصحاري، وقد دلت صحة ذلك كافة الدراسات واللاحظات التي اجريت في المناطق الجافة وشبه الجافة من العالم.

#### ٥ - التمييز بين المناطق الصحراوية (الصحاري) والمناطق المتصرحة

ما تقدم يتضح لنا ان المناطق المتصرحة لم تكون صحاراً سابقاً، بل كانت مناطق ممتدة ذات غطاء نباتي يتناسب مع درجة جفافها. وإن التدهور الشديد الذي نتج عن اختلال توازن أنظمتها البيئية بسبب سوء استغلالها، أدى إلى تغيرات بيئية محلية جعلها تأخذ صفات أقرب إلى صفات الصحاري، لا سيما من

المناطق التي تعرضت لدرجة من التصحر الشديد جداً يصبح معها استعادة قدراتها البيولوجية مرة ثانية عملية صعبة جداً إن لم تكن مستحيلة، إلا إن تكلفة العملية ترتبط بشدة واسع دائرة التدهور. وكلما كانت المعالجة باكرة كانت أكثر نجاحاً وأقل كلفة.

يمكن أن نعرف التصحر كما أقره برنامج الأمم المتحدة للبيئة في ٧/٥ حزيران (يونيو) ١٩٩١ على الشكل التالي

● التصحر هو تدهور الأرضي في المناطق الجافة وشبه الجافة وشبه الرطبة القاحلة والناتج بشكل رئيسي عن التأثيرات السببية للإنسان في البيئة.

تضمن الأرض في هذا التعريف التربة والماء المحلي وسطح الأرض والغطاء النباتي الطبيعي والمحاصيل الزراعية.

ينتتج عن التصحر انخفاض في الموارد الطبيعية المحلية المتتجدد من مياه وترابة وغطاء نباتي بسبب الانجراف الريحي والمائي أو التملح والغدق في الأرضي المرسوسة أو انخفاض في عدد الأنواع النباتية والحيوانية الخ...

يبين هذا التعريف الجديد انه بالرغم من أن الأسباب الرئيسية للتصحر هي سوء استغلال الإنسان للموارد الطبيعية، فإن تردد الجفاف يمكن أن يلعب دوراً في التصحر في بعض الظروف.

من الجدير أن يذكر هنا أنه غالباً ما يختلط مفهوم التصحر مع الجفاف وتردده في المناطق القاحلة. فالتصحر هو عملية بطيئة ونادرة تؤدي إلى تدهور بيئي في أنظمة موارد الأرضي القاحلة، وهو ناتج عن كون هذه الأنظمة هشة وسريعة العطب من جهة وعن الاستغلال الجائر لهذه الأنظمة من قبل الإنسان من جهة أخرى. وإن الاستغلال الراسد لهذه الأنظمة يؤمن المحافظة على سلامتها ويعفيها من التصحر.

اما تردد الجفاف فإنه سبب من أسباب التي تجعل هذه الأنظمة هشة وسريعة العطب. وهو في الحقيقة حادث طبيعي في المناطق القاحلة، ويعتبر خاصية من خواص المناخ السائد في هذه المناطق. وهو يحدث بصورة مفاجئة



موقع ضمن منطقة صغيرة.

وثمة ظاهرة أخرى للاختلاف الكبير في كمية الـ ~~الهطول المطر~~ الصحراء تمثل في الأرقام العالية جداً التي تسجل للمطر الساقط خلال ~~عطلة المصطفى~~ واحدة قد تكون آثارها خطيرة. هذا وإن كمية الأمطار القصوى الساقطة في ٢٤ / ٢٤ ساعة قد تزيد عن قيم المعدلات السنوية للهطول في المدى الطويل، وفي بعض الحالات تزيد عنه بشكل ظاهر.

## ٦ - هل التصحر عملية قابلة للعلاج؟

- إذا وصل تدهور البيئة إلى حده الأقصى بحيث يؤدي إلى انجراف التربة بشكل تام وإلى ظهور الصخرة الأم القاسية على السطح عندئذ لا يمكن اصلاح الوضع ولا يوجد أيأمل لاستعادة استغلال هذه الأرضي زراعياً ورعوياً. ففي هذه الحالة، نقول إن التصحر هو عملية غير عكوسه أي غير قابلة للعلاج. وهذا يعني إن المنطقة قد خرجمت نهائياً من دائرة الاستثمار الريفي وتحولت إلى أراض جدباء إلى الأبد.

لدينا أمثلة عديدة على هذه الحالة في المناطق الجافة وشبه الجافة في البلاد العربية، لا سيما في الأراضي المنحدرة التي فقدت تربتها تحت تأثير الانجراف المائي والريحي بعد زوال الغطاء النباتي وبانت الصخرة الأم الصلبة أو القشرة الكلسية الصلبة على السطح، مما أدى إلى تحول هذه المناطق إلى مقابع للحجر، لعدم امكانية استغلالها زراعياً. ومن الأمثلة على التصحر غير القابل للعلاج بعض المناطق في السلسلة الشرقية لجبال لبنان وفي جبال القلمون في سوريا.

- في الحالات الأخرى وهي الحالات الأكثر انتشاراً، والتي يكون فيها التصحر في مراحله الأولى أو المتوسطة، والذي يؤدي إلى تدمير جزئي للغطاء النباتي وتدهور خصوبة التربة وانخفاض انتاجية الأرض، في هذه الحالات وطالما أن التربة لا تزال موجودة، يمكن اصلاح العطب باتخاذ الوسائل الكافية.

حيث الانتاجية (قدراتها البيولوجية). إن هذه المناطق المتصرحة هي أصلاً مناطق كانت خاضعة لمناخات غير صحراوية، بشكل خاص للمناخ المتوسطي والمناخ المداري. وبالرغم من التغيرات التي اصابت الأنظمة البيئية وسيبت تدهورها بدرجات متواتة، الا ان المناخ العام السائد سواء كان متوسطاً أو مدارياً لم يتغير، فالامطار لا تزال تسقط تبعاً للأشهر والفصول بنفس النظام.

إلا أن التغير بازدياد الجفاف حدث على مستوى النظام البيئي، أي حدث تدهور في المناخ المحلي، عند مستوى حياة النباتات من حيث ضعف تعزيزها المائية وقلة تسرب الماء داخل التربة وارتفاع شدة تبخر، مما يجعل المناخ المحلي المحبيطة بالنباتات شديد الجفاف، وهذا ينعكس على نوع الغطاء النباتي، وكثافته، كما لو أن المناخ العام للمنطقة كلها قد توجه نحو الجفاف.

على المنحدرات الشديدة العارية من الغطاء النباتي أو الضعيفة الغطاء النباتي، يمكن أن تصعد نسبة مياه الأمطار المنسالة والضائعة بالنسبة للتربة والنباتات والمياه الجوفية إلى (٥٪)، أو بغير آخر، (٩٥٪) فقط من الأمطار السنوية يستفاد منها، بينما يضيع القسمباقي عن طريق الانسياق والتبخر. فعمليّة تدهور الغطاء النباتي والتربة أدت إلى خلق بيئه محلية جافة جداً بسبب قلة امكانية الاستفادة المثلث من مياه الأمطار الساقطة، فإذا كانت هذه المنحدرات تقع في منطقة شبه جافة، فإنها تأخذ صفات أكثر جفافية بكثير من بيئتها الأصلية. فيقال أنها في طور الصحر أو تصحرت.

أما الصحاري فهي مناطق شديدة الجفاف يعود تشكيلها إلى عوامل كونية وليس للإنسان أي تأثير في هذا التشكيل، وهي مناطق تميز أصلاً بمناخ صحراوي منذ أن تشكلت وهي تختلف عن المناطق شبه الجافة والجافة حيث يحدث التصحر وحيث يسود مناخ متوسطي أو مداري أو قاري يتميز بصفاته الخاصة التي تجعله يتميز عن المناخ الصحراوي.

وبالإضافة إلى الاختلاف الرئيسي للهطول المطري في المناطق الصحراوية فإنه أيضاً يتباين مكانياً إلى حد كبير. فالهطول الصحراوي غالباً ما يوصف حقاً بأنه «محلي» أو «موضعي»، حيث يختلف تساقط المطر اختلافاً كبيراً من موقع إلى

القبول بها.

أما أصحاب الاتجاه الثاني، فيعتقدون أن التحاليل الاحصائية الدقيقة للمعطيات المناخية والهيدرولوجية المترابطة منذ أكثر من مئة عام في أماكن عديدة من المناطق الجافة (قسطنطينة ١٨٣٨، الجزائر ١٨٤٣، سان لويس ١٨٨٥)، لا تؤكد وجهة نظر الاتجاه الأول بأن المناخ يتوجه نحو الجفاف لفترة طويلة من الزمن، وإنما توضح فقط وجود توال لفترات جافة وفترات ماطرة. ولكن دون امكانية التنبؤ عن طول كل فترة من الفترات وشدةتها وعن مدى انتظام ترددتها. أي بمعنى آخر لا توجد دورات مناخية بكل معنى الكلمة.

إن أصحاب هذا الاتجاه الثاني يشكلون الغالبية العظمى من المهتمين بقضية التصحر ويبنون اعتقادهم على حقائق قابلة للمراقبة ومثبتة وليس على فرضيات.

إن أهم الفترات الجافة في شمال الصحراء الكبرى في إفريقيا الشمالية هي: (١٩٢٠ - ١٩٢٥)، (١٩٤٤ - ١٩٤٨)، (١٩٥٩ - ١٩٦١)، أما في جنوب الصحراء الكبرى فهي: (١٩١٣ - ١٩١٦)، (١٩٤٠ - ١٩٤٦)، (١٩٦٩ - ١٩٧٣)، (١٩٨٠ - ١٩٨٤). وإن أقصى السنوات الجافة كانت الفترة (١٩٤٤ - ١٩٤٨)، في شمال الصحراء الكبرى والفترة (١٩١٣ - ١٩١٦) في جنوبها.

إن هذه الفترات الجافة لا تسمح بالتنبؤ عمّا سيحصل في الربع الأخير من القرن الحالي، ولا في القرن المقبل.

هذا وان الدراسات في شرق المتوسط (BLANCKENHORN; HUXLEY; PEARSE, 1970) لم ثبت وجود تغيرات مناخية غير اعتيادية منذ خمسة آلاف سنة تقريباً قبل الميلاد. إن المناخ في المنطقة قد أصابته تغيرات كبيرة خلال فترة ما قبل التاريخ، أي منذ حوالي ١٢ / ألف سنة قبل الميلاد وحتى بداية الحضارة الزراعية، أي من حوالي ستة آلاف سنة قبل الميلاد. إلا انه منذ بداية الفترة التاريخية، لا سيما منذ خمسة آلاف سنة قبل الميلاد تقريباً، فإنه لا يوجد أي أثر لتغيرات مناخية شديدة فجائية أو متدرجة يمكن أن تؤدي إلى التصحر بصورته المتضارعة الملاحظة.

إلا أن تكلفة عملية الاصلاح لعكس التصحر ترتبط بدرجة وشدة واتساع التدهور. ومن الجدير بالذكر أنه كلما كانت المعالجة باكرة كانت أكثر ضماناً وأقل كلفة.

لا توجد حلول مطلقة يمكن تطبيقها على كل حالات التصحر، لذا لا بد من اجراء دراسات لكل حالة من الحالات ووصف العلاج اللازم لها عن طريق انتقاء التقنيات الممكن اتباعها لمكافحة التصحر والتداريب الاجتماعية والسياسية والقانونية التي يجب اتخاذها لتطبيق الاجراءات.

ومما يجدر التنبيه اليه أن الحلول التقنية لا تعطي نتائجها الايجابية في مكافحة التصحر إلا إذا رافقتها إرادة سياسية من قبل السلطة لتطوير العادات الاجتماعية المتبعه في سوء استغلال وإدارة الموارد الطبيعية عن طريق اصدار التشريعات التي تكفل حماية هذه الموارد من العبث وحسن استغلالها.

#### ٧- هل يعود التصحر الى أسباب مناخية عامة؟

يوجد اتجاهان حول الأسباب المؤدية الى التصحر الملاحظ في معظم المناطق الجافة وشبه الجافة وحتى شبه الرطبة في العالم.

يعتقد أصحاب الاتجاه الأول من بين علماء المناخ، إن مناخ الكره الأرضية يمر بمرحلة جافة طويلة الأمد، ولهذا تأثير واضح في تسريع التصحر ومن ثم يرون ان عملية التصحر ناتجة عن حدوث تغيرات مناخية كونية، وليس للإنسان من تأثير يذكر فيها.

فالتصحر اذن مفروض علينا. ويرجع مؤيدو هذا الاتجاه، أي مؤيدو النظرية المناخية للتتصحر، من جغرافيين وتاريخيين، تدهور الحضارات القديمة التي ترعرعت في المناطق الجافة وشبه الجافة وعلى هواش الصحراء، الى التغيرات المناخية التي طرأت على هذه المناطق وجفتها، لا سيما في فترة الامبراطورية الرومانية والقرون الوسطى.

والواقع ان الأدلة حول الأسباب المناخية للتتصحر واهية، ومن الصعب

الرعوية والحراجية وفي مناطق الزراعات المطرية والمرورية، وذلك بهدف توضيح هذه الأسباب للتمكن من مكافحتها وإعطاء العلاج اللازم لوقف التصحر بل عكسه في كل حالة من الحالات.

#### ٩ - مشكلة التصحر على المستوى العالمي

يعتبر التصحر Desertification مشكلة عالمية بصفة عامة، ومشكلة الدول النامية بصفة خاصة. وقد دلت الاحصائيات إن هذه الظاهرة الخطيرة يمكن أن تؤثر في حياة ما يقرب من ٦٠٠ إلى ٧٠٠ مليون نسمة يشكلون تقريراً سلس سكان الأرض، منهم حوالي ١٥٠ مليون عربي، وذلك إذا عمّت هذه المشكلة كافة المناطق المهددة حالياً بالتصحر. ولكنها تهدد حالياً (١٩٩٤) بشكل حاد أكثر من ستين مليون نسمة يعيشون في مناطق جافة وشبه جافة متصرحة وخاصة في إفريقيا.

ولا يغيب عن البال أن هذه المشكلة ستتعاظم في المستقبل مع التزايد المتتسارع لسكان المعمورة إذا لم تتكافئ جهود البشرية جمعاء في التصدي لايقافها، وفي الوقت نفسه العمل على استرجاع المناطق التي تصحرت بفعل الإنسان نتيجة سوء استغلال الأراضي والمياه والنبت Vegetation وضع الخطط اللازمة لتحقيق الانتاج الزراعي والرعوي والحراجي المتوازن لحماية البيئة من ناحية وتلبية حاجات سكان هذه المناطق والمناطق المتاخمة لها من ناحية أخرى.

تقدير مساحة الأراضي المعرضة للتصحر والمهددة به نتيجة سوء استغلالها بنحو ثلاثة مليون كيلومتر مربع، أي ما يعادل (١٩٪) من مساحة سطح الأرض. وهي تشكل القسم الأكبر من المناطق الجافة وشبه الجافة في العالم وتعدها أيضاً إلى المناطق شبه الرطبة المدارية المجاورة. وهذه المناطق المهددة بالتصحر موزعة بين أكثر من ثلثي عدد بلدان العالم البالغ عددها ١٥٠ بلداً.

إن هذه المناطق المتصرحة الجدباء أو المهددة مستقبلاً بالتصحر نتيجة سوء الإدارة والاستغلال ستوسعاً من الصحاري وأشيه الصحاري التي تعادل ثلث و جهة البسيطة، مما سيؤدي إلى رفع نسبة المناطق الصحراوية وأشيه الصحاري إلى ما يعادل (٥٠٪) تقريباً من مساحة الكره الأرضية.

وهنا يسأل أصحاب الاتجاه الثاني طالما أنه لا توجد أدلة قاطعة حول دور المناخ في أحداث هذا التحول نحو الجفاف فما هي الأسباب الحقيقة للتتصحر إذن؟ إن علماء البيئة يرجعون هذه الأسباب إلى تضليل ظاهريين:

- حدوث ثوبات جفافية يتراوح استمرارها بين ٥ و ٧ سنوات.
  - تدهور التوازن البيئي (الإيكولوجي) بواسطة الإنسان وحيواناته.
- للإنسان إذن دور واضح في دفع عملية التصحر ويتحمل مسؤولية اتساعه وانتشاره بصورة سريعة. ولكن ما هو دوره الفعلي في هذه العملية؟ وهذا ما سنوضحه فيما يلي.

#### ٨ - ما دور الإنسان في عملية التصحر؟

قام العديد من الاختصاصيين بتحليل أسباب وأدوات التصحر سواء في شمال الصحراء الكبرى وفي جنوبها أو في شرق المتوسط. وكلهم متتفقون إن عودة الفترات الجافة هي شيء اعتيادي في المناطق الجافة وتعتبر حادثاً مألوفاً وعاماً في كل المناطق المتميزة بانخفاض أمطارها. كما أن كل المهتمين بدراسة المناطق الجافة وإدارتها واستغلالها متتفقون كذلك بأن السبب الرئيسي في عملية التصحر هو سوء إدارة واستغلال الأنظمة البيئية من قبل الإنسان، لا سيما النبات والتربيه والمياه. وإن مما ساعد على تسارع التصحر في النصف الثاني من هذا القرن، هو الانفجار السكاني الذي ميز هذه الفترة، والذي أدى إلى زيادة الحاجة إلى الغذاء، وبالتالي إلى ازدياد الحاجة إلى الأراضي المزروعة والحيوانات وال المياه.

وقد دلت الاحصائيات أن تزايد السكان الحالي (١٩٨٥) في المناطق الجافة الآسيوية والأفريقية يتراوح سنوياً ما بين (٢٪) و(٤٪) حسب البلاد، أي أن عدد السكان يتضاعف مرة كل ٢٠ إلى ٣٥ سنة وهو معدل نمو سكاني سريع يفرض ضغطاً متزايداً على موارد البيئة الطبيعية.

وسنوضح فيما يلي تأثير الإنسان وحيواناته في أحداث التصحر في المناطق

تدل هذه الأرقام بوضوح على سيطرة المناخات شبه الجافة والجافة الشديدة الجفاف على البلاد العربية، وأنها كلها تعاني من مشكلة الجفاف بصورة أو بأخرى وذات نظم بيئية (ايكولوجية) هشة تميز بحساسية مفرطة لأنى ضغط استغلالى مما يعرضها للتحضر السريع. ويفرض هذا الأمر وضع الضوابط واتخاذ التدابير الكافية لوضع خطة متكاملة للاستغلال الراسد لهذه المناطق من أجل المحافظة على استمرار انتاجيتها وتنميتها وإيقاف مسببات التصحر ومكافحته.

ب - ومن مظاهر التصحر المتتسارع في وطننا العربي هو الانخفاض الواضح والمستمر في القدرات الانتاجية للأراضي المزروعة والمراعي والغابات الطبيعية في الوقت الذي يتحتم فيه زيادة انتاجية هذه الموارد لتلبية حاجات السكان المتزايدة نتيجة ارتفاع عدد السكان وارتفاع مستوى المعيشة.

شهدت المنطقة العربية في العقود الثلاثة الماضية نمواً سكانياً متتسارعاً (٧٪، ٢٪، ٧٪) سنوياً دون أن يواكبها استعمال متوازن في الموارد الطبيعية (تربيه، مياه، نبت) مما أدى إلى انجراف التربة وانخفاض خصوبتها وتقصص موارد المياه الجوفية وانخفاض منسوبها. ومما يجدر ذكره أن معظم الدول العربية بدأت تعي مؤخراً خطورة التدهور في انتاجية الأرضي وبدأت تتخذ بعض الخطوات لمكافحته، إلا أن هذه الخطوات لا تعتبر كافية وجذرية للإصلاح. وأنه لا بد من زيادة اهتمام الدولة والمجتمع والفرد بهذا الموضوع للتمكن من دفع الخطر قبل أن يستفحـل بحيث يتعدـر فيما بعد القيام بأى عمل اصلاحـي، كما حدث لبعض الأجزاء في المنطقة العربية التي تحولـت إلى أشباه صحـارـى عديمة الانتاجـية، والأمثلة على ذلك كثيرة.

ما تقدم يتضح بأن مشكلة التصحر هي مشكلة ذات أبعاد «اجتماعية واقتصادية وثقافية»، أو يتعـبـي آخر ذات أبعاد «حضارـية وأمنـية» بالنسبة للعالم العربي، وأنه من الضروري اعطـائـها الأولـوية في الخـطـطـ التـنـمـيـةـ لـاستـعادـةـ قـدرـاتـ الـمنـاطـقـ الـمتـصـحـرـةـ إـلـىـ سـابـقـ عـهـدـهاـ وـتـنـمـيـتهاـ وـالـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـمـنـاطـقـ الـأـخـرـىـ لـتـلـافـيـ تـعـرـضـهاـ لـلـتـصـحـرـ.

هـذاـ وـمـنـ الجـدـيرـ بـالـذـكـرـ أـنـ تـأـثـيرـ التـصـحـرـ يـتـعـدـيـ الـمـنـاطـقـ الـمـتـصـحـرـةـ نـفـسـهـاـ لـيـشـمـلـ مـنـاطـقـ أـخـرـىـ.ـ فالـعـوـاصـفـ التـرـاـيـةـ الـتـيـ أـصـبـحـ مـأـلـوـفـةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـنـاطـقـ الـجـافـةـ وـشـبـهـ الـجـافـةـ،ـ وـهـيـ مـنـ أـهـمـ تـنـائـجـ التـصـحـرـ،ـ تـنـتـقـلـ إـلـىـ مـسـافـاتـ بـعـدـةـ لـتـصـبـ مـنـاطـقـ غـيرـ مـتـصـحـرـةـ.ـ كـمـاـ أـنـ السـيـوـلـ الـجـارـفـةـ وـفـيـضـانـاتـ الـمـجـارـيـ الـمـائـيـةـ الـعـاـيـةـ النـاـجـمـةـ عـنـ الـمـنـاطـقـ الـجـبـلـيـةـ الـمـتـصـحـرـةـ كـثـيرـاـ مـاـ تـنـقـلـ آـثـارـهـ الـتـدـمـيرـيـةـ إـلـىـ الـأـحـوـاضـ الـدـنـيـاـ لـهـذـهـ الـمـجـارـيـ الـمـائـيـةـ.

هـذـاـ وـقـدـ دـلـتـ الـدـرـاسـاتـ الـتـارـيـخـيـةـ أـنـ التـصـحـرـ كـانـ مـنـ أـسـبـابـ اـضـمـحـلـ الـحـضـارـاتـ الـقـدـيمـةـ الـيـونـانـيـةـ وـالـتـدـمـيرـيـةـ وـالـنـاطـقـةـ وـالـبـابـلـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـحـضـارـاتـ الـتـيـ نـشـأـتـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـجـافـةـ وـشـبـهـ الـجـافـةـ أـوـ عـلـىـ حـدـودـهـاـ.ـ إـلـاـ أـنـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ كـانـتـ بـطـيـئـةـ جـداـ خـلـالـ الـتـارـيـخـ نـتـيـجـةـ قـلـةـ الـضـعـفـ الـسـكـانـيـ وـذـلـكـ عـلـىـ عـكـسـ مـاـ يـحـدـثـ حـالـيـاـ بـسـبـبـ الـضـغـطـ الـسـكـانـيـ الـمـتـزـايـدـ.

#### ١٠ - مشكلة التصحر على المستوى العربي

أ - ان القسم الأكبر من البلاد العربية يقع في المناطق شبه الجافة والجافة الشديدة الجفاف التي تعرضت منذ زمن قديم إلى استغلال جائر أدى إلى تدهور قيمتها الانتاجية بحيث تبدو مظاهر التصحر واضحة في أغلب المناطق.

دلـتـ الـاحـصـائـيـاتـ أـنـ (٩٥٪)ـ تـقـرـيـباـ مـنـ مـسـاحـةـ الـأـرـاضـيـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـمـشـرـقـ الـعـرـبـيـ وـالـمـغـرـبـ الـعـرـبـيـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـقـلـ مـنـ (٤٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ مـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ.ـ وـبـالـنـسـبـةـ لـلـمـشـرـقـ الـعـرـبـيـ،ـ فـيـانـ (٧٩٪)ـ مـنـ الـأـرـاضـيـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـقـلـ مـنـ (١٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ مـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ،ـ أـيـ تـقـعـ فـيـ الـمـنـاخـاتـ شـدـيدـةـ الـجـفـافـ،ـ بـيـنـماـ (٦٪)ـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـمـطـارـ تـرـاـوـحـ بـيـنـ (١٠٠)ـ وـ(٤٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ مـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ،ـ أـيـ أـنـ (٩٥٪)ـ مـنـ مـجـمـلـ الـأـرـاضـيـ يـحـصـلـ عـلـىـ أـقـلـ مـنـ (٤٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ عـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ.ـ أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـغـرـبـ الـعـرـبـيـ فـيـانـ (٨٦٪)ـ مـنـ الـأـرـاضـيـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـقـلـ مـنـ مـيـلـيـمـيـترـ مـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ وـ(١١٪)ـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـمـطـارـ سـنـوـيـةـ تـرـاـوـحـ بـيـنـ (١٠٠)ـ وـ(٤٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ سـنـوـيـةـ،ـ أـيـ أـنـ (٩٦٪)ـ مـنـ الـأـرـاضـيـ تـحـصـلـ عـلـىـ أـقـلـ مـنـ (٤٠٠)ـ مـيـلـيـمـيـترـ مـنـ الـأـمـطـارـ السـنـوـيـةـ.

## ١١ - أسباب التصحر في مناطق المراعي الطبيعية الجافة

آـ من أهم أسباب تصرّح مناطق المراعي الطبيعية الجافة هو ازدياد المساحات المزروعة على حساب المراعي الطبيعية لا سيما في المناطق التي تقل أمطارها السنوية عن (٢٠٠ - ٢٥٠) ملليمتر، وقد تسارع التعدّي على مناطق المراعي الطبيعية مع تسارع الازدياد السكاني. وقد أدت الحراثة إلى إزالة الغطاء النباتي الطبيعي الذي كان يثبت التربة ويحميها وإلى تفتيت التربة وجعلها أكثر حساسية للانحراف، مما أدى مع مرور الزمن إلى تشتيط الانجراف الريحي وزيادة عدد الزوايا الترابية، لاسيما وأن هذه الزراعات ترك الأرض عارية من ستة إلى تسعه أشهر، مما يجعلها عرضة للانجراف المائي والريحي. إن ادخال الآلات الحديثة في حراثة البداية قد ضاعف تدهور الغطاء النباتي والتربة، وقد لوحظ أن الحراثة الميكانيكية تزيل كل الأنواع المستديمة من أول وثاني حراثة، بينما كانت الحراثة التقليدية لا تزيلها إلا بعد سنوات عديدة.

والأمثلة على ازدياد تكرار وشدة الزوايا الترابية واضحة لدى كل سكان المناطق الجافة والمناطق المجاورة لها.

إن إزالة الغطاء النباتي لتحويل المراعي الطبيعية إلى أراضي زراعية تتم عادة في الأراضي الجيدة الخصبة التي تحمل أفضل الأعلاف ثم تتجه بعد ذلك تدريجياً نحو المناطق الأكثر جفافاً بالتدريج. ان المحاصيل المزروعة هي القمح والشعير غالباً في المناخات المتوسطية والدخان في المناخات المدارية.

وبالرغم من قلة الأمطار السنوية في هذه المناطق الجافة وشبه الجافة فإن تدهور الغطاء النباتي لا سيما على المنحدرات يشجع الانسياط السطحي لمياه الأمطار وضياعها في مجاري مؤقتة أو سهلية دون امكانية الاستفادة الكاملة منها، فتضيع أما عند طريق التبخر أو الانسياط نحو البحر. مما يؤدي إلى ازدياد الجفاف على مستوى النبات، أو بتعبير آخر على مستوى المناخ المحلي أو الموضعي.

وقد أصبحت المياه السهلية من أهم علامات المناطق الجافة المتدهورة، وهي

### من علامات التصحر كازدياد الزوايا الترابية.

عندما تتدّهور الترب المزروعة بشكل نهائي وتصبح غير قابلة للانتاج، فإنها تُترك ويلجأ إلى زراعة أراضي أخرى وهكذا، بحيث يمتد التصحر بالتدريج إلى كافة المناطق وبعدها.

وقد أثبتت الإحصائيات أن اتساع الأراضي المزروعة على حساب المناطق الرعوية الجافة في العالم الثالث تم تقريباً بنسبة ازدياد السكان، أي بحدود (٥٪ - ٢٠٪) إلى (٣٪ - ٢٪) في العام.

فمثلاً دلت الإحصائيات الحكومية في السودان أن الأراضي المزروعة في منطقتي دارفور وكردفان قد ازدادت من ٣٠٠ ألف هكتار إلى مليون وخمسين ألف هكتار بين (١٩٦٠ و١٩٧٣)، وفي الوقت نفسه انخفض المردود للهكتار بحدود (٧٥٪ - ٧٥٪).

كذلك ازدادت المساحات المزروعة في أواسط مالي من ١٩٠ الف هكتار إلى ٣٧٠ الف هكتار وذلك بين (١٩٥٢ و١٩٧٥).

كما أن مربي الحيوانات بدورهم يحاولون اقتناص عدد أكبر من الحيوانات لتلبية حاجة الازدياد السكاني في المناطق الجافة وشبه الجافة. والمحصلة الطبيعية مزيد من الضغط الحيواني على نباتات المراعي وضعف قدراتها التعويضية من خلال الرعي الجائر المبكر.

ولما كانت المراعي تتدّهور تدريجياً، فإنها تصبح غير صالحة للأبقار التي يستعراض عنها تدريجياً بالأغنام. وإذا ازداد التدهور يستعراض عن الأغنام بالماعز الذي يتکاثر بسرعة أكثر، إلا أنه يسبب أذى كبيراً للمراعي لا سيما إذا وجد بأعداد كبيرة. ومع استمرار التدهور تحل الجمال مع الماعز، كما حدث في المراعي المتدهورة في الشرق الأوسط.

إن ازدياد عدد الحيوانات يتطلب ايجاد نقط مائية إضافية لارواء الحيوانات مما يسبب ازدياد كثافتها حول هذه النقطة المائية وخاصة في السنوات الجافة،

تدورها وتصحرها.

## ١٢ - أسباب التصحر في المناطق الحراجية (الغابية)

تدور الغابات الطبيعية تحت تأثير الحرائق المتكررة والرعى الجائر والقطع السيء ويتبع عن هذا التدور تغيرات في البيئة المحلية باتجاه ازدياد الجفاف على مستوى المناخ المحلي وخصائص التربة واتاجيتها. وسوف نبين فيما يلي تأثير هذه السلوكيات الجائرة وغير البيئية في القدرة البيولوجية للمناطق الحراجية.

### أ - تأثير الحرائق المتكررة

تؤثر الحرائق المتكررة في الغابات وتسبب تدورها بطريقتين:

- تؤثر في التركيب النباتي، فتؤدي إلى إزالة الأصناف النباتية الحساسة للحرائق وإبقاء النباتات التي تقاوم الحرائق. وبصورة عامة فإن النباتات العشبية وبصورة خاصة النباتات التي لها رizومات والتي توجد بشكل كتل كثيفة تكون أكثر مقاومة من النباتات الخشبية.

- تسبب الحرائق أيضاً سرعة تحول المادة الدبالية في التربة من جراء الارتفاع الشديد في درجة الحرارة أثناء الاحتراق ومن جراء إزالة الغطاء النباتي الذي يعرض التربة إلى تأثير أشعة الشمس المباشرة التي تزيد من شدة تبخّر الماء من التربة. وهكذا تزول المادة الدبالية مع الزمن من التربة. ولما كانت المادة الدبالية تلعب دوراً كبيراً فيربط حبيبات التربة مع بعضها بعضاً وتحسين بنية التربة وتغذيتها الغراس فإن الحرائق المتتالية تؤدي إلى تهدم هذه البنية وافقار التربة بالعناصر الغذائية. وبذلك تصبح التربة أكثر حساسية للانجراف بواسطة الأمطار والرياح نظراً لعدم وجود الارتباط الوثيق بين حبيبات التربة.

- وبصورة خاصة في المناطق ذات المناخ المتوسطي والتي تهطل أمطارها بشكل زخات مطرية، فإن انجراف التربة يسبّب افقار التربة بالمواد الغروية (الطين والدبال) التي تساعده على امتصاص الماء داخل التربة، الأمر الذي يؤدي إلى

وبالتالي حدوث تدور سريع في الغطاء النباتي. وقد لوحظ في النيجر أن بعض النقط المائية قد أروت بحدود (٤٠) الف إلى (٥٠) الف رأس بقر. ولما كانت الحيوانات لا تستطيع أن تبعد لأكثر من ٢٠ كم من النقط المائية في الفصول الجافة والحرارة، فإنه يلاحظ التدور في الغطاء النباتي حول هذه النقط خلال بضعة سنوات فقط.

ب - إن إزالة الغطاء النباتي من مناطق المراعي الطبيعية أدى إلى زوال الأنواع الخشبية كما حصل في القسم الشمالي من الصحراء الكبرى في شمالي إفريقيا وفي منطقة الشرق الأوسط. والحقيقة، أن الشجرة الحراجية قد زالت تقريباً من المناطق التي تقل أمطارها عن ٣٠٠ ميلليمتر في السنة. وقد أدى غياب الشجرة الحراجية إلى اقتلاع الشجيرات والنباتات الخشبية الصغيرة للتدافعة والوقد، مما سبب افقار المراعي بهذه النباتات التي كانت تستخدم غذاء للحيوانات وتساهم في حماية التربة من الانجراف.

وقد أدى اقتلاع هذه النباتات إلى الارتفاع في تدور البيئة واتجاهها نحو التصحر.

وقد دلت بعض الدراسات في جنوب تونس إن زوال الأنواع الخشبية هو مسؤول عن تصحر (٣٪) من المساحة كل عام.

ج - إن الحرائق تشكل خطراً واضحاً على المراعي الطبيعية، لا سيما في مناطق الساحل في إفريقيا عندما تصل الكتلة الحيوية Biomasse للنباتات في الحقل أو تتجاوز الف كغ/هكتار، أي في السنوات الجيدة الأمطار. وقد بيّنت الدراسات، إن الحرائق تدمر في كل عام ما يعادل (٨٠) مليون طن من الأعلاف في السافانا الإفريقية التي تحصل على أكثر من (٣٠٠ - ٤٠٠) ميلليمتر من الأمطار السنوية، أي ما يعادل الطعام اللازم لخمسة وعشرين مليون رأس بقر خلال تسعه أشهر.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذه الحرائق تطرد الحيوانات نحو المناطق المجاورة حيث يزداد عددها أكثر من قدرتها على التحمل، مما يؤدي إلى

خطراً ثم تأتي بعدها الأغنام ثم الماعز الذي هو أشد الحيوانات خطراً، فهو يحب النباتات الخشبية ويحب المغامرة حتى في أصعب المناطق.

#### ج - تأثير القطع السيء

إن القطع السيء الذي يسبب حدوث فجوات كبيرة داخل الغابة والقطع الكلي الذي يسبب إزالة الأشجار كلها وتعريمة التربة يؤدي إلى تغير في الظروف البيئية المحيطة، الأمر الذي يؤدي مع الزمن إلى تغير في التركيب النباتي للمجموعة الحرجية ويؤدي أيضاً إلى سرعة تحول المادة العضوية وزوالها مما يجعل التربة حساسة جداً للانجراف.

وباختصار يمكن القول بأنه تحت تأثير العوامل الهدامة السابقة الذكر، فإن الغابة تتدحر بسرعة في المناطق التي تتصف بالجفاف وتحول في البداية إلى مجتمعات نباتية ثانوية أكثر بساطة وأقل فعالية من حيث تأثيرها في البيئة، ولا سيما فيما يتعلق بحماية التربة من الانجراف والمحافظة على خصوبتها وتنظيم جريان مياه الأمطار.

كلما اشتد التدهور ظهرت مجتمعات نباتية أقل قدرة من حيث المحافظة على البيئة، حتى إذا وصلنا إلى التدهور التام زالت النباتات وتعرت التربة وأخذت مياه الأمطار تسيل على سطح الأرض، مما يشجع تشكيل السيول وخلق الفياضانات وقلة تربت مياه الأمطار إلى داخل الأرض لتغذية المياه الباطنة، فتجف البيئة وتتجه نحو الجفاف، وهذه من أهم دلائل التصحر.

إن هذا التدهور ونتائجها السيئة على البيئة وعلى الإنسان يزدادان حدة مع انحدار الأرضي وفي المناخات الهاشمية التي تتصف بالجفاف حيث تكون الغابة في حالة توازن غير مستقر. إذ أن القطع الجائر للغابات وخاصة على الأرضي المنحدرة يولد انجرافاً متسارعاً للتربيه وضياعاً كبيراً لمياه الأمطار.

إن تدهور الغابات في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا هو المسؤول عن تدهور بيئة هذه المناطق وتوجهها نحو الجفاف وظهور السيول القوية. ويبدو ذلك جلياً في المناطق الداخلية من سوريا ولبنان والأردن والجزائر والمغرب

الانخفاض التدريجي في قدرة التربة على الاحتفاظ بالماء بصورة تدريجية. كلما تقدمت مرحلة التدهور تبدو علائم جفاف التربة بظهور نباتات تحتمل جفاف التربة أكثر فأكثر، حتى أنه في مراحل التدهور النهائية حيث تكون التربة قد أصبحت شديدة الجفاف لا نجد على أرض الغابة إلا النباتات الشوكية وبعض النجيليات والنباتات التي تحتمل شروط الجفاف في التربة.

#### ب - تأثير الرعي الجائر:

يشكل الرعي المتواصل الجائز خطراً شديداً على الغابات ويسبب سرعة تدهورها عندما تكون في المرحلة الأولى من عمرها، أي عندما تكون في حالة غراس. تأكل الحيوانات الغراس الفتية الغضة وتسبب موتها، وبهذا تتعرى التربة تدريجياً إذا بقي الرعي متواصلاً وتصبح معرضة للتقلبات الجوية التي تسبب تدهورها. هذا وإن الرعي المتواصل يسبب تغييراً في التركيب النباتي للمجموعة الحرارية بطريقتين:

الأولى، لا تتأثر بالرعي النباتات الشوكية أو التي لها أعضاء مؤدية إذ أن الحيوان يخشها فلا يأكلها، بينما تزول الأصناف الأخرى التي يأكلها الحيوان. ويؤدي ذلك مع الزمن إلى زوال الأصناف الحساسة لرعي الحيوانات والمستحبة لها وحلول أصناف شوكية مقاومة محلها. (في حالات المراعي الشديدة التدهور الفقير، تلجم الحيوانات حتى إلى النباتات الشوكية لتأكلها إذ أنها تكون المورد الوحيد المتوفر لغذيتها).

الثانية، إن تعريمة التربة بواسطة الرعي المتواصل تسبب زوال المادة الدبالية التي بدورها تسبب هدم بنية التربة وعدم ارتباط حبيباتها مع بعضها بعضاً والتي تنجرف بدورها تحت تأثير الأمطار والرياح.

وكذلك فإن الرعي الجائر بالأبقار يؤدي إلى رص التربة، وهكذا تفقد التربة خصوبتها وقدرتها على الاحتفاظ بالماء بصورة تدريجية، هذا وإن تعريمة التربة تزيد من حدة تبخر الماء من التربة فيزيد جفافها.

إن نتائج الرعي تختلف حسب نوع الحيوانات. فالأبقار أقل الحيوانات

## العالمية الثانية.

ج - ومن الجدير ذكره أن كل المناطق نصف الجافة التي تركزت فيها الزراعات المطرية منذ القدم، كانت قبل الحضارة الزراعية، مغطاة بنبت طبيعي شجري وشجري يحمي التربة من الانجراف الريحي والمطري ويحافظ على خصوبتها. إلا أن حاجة الإنسان إلى انتاج المحاصيل الغذائية منذ بدء الحضارة الزراعية قد دفع إلى إزالة الغطاء النباتي الطبيعي والاستعاضة عنه بزراعة المحاصيل الزراعية. إن هذا التحول قد زاد حساسية التربة للانجراف، وقد ازدادت هذه الحساسية مع استعمال بعض التقنيات المتشجعة له مثل الحراثة التي تهدف إلى تهيئة مهاد جيد للبلور والأراضي البور (Follow; jachère) العارية التي تهدف إلى إزالة كل النباتات لتسهيل تسرب مياه الأمطار داخل التربة وتحفيظ ضياع الماء عن طريق التبخر - نتح Evapotranspiration. هذا بالإضافة إلى ترك طبقة سطحية ناعمة رقيقة من التربة للحد من التبخر عن طريق الخاصية الشعرية ولتنشيط عملية الترجمة الهوائية للمركبات العضوية.

إن كثيراً من الأراضي البور يمتد على مساحات واسعة في سهول متعددة معرضة للانجراف الريحي ومولدة زوابع تراية في الأراضي السليمة أو مسية تشكل كثبان رملية في الأراضي الرملية اللحقية القرية من سرير الأهار الجافة. وما ينشط الانجراف الريحي هو غياب الأشجار والشجيرات التي اقتلعها الإنسان.

د - في الزراعات الجافة، غلت الزراعة أحادية المحصول على الزراعة المتعددة المحاصيل والدورة الزراعية حيث تستعمل البقوليات وتجري تربية الحيوان. وقد سبب هذا التوجه نحو الزراعة أحادية المحصول إلى إفقار التربة الزراعية من العناصر الغذائية، لا سيما إذا تم حرق بقايا المحاصيل بعد الحصاد بواسطة الحصادات والدراسات. إن استمرار زراعة نفس المحصول لفترة عشر سنوات متتالية يؤدي إلى انهاك التربة وإلى تهدم بنيتها في المناطق شبه الجافة التي كانت في الماضي خصبة وجيدة البناء.

وتونس الخ... وبالإضافة إلى ذلك فإن تهدم الغابة كنظام بيئي يخلف من قدرة البيئة على تنقية الجو ويؤدي إلى خلق ظروف حياتية غير ملائمة للإنسان وخاصة بالقرب من المراكز الصناعية، كما يحرم الحيوانات البرية من الملاجيء الطبيعية ويشجع انقراضها.

## ١٣ - أسباب التصحر في مناطق الزراعة المطرية (البعلية)

آ - ولدت الزراعات المطرية (وتسمى أيضاً الزراعات الجافة) بشكل خاص في المناطق شبه الجافة، وتعتبر من الزراعات النموذجية لهذه المناطق. إن نجاح الزراعات المطرية في مثل هذه الظروف المناخية يتطلب اتباع تقنيات خاصة تهدف بشكل رئيسي إلى جمع وتخزين وحماية المياه من التلوث، بل إلى الاستفادة المثلث من كل قطرة مياه.

ومن المحاصيل المزروعة هي نباتات مقاومة للجفاف، لا سيما القمح والشعير والشيلم والذرة البيضاء.

إلا أن التزايد السكاني قد ولد ضغطاً كبيراً على الأراضي المزروعة بهدف زيادة الانتاج الزراعي والغذاء تلبية لاحتياجات السكان المتزايدة، مما أدى إلى زحف الزراعات المطرية باتجاه المناطق الجافة التي هي في الأصل موطن المراعي الطبيعية. وقد سبب ذلك تدهور هذه المراعي وإنجراف التربة بواسطة الرياح والمياه. وكان ذلك من أهم الأسباب التي أدت إلى تصحر مناطق المراعي الجافة في العالم، كما وضحنا ذلك فيما سبق (راجع أسباب التصحر في مناطق المراعي الطبيعية).

ب - مما شجع على زحف الزراعة الجافة باتجاه المراعي الطبيعية الجافة هو التقدم التقني بما يخص استنباط أصناف جديدة من المحاصيل مقاومة للجفاف أو السرعة التصحّح، بالإضافة إلى سهولة الحراثة وسرعتها نتيجة ادخال الآلات الزراعية الحديثة. وكان لتصميم استعمال الحراثة الآلية في الباية غير المتكيفة مع الظروف البيئية الأثر الأساسي في اختلال توازن الأنظمة البيئية الجافة وحدوث التصحر المتتسارع الملحوظ في منطقة شرق المتوسط بعد الحرب

(تصحر شديد جداً).

إن الانجراف المائي المتتسارع على السفوح المنحدرة قد أدى إلى تشكيل السيول وغمر الأراضي الواطئة وكذلك إلى زيادة الاطماء Siltation; خلف السدود والقليل من عمر هذه السدود. envasement

وإن ازدياد عدد السكان في هذه المناطق شبه الجافة قد زاد الحاجة إلى المياه سواء للاستعمال المنزلي أو للشرب أو للري، وأدى ذلك مع الزمن إلى انخفاض مستوى المياه الأرضية. كما أن ضياع مياه الأمطار عن طريق الأنسياب السطحي على المنحدرات العارية قد ساهم في التخفيف من تغذية المياه الأرضية.

إن كثرة ضخ المياه العذبة بالقرب من الشواطئ قد أدى إلى تملع مياه الآبار. إن تملع المياه هو مشكلة صعبة في بلاد الخليج العربي.

ز- إن انتلاء الدغيلات ذات الجذور العميقه والاستعاذه عنها بمحاصيل زراعية أو بأراضي بور أدى إلى التخفيف من التبخّر - نتح، الا انه زاد التبخّر والأنسياب السطحي لمياه الأمطار على المنحدرات، مما أدى إلى تبدل التوازن المائي في ترب الوديان في أسفل المنحدرات وسبب تملع هذه الترب. وقد لوحظ ذلك في الترب الضعيفة الصرف في استراليا، لا سيما في شمال ولاية فيكتوريا وفي الجنوب الغربي من استراليا الغربية حيث وصلت المياه الأرضية المالحة إلى سطح الترب نتيجة المياه الواردة من المنحدرات باتجاه الأسفل.

#### ١٤- أسباب التصحر في مناطق الزراعة المروية

أ- إن سوء استغلال وإدارة الأرضي المروية في المناطق الجافة وشبه الجافة أدى ولا يزال يؤدي إلى تملع التربة. وتظهر هذه الحادثة في الترب السائنة الصرف أو عند الري بمياه مالحة. إن الأمثلة على تملع الترب في مناطق الزراعة المروية عديدة جداً في المناطق الجافة وشبه الجافة من العالم: سوريا (حوض الفرات والجزيرة) - العراق (وادي الفرات الأسفل) - الأردن (وادي الأردن) - باكستان (سهل الهندوس) - ايران - المناطق الجافة في الاتحاد السوفيتي

إن نتيجة تدهور التربة هو انخفاض عائد المحصول وتنشيط الانجراف لا سيما في الترب الشاغمة القوام.

إن الأمثلة على هذه الزراعات أحادية المحصول في المناطق شبه الجافة والجافة والتي تستخدم فيها الآلات الحديثة في كافة العمليات الزراعية منطقة شرقى المتوسط التي تدهور نظامها البيئي تحت وطأة هذه التقنية الزراعية وأدى إلى تصحرها. في المناطق شبه الجافة المتوسطية من الولايات المتحدة الأمريكية في كاليفورنيا، انتشرت الزراعات أحادية المحصول على مساحات شاسعة، وكانت هذه الزراعات شديدة المكثنة، وأهملت الزراعات المتعددة المحاصيل والدوره الزراعية وتربية الحيوان. وقد أدى ذلك إلى انهاك سريع للتربة الرمادية البنية والسوداء ذات القوام الناعم المكونة لهذه المناطق والى تنشيط الانجراف الريحي. وكانت النتيجة المباشرة لتدهور الترب انخفاض عائد الانتاج بين العرب العالمية الأولى والثانية. وما يؤكد الارتباط بين الزراعة أحادية المحصول والتتصحر ان بعض المناطق شبه الجافة المتوسطية في استراليا الجنوبيه استطاعت ان تحافظ على انتاجها من المحاصيل الزراعية ولم تتدهر تربتها، إذ أنها كانت تزرع بأسلوب يحافظ على خصوبة التربة ويحميها من الانجراف عن طريق اتباع أسلوب الزراعات المتناهية بين محاصيل الحبوب والبقوليات واستخدام الأسمدة المعدنية والعضوية للمحافظة على بنية التربة.

هـ- إن إزالة الغطاء النباتي الطبيعي على المنحدرات لزراعتها بالمحاصيل وحراثتها باتجاه خط الميل كان من الأسباب الرئيسية في تدهور الترب على هذه المنحدرات في المناطق الجافة وشبه الجافة عن طريق تنشيط الانجراف المطري. وقد بينت الملاحظات والدراسات في العديد من المناطق في العالم إن زوال التربة من على المنحدرات الشديدة نتيجة الحراثة السائنة باتجاه خط الميل يمكن أن يتم خلال بضع سنوات فقط. ومن المؤسف حقاً أنه لا تزال تستخدم الحراثة باتجاه خط الميل حتى الآن في العدد من دول شرقى المتوسط وغربه. وهكذا فإن هذه الأرضي تصحر تحت أعين الناس وبأيدي الناس ومن يتوجه في شرقى المتوسط وشمال افريقيا يلاحظ بسهولة المنحدرات العارية العديمة الانتاج

انصع أن (١٢٪) من مساحة المشروع كانت مصابة بالتملح، كما ان الضرر يزداد يوماً بعد يوم، والسبب الرئيسي هو سوء الصرف لمياه الري.

ومن الجدير بالذكر ان التكنولوجيا المعاصرة والأساليب العلمية الحديثة تسمح لنا باستغلال الأراضي في الزراعة المروية استغلاً راشداً دون الإضرار بالتربيه وبخصوبتها.

#### بـ - يمكن أن تملح الترب على النحو التالي

● عندما تروي الترب الحاوية على طبقة كتيمة والسيئة الصرف بمياه مالحة (ولو قليلة الملوحة)، فإن جزءاً من الماء يمتص من قبل المحصول وجزءاً يتسرّخ من سطح التربة، أما الجزء الباقى في التربة فإنه يبقى محتواً على الأملاح الذائبة التي تتجمع في مقطع التربة مع الزمن. ومع استمرار الري بالماء المالح، فإن الماء الزائد غير المترشح يشكل طبقة مائية مالحة فوق الطبقة الكتيمة، يزداد ارتفاعها تدريجياً وتقترب من مستوى سطح التربة. وعندئذ وبتأثير الخاصة الشعرية، يتحرك الماء المالح من الطبقة المائية باتجاه سطح التربة نتيجة شدة جفاف الجو ويتبخر على السطح مما يؤدي إلى تشكيل طبقة مالحة بيضاء. كما أنه عندما يصل مستوى الماء الأرضي إلى مستوى المجموع الجذرى، فإن الماء المستهلك عن طريق النبات يترك في التربة الأملاح في منطقة المجموع الجذرى، لأن النبات قليل الاستهلاك لهذه الأملاح. وبهذه الطريقة يتملح كل مقطع التربة.

وفي الوقت نفسه تنخفض نفوذية التربة السطحية أكثر فأكثر نتيجة ازدياد الملوحة وتشكل الغضار الصودى الذي يتفرق وتصبح التربة قليلة النفوذية وغدقها، أي تنخفض نسبة الاوكسجين فيها ويؤدي ذلك إلى تلف جذور المحاصيل، مما يؤدي إلى انخفاض الانتاج انخفاضاً كبيراً.

● إذا كانت التربة تحوي على طبقة مالحة نتيجة لظروف جيولوجية تاريخية أو تحوي على أملاح مبعثرة في المقطع، فإن تأثير الملوحة يكون محدوداً إذا كانت هذه التربة تحت الزراعة المطرية (البعلية) أو كانت مغطاة بنت طبيعى جافافي. ولكن عندما تروي هذه الترب بمياه عذبة، فإن الأملاح تذوب وتتحرك

والولايات المتحدة الأمريكية وشمال إفريقيا.

إن مشكلة تملح الترب في مناطق الزراعة المروية قديمة جداً في بلاد ما بين النهرين حيث يقدر عمر الزراعة في هذه البلاد بحوالي ستة آلاف سنة.

وكانت تعتبر أراضيها من أحصب الأراضي الزراعية كما كانت مكتظة بالسكان. يعتقد المؤرخون ان التملح التدريجي الذي حصل خلال العصور القديمة وخاصة في عهد السومريين ان التملح التدريجي الذي حصل خلال العصور القديمة وخاصة في عهد السومريين في الألف الرابع قبل الميلاد قد أدى مع الزمن إلى انخفاض كبير في انتاج القمح في الهيكتار، ومن ثم على استعاضة القمح بالشعير نتيجة ازدياد ملوحة التربة. وفي آخر المطاف تحولت أراضي الوادي الأسفل للفرات والخابور إلى أراضي جراء مالحة غير قابلة للزراعة. ويعتقد المؤرخون أن التملح الشامل للترب في بلاد ما بين النهرين قد أدى إلى أضعاف الاقتصاد وساهم إلى حد كبير في أضعاف السومريين وتدحر حضارتهم وهجرة السكان إلى مناطق أخرى. إن هذا مثال واضح على تصحر منطقة بكمالها نتيجة سوء استغلال وإدارة الأراضي المروية في المناطق الجافة وشبه الجافة خلال الأزمة القديمة.

أدى ري الأرضي في حوض الفرات في الجزء السوري منه في السنوات الأخيرة إلى تملح الترب بحدود عدة مئات من الهектارات في العام.

ويرجع السبب الرئيسي في ذلك إلى سوء الصرف في أراضي المشروع الرائد التي تستعمل مياه الفرات وإلى استعمال مياه الآبار المالحة لري القطن في مناطق الجزيرة.

في عام ١٩٥٠، (٦٠٪) من الأراضي الزراعية في سهول العراق الجنوبية كانت متملحة، كما لوحظ في العراق أن (١٪) من مساحة الأراضي المروية يتملح سنوياً ويفقد قيمته بالنسبة لانتاج الزراعة. كما أن نسبة الأرضي المتملحة في وادي الفرات في سوريا تقارب (٥٠٪) من الأراضي الزراعية. وفي عام ١٩٧٠، أي بعد أقل من ١٠ سنوات من ابتداء مشروع الري في وادي الاردن،

خصوصيتها.

في المشروع الرائد لري الأرضي في حوض الفرات، أدى تكسير أقنية الري في الأرضي الجبصية (نتيجة لذوبان الجبس بعد الري) تشكيل فراغات تحت الأقنية وأدت إلى كسر الأقنية وضياع مياه الري إلى ضياع كميات كبيرة من المياه التي سببت ارتفاعاً فجائياً لمستوى الماء الأرضي وساهمت في تملح وغدق التربة، ونتج عن ذلك انخفاض ملحوظ في مردود المحاصيل، كما نتجت عنه اضراراً كبيرة على أشجار الحور. *Populus SP.* كما لوحظ أيضاً أن ري الأرضي المرتفعة أدى إلى تملح الأرضي المنخفضة نتيجة لجريان المياه المتملحة باتجاه الأسفل والذي نتج عنه رفع مستوى الماء الأرضي. كما أن زراعة الأرز دون تأمين الصرف أدى أيضاً إلى تملح الترب المزروعة بهذا المحصول والترب المجاورة لحقول الأرز نتيجة ارتفاع مستوى الماء الأرضي بسبب الري الزائد لحقول الأرز وعدم صرف المياه الزائدة.

بيَّن KOVDA، 1961، أن تملح الترب الناتج عن ارتفاع مستوى الماء الأرضي يرتبط بدرجة ملوحة هذا الماء. كلما ارتفع تركيز الملوحة في الماء الأرضي سبب هذا الأخير تملحاً للتربة وهو على عمق أكبر. وبشكل عام إذا كان تركيز الأملاح في الماء الأرضي بحدود (١٠ - ١٥ غرام/ليتر) في المناطق الجافة، فإن العمق الحرج لمستوى الماء الأرضي يتراوح بين (٢،٥ - ٢٠ متراً). أما إذا كان تركيز الأملاح بحدود (١ - ٢ غرام/ليتر)، فإن العمق الحرج لمستوى الماء الأرضي يمكن أن يصل إلى (١٠ - ١٥ متراً).

وهذا يعني أنه أثناء استصلاح الترب المالحة أو ري الأرضي في المناطق الجافة يجب المحافظة على مستوى الماء الأرضي عند عمق أقل من العمق الحرج حتى تمنع نشاط الخاصة الشعرية.

جـ - إن سوء إدارة واستغلال المياه في المناطق الجافة للزراعة المروية يمكن أن يؤدي إلى مشاكل صحية للمواطنين القاطنين في مشاريع الري. ومن المعروف أن الملاريا كانت منتشرة في مناطق الري القديمة في وادي النيل وبلاط ما بين النهرين.

في مقطع التربة مع حركة الماء. إذا كانت التفوذية جيدة فإن المياه المترسبة تغسل هذه الأملاح مع الزمن ولا يوجد في هذه الحالة خطر للتملح. أما إذا كانت التفوذية ضعيفة والصرف شيئاً، فإن الماء المتملمح يتجمع في مقطع التربة ويتشكل مع الزمن طبقة مائية مالحة تسهم بدورها في تملح التربة. تزداد سرعة وشدة التملح بازدياد كمية مياه الري التي ترفع الطبقة المائية المالحة باتجاه سطح التربة. وفي الأشهر الجافة والحرارة ينتقل الماء إلى الأعلى بواسطة الخلايا الشعرية ويؤدي إلى تملح مقطع التربة وإلى تشكيل طبقة ملحية بيضاء على سطح التربة.

● يمكن أن يكون الماء الأرضي مالحاً في الأصل، وبعد الري بمياه عندها مالحة يرتفع مستوى الماء الأرضي ويؤدي تدريجياً إلى تملح التربة كما شرحنا سابقاً.

● في المناطق القريبة من البحار يؤدي الإفراط في استهلاك الماء الأرضي القريب من السطح إلى غزو مياه البحر للاستعاذه عن الماء المستهلك، وبذلك يتملح الماء الأرضي تدريجياً، ويزداد تملحه بازدياد استهلاك الماء. هذا ويمكن أن تملح الآبار أيضاً، وبذلك تصبح المياه غير قابلة للشرب أو للري وغير مناسبة للاستعمال الصناعي وتكون كذلك سبباً في تملح التربة. نلاحظ هذه الحادثة بشدة في المناطق الساحلية من الكويت والإمارات العربية المتحدة والعراق.

في حوض النيل حيث التفوذية جيدة وحيث كان فيضان نهر النيل يؤمن غسل الترب سنوياً، لم تملح الترب خلال آلاف السنين الماضية منذ بدء الحضارة المصرية القديمة بعكس الترب في بلاد ما بين النهرين. ولذلك يقي المصريون يعتمدون في حياتهم على الزراعة المروية بواسطة مياه النيل، مما ساعد على تثبيت السكان في منطقة وادي النيل. إلا أن سد أسوان قد حرم الترب الزراعية في حوض النيل من الفسق الطبيعي للملوحة الذي كان يتم نتيجة الفيضان السنوي للنيل. ومنذ الستينيات ابتدأت تظهر مشكلة الملوحة في وادي النيل مما يتطلب استخدام الأساليب العصرية لمنع تملح الترب والمحافظة على

## أ - تدهور النبات الطبيعي

يتدهور النبات الطبيعي تحت تأثير سوء الإدارة والاستغلال، ويحدث هذا التدهور بسرعة أكثر في المناطق الجافة وشبه الجافة مما هو عليه في المناطق شبه الرطبة والرطبة. وتمر التدهور بمراحل تتفقريه عديدة تبعاً لشدة واستمرارية العوامل الهدامة مثل القطع الجائر والفلحة السليمة والحرائق المتكررة والرعى الجائر الخ... والنتائج المباشرة لهذا التدهور هي زوال الغطاء النباتي الأصلي والاستعاضة عنه بمجتمعات نباتية ثانوية جفافية أقل حماية للتربيه وأقل انتاجاً وتأثيراً في البيئة المحلية. ويتبعد ذلك انجراف في التربة وضياع في مياه الأمطار حتى إذا تابع التدهور عمله. بانت الصخرة الأم بعد زوال التربة زوالاً تاماً واندثر الغطاء النباتي نهائياً.

## ب - تدهور الترب

إن تدهور الغطاء النباتي في مناطق المراعي الطبيعية والحراجية يرافقه باستمرار تدهور موازٍ بالتربة، ينعكس على خواصها الفيزيائية والكيميائية والحيوية.

إن تقلاص الغطاء النباتي والتغير الذي يطرأ على الأنواع النباتية المكونة للغابات والمراعي الطبيعية، يؤديان إلى تعرية التربة عن طريق الانجراف المطري والريحي وإلى زوال المادة العضوية، فتختفي تدريجياً من جراء ذلك قدرة التربة على الانتاج الخشبي والرعوي، حتى إذا استمر التدهور تنجرف التربة بكاملها وتظهر الصخرة الأم. وفي هذه الحالة القصوى من التدهور، لا يوجد أي أمل بتحسين الوضع لاسيما إذا كانت الصخرة الأم فاسية.

في الأراضي الرملية، يظهر تدهور التربة بتحرك الرمال مشكلة كثباناً رملية باتجاه الرياح السائدة، فتغزو الأراضي الزراعية والقرى والمدن مسبباً مشاكل اقتصادية واجتماعية و عمرانية لا بد من ايجاد الحلول لها الناجعة عن طريق تثبيتها.

إن هذه الظاهرة من الرمال المتحركة بعد زوال الغطاء النباتي تعتبر من

إن سوء إدارة المياه في مشاريع الري يؤدي إلى تشكيل برك مياه مستنقعة راكدة مما يشجع انتشار أمراض مرتبطة باستخدام المياه مثل البهارسيا والمalaria وحمى التيفوئيد واللิشمانيا.

إن عدم كفاية الماء المخصص للمواطنين ونقص في النظافة العامة في مشاريع الري المكتظة بالسكان يشجع انتقال الحمى التيفية والطفيليات المعاوية مما يشكل ظروفاً صحية سيئة مزمنة تعكس على انتاجية العمل عند المواطنين وعلى راحتهم.

إن مرض البهارسيا ابتدأ ينتشر في بعض مشاريع الري في الشرق الأوسط.

## ١٥ - الآثار البيئية لتهور الأراضي والتصحر

وجدنا سابقاً أن تهدم الأنظمة البيئية (الايكولوجية) في المناطق الجافة وشبه الرطبة يؤدي إلى تغيرات ملموسة في الظروف البيئية التي تصبح أكثر فأكثر جفافاً. وتظهر انعكاساتها على الغطاء النباتي وانتاجية الأرضي والمياه السطحية والجوفية والحياة البرية الحيوانية الخ...).

ونظراً لما لهذه التغيرات البيئية المحلية من مخاطر بالنسبة لصيانة الموارد الطبيعية وبالنسبة لحياة المجتمعات البشرية التي تعيش في هذه المناطق أو تتأثر حياتها بها، فقد وجدنا من الضروري التوسع في دراسة هذه التغيرات لإظهار مدى تأثير التصحر في تدهور الطبيعة وانتاجيتها ولما لذلك من تأثير مباشر في حياة الإنسان.

وليس ثمة شك أن إظهار هذه المخاطر يعمق الوعي بمدى خطورة التصحر وضرورة مكافحته قبل أن يستفحلا أمره ويصبح علاجه صعباً جداً إن لم يكن مستحيلاً.

للتصحر دلائل خاصة تسمح للمعنيين بهذه الظاهرة بتحديدها وبمعرفة مدى تقدمها تعتبر هذه الدلائل الآثار البيئية للتصحر.

وهذه الآثار هي التالية:

السورية بشكل غيوم كثيفة داكنة مرتفعة ووصلت إلى المدن الساحلية حيث حطت فوق بيوتها ويساتنها وطرقاتها.

إن الزوابع الترابية الداكنة التي تغطي السماء وتحجب الشمس لم تعد شيئاً غريباً في المناطق الداخلية الشرقية من القطر السوري. هنا وان مدينة حلب تتعرض باستمرار لزوابع ترابية خلال فصل الجفاف. وفي السودان، كثرت الزوابع الترابية إلى حد كبير في العقدين الأخيرين بحيث أصبحت من المعالم المألوفة في المناطق المتصرحة في البلد. كما لوحظ ذلك في الولايات المتحدة الأمريكية في مناطق السهول الكبرى في الثلاثينيات عن (ECKHOLM 1966).

في ١٢ أيار (مايو) عن عام ١٩٣٤ غطت سماء مدينة نيويورك في الولايات المتحدة الأمريكية غيوم سوداء داكنة من الغبار حجبت الشمس خلال ساعات. إن نفس الغيوم من الغبار الكثيف غطت سماء واشنطن وبشكل لم تر المدينة له مثيلاً في تاريخها. كما أن كل الشواطئ الشرقية من الولايات المتحدة الأمريكية ظهرت منطقة بضباب كثيف من الغبار يحتوي على ٣٥٠ مليون طن من التربة الخصبة صادرة عن السهول الكبرى.

ويذكر حتى أن السفن التي كانت تبعد ٣٠٠ ميل عن الشاطئ قد تأثرت بهذا الغبار. وعند هدوء الرياح، تغطي نصف الولايات المتحدة بطبقة رقيقة من الغبار. هذا وان مدينة شيكاغو القريبة من مصدر الغبار تغطت بأكثر من ١٢ مليون طن من التربة.

وقد دلت الدراسات أن هذه الزوابع الترابية ناتجة عن التدهور الشديد الذي حصل للغطاء النباتي وللتربة في منطقة السهول الكبرى نتيجة سوء استغلالها وتحويلها إلى أراضي زراعية تفلح بالآلات الحديثة في مناطق هامشية من حيث الأمطار ويفضل من الناحية البيئية تركها كمناطق مراع طبيعية (عن ECKHOLM 1976).

إن هذه الزوبعة الترابية التي حدثت عام ١٩٣٤ في الولايات المتحدة الأمريكية والزوابع الأخرى التي تبعتها، ولو كانت أخف منها. قد نبهت

النتائج الرئيسية للتتصحر في بعض الدول العربية لاسيما في ليبيا وفي الإمارات العربية المتحدة وفي السودان وفي المملكة العربية السعودية.

في السهول الواسعة المتدهورة والمعرضة لهبوب الرياح تتحرف التربة تدريجياً، بينما تبقى الحجارة في مكانها، مما يؤدي إلى تشكيل طبقة سطحية غنية جداً بالحجارة، كما هو ملاحظ في مناطق عديدة من الباادية في سوريا والأردن. في المناطق الجافة وشبه الجافة تتملح الترب نتيجة سوء الري والصرف، لاسيما في الأراضي القليلة التغذية والسيئة الصرف، كما تتملح أيضاً نتيجة الري بمياه مالحة، ويترتب عن هذا التملح انخفاض الانتاجية الزراعية، وفي الحالات القصوى، تفقد الترب خصوبتها نهائياً وتصبح غير قابلة للزراعة.

جـ - ازدياد شدة الزوابع الترابية وتكرارها  
يؤدي تدهور الغطاء النباتي وتدهور التربة في المناطق الجافة وشبه الجافة إلى جرف الطبقة السطحية الناعمة والجافة من الترب بواسطة الرياح، لاسيما في الأراضي المزروعة المتسعة المعرضة لهبوب الرياح، مما يسبب تشكيل زوابع ترابية أو زوابع من الغبار تنتقل إلى مسافات كبيرة بعيدة عن منشئها.

إن هذه الزوابع الترابية تخفض من خصوبة التربة نتيجة ضياع الطبقة السطحية الخصبة، كما تسبب إزعاجاً لسكان المناطق المتدهورة وحتى أمراضًا مثل ذات الرئة.

وقد لوحظ أن ازدياد هذه العواصف الترابية قد رافق عملية التتصحر في كل هذه المناطق المعرضة له، وإن كل التقارير والدراسات التي تقدمت إلى المؤتمر الدولي المعني بالتتصحر والذي عقد في نيروبي في عام ١٩٧٧، قد ذكرت هذه الظاهرة التي أصبحت من المعالم الأساسية للمناطق المتصرحة.

وفي منطقة الشرق الأوسط، أصبحت هذه الزوابع من الغبار مألوفة جداً في مناطق الباادية والمناطق المجاورة لها حيث تغزوها بشدة خلال الفصول الجافة. ونذكر على سبيل المثال الزوبعة الترابية التي انطلقت من الباادية السورية في صيف عام ١٩٦٢ واجتازت سهول حلب وسهل الغاب ومرت فوق الجبال الساحلية

تؤخذ التدابير المناسبة لمنع ذلك. فعندما تسقط هذه الزخات المطرية بشدت تراوح بين (١٠٠ و ٢٠٠) مم في الساعة على تربة عارية ومتقدمة فإنها تعتبر عاملاً هاماً في الانجراف.

وقد أجريت دراسات في شمال إفريقيا بهذا الخصوص عن طريق الصور الجوية للرسوبيات المتجمعة حول السدود على فترات زمنية متباينة، وعن طريق حجوم الرسوبيات المتراكمة خلال فترة زمنية معينة. وقد بينت هذه الدراسات ما يلي (LE HOUEROU, 1969).

- إن نسبة الانجراف المائي تتناسب عكسياً مع نسبة الغطاء الحرافي.
- إن (٦٠ إلى ٧٠٪) من الانجراف السنوي يحدث من أيلول (سبتمبر) إلى تشرين ثاني (نوفمبر).
- إن نسبة الانجراف أكبر بخمسين مرة على الترب العارية منه على الترب المغطاة بغطاء حرافي جيد (مع تساوي الشروط الأخرى)، بينما تكون نسبة الانسياط السطحي لمياه الأمطار أكبر بخمس مرات في الحالة الأولى منه في الحالة الثانية.
- إن نسبة التحت Abrasion في أحواض مساقط المياه الصغيرة المُحَرَّجة في شمال إفريقيا تتراوح بين (٢ و ٣ طن) سنة، بينما تصل إلى ٢٠ هيكتار في الأحواض المتدهورة التي فقدت غطاءها الحرافي والمُؤلفة من أراضٍ مارنية وكلسية مارنية.

وفي بعض أحواض مساقط المياه الكبيرة المتدهورة التي فقدت غطاءها الحرافي وابتلاع الصخور الأم الطيرية من المارن والكلس المرئي، تصل كمية المواد المنجرفة إلى أرقام مرتفعة جداً بين (٣٠ و ٥٠ طن هيكتار) سنة.

- إن كمية التدفقات الصلبة لمجاري المياه تقارب عادة (٥٠ كغ م<sup>٢</sup>)، إلا أنها يمكن أن تصل إلى (٤ - ٣) أضعاف هذا الرقم خلال الأمطار الخريفية القوية.

ال الأميركيين إلى خطورة الأساليب المتبعة في استغلال المناطق الجافة وشبه الجافة والتحولت معظم أراضيهم إلى أشجار صحارى. وقد لعب الاختصاصيون في صيانة التربية دوراً كبيراً بعد هذا الحادث، حيث تشكلت في عام ١٩٣٥ أول دائرة لصيانة التربية في الولايات المتحدة الأمريكية وفي العالم، هدفها إجراء الدراسات وتطبيق الأساليب التقنية المناسبة لحماية التربية والمحافظة على خصوبتها.

وفي الاتحاد السوفيتى السابق، أدى سوء استغلال الأراضي في المناطق المعروفة تحت اسم «الأراضي العذراء» إلى تدهورها وإلى تشتيط الزراعي التربى. وقد سبب ذلك اهتمام خاص من قبل الدولة لتحسين التقنيات المتبعة في زراعة هذه الأرضي، لاسيما ابتداء من عام ١٩٥٠ بهدف حماية التربية الزراعية من الانجراف الريحي ورفع خصوبة التربية وزيادة الانتاج الزراعي.

#### د - ازدياد الانسياط السطحي والانجراف وتشكل السيول

وجدنا سابقاً أن تدهور الغطاء النباتي على المتددرات في المناطق الجافة وشبه الجافة يؤدي إلى تعريمة التربية تدريجياً وإلى زوال المادة العضوية التي تلعب دوراً هاماً في تحسين بنية التربية وفي زيادة نفوذيتها لمياه الأمطار. لذا فإن الإنخفاض التدريجي في نسبة المادة العضوية في التربية يجعلها أكثر حساسية للانجراف المطري، فتأخذ مياه الأمطار بالسيلان لقلة تربتها داخل التربية مشكلة أخداد صغيرة على الأرضي الطيرية، لا تثبت أن تعمق وتوسع مع ازدياد تدهور الغطاء النباتي وازدياد الانجراف، مما يؤدي إلى ضياع مياه الأمطار في هذه الأخداد وتجمعها في مجاري رئيسي مشكلة سيولاً.

إن زوال الغطاء النباتي وتدهور الترب في جبال الباذلة السورية أدى إلى ازدياد شدة السيول فيها، إذ يلاحظ أن الأمطار ترافق دوماً بتشكل السيول لدرجة أن بعض الطرقات تصبح غير سالكة بعد الأمطار. إن المناخ المتوسطي بطبيعة زخاته المطيرية القوية المركزية في أيام محددة وفي أشهر معينة من العام، لاسيما الزخات المطيرية الرعدية التي تهطل خلال فصل الخريف بعد فصل طويل جاف، حال من الأمطار تقريباً، يعتبر من المناخات التي تسهل انجراف التربة إذا لم

زوال تام للماء الأرضي، كما حصل في منطقة المسلمينية في سوريا نتيجة الإفراط في استغلال المياه الأرضية لري القطن في الخمسينات.

تدل القياسات أن مستوى الماء الأرضي ينخفض سنوياً بحدود متر في حلب والمسلمية في شمال سوريا وذلك نتيجة للافراط في استغلال المياه الأرضية. إن نفس الحالة تتطبق على غوطة دمشق حيث ينخفض مستوى الماء الأرضي بشكل خطير يهدد التوازن البيئي والزراعي والاجتماعي.

إن انخفاض مستوى الماء الأرضي شائع جداً في المناطق الجافة وشبه الجافة المهددة بالتصحر في الوطن العربي بمشرقه ومغربه، وهذا ما يهدد، حياة السكان المحليين من جهة والاقتصاد القومي من جهة أخرى.

#### و - تملع الماء الأرضي

يمكن ان يتملع الماء الأرضي نتيجة سوء الري والصرف في المناطق الجافة وشبه الجافة كما هو حاصل في معظم مشاريع الري الزراعي في البلاد العربية، أو نتيجة للافراط في استغلال المياه الأرضية في المناطق الشاطئية القرية من البحار. ان تملع الماء الأرضي يحد من نوعيته ومن امكانية استخدامه للشرب أو للري. والأمثلة على هذا النمط من التملع كثيرة في البلاد العربية، كما هو الحال في المناطق الساحلية في سوريا والكويت والإمارات العربية المتحدة والعراق ولبيها وغيرها.

#### ز - تأثير تدهور الأرضي والتصحر في التنوع البيولوجي : Biodiversity

قبل دراسة تأثير تدهور الأرضي والتصحر في التنوع البيولوجي (أو الأحياني)، فإنه من الضروري توضيح ماذا نقصد بهذه العبارة.

نقصد بالتنوع البيولوجي ما يلي

- النظم البيئية Ecosystems الطبيعية من غابات وسهول ومرج ومستنقعات وبحيرات ولا غونات وغيرها من النظم البيئية الأرضية والمائية.
- النباتات والحيوانات الراقية والدنيا المكونة لهذه النظم.

وقد بيّن (Greco, 1966) إن الجزائر تفقد نتيجة الانجراف المطري ما يعادل (٤٠،٠٠٠) هيكتار من الترب الزراعية في العام، أي ما يعادل (٦٪) من المساحة الزراعية.

ان تدهور الغطاء النباتي وسوء الحراة في المناطق شبه الجافة والجافة ينشط الانجراف الريحي ويساهم في تصحر هذه المناطق.

وقد بين (LE HOUEROU, 1959) ان الانجراف الريحي في الطوابق المتوسطية الجافة المعتدلة والشديدة الجفاف يمكن أن يؤدي إلى خسارة عدة سنتيمترات من التربة السطحية خلال عام واحد، لا سيما بعد زراعة الحبوب في تربة رملية.

كما دلت قياسات (FLORET & FLOCH, 1972) في نفس المناطق السابقة الى أن خسارة التربة تصل الى عشرة أطنان في الهكتار وفي السنة.

وفي البداية السورية، تدل خريطة المنظمة الدولية للأغذية والزراعة (FAO) للعام ١٩٨٠ ان انجراف التربة تحت تأثير الرعي الجائر والحرارة يتراوح بين ١٠ و٥٠ طناً في الهكتار وفي السنة. ان هذه الأرقام مذهلة وهي تفرض على المسؤولين وصناع القرار اتخاذ الاجراءات اللازمة والحاصلة لوقف هذا الاستنزاف لموارد البيئة الحيوية.

#### ه - انخفاض مستوى الماء الأرضي وغزارة البنابيع

يرافق الانسياق السطحي لمياه الأمطار على المنحدرات وتشكل السيول انخفاض ملحوظ في مستوى الماء الأرضي وفي غزارة البنابيع، مما يعكس سلباً على المخزون المائي في المناطق المتصرحة وبالتالي على حياة السكان الاجتماعية والاقتصادية.

إن الإفراط في استغلال المياه الأرضية عن طريق حفر الآبار بشكل عشوائي وعدم موازنة الماء المستغل بإمكانية تجده بوساطة مياه الآبار، قد أدى إلى انخفاض مستوى الماء الأرضي إلى أعماق كبيرة، وفي الحالات القصوى أدى إلى

● غابة المانغروف *Mangrove*: شجرتها الرئيسية هي الشورى *Avicennia marina*، وكانت تنتشر بكثرة في منطقة المد والجزر على ساحل البحر الأحمر من اليمن.

● غابة السرو *Cupressus dupreziana* في الجزر والتي أصبح وجودها ينحصر في مساحة صغيرة معزولة، وهي مهددة بالاختفاء.

وقد رافق تدهور هذه الغابات الطبيعية تدهور في البيئة المحلية وقد انعكس ذلك على النباتات والحيوانات المكونة لهذه الغابات. فمنها ما أصبح نادراً جداً ومنها من اختفى تماماً، مما أدى إلى تبسيط التنوع البيولوجي.

والحقيقة أن الوضع الراهن للتنوع البيولوجي في الوطن العربي حرج للغاية وهو يتجلّى بتدور أو اندثار بعض الانظمة البيئية الحراجية أو تقلص رقعة بعض النباتات البرية أو باختفائها وكذلك بندرة بعض الحيوانات البرية أو بانقراضها. إن السبب الرئيسي في هذا التبسيط البيئي والبيولوجي يعود في الحقيقة إلى تدهور البيئات الطبيعية التي تعيش فيها هذه الأنواع. حدث هذا التدهور في البيئات الطبيعية في الماضي ولا يزال يحدث في وقتنا الحاضر، ولكن بتسارع أكبر بكثير مما كان عليه في الماضي، وذلك بسبب الاستغلال الجائر وغير الراشد للموارد الطبيعية المتعددة (إزالة الغابات لتحويلها إلى أراضٍ زراعية. القطع الجائر للنباتات، الرعي الجائر في الغابات والبواقي، فلاحة البواقي للزراعة، تجفيف المستنقعات، الصيد الجائر للحيوانات البرية الخ...). في العقود الأخيرة من هذا القرن.

لا نعرف إلا القليل عن الأنواع النباتية والحيوانية التي أصبحت نادرة جداً بحيث تعتبر مهددة بالاختفاء أو عن الأنواع التي اختفت نهائياً خلال القرون الماضية بسبب تدهور البيئات المحلية.

١٦ - الوسائل التي يمكن اتباعها لمكافحة التصحر وتدهور التربة  
تهدف هذه الوسائل إلى حماية التربة من الانجراف والمحافظة على خصوبتها، وكذلك إلى منع هدر مياه الأمطار والمياه الجوفية والمحافظة على

● العروق *Races* والطرز البيئية (أو الانماط البيئية) *Ecotypes* والضروب *Varities* التابعة لنوع ما نباتي أو حيواني.

● الأصناف البلدية القديمة *Landraces* للمحاصيل الرعوية.

● يرافق التنوع البيولوجي اذن تنوع وراثي (Genetic diversity). وهو يشكل ثروة حية طبيعية طائلة بالنسبة للإنسان في الحاضر والمستقبل القريب والبعيد.

وجدنا سابقاً أن تدهور الأراضي والتتصحر يؤديان إلى تدهور الأنظمة البيئية أو إلى زوالها، وبالتالي فإنهما يؤثران سلباً بالتنوع البيولوجي في المناطق المتتصحّرة سواء على مستوى الأنظمة البيئية أو على مستوى الأنواع النباتية والحيوانية المكونة لهذه النظم. وما وبالتالي يتسلّل خسارة كبيرة للإنسان على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية نتيجة فقدان هذه الأنظمة ومكوناتها النباتية والحيوانية، الراقية والدنيا.

والأمثلة كثيرة على تدهور الأنظمة البيئية في الوطن العربي، حتى إن بعضها مهدد بالاختفاء. ويمكن أن نذكر بعضها على سبيل المثال لا الحصر:

● غابات البطم الأطلسي *Pistacia atlantica* في جبال بادية الشام.

● غابات اللزاب *Juniperus excelsa* في جبال القلمون في سوريا.

● غابات الأرز اللبناني *Gedrus libani* في سوريا ولبنان (الجبال الساحلية).

● غابات الشوح القيليقي *Abies cilicica* في سوريا ولبنان (الجبال الساحلية).

● غابة الشوح الجزائري *Abies numidica*: وهي مهددة في منطقة القبائل الصغرى في الجزائر حيث أنها لم تعد تغطي أكثر من مئة هكتار.

● غابات الارغانيا *Argania spinosa* في المغرب.

● بطحاء الحلفاء *Stipa tenacissima* التي كانت تغطي جنوب تونس والتوجود المرتفعة الجزائرية حتى بداية هذا القرن، لم يعد يبقى منها إلا ما ندر.

الغابات والمراعي الطبيعية.

أ - في منطقة الزراعة المطربة (البعيلية): يمكن إنشاء المدرجات لزراعة الأشجار المثمرة في الأراضي المتوسطة الانحدار - حراثة الأرضي على خطوط التسوية (الحراثة الكتورية) في المنحدرات الخفيفة بغية زراعتها بالمحاصيل الحقلية - اتباع دورة زراعية مناسبة عن طريق ادخال البقوليات.

ب - في منطقة الزراعة المروية: من الضروري اتباع الوسائل المناسبة في الري والصرف وانتخاب دورة زراعية ملائمة واستعمال مياه غير مالحة.

ج - في منطقة المراعي الطبيعية: يمكن إنشاء محميات طبيعية، وتحسين المراعي عن طريق بذرها اصطناعياً بأنواع علفية جيدة أو تشجيرها بشجيرات علفية، وزيادة توفير المياه بإنشاء السدود على مجاري الأدبية، وحفر الآبار وتوزيعها بشكل مناسب، وثبتت الكثبان الرملية المتحركة، وإنشاء منتزهات وطنية لحماية الحياة البرية النباتية والحيوانية، وإنشاء جمعيات تعاونية رعوية، وإنشاء جمعيات لتنمية الأغنام الخ . . .

د - في المناطق الحراجية يجب من القطع والرعى الجائرين وتحسين استثمار الغابات بالاعتماد على امكانياتها ومكافحة الحرائق والحد من زحف الأرضي الزراعية.

هـ - للمحافظة على التربة والمياه بشكل عام يجب تحرير الأرضي الشديدة الانحدار العارية وزراعة الأشجار المثمرة على الأراضي المتوسطة الانحدار عن طريق إنشاء المدرجات، وحراثة التربة باتجاه خطوط التسوية لزراعة المحاصيل على الانحدارات الخفيفة، ووضع خطة إدارية متكاملة لاستغلال مساقط المياه، واستعمال الري بالتنقيط أو بالرش للتخفيف من استهلاك الماء، وتجميع مياه الأمطار على المنحدرات البسيطة، وحقن التربة بمادة اسفلتية قليلة التفوذية للماء في الأراضي الرملية للتخفيف من ضياع المياه الخ . . .

تهدف الوسائل المبينة أعلاه في نهاية المطاف الى ترشيد استخدام الأرض، علمًا بأن النظم الاجتماعية والسياسية وغيرها من النظم الإنسانية المتصلة بصنع

القرارات وتنفيذ الخطط وعدم توفر مصادر التمويل المتاحة تشكل عوائق ضخمة لعمليات مكافحة التصحر وإعادة إعمار المناطق التي أصابها التصحر. لذلك فإن مكافحة التصحر يجب أن تهتم بشكل أساسي بالمشكلات الاجتماعية والاقتصادية التي تتعرض الإدارة الراشدة للأراضي.

هذا وانه من الضروري الاهتمام بمكافحة التصحر واصلاح الترب المتدහرة والمناطق المتتصحرة في القريب العاجل، والا سوف يؤدي التأخير في ذلك الى خسارة نقدية كبيرة خلال السنوات المقبلة نظراً لتفاقم التدهور، بحيث يصبح اصلاحها عالي الكلفة. هذا وانه من الضروري عند دراسة الجدوى الاقتصادية لمشاريع اصلاح الترب والمناطق المتتصحرة،أخذ بالحسبان أنه يجب الاهتمام بالعناصر البيئية التي لا يمكن اعطاؤها قيمًا نقدية، مثل النواحي الصحية والإنسانية والجمالية والثقافية للمجتمع وزوال بعض الأنظمة البيئية ومكوناتها الاحيائية النباتية والحيوانية، الرافقية والدنيا المتكيفة مع البيئة المحلية والتي يعتبر فقدانها خسارة كبيرة للمجتمعات البشرية من جهة وذلك من حيث امكانية استخدامها لتحسين المحاصيل الزراعية والبستانية والأشجار الحراجية ولاستخراج مواد طيبة يمكن استخدامها لأمراض مستعصية الخ. . . وللتوازن البيئي المحلي والإقليمي من جهة أخرى.

ندرج في المرفق ملخصاً لأهم الاسباب الفيزيائية والإحيائية للتصحر.

٢ - التربة

- انحراف التربة
- تقلص الغطاء النباتي.
- انجراف مطري
- انسفال سطحي غير مراقب وغير مسبوط لمياه الأمطار.

- تربت التربة المنجرفة.
- تدهور الترب.
- سوء العمليات الزراعية.
- انجراف ريفي.
- تسوية التربة.
- زوال خصوبة التربة السطحية.
- انغسال التربة.
- انخفاض قدرة التربة على الاحتفاظ بالماء.
- تملح التربة.
- غمر التربة.
- الافراط في الري.
- سوء نوعية المياه للري.
- غسيل غير كاف للتربة المالحة
- سوء إدارة الري.
- عدم كفاية صرف المياه.
- انسفال سطحي غير مراقب وغير مسبوط لمياه الأمطار.

**هرفق ملخص عن أهم الأسباب الفيزيائية والإهلوائية للتصرّف**

١ - الماء :

- ندرة الأمطار.
- توزيع غير متساو للأمطار.
- عدم امكانية التنبؤ عن سقوط الأمطار.
- سوء استغلال وإدارة المياه.
- الافراط في استغلال الطبقات المائية والمدخلات المائية السطحية.
- توزع غير متساو للأمطار.
- عدم امكانية التنبؤ عن سقوط الأمطار.
- صرف غير كاف للمياه في الأراضي
- انسفال سطحي غير مراقب وغير مسبوط لمياه الأمطار.
- نقص في التقنيات.
- تسوية غير جيدة.
- توزيع غير مناسب للماء
- طرق ري غير مناسبة
- توزيع سيء للأراضي
- توزيع غير متساو لمياه الأمطار
- انسفال سطحي غير مراقب وغير مسبوط لمياه الأمطار
- عدم امكانية التنبؤ عن سقوط الأمطار

- زراعة متنقلة.
- إزالة الغابات.
- رعي جائر.
- غزو الأعشاب الضارة.
- سوء جمع الخشب للوقود من الغابة.
- حرائق.
- جفاف.

تقلص الغطاء النباتي

## الموارد المائية

المهندس بسام جابر

مدير عام الاستثمار  
وزارة الموارد المائية والكهرباء

## **المحتويات**

### **أولاً: جغرافية لبنان**

- ١ - ١ المورفولوجيا
- ١ - ٢ الجيولوجيا
- ١ - ٣ المناخ
- ١ - ٤ الهيدرولوجيا
- ١ - ٤ - ١ الكيلو
- ١ - ٤ - ٢ الموارد المائية
- ١ - ٤ - ٢ - ١ التلوج
- ١ - ٤ - ٢ - ٣ التبخر
- ١ - ٤ - ٢ - ٤ مياه السيلان السطحي والمياه الجوفية
- ١ - ٤ - ٢ - ٥ المياه الجوفية

### **ثانياً: توزيع الموارد المائية اللبنانية**

- ثالثاً: حاجات لبنان إلى المياه**
- ٣ - ١ حاجات مياه الشفة والاستعمال المنزلي
- ٣ - ٢ حاجات الري
- ٣ - ٣ الحاجات الصناعية
- ٣ - ٤ الميزانية المائية

### **رابعاً: نوعية المياه**

- ٤ - ١ المياه السطحية
- ٤ - ٢ المياه الجوفية

### **خامساً: التوازن المائي**

- ٥ - ١ الكمية
- ٥ - ١ - ١ الحلول الآنية
- ٥ - ١ - ٢ الحلول على المدى المتوسط
- ٥ - ١ - ٣ الحلول على المدى البعيد
- ٥ - ٢ الترعة

### **سادساً: خلاصة**

لم يعرف لبنان يوماً بأنه ذو ثروات طبيعية كالمناجم والبترول، اللهم إلا طبيعته الغاء الخضراء، ومناخه المعتدل، ومع ذلك يتعرض للحسد والطبع، وخاصة في مياهه، ويقدم على أنه نارة «القصر للشرق الأوسط وخزان المياه العذبة في المنطقة» وتارة يقال بأنه يملك «المزيد من المياه العذبة التي يتغى تقاسمها».

والحقيقة أن لبنان بحكم موقعه الجغرافي إلى الشاطئ الشرقي من البحر الأبيض المتوسط وبحكم تكوينه الطوبوغرافي والجيولوجي يتميز عن بقية دول المنطقة من ناحية موارده المائية لكن هذا لا يعني أن لديه من الفائض ما يسمح بتتصديرها أو بتناسيمها.

ولئن حالت السنوات العشرون السابقة من استغلال هذه الثروة بشكل منهجي وعلمي، وأخرت الإنماء في هذا المجال لأسباب أقل ما يقال فيها أنها آمنة، فهذا لا يعني أنها لست بحاجة إليها، ويقتضي التفتيش عن أسواق لها لنصريفها إلى الخارج، بل أن ما لدينا من مشاريع أو بالأحرى من حاجات فعلية يجعل هذا الأمر غير وارد على الإطلاق وسنجد أنفسنا مضطرين في مستقبل ليس بالبعيد إلى البحث عن طرق غير تقليدية للحصول على المياه خاصة إذا أضفنا إلى الحاجات التدنى الناتج عن التلوث والحاصل في توسيع بعض المياه المتاحة.

فما هي الموارد المائية في لبنان:

وتشقق الطبقات الكلسية الكارستية التي ذكرنا سابقاً يجعلها عالية الناذية بحيث تسرب المياه بسهولة الى باطن الأرض وتكون في بعض المناطق مخزونات جوفية كبيرة بينما السطح الجاف.

### ١ - ٣ المناخ

المناخ اللبناني هو مناخ متواطي معتدل مع ميل واضح نحو الجفاف إذ تهطل الأمطار غزيرة في فصل الشتاء القصير حيث تساقط لمدة ثمانين أو تسعين يوماً على الأكثر بين تشرين الأول ونisan ويسيطر الجفاف والطقس المشمس في باقي أيام السنة مع فصلين قصيري الربيع والخريف.

وإن موقع لبنان الى الطرف الشرقي من المتوسط له بالغ الأثر في مناخه إذ أن الرياح الغربية والجنوبية الغربية المشبعة بالرطوبة تصطدم بسلسلة جبال لبنان الغربية فترتفع مع يسفعها وتفقد رطوبتها أمطاً تتزايد مع الارتفاع ثم تتضاءل بعد بلوغها القمم ويغلب المناخ شبه القاري على سهل البقاع والسفوح الشرقية لجبال لبنان الغربية والسفوح الغربية للسلسلة الشرقية.

وتخزن كميات لا يأس بها من الثلوج على القمم وهذه الثلوج بذريانها البطيء ذات تأثير هام بتغذية الطبقات الجوفية والينابيع والأنهار والمجاري السطحية.

أما الحرارة فإن متوسطات درجاتها تبلغ حدتها الأدنى في كانون أول وkanon الثاني (٧ درجات مئوية في بيروت و٥,٥ في كسارة) وتترتفع الى حدتها الأعلى في تموز وأب (٢٧ في بيروت و٢٤ في كسارة).

فيما يعود للتباخر فهو ظاهرة تخضع لعوامل كثيرة أهمها الحرارة ونسبة الرطوبة في الهواء وسرعة الرياح وقوة الاشعاع الشمسي وهذا يفسر ارتفاع نسبة التبخر في البقاع بالنسبة الى الساحل البحري حيث يبلغ معدل التبخر السنوي ١٣٤١ ملم في بيروت حيث (الرطوبة النسبية تتراوح بين ما معدله ٦٤٪ في تشرين الثاني وتترتفع الى ما يزيد عن سبعين بالمائة في الصيف) ويرتفع هذا التبخر الى ١٧٦١ ملم في كسارة حيث نسبة الرطوبة أقل.

### أولاً: جغرافية لبنان

لا بد عند البحث بالموارد المائية من عرض سريع لوضع لبنان الجغرافي والجيولوجي ومناخه وبالتالي هيdroلوجيته:

فلبنان عبارة عن مستطيل طوله الوسطي ٢١٠ كلم من الشمال الى الجنوب وعرضه الوسطي ٥٠ كلم من الشرق الى الغرب وتبلغ مساحته حوالي ١٠٤٠٠ كلم.

### ١ - المورفولوجيا

ويمكن قسمة مورفولوجيته الى أربعة أقسام من الغرب الى الشرق.

١ - الشريط الساحلي على طول شاطيء المتوسط من الشمال الى الجنوب.

٢ - الى الشرق من الشريط الساحلي المذكور سلسلة جبال Lebanon الغربية يتندى ارتفاعها من الشمال الى الجنوب (٣٠٠٠ الى ٨٠٠م) وتتدرج انحداراتها الى الغرب بينما تشتد في السفوح الشرقية.

٣ - الى الشرق من سلسلة جبال Lebanon الغربية يمتد سهل البقاع، معدل ارتفاعه عن سطح البحر يبلغ ٩٠٠م، ويفصل هذه السلسلة عن سلسلة جبال Lebanon الشرقية.

واما الى الطرف الشرقي من لبنان فتقع سلسلة جبال Lebanon الشرقية ويتدنى ارتفاعها من الشمال الى الجنوب كما في السلسلة الشرقية، ثم تعود الى الارتفاع في الجنوب (جبل الشيخ).

### ٢ - الجيولوجيا

إن الطابع الغالب على جيولوجيا لبنان هو الصخور الكلسية المستنقعة ما عدا أقصى الشمال حيث هناك تكوينات بركانية.

والعصر الجيولوجي الثاني (الجوراسي) يشكل أقدم الصخور الموجودة بينما نصادف العصرين الجيولوجيين (أواخر الثالث والرابع) في رسوبيات تغطي سهل البقاع والسهل الساحلي.

وضعت المديرية العامة للطيران المدني برنامجاً لإعادة تأهيلها وإعادة بناء المهدم منها في السنوات القليلة القادمة.

ولا بد من الإشارة إلى وجود ست محطات مناخية كاملة سنة ١٩٧٤ لم يبق منها قيد العمل سوى اثنين واحدة في الجامعة الاميركية والثانية في محطة مطار بيروت الدولي.

والخريطة المطرية مقاييس ١/٢٠٠,٠٠٠ الموضوعة سنة ١٩٧٠ تدين للأب بلاسار اليسوعي بوجودها وهي الرابعة من سلسلة الخرائط المطرية الموضوعة للبنان وجواره حيث صدرت قبلها ثلاث خرائط واحدة للأب كوبير - وثانية للخير دوبرترية - والثالثة للأب راي اليسوعي.

وقد أرفق بها الأب بلاسار كراساً بين المنهجية المتبعه للاستفادة من المعطيات لتنظيم خريطته.

#### ١ - ٤ - ٢ - الموارد المائية

##### ١ - ٤ - ٢ - ١ - الأمطار

تعتبر الأمطار المصدر الرئيسي للموارد المائية اللبنانية وتتلواها بعد ذلك الثلوج وغيرها من الهواطل كالندى والضباب . . .

إنما الأمطار في الوطن اللبناني غير موزعة بشكل منتظم لا في الزمان ولا في المكان فتفاوت توزيعها في الزمان يتجلّى في ما ذكرناه سابقاً من أن المطر لا يهطل في لبنان لأكثر من ثمانين أو تسعين يوماً في السنة بينما بقية أيام السنة جافة مشمسة.

أما التفاوت في المكان فيظهر من الخريطة المطرية حيث كمياتها هي بحدود ٢٠٠٠ ملم في أعلى جبل لبنان بينما تتدنى إلى ما يقارب ٢٠٠ ملم في شمال البقاع.

أما الكميات الاجمالية التي تساقط على لبنان فليس هناك من رقم نهائي ونذكر ان المعدل الوسطي الذي اعتمدته المهندس محمد فواز مدير عام التجهيز

كذلك فإن معدل الساعات المشمسة في السنة تبلغ ٣٢٢٦ ساعة وهو معدل مرتفع مقارنة مع مناطق أخرى. (وفقاً لما أورده الأب راي اليسوعي في الخريطة المطرية للبنان سنة ١٩٥٥).

#### ١ - ٤ - ٤ - الهيدرولوجيا

إن هيدرولوجيا منطقة ما تخضع للعوامل التي ذكرناها في الفقرات السابقة أي الوضع الجغرافي والجيولوجي والمناخي للمنطقة المذكورة ولا يمكن استخلاصها إلا من خلال كيلو تؤخذ في الحقل وتمتد إلى عشرات السنين.

ولا بد من استعراض أوضاع الرصد المائي في لبنان قبل سنة ١٩٧٥ أي قبل الأحداث وحالياً ونعطي بعد ذلك النتائج التي توصلنا إليها.

#### ١ - ٤ - ٤ - الكيلو

كان الليطاني أول نهر لبناني جرى كيلو بشكل دوري ابتداء من الثلاثينات وتبعد ذلك نهر ابراهيم في الأربعينات أيام الانتداب الفرنسي وفيما بعد أنشئت محطات على كافة الأنهر اللبنانية حتى بلغ عددها سنة ١٩٧٤ ما يقارب السبعين محطة وكانت تؤخذ الكيلو فيها بشكل دوري لكن الأحداث ساهمت بتعطيل البعض منها وتدمیر البعض الآخر وتعكف حالياً المصلحة الوطنية لنهر الليطاني على ترميم ما يرمي منها وإعادة إنشاء وتجهيز المهدم ضمن الامكانات المتوفرة وبلغ ما أعيد وضعه قيد العمل منها ما يزيد عن العشرين حتى الآن.

أما كيلو الأمطار التي تهم بها حالياً مصلحة الرصد الجوي في المديرية العامة للطيران المدني فقد بوشر بأخذ معطياتها في أواخر القرن الماضي في الجامعة الاميركية في بيروت وتبعد عنها في أوائل القرن الحالي محطة كسارة (البقاع) التابعة للجامعة اليسوعية، وبعد ذلك تكاثرت المحطات حتى بلغ عددها قبل الأحداث ١٤٣ محطة وشكلت شبكة رصد مهمة (محطة لكل ٧٣ كلم ٢) وكانت نتائجها أساساً لتنظيم الخريطة المطرية للبنان الموضوعة سنة ١٩٧٠. لكن أثناء الأحداث اللبنانية تعطل معظمها ولم يوفر منها الا القليل (١٠٪ تقريباً) وقد

الامطار في الجنوب مع الارتفاع عن سطح البحر ويتراوح معدل هذه النسبة بين ٦٦٠ ملم سنوياً على ارتفاع ٣٢٠ م الى ٨١٥ ملم سنوياً على ارتفاع ٧٦٥ م. بينما يتراوح معدل الأمطار في المنطقتين الشمالية والوسطى بين ٧٠٠ ملم سنوياً على الشاطئ و ١٣٠٠ ملم اعتباراً من ارتفاع ١١٠٠ م عن سطح البحر ...».

أما في البقاع فالمطر يتزايد طوله من الشمال الى الجنوب إذ يتراوح بين ٢٥٠ ملم في اقصى الشمال (الهرمل) و ٨٠٠ ملم في البقاع الغربي (القرون).

أما من حيث الفروقات من سنة الى اخرى فالمعدل السنوي يتدني في سنة جافة كستة ١٩٧٢ - ١٩٧٣ الى ما يقارب ٥٥٪ من المعدل السنوي العام لسنة متواترة مطرياً فنجد أنه ينخفض وفقاً لكيول محطة الجامعة الاميركية في بيروت من ٩٢٢ ملم كمعدل عام الى ٥٢٢ ملم في سنة جافة وفي محطة كساره من ٦٧١ ملم كمعدل عام الى ٣٧٠ ملم في سنة جافة وفي بعلبك من ٣٨٠ ملم كمعدل عام الى ٢١٦ ملم في سنة جافة (وفقاً لما اورده المهندس سعد الدين مدلل في مقالة «الثروة المائية في لبنان» سنة ١٩٨٩).

أما متوسط المطر السنوي فهو يختلف بين مرجع وآخر.

ويعزى ذلك لأسباب عدة أهمها اختلاف عدد السنوات المعتمد لاحتساب هذا المتوسط كذلك تسلسلها. خاصة إذا علمنا أن هناك فجوة في تسلسل هذه الكيول في إبان الأحداث للمحطات المتوقفة.

#### ١ - ٤ - ٢ - الثلوج

لم تقم أية جهة في لبنان حتى الآن بأخذ كيول كميات الثلوج وسماتها وثقلها النوعية حسب العمق وبالتالي فليس هناك من معادلة بين سماعة الثلوج وارتفاع مياه المطر وقد قدرت قياساً بصورة عامة ملم واحد كارتفاع المطر لكل سم واحد من سماعة الثلوج.

وتبلغ سماعة الثلوج ٧ أمتر على ارتفاع ١٨٠٠ م فوق سطح البحر وهذه

المائي والكهربائي عام ١٩٦٩ في كتابه «سياسة لبنان المائية» والمهندس جعفر شرف الدين وزير الموارد المائية والكهربائية عام ١٩٧١ في كتابه «الوضع المائي في لبنان والسياسة الواجب اتباعها في استثمار المرافق المائية» هو بحدود ٩٧٠٠ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً.

كما اعتمدت دراسات أخرى رقمياً أقل هو ٩٢٠٠ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً كما في برنامج الاعمار الصادر عن مجلس الانماء والاعمار سنة ١٩٨٠ والدراسة المشتركة بين برنامج الامم المتحدة للتنمية UNDP ومنظمة الأغذية والزراعة FAO لإعادة تنظيم قطاع الزراعة ووزارة الزراعة العامة سنة ١٩٨٣.

وأما الأب بلasar الذي ذكرناه اعلاه كمنظم لأنحر خريطة مطوية للبنان سنة ١٩٧٠ فقد قدرها بـ ٨٦٠٠ مليون متر مكعب سنوياً وهو بنظرنا الرقم الاسلم باعتباره يستند الى معطيات وكيلول حقيقة ومعدلات تمتد على عشرات السنين ولن نتوقف كثيراً عند هذا التفاوت إذ ان الفروقات لا تتجاوز العشرة بالماية بين رقم وآخر بينما نجد أكثر من ذلك بين سنة وأخرى فضلاً عن التفاوت بالتوزيع في المكان والزمان اللذين ذكرنا سابقاً.

ونشير هنا الى ما اورده المهندس جعفر شرف الدين في كتابه «الوضع المائي في لبنان والسياسة الواجب اتباعها في استثمار المرافق المائية» حول الأمطار في السفوح الغربية حين يقول: «إن منطقة السفوح الغربية هي أغنى منطقة بالمياه في لبنان».

غير أن نسبة المياه فيها تختلف من الشمال الى الجنوب، وذلك نتيجة لتكوين السلسلة الغربية الطبيعي التي تشكل حاجزاً بالنسبة للرطوبة المتأتية من البحر الأبيض المتوسط. إن هذا الحاجز من الجبال هو أكثر ارتفاعاً في القسم الشمالي (٣٠٨٠ م) منه في القسم الجنوبي من السلسلة الغربية (حيث يتراوح بين ٥٥٠ و ٨٥٠ م) وهذا الارتفاع يشكل حاجزاً كائناً لمنع الرطوبة من التسرب الى الداخل كما هو الحال في القسم الشمالي، مما يقلل من نسبة الأمطار على الساحل ويرفع من نسبتها في الداخل، أضف الى ذلك أن الثلوج في منطقة الجنوب نادرة جداً بسبب الارتفاعات القليلة في هذه المنطقة حيث تختلف نسبة

فإذا جمعنا الكميات الجارية في الانهار والمجاري مع تلك المستغلة للري والاستعمالات المنزلية وتلك المجمعة خلف السدود وفي البحيرات الاصطناعية أمكننا تقدير كميات مياه السيلان السطحي.

وقد تبين أن مجموع المياه المذكورة يبلغ ٤١٣١ مليون م<sup>3</sup> فإذا طرحنا ما يسيل منها باتجاه سوريا وفلسطين المحتلة أي ما يقارب ٦٤٨ مليون م<sup>3</sup> فيكونباقي هو ٣٤٨٣ مليون م<sup>3</sup>.

ومياه السيلان السطحي هذه في الانهار والمجاري حيث رصد في لبنان ١٥ نهرًا دائمًا منها ١٢ نهرًا على السفوح الغربية باتجاه شرق غرب إلى الساحل وثلاثة أنهار داخلية وبين هذه الانهار ثلاثة أنهار مشتركة مع دول المجاورة وهي النهر الكبير ونهر العاصي ونهر العاصي.

وأنهار السفوح الغربية قصيرة نسبياً إذ لا يزيد أطوالها على ٦٠ كلم وإن امتداداتها كبيرة نسبياً وهي ذات تغذية مطرية في المناطق التي لا يزيد ارتفاعها عن ٨٠٠ م فوق سطح البحر وذات تغذية ثلوجية في المناطق التي تعلو عن ٨٠٠ م فوق سطح البحر.

وهناك دراسات عديدة لهذه التصارييف نورد على سبيل الذكر لا الحصر.

- دراسة النقطة الرابعة عن استقصاء الموارد المائية في لبنان سنة ١٩٥٨.
- دراسة برنامج الأمم المتحدة للمياه الجوفية في لبنان عام ١٩٧٠.
- تقرير منظمة الأغذية الدولية عن الموارد المائية في شمال لبنان عام ١٩٧٥.
- تقرير منظمة الأغذية الدولية عن الموارد المائية في جنوب لبنان عام ١٩٧٧.

دون أن ننسى دراسات المهندس عبد العال عن اللبناني ونهر ابراهيم وغيرها وتبين أن الأرقام فيها قريبة من بعضها بالرغم من وجود فروقات وهذا يعود إلى كون هناك هامش محترم للتقديرات لكن من الواضح أن المصادر المائية

الثلوج كما سبق إن ذكرنا ذات تأثير كبير في تغذية طبقات المياه الجوفية ونظام جريان المياه السطحية إذ تتأخر الذروة في تصريف الانهار ذات التغذية الثلوجية إلى أربعين مع ذوبان الثلوج أي بعد عدة أشهر من ذروة تصريف الانهار ذات التغذية المطرية فقط.

#### ١ - ٤ - ٢ - ٣ التبخر

إن ما يسمى بالفرنسية EVAPOTRANSPIRATION قد ترجمت بالعربية إلى كلمة مركبة من الحرفين الاولين من التتح والحرفين الاولين من البخار (التبخر) والتتح كما نعلم هو التبخر الفيزيولوجي من خلال الكائنات الحية والنباتات بينما البخار هو التبخر الفيزيائي الذي يتاثر بالعوامل الطبيعية كالحرارة والرياح ونسبة الرطوبة في الجو الخ...

وهنا أيضاً لا يوجد لدينا أرقام دقيقة والمتوافر منها يختلف من مرجع لآخر كما وأن هناك العديد من المعادلات التي تعتمد عوامل عدة ذكر منها الموقع الجغرافي وخطوط العرض والطول ودرجات الحرارة العليا والدنيا ونسبة الرطوبة ونسبة التغيم NEBULOSITE (الخ...

ونظراً لصعوبة كيل الكميات المتتبخرة من المياه كانت المراجع تلجأ إلى طرح كميات المياه الجارية في الانهار والسوادي وتلك المتسربة إلى جوف الأرض من الكميات الإجمالية الهاطلة ويعتمد الباحثون في هذا المجال نسبة تقارب الخمسين بالمائة في لبنان أي ان الكميات التي تتبخر تقدر بأربعة آلاف وخمسين مليون متر مكعب في السنة وهذه النسبة مقبولة إذا ما عرفنا أن النسبة المعتمدة في إسرائيل تقارب ٦٠٪.

#### ١ - ٤ - ٢ - ٤ مياه السيلان السطحي والمياه الجوفية

لا شك بأن كيلو تصارييف مياه السيلان السطحي سهلة ودقيقة إذا ما قورنت بغيرها من الكيلو الهيدرولوجية كذلك المتسربة إلى جوف الأرض أو تلك المتتبخرة وحتى التساقطات المطرية أو الثلوجية.

- العاصي والنهر الكبير
- مياه الجريان السطحي التي تذهب باتجاه فلسطين عن طريق الحاصباني والوزاني
- المياه الجوفية التي تذهب هدراً إلى البحر والبلدان المجاورة
- ٦٨٥
- ٢٧٤٥ الباقى

ويبقى وبالتالي ٢٧٤٥ مليون م<sup>3</sup> للبنان على مدار السنة منها فقط ٨٠٠ مليون م<sup>3</sup> خلال أشهر الجفاف فإذا احتسبنا أن الكمية التي يمكن الاستفادة منها من المياه الجوفية ٥٠٠ مليون م<sup>3</sup> بالإضافة الى ٧٠٠ مليون م<sup>3</sup> يمكن تخزينها واستغلالها في فترة الشحائن بواسطة السدود والبحيرات الهمضية وهو أمر كبير الكلفة نظراً لطبيعة الأرض اللبنانية المتشقة لكنه ممكناً فنياً فإن كمية المياه القصوى التي يمكن استغلالها في لبنان ضمن كلفة معقولة تبلغ ٢٠٠٠ مليون م<sup>3</sup> خلال أشهر الجفاف.

علماً أنه سبق أن ذكرنا أن هذه الكمية قد تنخفض إلى ٥٥٪ في السنوات الجافة وهو ما يحصل ضمن ترداد ١٠ سنوات ويتدنى إلى الثلث أو أقل في حال تالي ثلاث سنوات جافة واحدة بعد الأخرى كما حصل في السنوات الثلاث ٨٨ - ٨٩ و ٩٠ - ٩١.

### ثالثاً: حاجات لبنان إلى المياه

- إن الحاجات إلى المياه وفق استعمالاتها تنقسم إلى ثلاثة عناوين كبيرة:
  - حاجات مياه الشرفة والاستعمال المنزلي.
  - حاجات الري.
  - الحاجات الصناعية.
- ١- حاجات مياه الشرفة والاستعمال المنزلي
 

يستند تقدير احتياجات مياه الشرفة والاستعمال المنزلي إلى معرفة عاملين أساسيين.

تناقص من الشمال إلى الجنوب وإن المياه السطحية في الشحائن لا تتعدي ٢٧٪ من كامل كمية المياه الجارية في السنة.

### ١ - ٤ - ٥ المياه الجوفية

أما فيما يعود للمياه الجوفية فإن ما ذكرناه عن التربة الكلسية الكارستية المتشقة التي تغطي ٦٥٪ تقريباً من مساحة البلاد تساعد على تسرب مياه الأمطار وتلك الناتجة عن ذوبان الثلوج إلى جوف الأرض لتعود إلى الظهور بشكل ينابيع تغذي الأنهار والمجاري السطحية في فترات الجفاف أو تذهب باتجاه البحر أو الأعماق أو تفجر أحياناً ينابيع مياه عذبة وسط البحر (شكا والصرفند وعلدون والناقورة) أو على شاطئ البحر (رأس العين والرشيدية وتل برakash وأنفة) وقد قدرت دراسة المياه الجوفية التي وضعها برنامج الأمم المتحدة للتنمية عام ١٩٧٠ كمية المياه الجوفية بثلاثة آلاف مليون متر مكعب مفصلة كما يلى:

● مياه الينابيع السطحية	١١٥٠	م ٣
● مياه الينابيع البحرية	١١٥	م ٣
● مياه تذهب هدراً إلى البحر والبلدان المجاورة	٥٧٠	م ٣
● مياه مخزونة	١١٦٥	م ٣
المجموع	٣٠٠٠	م ٣

### ثانياً: توزيع الموارد المائية اللبنانية

اعتماد على ما سبق أن فصلناه يتبيّن أن المصادر المائية اللبنانية تتوزع كما يلى:

التسمية	٣٠٠٠ مليون م <sup>3</sup> سنوياً
الهواء	٨٦٠٠ + من أمطار وثلوج وغيرها وفقاً
لتقديرات الآب بلاساريسيوني	٤٥٠٠ -
المياه التي تذهب بالتبخر	٥١٠ -
مياه الجريان السطحي التي تذهب باتجاه سوريا عن طريق	١٤٨

## ٢ - حاجات الري

إن الأرضي المروية حالياً هي:

- من المياه السطحية ٦٠٥٠٠ هكتار
- من المياه الجوفية ٢٧٠٠٠ هكتار
- المجموع ٨٧٥٠٠ هكتار

بما فيها ٢٠٠٠ هكتار تروي موسمياً.

أما المساحات الممكّن ريها فتبلغ ٧٧٠٠٠ هكتار منه / ٥١٥٠٠ هكتار لري لبنان الجنوبي والبقاع الجنوبي من اللبناني.

إن العوامل التي تدخل في احتساب حاجات الري هي نوعية التربة ونوعية المزروعات وطرق الري وتكييف الزراعات والمناخ الخ... وقد أورد المهندس زياد حجار في محاضرته حول « حاجات لبنان من المياه ربي وشقة وصناعة» سنة ١٩٩٣ إن فعالية طرق الري تتراوح بين ٦٠٪ لري بالجاذبية بالأقنية وأكثر من ٨٥٪ لري بالتنقيط أي أن معدل الحاجة بالهكتار سنوياً يتراوح بين ٩٠٠٠ م<sup>٣</sup> لري التقليدي و ٦٧٠٠ م<sup>٣</sup> لري بالتنقيط.

والواقع أن الري الحالي يشهده أكثر بكثير من هذا المعدل نظراً لقدم تجهيزات مشاريع الري وكون الأقنية الثانوية ترابية في معظمها وطرق الري قديمة (التغريق).

وفيما يلي الجدول الذي أورده المهندس حجار في محاضرته المذكورة آنفاً والذي يبين المساحات المروية وتلك القابلة للري والاحتياجات السنوية من المياه.

● العامل الأول: هو تحديد عدد السكان وتطوره المستقبلي.

● والعامل الثاني: هو تحديد الحاجات اليومية للفرد وتطور هذه الحاجات مع التطور الاقتصادي والاجتماعي للمواطن.

والواقع أن الإحصاءات والدراسات الميدانية نادرة حتى الآن في لبنان ان لم نقل غير موجودة وغالباً ما تكون تقديرية أو تعتمد استقطابات استنسابية لا يمكنها أن تستند بأي حال على ما جرى في فترة العشرين سنة سابقة نظراً لما كان للأحداث الماضية من تأثير تشوسي علىها وأخذنا دراستين مهمتين اجريتا في الفترة الماضية وهما دراسة BCEOM لشبكة مياه مدينة بيروت حيث قدرت معدل استهلاك الفرد لعام ١٩٩٥ بين ١٦٩ و ٢٣٤ ليترًا في اليوم الواحد. ولعام ٢٠١٠ بين ١٩٦ و ٢٥٢ ليترًا في اليوم الواحد. أما دراسة « CAMP DRESSER & MCKEE » للمخطط التوجيهي للمياه المبنية ومياه السيلان في لبنان عام ١٩٨٠ فقد قدرت معدل الاستهلاك:

- للفرد لعام ١٩٩٠ بـ ١٦٥ ليترًا في اليوم الواحد
- ولعام ٢٠٠٠ بـ ٢١٥ ليترًا في اليوم الواحد
- ولعام ٢٠١٥ بـ ٢٦٠ ليترًا في اليوم الواحد

وتبين فيما يلي الأرقام التي اعتمدتها CAMP DRESSER & MCKEE المذكورة آنفاً التي قامت بها الشركة الأمريكية لحساب مجلس الإنماء والإعمار ويمكن اعتبار الحاجات المتزيلة عام ٢٠١٥ بحدود ٩٠٠ مليون م<sup>٣</sup> بالسنة.

السنة	عدد السكان	متوسط حاجة الاجمالية السنوية	الحاجة اليومية الفرد (مليون م <sup>٣</sup> )	الحالات م/يوم	نسمة
١٩٩٠	٣١٠	٨٥٠٠٠	١٦٠	٥,٢٠	١٩٩٠
٢٠٠٠	٥٠٠	١٥٠٠٠	٢١٥	٧,١٠	٢٠٠٠
٢٠١٥	٩٠٠	٢٥٠٠٠	٢٦٠	٩,١٠	٢٠١٥

الكمية والتوعية وهذا يجعلها غير صالحة للاستعمال بل ملوثة للبيئة ما لم تجر معالجتها.

وتقدر الحاجات الصناعية حالياً بخمسين مليون م<sup>3</sup> مكعب في السنة منها خمسة وثلاثون مليوناً من المياه الجوفية وإذا أخذنا في الحسبان التنمية المتطرفة مع مسيرة الانماء والإعمار فقد قدرت الكمية اللازمة للصناعات في السنوات الخمس والعشرين المقبلة بنحو ٢٥٠ مليون م<sup>3</sup> سنوياً.

### ٣ - ٤ الميزانية المائية

يتبعن لنا مما تقدم أن الحاجات في الوقت الحاضر تبلغ ١٢٩٣ مليون م<sup>3</sup> موزعة كما يلي:

للشرب والجاجات المنزلية	٣٦٨	●
للمياه	٥٠	●
للري	٨٧٥	●
المجموع	١٢٩٣	●

أما في المستقبل أي بعد ٢٥ سنة فستبلغ الحاجات ٢٦٥٠ مليون م<sup>3</sup> وفقاً لما يلي:

للشرب والجاجات المنزلية	٩٠٠	●
للصناعة	٢٥٠	●
للري	١٥٠٠	●
المجموع	٢٦٥٠	●

وهي إذا احتسبنا ٢٠٪ من الهدر تفوق كمية الالفي مليون متر مكعب التي يمكن تخزينها واستغلالها كما سبق أن بناه وهذا يدحض فكرة بيع أو تأجير المياه إلى الخارج كما يتبادر إلى ذهن البعض.

المحافظة	المساحة المروية	المساحة الصالحة المجموع	الاحتياجات السنوية
لبنان الشمالي	١٥٠٠٠	١٦٠٠٠	٣١٠٠٠ هكتار / سنة
جبل لبنان	٧٨٠٠	-	٦٦,٣ هكتار
لبنان الجنوبي	١٥٩٠٠	٣٣٥٠٠	٤٩٤٠٠ لリー
البقاع	٢٨٨٠٠	٢٧٥٠٠	٥٦٣٠٠ ملءون م <sup>3</sup>
ري موسمي	٢٠٠٠٠	١٣٠٠٠	٣٣٠٠٠ ملءون م <sup>3</sup>
في كافة المحافظات	٨٧٥٠٠	٩٠٠٠٠	١٧٧٥٠٠ لリー
المجموع	٨٧٥٠٠	٩٠٠٠٠	١٥٠٨,٥٧ ملءون م <sup>3</sup>

أما المياه المستعملة حالياً لـ ٨٧٥٠٠ فهي لا تقل عن ٨٧٥ مليون متر مكعب.

### ٣ - ٣ الحاجات الصناعية

كما سبق أن ذكرنا لا يوجد احصاءات لاستهلاك المياه في الصناعة. فجاجات الصناعات الخفيفة والحرافية تدخل ضمن الحاجات البلدية أما الحاجات المائية للصناعة بالمعنى الصحيح فيمكن قسمتها الى قسمين أساسين.

- الأول: عند استعمال المياه كمصدر للطاقة أو للتبريد وهذا لا يستهلك المياه بل يخضض من ارتفاعها.

- الثاني: عند استعمال المياه في بعض الصناعات كالمعملات (الكونسورو) والمرطبات أو الورق أو غيرها من المصانع كمعامل الاسمنت والاترنيت في شكل وكذا الاسمنت الكيماوية وال الحديد الخ ...

وإن أكثر الصناعات تؤمن مياهها بصورة افرادية دون اللجوء الى مصالح المياه ومشاريع الدولة وأكثرها يعتمد على المياه الجوفية والآبار.

وما لا شك فيه ان استعمال المياه للصناعة يؤدي الى افقارها من حيث

ولا يمكن قول الشيء ذاته عن المياه المبتذلة حيث ليس هناك أية محطة ومعالجة لهذه المياه وهي تصب كما هي في البحر أو في الأنهر والمجاري ويجري حالياً التحضير لإنشاء البعض منها عند الغدير (محطة بدائية) وفي صور وصيدا وكسروان (طبرجا) وزحلة فما هي أسباب التلوث في المياه وكيف يمكن أن يحصل ذلك؟

#### ٤ - المياه السطحية

تلوث المياه السطحية من ينابيع ومجاري وبحيرات من:

- المواد العضوية أو البراز البشري أو الحيواني التي تصبها المجارير في المجاري أو عند الينابيع بدون معالجة أو تكرير.
- النفايات الصلبة الناتجة عن التجمعات السكنية ورواسب تصنيع المعليبات كونسرونة.
- المواد الكيماوية التي تنتج عن بعض الصناعات كالورق أو معامل البطاريات أو الدباغات وحتى بعض المعامل (السكر) كذلك التي تلوث مجاري الغزيل وبالتالي بحيرة القرعون.
- المواد الزيتية كالزيبار وهو رواسب عصر الزيتون.
- المبيدات التي يجري رشها على الزراعات لحمايتها.

#### ٤ - المياه الجوفية

أما الطبقات الجوفية فيمكن أن تلوث من:

- المواد العضوية أو البراز التي تصب في مجاري أو تمتصها الأرض لتسرب إلى الطبقات الجوفية.
- الجور الصحية أو غير الصحية التي تشكل تسرب المياه المبتذلة إلى جوف الأرض.
- الآبار بدون قعر التي تستعمل كطريقة لعدم إنشاء جور صحية أو مجاري صحية.

وسنجد أنفسنا في المستقبل غير بعيد مضطرين للبحث عن موارد مائية غير تقليدية لسد هذه الحاجات.

#### رابعاً: نوعية المياه

هذا هو الرفع بالنسبة للكميات المتوفرة وتلك التي نحن بحاجة إليها للمشاريع في مختلف المجالات.

وللتلقي نظرة على أوضاع الموارد المائية من حيث النوعية.

من المتعارف عليه أن مياه لبنان هي من النوع الجيد العذب ولكن بعض الدراسات التي رت ميدانياً أثبتت أن هذه المياه آخذة في التلوث وإن نوعيتها تتدهن بحيث تهدد البشر والشجر بدلاً من أن تكون سبب حياتها.

وقد أنشئت عدة محطات معالجة وتكرير ذكر منها:

ضبية	مدينة بيروت
الطيبة	مشروع مياه جبل عامل
البعض	لمدينة صور
رأس العين	لقرى قضائي صور وبنت جبيل
الداشونية والحازمية	لمياه عين الدلبية
كفر حلدا	للبترون
চاصافی هاب	لطرابلس
চاصافی زحلة	لمدينة زحلة
চاصافی جبيل	لمدينة جبيل

وهي تعالج المياه بالترسيب والتصفية بالرمل ثم تعقم بالكلور كذلك يجري تعقيم معظم المياه التي تستعمل للشرب حتى تكون غير مؤذية للصحة وهناك برنامج لتجهيز كافة المصادر المائية العائد للشرب بآلات تعقيم بالكلور بشكل تام يجري تنفيذه حالياً ضمن برامج إعادة التأهيل.

تنظيفها دورياً أو بقيت فيها المياه لمدة طويلة دون تحريرك.

أما الشبكة البيئية الفردية فلا يمكن أن تتلوث إلا إذا كان هناك اتصال بشكل أو بآخر بين المياه المبتذلة ومياه الاستعمال المتزيلة أي أن هناك مشكلة في الكتم في احدى شبكتي التوريد أو التصريف أو أن الخزان البيتي لا ينفط ويعقم.

#### خامساً: التوازن المائي

درج الباحثون على وضع الميزانية المائية ودرس امكانيات المصادر المائية القصوى والطريقة المثلثى لسد الحاجات بتوزيع المصادر بين مختلف المناطق والقطاعات إنما ضمن الظروف الحالية فيجب الأخذ بعين الاعتبار النوعية بالإضافة إلى الكمية.

#### ٥ - ١. الكمية

فمن ناحية الكميات هناك هدر كبير بالمياه سواء من خلال الشبكات (الشرب والري) أو من خلال ما يذهب إلى البحر دون استفادة.

وقد حاولت الادارة اللبنانية ايجاد الحلول للتوصيل الى التوازن المائي وذلك على مراحل ثلاثة آنية ومتعددة وبعيدة المدى.

#### ٥ - ١ - ١. الحلول الآنية

تكمن الحلول الآنية والتي يبشر بها في البرنامج الوطني لإعادة التأهيل السريع NERP بتخفيف نسبة الهدر في المشاريع القائمة من خلال:

- إعادة تأهيل المشاريع وصلاح منشاءات الحصر ومحطات الضخ والمعالجة وخطوط النقل والخزانات وشبكات التوزيع للشرب والري.
- تدريب المستخدمين وتأهيلهم ليتمكنوا من القيام بالصيانة اللازمة والتشغيل المناسب وتبعية ملకاتها باشخاص كفوئين لتحسين أداء المصالح.
- الاستفادة من أجهزة الاعلام السمعية والبصرية للقيام بحملات إعلامية

● المواد الكيماوية التي تنتج كما قلنا عن المصانع والتي تكب في حفر أو مجاري جافة وتسرب إلى الطبقات الجوفية مع مياه الأمطار.

● المبيدات والأسمدة الكيماوية والعضوية التي تحملها معها مياه الأمطار المتسربة إلى المياه الجوفية أو تلك التي تحملها مياه الري فتلوث مجاري البزل وتلوث الطبقات الجوفية.

● كذلك هناك وضع طارئ أثير في الآونة الأخيرة والذي لا يمكن أن يعتبر كوضع دائم وهو التفایات الصناعية المستوردة والتي دفنت و وزعت في بعض المناطق اللبنانية وأخطر تلك المواد هي التي لديها قابلية للتذوب في المياه وتنتقل معها إلى الطبقات الجوفية التي تتغذى من هذا الماء.

إن مياه الشرب تتلوث إجمالاً في إحدى مراحلها الأربع.

١ - المصادر أي عند الينابيع أو الآبار الذي شرحته بايجاز آنفاً.

٢ - خطوط النقل والجر.

٣ - الخزانات.

٤ - خطوط الشبكات.

٤ - ٢ المياه الجوفية

١ - المصادر أي عند الينابيع أو الآبار الذي شرحته بايجاز آنفاً.

٢ - خطوط النقل والجر.

٣ - الخزانات.

٤ - خطوط الشبكات.

وأخيراً بعد العيار والعدادات أي ضمن الشبكة البيئية الفردية.

فاما خطوط النقل والشبكات فهي معرضة للتلوث إذا كانت غير ضابطة أو الضغط يتحوال فيها بسبب قطع المياه والتقنين من ضغط ايجابي إلى سلبي باناً وكانت محاذية لبؤر تلوث أو مجاري غير ضابطة.

أما الخزانات فهي تتلوث إذا كانت مفتوحة غير محكمة الاقفال ولا يجري

الاولي بيروت) أو تلك التي توفر مياه بالجاذبية بدلاً من الضخ ولو لفترة الشتاء.

- إعادة تنظيم هيكلية الإدارة وتنفيذ قانون دمج المصالح أو اشراك القطاع الخاص معها لتتمكن من إدارة المشاريع واستثمارها بشكل صناعي وتجاري متوازن.

- تحديث قوانين المياه لمواكبة التطور في استعمالها إذ أن أكثر القوانين المعمول بها حالياً تعود لأيام الانتداب ومنها ما يعود للعهد العثماني.

## ٥ - ٢ النوعية

إن المحافظة على نوعية المياه هي من أهداف التوازن المائي البيئي.

وقد باشرت الإدارة اللبنانية باتخاذ بعض التدابير في هذا المجال وتنوي القيام بالبعض الآخر ذكر منها:

- تجديد كافة آلات التعقيم وتأمين مواد التعقيم للمشاريع مما يجعلها صالحة للشرب. وهي بصدده وضع مشاريع عقود مع مؤسسات وشركة مختصة بالتشغيل والصيانة في مختلف المناطق لتأمين أداتها بالشكل الأمثل.

- المحافظة على نوعية المياه السطحية، والمياه الجوفية خاصة، وبعبارة أخرى المحافظة على البنية من خلال التصريف الفني لمياه السيلان السطحي والمياه المبتلة ومعالجتها ضمن الاطار الموضوع في المخطط التوجيهي وفي هذا المجال أوكل الى وزارة الموارد المائية والكهربائية مهمة درس وتنفيذ كافة المجاري وشبكات التصريف الصحي باعتبارها المورد الاول للمياه ويدخل ضمن مسؤولياتها المحافظة على المصادر والشبكات ومنع تلوثها وعليها التنسيق ما بين التوريد والتصريف وذلك ابتداء من أول سنة ١٩٩٥ .

وس يولى الى مصالح المياه الخاضعة لوصايتها مهمة إدارة واستثمار وصيانة التجهيزات العائدة للتصريف الصحي للمياه.

كما وإن منظمة اليونيسيف قامت بالتعاون مع مجلس البحوث العلمية وكلية

لتعريف الناس بما للمياه من أهمية وضرورة المحافظة عليها والاقتصاد باستعمالها.

## ٥ - ١ - ٢ الحلول على المدى المتوسط

- إعادة تأهيل وبناء المحطات المناخية ومحطات قياس المطر وكيل الانهار وهي تعد من الاولويات الضرورية كونها تومن المعطيات الأساسية التي من دونها لا يمكن إجراء أية دراسة مستقبلية أو أي تطوير ائمائي.

- تحديث طرق الري التي أثبتت التجارب فعاليتها كالرش والتقطيف لما تؤمنه من انتاجية وتوفير بكميات المياه وبالتالي توسيع المساحة المروية.

- اعتماد الطرق الحديثة لمعالجة المياه المبتلة وإعادة استعمالها للري مجدداً (RECYCLAGE).

- المباشرة بوضع المخطط التوجيهي للمياه بعد أن جرى أو يجري تحديث المخطط التوجيهي للمياه المبتلة الذي وضعته شركة CAMP DRESSER & MCKEE لحساب مجلس الإنماء والإعمار سنة ١٩٨٠ .

## ٥ - ٣ الحلول على المدى البعيد

من الضروري وضع سياسة مائية للبنان استناداً الى المعلومات التي تكون قد توافرت بواسطة المسح الكامل للمياه ومن المخطط التوجيهي العام وذكر في ما يلي على سبيل المثال لا الحصر بعض الخطوط العريضة للسياسة المذكورة.

- محاولة السيطرة على ما أمكن من المياه السطحية بإنشاء السدود للري والشرب كذلك الأنظمة البسيطة للتخزين كالبحيرات الهمضية أو الاصطناعية للاستفادة منها في الشحانج وتنظيم استعمالها.

- تطوير علمي للنطاق المائي الجوفي لتوفير الدعم للمياه السطحية حيث يكون ذلك ممكناً وعدم استنزاف المخزون الجوي وتنمية اصطناعياً بالمياه السطحية في فصل الشتاء عندما تقل الحاجة اليها.

- تنفيذ المشاريع الكبرى التي تومن مصادر إضافية من المياه (كمشروع

- ٥ - السير قدماً ببرنامج مراقبة نوعية المياه.
  - ٦ - السير قدماً في تحدث شبكة المجرى ومحطات المعالجة.
- هذا عرض موجز للموارد المائية والمشاكل التي تتعرض لها والتدابير التي يوشر بتطبيق البعض منها أو المنوي اتخاذها لعلنا وفقنا في تفصيلها.

الصحة العامة في الجامعة الأمريكية في بيروت بالتنسيق مع الوزارة بتجهيز المصالح بمختبرات تسمع لهذه الأخيرة بمراقبة نوعية المياه لديها وتفحصها من الناحية الجرثومية كما وأنها جهزت المصالح الكبرى بمختبرات تسمع بالتحليل الكيميائي للمياه ومن الضروري تجهيز مختبر في وزارة الصحة أو في وزارة الموارد يمكنه القيام بالتحاليل الأكثر تعقيداً.

وقد باشرت بوضع نظام لمراقبة المياه بواسطة فرق متخصصة لهذا الغرض وهي تعمل على التنسيق مع الوزارة لتأخذ هذه الأخيرة على عاتقها النظام المذكور كي تتمكن من جمع المعطيات والتدخل عندما تدعى الحاجة.

- توعية المواطنين إلى عدم الافراط باستعمال المبيدات والأسمدة الكيماوية لتبقى ضمن الحدود المقبولة.
- معالجة التفاسيات الصلبة والكيميائية أن بمعالجتها أو بدهنها في أماكن لا يكون فيها أي تأثير على البيئة أو الطبقات الجوفية.
- وضع قوانين صارمة وتطبيقها فيما يعود لأبار التصريف التي لا قعر لها أو لوضعيّة الجور الصحيحة.

#### سادساً: خلاصة

و قبل أن أنهي كلامي لا بد من التأكيد على ثوابت اوردنها في عرضنا وهي :

- ١ - ليس لدينا ماء للبيع أو للتأجير.
- ٢ - من الضروري العودة إلى جمع المعطيات الأساسية التي بدونها لا مشاريع مستقبلية ولا إتماء وذلك بإعطاء الأحصاء حقه وإعادة تجهيز شبكتي الرصد الجوي والهيدرولوجي.
- ٣ - إنشاء مختبرات قادرة على اكتشاف كافة الملوثات من بيولوجية وكيميائية ووضع برامج أبحاث لمعالجة نتائجها.
- ٤ - محاولة الوقاية من أسباب التلوث قبل أن تتفاقم نتائجها.

## **استعمال الكيماويات الزراعية**

**الدكتور عبد الله طرابلسي والدكتور محمد ضو**

**كلية الزراعة - الجامعة اللبنانية**

## **المحتويات**

ما زالت الكيماويات الزراعية على أنواعها (مبيدات الآفات والأسمدة الزراعية) العمود الفقري لزيادة الانتاج الزراعي. فهي ذات أهمية حيوية والوسيلة الفعالة والحاصلة في عملية مكافحة الآفات الحشرية والعشبية والامراض النباتية والحيوانية، أو تزويد المحاصيل الزراعية باحتياجاتها من العناصر الغذائية، أو تسريع نموها باستخدام منظمات النمو النباتية. إلا ان سوء زيادة استخدام الكيماويات الزراعية الى حد الاسراف، بل والاستخدام الغير ضروري لها في بعض الاحيان، أدى الى كارثة بيئية تختلف باختلاف الدول ومدى تطبيقها للقوانين الخاصة بتناول هذه الكيماويات وكيفية استخدامها لها. وبالرغم من ذلك، فإن الكيماويات الزراعية ستظل الآن والى أمد بعيد الاداة الرئيسية لزيادة الانتاج الزراعي.

أما في لبنان، ما زالت الصورة مشوشة غير واضحة عن وضع الكيماويات الزراعية وحجمها بالرغم من القوانين الهدافة الى تنظيم استيرادها واستخدامها. وذلك في غياب الاحصاءات الدقيقة عن نوعية هذه الكيماويات والكميات الواردة منها الى لبنان لدى الوزارات المختصة.

لذا، كان لزاماً علينا أن نسلط الضوء على سلوك الكيماويات الزراعية في البيئة الايجابي منها والسلبي وعلاقتها بصحة الانسان وحيواناته ومزروعاته بالإضافة الى تأثيرها على الكائنات البرية في الطبيعة.

### **أولاً - تطور السوق الدولي لإنتاج الكيماويات الزراعية**

يرتبط تطور إنتاج الكيماويات الزراعية ارتباطاً وثيقاً بالشركات الصناعية المنتجة لها بوجه عام. فالهدف الرئيسي لهذه الشركات من إنتاج الكيماويات

**أولاً - تطور السوق الدولي لإنتاج الكيماويات الزراعية**  
**ثانياً - مشاكل التوسع في استعمال الكيماويات الزراعية**

- أولاً: زيادة التكاليف الاقتصادية**
- ثانياً: الآثار المتعلقة بصحة الإنسان**
- ثالثاً: التلوث البيئي بالكيماويات الزراعية**
- رابعاً: التأثير الضار على الحشرات الملقحة بالازهار**
- خامساً: التأثير الضار على النبات**
- ثالثاً: واقع السوق اللبناني للكيماويات الزراعية بين الماضي والحاضر**
- رابعاً - تصنیف الكيماويات الزراعية**
- خامساً - التأثير السلبي لمجاميع الكيماويات الزراعية المختلفة**
- ٦ - ١ مبيدات الآفات الزراعية**
- ٦ - ٢ الأسمدة الزراعية**

- سادساً - البدائل**
- سابعاً - التوصيات**
- ثامناً - المراجع**

من الأحيان الى لفت انتباه قطاعات عريضة من الباحثين والمتخصصين حول مدى مساهمة الكيماويات الزراعية في تلوث محمل الانظمة البيئية من أتربة وهواء ومياه ومزروعات وأثرها على صحة الإنسان. وقد يرجع تفاقم هذه المشاكل الى عدم مراعاة العلاقات المتشابكة والمعقدة في النظام البيئي ولا سيما بالنسبة لдинاميكية إعداد الآفات وأنواعها أو لطبيعة التكوين البيئي للترابة. وفيما يلي أهم المشاكل التي فرست نفسها مع الاستعمال المكثف للكيماويات الزراعية:

#### **أولاً: زيادة التكاليف الاقتصادية**

أدى التوسيع في استعمال الكيماويات الزراعية في عمليات مكافحة الآفات والاسراف في إضافة الاسمندة الزراعية الى رفع تكاليف الانتاج الى جانب تكاليف استهلاك الطاقة (تكاليف الوقود اللازم للإنتاج والنقل والتطبيق). كما أن مشكلة ارتفاع أسعار البترول أيضاً قد ساهمت من زيادة التكلفة الاقتصادية. وهذا ينعكس سلباً على الانتاج الزراعي خاصة في غياب دعم الدولة اللبنانية المالي لمزارعيها.

#### **ثانياً: الاضرار المتعلقة بصحة الانسان**

يقدر عدد الوفيات الناجمة عن التسمم بمبيدات الآفات في مختلف أنحاء العالم بما يقارب ٨٠٠٠٠ وفاة سنوياً، وذلك استناداً الى معدل وفاة المصايبين بنسبة ٥٪ في البلدان النامية و٢٥٪ في البلدان المتقدمة، ومع أن هذه المعدلات تستند الى معلومات غير كاملة فإنه ما من شك في أن التسمم بمبيدات الآفات يعتبر مشكلة رئيسية على نطاق عالمي خاصة في البلدان النامية نتيجة تداول العمال الزراعيين وغيرهم لتلك الكيماويات. وستناقش الآثار السلبية لمبيدات الآفات والاسمندة الزراعية لاحقاً.

#### **ثالثاً: التلوث البيئي بالكيماويات الزراعية**

أظهرت الدراسات التطبيقية أن ١٠٪ أو أقل من محاليل رش المبيدات يصل الى مكان التأثير على المجموع الخضري للنباتات، بينما تفقد الكمية الباقيه ٩٠٪ التي تصل الى محمل مكونات النظم البيئية المحيطة من أتربة وهواء و المياه ومزروعات. وقد أحدث ذلك أضراراً خطيرة على الحياة البرية من حيوانات وطيور وأسماك وأعداء طبيعية مفيدة لكثير من الآفات. كما أسلبت الاسمندة

الزراعية ليس فقط تطوير المعلومات العلمية كما هي الحال في الجامعات ومعاهد البحث العلمي، بل إيجاد السبيل لزيادة المكاسب والارباح ولتنمية رأس المال طالما كانت النتائج إيجابية من جهة، وبغض النظر أحياناً عن كثیر من الآثار السلبية لها من جهة أخرى.

ويمكن القول أن صناعة الكيماويات الزراعية في تطور مستمر ليتماشى مع زيادة الانتاج الزراعي لسد النقص الحاصل في الموارد الغذائية وبذلك تضاعف إنتاجها عدة مرات في العقود الأخيرة. وتختلف هذه الزيادة من مجموعة كيماوية الى أخرى.

يبين الجدول (١) المجموع العام لقيمة مبيعات مبيدات الآفات الزراعية في مناطق مختلفة من العالم لعام ١٩٨٥ . والجدول الثاني يبين تطور مبيعات مبيدات الآفات الزراعية في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٧٣ و١٩٩٤ ، والجدول الثالث يبين النسب المئوية المختلفة لاستخدام مبيدات الآفات الزراعية دولياً، والجدول الرابع يبين تطور إنتاج المبيدات الزراعية في العالم، أما الجدول الخامس فيبين تطور زيادة استهلاك الاسمندة الزراعية في العالم.

مما سبق، يتبيّن لنا مدى التطور الهائل في إنتاج واستخدام الكيماويات الزراعية على نطاق واسع في مختلف بقاع الأرض. طبعاً هناك علاقة وثيقة بين استخدام هذه الكيماويات الزراعية بأنواعها المختلفة وزيادة الانتاج الزراعي أو حمايتها من الآفات والامراض. كما لا يمكن الاستغناء عنها على الاطلاق خاصة مع تزايد عدد سكان العالم وال الحاجة الماسة الى الغذاء. ولا نزيد أن ندخل في فلسفة أو نظرية الفوائد والاضرار أو التكاليف لهذه الكيماويات، ولكن الاستمرار على هذا المنوال سيؤدي بنا حتماً الى طريق مسدود أو يدفعنا على الأقل للبدء في وضع استراتيجية جديدة حول ترشيد استخدام هذه الكيماويات والطرق المثلية لذلك أو البحث عن طرق بديلة تؤدي الى نفس النتائج المرجوة.

#### **ثانياً - مشاكل التوسيع في استعمال الكيماويات الزراعية**

أحدث التوسيع في استعمال الكيماويات الزراعية بأنواعها قدرة في زيادة الانتاج العالمي من الغذاء، مما شجع التوسيع في إنتاجها دولياً (أنظر الجدول ٢، ٤، ٥) واستخدامها محلياً. وأدى الاستخدام المسرف لها والغير ضروري في كثير

## وكيف تستخدم وأين؟

- ما هي الكمية الفعلية التي يحتاجها لبنان من هذه الكيماويات الزراعية؟
- ما هو نصيب كل مواطن لبناني من هذه الكيماويات الزراعية مقارنة مع الدول المتقدمة؟
- ما هو وضع استيراد الكيماويات الزراعية، وهل هي تجارة عامة تخضع لنفس المعايير التجارية الأخرى؟
- ما هي استراتيجية الدولة اللبنانية تجاه هكذا نوع من الاستيراد؟ وهل دورها تنظيمي فقط وسن القوانين أم لها حق الإشراف عليها ولما تخضع؟
- هل هناك حدود للكميات المستوردة من الكيماويات الزراعية؟
- ما هو موقف الدولة اللبنانية فيما لو جعل البعض من لبنان مركزاً وسيطاً لإعادة تصدير تلك الكيماويات الزراعية والذي يعتبر بعضها ثغرات كيماوية؟
- نحن لا نحاول هنا أن نعطي صورة متشائمة عن وضع الكيماويات الزراعية في لبنان. ولا نطالب بمنع استخدامها، بل نحاول أن نلقي الضوء على ما يحدث في لبنان وذلك لتلافي كارثة بيئية تؤدي إلى تلوث كبير لكل من مياه لبنان وهوائه ومزروعاته وحيواناته. فقد عانى لبنان سابقاً من فوضى كبيرة أدت إلى تسيب في عمليات استيراد الكيماويات الزراعية من قبل بعض التجار والمستوردين دون التقيد بالأنظمة والقوانين وبصرف النظر إلى خطورتها وأضرارها على صحة الإنسان وتأثيرها الجانبي على بيته التي ما زال نشهد كثيراً من آثارها إلى الآن.
- ولعل الاخطر ما في الأمر هو استمرار بعض هؤلاء في استيراد وبيع واستعمال كيماويات زراعية منع استخدامها محلياً ودولياً.

إن المشاكل الناجمة عن استخدام الكيماويات الزراعية في لبنان قد تم مناقشتها في مجالات عدّة وعلى مستويات مختلفة كان أبرزها عام ١٩٩١ من خلال ندوة الإنسان والبيئة، وندوة خطر المبيدات وتأثيرها على صحة الإنسان والحيوان وتلوث البيئة عام ١٩٩٢. ومع الكثير من التأثيرات السلبية للكيماويات لم تتوضّح بالكامل حتى الآن، ولكن لا بد لنا أولاً أن نوضح أهم المشاكل الناجمة عن استيراد الكيماويات الغير محدود إلى حد التخمة والتي يعاني منها لبنان وفيما يلي أهمها:

الزراعية في إخلال النظام البيئي للكائنات الدقيقة في التربة. وستناقش الآثار السلبية لاحقاً.

## رابعاً: التأثير الضار على الحشرات الملقة للأزهار

تؤثر مبيدات الآفات سلباً على نشاط نحل العسل والحشرات الملقة الأخرى، وتنقضي على أعداد كبيرة منها بحيث تؤدي إلى انخفاض معدل تلقيح الأزهار في المحاصيل الخلطية التلقيح. وقد ترتب على ذلك أيضاً انخفاض محصول العسل بالإضافة إلى انخفاض إنتاجية المحاصيل المختلفة من الفاكهة والحبوب. وهذا، ما لمسناه فعلاً في لبنان حيث بدأت هذه المشاكل بالنسبة إلى مربي نحل العسل من جهة والمزارعين من جهة أخرى.

## خامساً: التأثير الضار على النبات

أدى الاستعمال المكثف والعشوي للكيماويات الزراعية على أنواعها إلى أضرار جسيمة للنبات. فاستخدام التركيزات المرتفعة عن المعدل المطلوب أو تطبيقها في الوقت الغير مناسب، أدى إلى حروق وتشوه الأوراق وسقوطها مسبباً بذلك موت النبات. وقد يحدث الفرار نتيجة وصول المبيدات للعصارة النباتية أو تركيزات من الاسمدة الزراعية مما يؤدي إلى حدوث خلل في النشاط الانزيمي والبيوكيميائي للنباتات يتبعه توقف في عمليات التمثيل الغذائي يؤدي إلى موت النباتات في النهاية.

ثالثاً - واقع السوق اللبناني للكيماويات الزراعية بين الماضي والحاضر  
قبل أن نناقش وضع الكيماويات الزراعية في السوق اللبناني لا بد لنا أن نطرح التساؤلات التالية:

- هل يعتبر لبنان بلدًا زراعياً أم لا؟ وما هي مساحة الارضي المزروعة فعلاً وتحتاج إلى عمليات وقاية أو تحسين؟
- ما هو حجم الكميّات الفعلية من الكيماويات الزراعية التي تدخل إلى لبنان؟
- ما هي نوعية الكيماويات الزراعية وهل تخضع للمواصفات المطلوبة؟

يتبيّن لنا من خلال المناقشات السابقة في الجزء الاول من هذا البحث أن المبيدات العشبية هي الأكثر استخداماً دولياً، علماً ان استعمالها محلياً يأتي في المرتبة الاخيرة ويقتصر على عدد قليل من مبيدات الاعشاب مثلParaquat المحرم استعماله في بلدان كثيرة منها المملكة العربية السعودية، دولة الامارات والكويت على سبيل المثال وليس الحصر، يليها المبيدات الحشرية التي تميز بطيق واسع من التأثيرات السلبية على مجمل مكونات البيئة. أما الاسمية الزراعية فلا حدود لاستخدامها لاعتقاد الكثريين بانخفاض ضررها على البيئة الى أن تبين العكس. وستناقش في الجزء التالي التأثيرات السلبية المباشرة وغير المباشرة لهذه المجاميع المختلفة من الكيماويات الزراعية راجين من الله أن يوفقنا في ذلك.

#### **خامساً - التأثير السلبي لمجاميع الكيماويات الزراعية المختلفة**

نظراً لزيادة الطلب على الغذاء بصورة عامة وفي بلدان العالم الثالث بصورة خاصة، ازداد الاهتمام بضرورة استخدام الكيماويات الزراعية على أنواعها لزيادة إنتاج الغذاء من جهة وحماية الإنسان والحيوان من الأمراض من جهة أخرى. فالواقع أن الكيماويات الزراعية لها دور إيجابي في تحقيق الأهداف السابقة. ومع ذلك، فقد تجع عن استخدامها آثاراً سلبية غير مرغوبة على البيئة وصحة الإنسان والحيوان إلى درجة متفاقمة قد يصعب حلها. لذا لا بد لنا من إيجاد توازن بين المنافع والمخاطر واتخاذ القرار المناسب لتحقيق هذه المعادلة.

و قبل أن نبدأ في مناقشة الآثار السلبية للكيماويات الزراعية لا بد وأن نطمئن المختصون بعلوم البيئة أن الاحصاءات والبيانات المرتبطة بالأثار السلبية للكيماويات الزراعية على صحة الإنسان ما زالت غير مخيفة ويمكن السيطرة عليها باتخاذ الاجراءات والتدابير المناسبة. وفيما يلي ملخص لأهم الجوانب السلبية لمجموعات مختلفة من الكيماويات الزراعية.

#### **٦ - ١ مبيدات الآفات الزراعية:**

وتتضمن كل من المبيدات الحشرية والعشبية والفطريّة والاكاروسية وغيرها، وفيما يلي أهم المشاكل الناتجة عن تطبيقها:

- ثباتها الشديد في البيئة لسنوات عديدة مثل مركبات الكلور العضوية

- أولاً: قلة الاحصاءات المتوفرة عن عدد المركبات الكيماوية الزراعية (مبيدات آفات خاصة) المستخدمة في لبنان وحجم هذا الاستخدام.
- ثانياً: سوء التنسيق وضعف التعاون ونقص تبادل المعلومات بين الوزارات المختصة (الزراعة، البيئة، الصحة والاقتصاد).
- ثالثاً: ضعف التنسيق بين الوزارات المختصة وجمعية مستوردي الأدوية الزراعية.

رابعاً: ما تزال الوزارات المختصة غير فعالة في مراقبة الكيماويات الزراعية المستوردة من حيث المعايير الدولية، وهذا ما نلمسه عند حدوث أي كارثة بيئية.

خامساً: عدم الجدية أو المبالغة في التعامل مع هذا النوع من الكيماويات من قبل الوزارات المختصة برغم خطورتها ومساواتها مع السلع التجارية الأخرى. ذلك أن أي إهمال في التعامل مع هذه الكيماويات. قد يؤدي إلى كارثة بيئية كما حدث في عدد من دول العالم.

سادساً: عدم المتابعة وضعف الرقابة في تنفيذ القرارات الصادرة عن الوزارات المختصة.

سابعاً: سلبية بعض الشركات المستوردة لهذه الكيماويات في الافصاح عن تركيب ونوعية المركبات الكيماوية لديها بحجة حمايتها من المنافسة، أو لجئونها إلى إخفاء الأسماء العلمية والتتجارية. وهذا ينافي ما هو متعارف عليه علمياً ودولياً خاصة أن كثير من الشركات اللبنانيّة ما هي إلا وكيل حصري لهذه المركبات وليس متوجة لها. كما قد تشتراك فيما بينها بنفس المركب ولكن تحت أسماء تجارية مختلفة.

#### **رابعاً - تصنيف الكيماويات الزراعية**

- يمكن تقسيم الكيماويات الزراعية إلى ثلاثة أقسام رئيسية وهي:
- مبيدات الآفات وتضم كل من المبيدات العشبية والمبيدات الحشرية والمبيدات الفطرية وكل من المبيدات الخاصة بالتواءع والقوارض وغيرها.
  - الاسمية الزراعية وتضم كل من الاسمية الأزوتيّة والفوسفوريّة والبوتاسيّة وغيرها.

- تفضي على الاعداء الطبيعية لعدد كبير من الآفات الزراعية وبالتالي تخلي بالنظام البيئي لها.
- تلوث السلسلة الغذائية بمتبيقاتها وصعوبة التخلص منها مثل مركبات الكلور العضوية.

## ٦ - الاسمدة الزراعية

إن الهدف الرئيسي من استخدام الاسمدة الزراعية (أسمدة أزوتي، فوسفورية، بوتاسية) هو إمداد المحاصيل الزراعية بالعناصر الغذائية الازمة بصورة طبيعية أو مصنعة سهلاً الذوبان نسبياً لتصبح في متناول النبات مباشرة وتؤدي إلى زيادة الانتاج.

إن الاستخدام المكثف والعشواني للاسمدة الزراعية خاصة الأزوتي منها والغير ضروري في كثير من الأحيان لفت الانتباه إلى إجراء دراسات عديدة حول تأثير نواتجها على تلوث البيئة وفيما يلي أهمها:

- تلوث مصادر المياه بالترات نتيجة الاستخدام المكثف للاسمدة الأزوتي أو تسرب المواد العضوية من الحفر أو المجاري الصالحة.
- ارتفاع نسبة التراث في الخضار والفاكهه نتيجة الاستخدام المكثف للاسمدة الأزوتي.
- تشير الدلائل أن عدد ميكروبات التربة تعمل على انطلاق غازات  $\text{NO}_2$  و  $\text{NO}$  الملوثة للهواء. وهو لا يعتبر غازاً ضاراً بالصحة بتركيزاته المنخفضة ولكنه ذات أهمية بيئية لعلاقته بمركب الاوزون ( $\text{O}_3$ ) الموجود في طبقات الجو العليا. وتعمل هذه الغازات  $\text{NO}_2$  و  $\text{NO}$  على تدمير بعض كميات الاوزون من خلال تفاعلها معه، وبالتالي يتسبب في ظهور حالات سرطان الجلد وغيرها من العواقب الوخيمة.

- يؤدي زيادة محتوى التراث في المياه إلى ظاهرة Eutrophication وهذا غير مرغوب فيه للأسباب التالية:
  - الحد من استخدام المياه في أغراض الاستجمام نتيجة نمو الطحالب.
  - ارتفاع تكاليف تنقية مياه الشرب.

- وبعض المبيدات العشبية. فدرتها على التجمع والتراكم داخل الأنسجة الدهنية للكائنات الحية مثل مركب DDT ومشتقاته.
- تساهم في زيادة حدوث الأورام السرطانية مثل كل من مركب Mirex و Carbaryl و Dieldren و Aramite و Kepone وغيرها.
- ساهمت إلى حد كبير في انفراض عدد كبير من الطيور البرية من خلال تأثيرها على تكوين قشور البيض أو قتل الأجنة داخلها أو خارجها في مختلف مناطق العالم مثل DDT و Dieldrin و Diazinon و Malathion و Carbaryl وغيرها.
- ارتبطها بحدوث طفرات وراثية تؤدي إلى تشوهات خلقية في الإنسان والحيوان مثل Paraquat و Captan و Flopet و Diazinon و Carbaryl و Malathion و Carbaryl - Parathion و Methyl - Parathion وغيرها.
- أثبتت التجارب المخبرية بأن التعرض المستمر لتركيزات تحت قاتلة (منخفضة) يؤثر على التزوة الحيوانية التكافائية للحيوان، وانخفاض الشهوة الجنسية لديه ونقص في إنتاج الحليب الذي يؤدي إلى نسبة موت مرتفعة للخلفة مثل DDT ويعض مشتقاته Atrazine ومشتقاته وبعض المركبات الفوسфорية وغيرها.
- تؤثر على الجهاز العصبي وتثبط عدد من أنزيمات التنفس وتعطل وظيفة كل من الكبد والكلوة وأعضاء أخرى من الجسم، مثل DDT ومشتقاته Dieldrin و Toxaphene و Aramite و Leptophos و Ethion و Methyl - Parathion وغيرها.
- تأثير سمى عصبي مباشر أو متاخر نتيجة التعرض لتركيزات عالية أو منخفضة منها مثل Leptophos و Azinophos - Methyl - Parathion وغيرها.
- تؤثر سلباً على عمليات تثبيت النيتروجين الهوائي في التربة من خلال قضائها على الكائنات الدقيقة المختصة بهذه العملية لمدة ٨ أسابيع على الأقل مثل مركبات الكلور العضوية.
- تؤثر سلباً على نكاث الكائنات البحرية والأسماك.

- أ - استخدام الطرق أو الوسائل الزراعية، وتتضمن الآتي:
  - \* استخدام الاصناف المقاومة من النباتات.
  - \* التخلص من بقايا النباتات والاعشاب.
  - \* حرث الأرض.
  - \* التحكم في مواعيد الزراعة
  - \* تنظيم عمليات الري والتسميد.
  
- ب - استخدام الطرق الميكانيكية، وتتضمن الآتي:
  - \* الالتفاف اليدوي.
  - \* الاستبعاد بواسطة الشباك والحواجز.
  - \* استخدام المصائد والآلات الجمع وغيرها ..
  
- ج - استخدام الطرق الطبيعية، وتتضمن الآتي:
  - \* استخدام الحرارة والتبريد والرطوبة.
  - \* استخدام المصائد الضوئية واللونية.
  - \* استخدام الصوت في إبعاد الآفات من الطيور وغيرها ..
  
- د - استخدام الطرق الحيوية، وتتضمن الآتي:
  - \* حماية وتشجيع تواجد الاعداء الطبيعية.
  - \* إدخال وإنشاء مستعمرات من المفترسات والمتطفلات المتخصصة.
  - \* إنتاج وتوزيع مسيبيات الامراض البكتيرية والفطرية والفiroسية والبروتوزوا المتخصصة.
  
- ه - استخدام الطرق الكيميائية، وتتضمن الآتي:
  - \* استخدام كل من المواد الجاذبة أو الطاردة والمععمات ومثبتات النمو، وكذلك مبيد الآفات.
  
- و - استخدام الطرق الوراثية، وتتضمن الآتي:
  - \* إنتاج ونشر الآفات العقيمة غير المتوافقة وراثياً.

● موت الاسماك نتيجة لاستنزاف الاكسجين أثناء تحلل أنسجة الطحالب الميتة.

● اكتساب مياه الشرب لذائق وروائح غير مرغوب فيها.

● إعاقة الملاحة بواسطة القوارب الصغيرة نتيجة للنمو الغزير والمتشارب للنباتات والطحالب.

● إصابة الأطفال والحيوانات بمرض Methemoglobinemia والذي عادة ما يرتبط باستهلاك المياه والخضروات الغنية بالترات. وهو ينبع عن استهلاك الترارات Nitrates الموجودة في الماء والخضار والغذاء حيث يختزل إلى نتریت Nitrites في القناة الهضمية وبوصول المركب الأخير للدم يتفاعل مع الهيموغلوبين مكوناً مركب Methemoglobin والذي يؤدي إلى العجز الواضح في عملية نقل الدم في الجسم.

● تكون مركبات النيتروزامين Nitrosamine في الماء والغذاء. وتلعب ميكروبات التأذت دوراً مهماً في ظهور هذه المشاكل. وقد ثبت مخبرياً أن هذه المركبات ذات تأثير سرطاني على عدد من حيوانات التجارب. ولكن مدى حدوثها قبل الاحتمال نسبياً.

#### سادساً - البدائل

أمام هذه الحقائق لا بد من تلمس طرق بديلة أو متكاملة دون أن نغفل الدور الإيجابي الهائل الذي أدته الكيماويات الزراعية بأنواعها خلال العقود الأخيرة والتي ستؤديه مستقبلاً. إنما ضمن فلسفة جديدة تضع في سلم أولوياتها الحفاظ على البيئة ودرء خطر التلوث من جراء الاستعمال المبالغ فيه للكيماويات الزراعية.

لذا تبقى المكافحة المتكاملة للآفات والامراض هي الجواب الصحيح والبدليل الفعلي الذي يعني البشرية في حاضرها ومستقبلها من خطر التلوث الحاد بالكيماويات الزراعية. فالطريقة المتكاملة هي نظام يلحظ استعمال كل الطرق المناسبة بشكل متكامل ومنسجم وفي ظروف بيئية محددة تأخذ بعين الاعتبار ديناميكية أعداد الآفات المعنية بالمكافحة والسيطرة عليها ضمن مستويات لا يتسبب عنها أي ضرر اقتصادي. وتتلخص عناصر المكافحة المتكاملة في اتباع الطرق التالي مسلسلة تبعاً لدرجة التعقيد:

مما سبق، لا بد لنا من إعادة النظر في كيفية استعمال الكيمياويات الزراعية في لبنان وتنظيم استيرادها وفقاً لحاجتنا الزراعية وتحديد أنواعها للتماشي مع أهدافنا المرجوة إن بالنسبة لزيادة إنتاجنا الزراعي أو حماية البيئة من التلوث. وفيما يلي بعض التوصيات التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار من قبل وزارة الزراعة والبيئة والوزارات المختصة الأخرى:

أولاً: إعادة النظر في القرارات الصادرة عن وزارة الزراعة حول عمليات تنظيم واستيراد الكيمياويات الزراعية وفقاً لمتطلباتنا البيئية والزراعية.

ثانياً: تصنيف الكيمياويات الزراعية في لبنان إلى مجاميع تبعاً لدرجة السمية وخطورتها على الصحة العامة من جهة وأثرها السلبي على البيئة بمكوناتها المختلفة من خلال فرض قيود شديدة على استخدامها.

ثالثاً: تحديد أنواع الكيمياويات الزراعية التي يحتاجها لبنان فعلاً خاصة مبيدات الآفات وفقاً لمشاكلنا الزراعية والمتعلقة بالصحة العامة.

رابعاً: تعديل دور وزارة الصحة والبيئة والتنسيق بينها لمتابعة المشاكل الناجمة عن استعمال هذه الكيمياويات ومعالجتها.

خامساً: منع ترب أنواع كثيرة من المبيدات المحظوظ استخدامها دولياً وجعل لبنان مخزن لهذه النفايات.

سادساً: تشجيع التعاون بين السلطات اللبنانية المختصة والمنظمات والمؤسسات الدولية مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة لحماية الإنسان والبيئة.

سابعاً: تكوين هيئة من الخبراء المختصين بهذا الحقل ذات خبرة تعمل على إصدار توصياتها بصورة مستقلة بعيداً عن أي تأثيرات خارجية أو مصلحة شخصية.

ثامناً: تشجيع البحوث العلمية حول مواضيع ترشيد استخدام المبيدات الزراعية ودراسة تأثيراتها السلبية على مكونات البيئة. وهنا لا بد لنا من توجيه

ز - الطرق التشريعية، وتتضمن الآتي:

# تطبيق الحجر النباتي والحيواني وبرامج الاستصال.

#### سابعاً - التوصيات

ما أكثر الندوات والحلقات الدراسية والمؤتمرات الدولية التي دارت حول التلوث البيئي بالكيمياويات الزراعية في لبنان ودول المنطقة في السنوات الأخيرة. وما أكثر التوصيات التي نتجت عنها دون فائدة أو جدوى لأسباب عديدة ومختلفة منها عدم الالتزام بها أو نتيجة لاعتبارات اقتصادية أو بيئية وقد تكون صحيحة أو سياسية.

لقد لمسنا من خلال مطالعتنا لقرارات استيراد وتوزيع الكيمياويات الزراعية الصادرة عن وزارة الزراعة في السنوات الأخيرة غياب سياسة واضحة تأخذ بعين الاعتبار مصلحة المواطن والمزارع من جهة والمستورد من جهة أخرى، واستراتيجية محددة حول استيراد وتوزيع واستعمال الكيمياويات الزراعية وبصورة خاصة مبيدات الآفات لما لها من تأثير ضار مباشر على الإنسان وبيئته. كما لاحظنا نقصاً في التدابير المستقبلية حول إيجاد بدائل لها وانعدام دورها القيادي في استلام زمام الأمور في الإشراف على هذا القطاع لما له من تأثير مباشر على الوطن ككل. كذلك مراعبة المشاكل الناتجة بين المزارعين والمستوردين حول فاعلية هذه الكيمياويات الزراعية وكفاءتها والتي تعكس صورة واضحة لمدى الخلل في الإشراف على هذا القطاع.

نحن لا نطالب بمنع استعمال الكيمياويات الزراعية في لبنان، ولا نريد أن نحد من استخدامها خاصة في وجود منافسة قوية لمنتجاتنا الزراعية في الأسواق الخارجية، ولا نريد أن تقلل من أهمية دور الشركات المستوردة لهذه الكيمياويات في دعم القطاع الزراعي. بل نريد أن نبني هذا القطاع على أسس متينة تماشياً مع المعايير الدولية في استخدام هذه الكيمياويات حفاظاً على بيئتنا وحماية لمواطنينا ودعماً لمزارعينا وتسهيلآ لشركاتنا الوطنية المستوردة في تطبيق الوسائل الحديثة لتنمية محاصيلنا الزراعية وحماية بيئتنا من التلوث بها.

## الجدول ١

قيمة مبيعات مبيدات الآفات الزراعية دولياً بالدولار الأمريكي لعام ١٩٨٥  
(مليون دولار)

							المجموع
				المبيدات	المبيدات	المبيدات	المنطقة/ الدولة
				العشبية	الحشرية	الفطرية	
٤٨٥٠	٣٣٠	٣٣٠	١٠٩٠	٣١٠٠	١٤٧٥	٤٠٠	الولايات المتحدة
٢٨٢٥	٤٠٠	١١٠٠	٨٥٠	١٣٠٠	٧٨٥	٩٠	أوروبا الغربية
٢٩٥٠	٩٠	٦٠٠	٦٥٠	٦٢٥	٤٠٠	٩٥	شرق آسيا
١٤٥٠	٦٠	٢٥٠	٤٨٥	٦١٥	٢٣٠	٥٠	أوروبا اللاتينية
١٤٠٠	٩٥	٢٣٠	٦٢٥	٦٠٠	١٠٥	٥٠	أوروبا الشرقية
١٤٢٥	٥٠	٦٠٠	٦١٥	٥٠٠٠	٢٨٠٠	١٠٢٥	مناطق متفرقة
				٧٠٧٥			المجموع العام
				١٥٩٠٠			

Source: Wood McKenzie Agrochemical Service (From public health impact of pesticides used in agriculture) WHO 1990.

## الجدول ٢

تطور مبيعات الآفات الزراعية دولياً في الفترة ما بين عامي ١٩٧٣ إلى ١٩٩٤

السنة	المبيعات / بليون دولار
١٩٩٤	٢٤
١٩٩٣	٢٠
١٩٩٢	١٦
١٩٨٥	١١
١٩٨٠	٧
١٩٧٢	٥

Modified from: Green et al., 1989.

الشكر إلى المجلس الوطني للبحوث العلمية الرائد في هذا المجال والممول لإجراء بحث كهذه، وكذلك كلية الزراعة اللبنانية في دعم باحثيها في هذا المجال.

تاسعاً: سن القوانين الرادعة لتحقيق وتنفيذ والتقييد بالقرارات الصادرة عن السلطات المعنية.

أدى الاستعمال المتزايد للمركبات الكيميائية في الزراعة العالمية عموماً وفي البلدان النامية ومنها لبنان خصوصاً، إلى أضرار حادة ذات تأثيرات آنية وبعيدة المدى أدت إلى خلل حاد انسحب على مجمل الحلقات البيئية بدءاً بالترابة وكانتها الدقيقة وانتهاءً بالأنسان.

هذه الدراسة تلقي الضوء على الاستعمال العشوائي للاسمدة المعدنية والمبيدات الزراعية وعلى الواقع الميداني لاستعمال المبيدات في الزراعة اللبنانية كالمبيدات الحشرية والفطرية والاعشاب الضارة وتأثيراتها السلبية على الصفات البيولوجية للترابة من حيث العلاقة بين كانتها الدقيقة وتأثير ذلك على خصوبة التربة وتلوثها وانحسار النهايات السامة للمبيدات إلى المياه الجوفية وتراكم المبيدات في المنتوجات الغذائية. وتعتبر صيفها الأكثر سمية ومدى تأثير ذلك على صحة الإنسان والحيوانات الداجنة من حيث إصابة هذه الكائنات بتسمم سريع وبطيء مزمن. تلوث الهواء ومدى ذلك على العلاقة الطبيعية بين الطيور والحيشات... الخ. تراكم بقايا المبيدات في التربة لفترة طويلة ومدى تأثير ذلك على المحاصيل المتزرعة في الدورة الزراعية. الأضرار الاقتصادية البعيدة المدى الناتجة عن هذا الاستعمال من حيث خللها المؤدي إلى القضاء على حلقات بيولوجية هامة ذات مردودية اقتصادية.

مما سبق، لا بد لنا من إعادة النظر في كيفية استعمال الكيماويات الزراعية في لبنان وتنظيم استيرادها وفقاً لحاجتنا الزراعية وتحديد أنواعها للتماشي مع أهدافنا المرجوة إن بالنسبة لزيادة إنتاجنا الزراعي أو حماية البيئة من التلوث. وفيما يلي بعض التوصيات التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار من قبل وزارة الزراعة والبيئة والوزارات المختصة الأخرى:

أولاً: إعادة النظر في القرارات الصادرة عن وزارة الزراعة حول عمليات تنظيم واستيراد الكيماويات الزراعية وفقاً لمتطلباتنا البيئية والزراعية.

ثانياً: تصنيف الكيماويات الزراعية في لبنان إلى مجاميع تبعاً لدرجة السمية وخطورتها على الصحة العامة من جهة وأثرها السلبي على البيئة بمكوناتها المختلفة من خلال فرض قيود شديدة على استخدامها.

ثالثاً: تحديد أنواع الكيماويات الزراعية التي يحتاجها لبنان فعلاً خاصة مبيدات الآفات وفقاً لمشاكلنا الزراعية والمتعلقة بالصحة العامة.

رابعاً: تعديل دور وزارة الصحة والبيئة والتنسيق بينها لمتابعة المشاكل الناجمة عن استعمال هذه الكيماويات ومعالجتها.

خامساً: منع تسرب أنواع كثيرة من المبيدات المحظوظ استخدامها دولياً وجعل لبنان مخزن لهذه النفايات.

سادساً: تشجيع التعاون بين السلطات اللبنانية المختصة والمنظمات والمؤسسات الدولية مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة لحماية الإنسان والبيئة.

سابعاً: تكوين هيئة من الخبراء المختصين بهذا الحقل ذات خبرة تعمل على إصدار توصياتها بصورة مستقلة بعيداً عن أي تأثيرات خارجية أو مصلحة شخصية.

ثامناً: تشجيع البحوث العلمية حول مواضيع ترشيد استخدام المبيدات الزراعية ودراسة تأثيراتها السلبية على مكونات البيئة. وهنا لا بد لنا من توجيه

ز - الطرق التشريعية، وتتضمن الآتي:  
\* تطبيق الحجر النباتي والحيواني وبرامج الاستصال.

#### سابعاً - التوصيات

ما أكثر الندوات والحلقات الدراسية والمؤتمرات الدولية التي دارت حول التلوث البيئي بالكيماويات الزراعية في لبنان ودول المنطقة في السنوات الأخيرة. وما أكثر التوصيات التي نتجت عنها دون فائدة أو جدوى لأسباب عديدة ومختلفة منها عدم الالتزام بها أو نتيجة لاعتبارات اقتصادية أو بيئوية وقد تكون صحيحة أو سياسية.

لقد لمسنا من خلال مطالعتنا لقرارات استيراد وتوزيع الكيماويات الزراعية الصادرة عن وزارة الزراعة في السنوات الأخيرة غياب سياسة واضحة تأخذ بعين الاعتبار مصلحة المواطن والمزارع من جهة والمستورد من جهة أخرى، واستراتيجية محددة حول استيراد وتوزيع وتنظيم استعمال الكيماويات الزراعية وبصورة خاصة مبيدات الآفات لما لها من تأثير ضار مباشر على الإنسان وبنته. كما لاحظنا نقصاً في التدابير المستقبلية حول إيجاد بدائل لها وانعدام دورها القيادي في استلام زمام الأمور في الإشراف على هذا القطاع لما له من تأثير مباشر على الوطن ككل. كذلك مراقبة المشاكل الناتجة بين المزارعين والمستوردين حول فاعلية هذه الكيماويات الزراعية وكفاءتها والتي تعكس صورة واضحة لمدى الخلل في الإشراف على هذا القطاع.

نحن لا نطالب بمنع استعمال الكيماويات الزراعية في لبنان، ولا نريد أن نحد من استخدامها خاصة في وجود منافسة قوية لمنتجاتها الزراعية في الأسواق الخارجية، ولا نريد أن تقلل من أهمية دور الشركات المستوردة لهذه الكيماويات في دعم القطاع الزراعي. بل نريد أن نبني هذا القطاع على أسس متينة تماشياً مع المعايير الدولية في استخدام هذه الكيماويات حفاظاً على بيئتنا وحماية لمواطينا ودعماً لمزارعينا وتسهيلآ لشركاتنا الوطنية المستوردة في تطبيق الوسائل الحديثة لتنمية محاصيلنا الزراعية وحماية بيئتنا من التلوث بها.

## الجدول ١

قيمة مبيعات مبيدات الآفات الزراعية دولياً بالدولار الأمريكي لعام ١٩٨٥  
(مليون دولار)

الدولة	المنطقة/ العشبية	المبيدات العشبية	المبيدات الفطرية	مفرقات المبيدات	المجموع
الولايات المتحدة	٣١٠	٣٣٠	١٠٩٠	٣٢٠	٤٨٥٠
أوروبا الغربية	١٤٧٥	٨٥٠	١١٠٠	٤٠٠	٣٨٢٥
شرق آسيا	٧٧٥	١٣٠٠	٧٨٥	٩٠	٢٩٥٠
أوروبا اللاتينية	٤٨٥	٦٥٥	٢٥٠	٦٠	١٤٥٠
أوروبا الشرقية	٦٢٥	٤٥٠	٢٣٠	٩٥	١٤٠٠
مناطق متفرقة	٦١٥	٦٥٥	١٠٥	٥٠	١٤٢٥
المجموع العام	٧٠٧٥	٥٠٠٠	٢٨٠٠	١٠٢٥	١٥٩٠٠

Source: Wood Mckenzie Agrochemical Service (From public health impact of pesticides used in agriculture) WHO 1990.

## الجدول ٢

تطور مبيعات الآفات الزراعية دولياً في الفترة ما بين عامي ١٩٧٣ إلى ١٩٩٤.

السنة	المبيعات/مليون دولار
١٩٧٣	٧
١٩٧٤	١١
١٩٨٥	١٦
١٩٨٠	١٦
١٩٨٢	١٦
١٩٨٥	٢٠
١٩٩٤	٢٤

Modified from: Green et al., 1989.

الشكر الى المجلس الوطني للبحوث العلمية الرائد في هذا المجال والممول لإجراء بحوث كهذه، وكذلك كلية الزراعة اللبنانية في دعم باحثيها في هذا المجال.

تاسعاً: سن القوانين الرادعة لتحقيق وتنفيذ والتقييد بالقرارات الصادرة عن السلطات المعنية.

أدى الاستعمال المتزايد للمركبات الكيميائية في الزراعة العالمية عموماً وفي البلدان النامية ومنها لبنان خصوصاً، الى أضرار حادة ذات تأثيرات آنية وبعيدة المدى أدت الى خلل حاد انسحب على مجمل الحلقات البيئية بدءاً بالترابة وكانتها الدقيقة وانتهاءً بالانسان.

هذه الدراسة تلقي الضوء على الاستعمال العشوائي للاسمدة المعدنية والمبيدات الزراعية وعلى الواقع الميداني لاستعمال المبيدات في الزراعة اللبنانية كالمبيدات الحشرية والفطرية والاعشاب الضارة وتأثيراتها السلبية على الصفات البيولوجية للترابة من حيث العلاقة بين كانتها الدقيقة وتتأثر ذلك على خصوبة التربة وتلوثها وانفسال النهایات السامة للمبيدات الى المياه الجوفية وتراكم المبيدات في المنتوجات الغذائية. وتعتبر صيفها الاكثر سمية ومدى تأثير ذلك على صحة الانسان والحيوانات الداجنة من حيثإصابة هذه الكائنات بتسمم سريع وبطيء مزمن. تلوث الهواء ومدى ذلك على العلاقة الطبيعية بين الطيور والحشرات... الخ. تراكم بقايا المبيدات في التربة لفترة طويلة ومدى تأثير ذلك على المحاصيل المزرعة في الدورة الزراعية. الاضرار الاقتصادية البعيدة المدى الناتجة عن هذا الاستعمال من حيث خللها المؤدي الى القضاء على حلقات بيولوجية هامة ذات مردودية اقتصادية.

الجدول ٣

النسب المئوية المختلفة لاستخدام الآفات الزراعية

المجموعة	النسبة المئوية
مبيدات الاعشاب	٪٤٦
مبيدات الحشرات	٪٣١
مبيدات الفطريات	٪١٨
متفرقات (لها علاقة بالصحة العامة وآفات المنازل)	٪٥

World agrochemical market in 1988 (from Hopkins 1989).

الجدول ٤

تطور الإنتاج العالمي لمبيدات الآفات الزراعية في العالم من ١٩٤٥ إلى ١٩٨٥ (ألف طن)

السنة	١٩٨٥	١٩٧٥	١٩٧٠	١٩٦٥	١٩٥٥	١٩٤٥	الكمية
	٣٠٠٠	١٨٠٠	١٥٠٠	١٠٠٠	٤٠٠	١٠٠	

Adapted and modified from Green et al, (1989).

الجدول ٥

تطور زيادة استهلاك الأسمدة الزراعية في العالم (مليون طن)

السنة	نيتروجين N	فوسفات $P_2O_5$	بوتاسيوم $K_2O$
١٩١٣	١,٣	٢	١,٩
١٩٣٩	٢,٦	٣,٦	٢,٨
١٩٥٤	٥,٦	٦,٤	٥,٧
١٩٦٠	٩,٧	٩,٧	٨,٦
١٩٧٠	٢٨,٧	١٨,٨	١٥,٥
١٩٧٥	٣٨,٩	١٢,٨	١٩,٩
١٩٧٠	٥٧,٢	٣١,١	٢٣,٥

Source: Fertilizing for maximum yield (1982).

## المراجع

- ١ - Bohmont, B.L. (1990). The Standard Pesticide User's guide - REgents/Prentice Hall.
- ٢ - Clark, H.L.; Harvey, D.G. and Humphreys, D.J. (1981). Veterinary toxicology. Bailliere Tindell.
- ٣ - Cooke, G.W. (1982). Fertilizing for maximum yield. Granada Publishing Limited, London.
- ٤ - Gruzdev, G.S, Zinchenko, V.A, Kalimin V.A, Slovtsov, R.I (1988). The Chemical protectin of plants. Mir Publishers, Moscow.
- ٥ - Hassall, K.A. (1990). The biochemistry and uses of pesticides. Macmillan Press.
- ٦ - Kumar, R. (1984). Insect pest control. Edwards Arnold Publishers.
- ٧ - Marer, P.J, Flint, M.I., Stinnmaun, M.W. (1988). The safe and effective use of pesticides.
- ٨ - Matsumura, F. (1980). Toxicology of insecticides. Plenum press, New York.
- ٩ - Pedigo, L.P. (1989). Entomology and pest management. Macmilian Publishing company, New York.
- ١٠ - WHO, (1967). Safe use of pesticides in public health. Techn. Rep. Ser. No 336.
- ١١ - WHO, (1973). Safe use of pesticides.Techn. Rep. Ser. No 513.
- ١٢ - WHO, (1980). Toxicology of pesticides - Sofia, Bulgaria 31 August - 12 September.
- ١٣ - WHO, (1990). Public health impact of pesticides used in agriculture.
- ١٤ - Wilkinson, C.F. (1976). Insecticides biochemistry and physiology Plenum press, New York.
- ١٥ - طرابلسى، عبد الله (١٩٩١). تلوث الغذاء والمزروعات - المعالجة بالمبيدات - ندوة الانسان والبيئة - بيروت - لبنان.
- ١٦ - الضوء، محمد طرابلسى؛ عبد الله (١٩٩٢). مبيدات الاعشاب الضارة وأثارها المتبقية في المنتجات الزراعية - ندوة خطر المبيدات وتأثيرها على صحة الانسان والحيوان وتلوث البيئة.

**التنظيم المدني، استعمال الاراضي ودوره  
في حماية البيئة في لبنان**

المهندس محمد فواز

رئيس مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية

## المحتويات

- الفصل الأول: الإمكانيات القانونية والإدارية «للتنظيم المدني» في تصنيف الأراضي ودوره في حماية البيئة في لبنان

- الفصل الثاني: التطبيق الفعلى والتائج العملية للتنظيم المدني في استعمال الأرض وحماية البيئة في لبنان

١ - تدبير الأرض الزراعية

٢ - تلوث وتشوه الشواطئ البحريّة

٣ - مخالفات البناء

٤ - تشویه المواقع الطبيعية والأثرية

٥ - شبكة الطرق

٦ - الإسكان

٦ - ١ مساحة المسكن

٦ - ٢ كثافة استعمال المسكن

٦ - ٣ تجهيز المساكن بالخدمات

- الفصل الثالث: الأسباب

- الفصل الرابع: المبادئ العامة لأخذ العناصر البيئية بعين الاعتبار في تصاميم تنظيم المدن وتحقيق إنشاء المناطق في لبنان

١ - الخطة الشاملة للإنماء في لبنان

٢ - تطوير قانون البناء

٣ - حماية الأرض الزراعية

٤ - حماية الشواطئ البحريّة

٥ - مخالفات البناء

٦ - حماية المواقع الطبيعية والأثرية

٧ - الحد من تدبير الأرض

٨ - وضع تصاميم التوجيهية والتفصيلية

٩ - فرض هيئة القانون

١٠ - توسيعية المواطن

## الفصل الأول:

### الإمكانات القانونية والإدارية «للتنظيم المدني» في تصنيف الأراضي ودوره في حماية البيئة في لبنان

إن لدى الادارة المسؤولة عن التنظيم المدني في لبنان إمكانات قانونية لردم مساحات الأراضي التي تعيقها بالفعل لساعدت إلى حد كبير على حماية البيئة.

لقد خول القانون الادارة وضع التصاميم والأنظمة التوجيهية والتفصيلية لكافة الأراضي اللبنانية وضمن الخطة الشاملة لترتيب الأراضي.

١ - يرسم التصميم والنظام التوجيهي: <sup>(١)</sup> النطاق العام للترتيب ويحدد القواعد والاتجاهات الأساسية لتنظيم المنطقة وعلى امتداد المناطق السكنية، وهو يأخذ بعين الاعتبار العلاقة بين التجمعات السكنية والمناطق المجاورة، ثم التوازن الذي يتوجب المحافظة عليه بين تطور مناطق امتداد العمران من جهة، والمحافظة على المواقع الطبيعية والنشاطات الزراعية والمناطق الحرجية من جهة ثانية.

كما يحدد هذا التصميم وجهة استعمال الأرض بصورة إجمالية على ضوء المصلحة العامة، وموقع الخدمات العامة والبنية الأساسية والتنظيم العام للنقل داخل المنطقة وبين المنطقة وخارجها، ومواقع النشاطات الانتاجية وكذلك مناطق امتداد السكن المناسب والاحياء القديمة التي يتوجب تصحيف محطيها.

إن التصميم التوجيهي ينسق ويووجه مشاريع الادارات والمؤسسات العامة والبلديات.

<sup>(١)</sup> المرسوم الاشتراكي رقم ٦٩ تاريخ ٩/٩/١٩٨٣ (قانون التنظيم المدني) المادة ٧.

الارضي في المناطق الاهلية، أو بواسطة الشركات العقارية أو بطريقة استئجار المناطق أو غيرها.

١٣ - الشروط الفنية العائدة لمساحات وقياسات العقارات الموجودة الصالحة للبناء وشروط الإفراز في كل منطقة.

يحدد التصميم والنظام التفصيلي الاتفاques لصالح السلامة العامة والصحة والسير والتجميل والبيئة ويمكنها على الأخص تحديد القراءات المتعلقة بتشيد وترجيه الابنية أو مجموعات الابنية والمسافات بينها واستحداث المنظورات المعمارية والحفاظ عليها، وأحجام الابنية وارتفاعاتها القصوى والدنيا وعدد طوابقها وترجعاتها ووجهة استعمالها وتنظيم محیطها.

ويوجب هذه النصوص القانونية يمكن للادارة أن تخصص كل عقار أو جزء من عقار للاستعمال الانضل على المستوى الوطني وتؤثر بشكل مباشر على البيئة.

١ - فتركز الاحياء السكنية في الواقع المناسب من حيث المناخ وانحدار سطح الارض واتجاه الرياح وتأمين الخدمات.

٢ - وتنبع البناء في الامكنته التي تشكل خطراً على السكان كالمواقع المتخفضة المهددة بالفيضانات أو الارضي المعرضة للانزلاق.

٣ - وتحمي الارضي الزراعية الخصبة لضمان استمرار الزراعة في لبنان كأحد مقومات الاقتصاد الوطني وكعنصر أساسى وضروري لمستقبل لبنان الذي يستورد القسم الاكبر من حاجاته الغذائية يصل بعضها الى نسبة ٨٥٪.

٤ - وتحافظ على المناطق الحرجية والواقع الطبيعية.

٥ - وتجمع الصناعات الملوثة أو المضرة بالجوار في مناطق صناعية محددة يتم اختيارها في الواقع المناسب كما يمكنها تحديد شروط الترخيص بإنشائها لتسبب أقل ضرر ممكن للبيئة.

٦ - وتحدد كثافة البناء الممكنة أي كثافة السكان فلا تزيد عن حد مقبول لكي لا تتحول الى أحياe مكتظة مع ما ينتفع عنها من مشاكل إنسانية واجتماعية، أو تزيد عن طاقة الخدمات العامة المؤمنة: فيعجز الشارع عن استيعاب السيارات، وقطلل المياه عن تأمين حاجة السكان، وسلك الكهرباء عن نقل الطاقة المطلوبة، وقطلل الصرف عن استيعاب المياه المستعملة فيطبع على

ب - إن التصميم والنظام التفصيلي:<sup>(٢)</sup> يحدد، ضمن إطار التصميم والنظام التوجيهي في حال وجود القراءات والشروط لاستعمال الارض ضمن المنطقة بما فيه إمكانية من البناء، ويعين على الاخص:

١ - حدود المنطقة الاهلية بعد الأخذ بعين الاعتبار القيمة الزراعية للارض وإمكانية وجود تجهيزات هامة للزراعة المكيفة أو للري.

٢ - وجة الاستعمال الاساسية أو النشاطات الانتاجية في كل منطقة.

٣ - عوامل الاستثمار المسمومة للبناء في ضوء التجهيزات العامة المتوفرة أو المزعوم إنشاؤها في المنطقة.

٤ - المناطق المبنية التي يجب المحافظة على طابعها الخاص عند ترميم الابنية وعند الترخيص ببناء جديد فيها وتحديد الشروط المناسبة لذلك.

٥ - حدود ووجهة استعمال شبكة الطرق التي يجب البقاء عليها أو تعديلها أو إنشاؤها.

٦ - حدود الاحياء أو الشوارع أو الابنية الارثية أو الواقع الطبيعية المطلوب حمايتها أو إبرازها لأسباب جمالية أو تاريخية أو بيئية.

٧ - الارضي التي يجب المحافظة عليها للاستثمار الزراعي.

٨ - حدود وتنظيم الساحات والحدائق العامة والملاعب الرياضية والجناين والنسخات الحرة المختلفة وما يجب البقاء عليه من أماكن مشجرة أو تعديله أو إنشاؤها.

٩ - المناطق، وفي داخل هذه المناطق الاجزاء الواجب إعدادها لنوع معين من الاستعمال أو لشكل خاص من السكن. وكذلك المناطق التي يمنع فيها البناء بصورة مؤقتة أو نهائية.

١٠ - الواقع التي يجب الاحتفاظ بها للأبنية والمصالح العامة وللإنشاءات التي تقتضيها الحياة الاجتماعية.

١١ - المناطق التي يمنع أو يسمح فيها ضمن شروط معينة، بإنشاء مؤسسات صناعية وتجارية وسواها وتوسيع مؤسسات موجودة.

١٢ - المناطق الواجب ترتيبها بطريقة القسم والفرز وفقاً لقانون ضم

(٢) المرسوم التشريعي رقم ٦٩ تاريخ ١٩٨٣/٩/٩ (قانون التنظيم المدني) المادة ٨.

من انتقال الضجيج، والحرفة الصحية الفنية المناسبة لمنع سيلان المياه العتيصة الى الخارج، أو تسريها الى المياه الجوفية فتلوثها... .

١٥ - وتفرض شروطًا للسلامة العامة في الابنية للحماية من أخطار الحريق وتحمل نتائج الهزات الأرضية.

١٦ - ولا تتوافق على إعطاء رخصة البناء إلا إذا تضمن تصميم البناء المرآب المناسب والكافي للسيارات الالزمة لخدمته ولتخصيص الشارع والرصيف لسير السيارات والمشاة.

١٧ - ويمكن أن ترفض رخصة البناء إذا كانت الابنية بالنظر لمواضعها وأحجامها ومظاهرها الخارجية والمنشآت المنوي تشييدها أو تغييرها من شأنها أن تضر بالصحة والسلامة العامتين وبالمناظرات الطبيعية أو بالبيئة أو بالمناظرات المعمارية<sup>(٦)</sup>.

١٨ - ويمكن أن تفرض عند الترخيص بالبناء القيام بأشغال مختلفة كفرس الأشجار وتنفيذ الطريق<sup>(١)</sup> والأنارة وإنشاء خطوط المياه والكهرباء والمجاري أو المساهمة نقداً في تنفيذ هذه الأشغال.

١٩ - ويوقف العمل فوراً في ورشة البناء عند حصول أية مخالفة وتسجل المخالفة في السجل العقاري وتتخذ العقوبات بحق المهندس المسؤول وبمحقق متعدد التنفيذ ولا يمكن استئناف العمل إلا بعد إزالة المخالفة<sup>(٧)</sup>.

هذا ويمكن للأداراة عدم الاكتفاء بوضع الانتظمة بل يمكنها ان تقوم بالتنفيذ المباشر لهذه المخططات بواسطة وسائل مختلفة ذكر منها:

١ - الاستملك لأجل المتفعة العامة<sup>(٨)</sup>: الذي يسمح للسلطات العامة استملك العقارات أو أقسام العقارات الالزمة لتنفيذ مشروع عام شرط توفر عنصر المتفعة العامة.

٢ - استملك المناطق<sup>(٩)</sup>: يحق للأداراة أن تستملك المساحات المبنية في

(٦) قانون البناء - المرسوم الاشتراكي رقم ١٤٨/٨٣ تاريخ ١٦/٨٣١١ - المادة ١٣.

(٧) قانون البناء - المادة ٨.

(٨) قانون الاستملك - رقم ٥٨/١٩٩٤ وتعديلاته.

(٩) قانون التنظيم المدني - المادة ١٨.

الطريق... ولا تكون الكثافة خفيفة جداً ففقد الطابع الاجتماعي وصلة الجوار وتتكلف غالباً لتجهيزها بالشبكات العامة.

٧ - ولا تعطي رخصة استثمار الكسارات والمقالع إلا في أماكن محددة ضمن شروط فنية مناسبة<sup>(٣)</sup> كتسويه الاراضي وغرتها بعد انتهاء الاشغال فلا تبقى جروحاً عميقاً في سفوح الجبال.

٨ - وتحظر الطرق للمناطق التي تريد امتداد العمران إليها وتمتعها في الواقع التي تريد المحافظة عليها، لأن وصول الطريق إلى مكان معين يدخل المنطقة ضمن الاراضي المخصصة للبناء عملياً إذ تبقى البيئة محمية حتى تصل يد الإنسان إليها.

٩ - وتحمي الشواطئ البحرية، هذه الثروة الوطنية التي لا تقدر بثمن والتي يصنفها ملكاً عاماً<sup>(٤)</sup> بتصرف العموم كالطريق تماماً، والتي تشكل أحد أهم عناصر السياحة في المستقبل.

١٠ - وتركز موقع النشاطات المختلفة بالنسبة لأمكنة السكن للمساعدة على التخفيف من أزمة السير ونفقات النقل، فإذا استطعنا تأمين جزء من حاجات الإنسان التي يتقل من أجلها في أمكنة قريبة من سكنه فلن يقع هناك مبرر لجزاء من تنقلاته.

١١ - وتفرض رخصة الافزار في الاماكن التي لا تزيد وصول البناء إليها.<sup>(٥)</sup>

١٢ - وتنمنع البناء الذي يلحق الضرر بالبيئة أو بالصحة العامة أو بالطبيعة أو بالمناظرات المعمارية.

١٣ - وتفرض شروطاً للبناء من حيث الشكل والحجم وعدد الطوابق والارتفاع ونوع المواد والالوان الخارجية للمحافظة على جمال المدينة أو المجموعة السكنية وعلى تناصق الحي والشارع ... .

١٤ - وتفرض شروطاً صحيحة لتأمين البيئة الداخلية المناسبة للسكن والعمل داخل الابنية من ارتفاع السقف والأنارة والتهوية والابعد عن العجار والتخفيف

(٣) المرسوم الاشتراكي رقم ٦٩ تاريخ ٩/٩/١٩٨٣ (قانون التنظيم المدني) المادة ٢٦.

(٤) القرار ١٤٤ تاريخ ١٩٢٥ (الأملاك العامة).

(٥) قانون التنظيم المدني - المادة ٣٠.

٥ - إجراء ضم وفرز لترتيب المناطق الآهلة بناءً لطلب المالكين أنفسهم، وإما بمبادرة من السلطة العامة وذلك لإنشاء أحياء جديدة أو تعمير أحياء مخربة أو تنفيذ مشروع عام<sup>(١٢)</sup>.

٦ - تحصيل ضريبة التحسين من أصحاب العقارات المستفيدة من إنشاء مشروع عام كالطريق أو الحديق العامة<sup>(١٣)</sup>. فالمكائنات متوفرة إذا للادارة لاستعمال قوانين وأنظمة التنظيم المدني كأحد أنجع الوسائل لحماية البيئة في لبنان.

## الفصل الثاني:

### التطبيق الفعلي والنتائج العملية للتنظيم المدني في استعمال الأرض وحماية البيئة في لبنان

إن النتائج الفعلية على الأرض هي أدنى بكثير من الامكانيات القانونية وطرق العمل المتوفرة مع الاسف. ولا بد من الاشارة هنا الى التأثير السلبي للحرب اللبنانية التي استمرت ست عشرة سنة، ضفت خلالها الرقابة الادارية وخفت سلطة القوانين والأنظمة فانعكس ذلك سلباً على جميع نواحي العمل ومنها التنظيم المدني وحماية البيئة.

إن الاستعمال الحالي للأراضي في لبنان هو كما يلي:

- أراضي مزروعة ومروية ٦٧٠٠٠ هكتاراً ٦,٥%
- أراضي مزروعة وغير مروية ٢١٨٠٠ هكتاراً ٪٢١

(١٢) قانون ضم الأراضي وفرزها في الأماكن الآهلة (الرسوم التشريعية رقم ٨٣/٧٠ تاريخ ٩/٩/٨٣) وتعديلاته.

(١٣) قانون الاستملك المدنى رقم ٥٨/١٩٩١.

التصميم والمعدة للمصالح العامة كالشوارع والطرقات والساحات والحدائق والابنية العامة... كما يحق لها ان تستملك كامل المساحات موضوع التصميم أو تلك العائدة لمنطقة منه، والاملاك المكتسبة على هذه الصورة يمكن بيعها بالمزاد العلني إذا اقتضى الامر بعد تنفيذ الترتيب أو الإفراز أو الضم والفرز، كما يمكن استثمارها مباشرة من قبل الادارة أو إنشاء أبنية عليها وبيعها أو تأجيرها بصورة دائمة، أو العودة الى بيعها بعد ذلك. إن هذا التدبير يسمح للسلطات العامة تجهيز المناطق الصناعية أو الاحياء السكنية الجديدة في المواقع المناسبة، أو حتى الاستفادة من التحسين الناتج عن مشروع عام قامت بتنفيذه لتوظيف هذه العائدات في مشاريع عامة أخرى.

٣ - إنشاء شركة عقارية مختلطة<sup>(١٤)</sup> تضم المالكين وسائر أصحاب الحقوق التي تدخل في تقدير قيمة العقار بين فيهم المستأجرين والمستثمرين وكذلك الدولة أو البلديات ذات العلاقة سواء كانت منفردة أو مجتمعة.

ترتبط الشركة المنطقة وفقاً لأحكام التصميم والنظام العائدات لها، ويمكنها أن تبيع الاراضي المرتبة كما يمكنها إنشاء أبنية عليها وبيعها أو تأجيرها أو استثمارها.

توزيع صافي الاموال الناتجة عن هذه البيوع أو التأجير والاستثمار على المساهمين بالنسبة الى الاسهم التي بحوزتهم.

٤ - إنشاء مؤسسة عامة ذات طابع تجاري<sup>(١١)</sup> لأجل ترتيب كل أو جزء من منطقة وضع أو سيوضع لها تصميم ونظام وتنظيم مدنى.

وتقوم المؤسسة العامة بالمتملك المؤقت بواسطة الاستملك لجميع العقارات الواقعة ضمن نطاق عملها. بما فيها جميع الحقوق على هذه العقارات، ثم تعدد برامج التجهيزات العامة وتنفيذها مباشرة أو بواسطة الادارات والهيئات العامة المختصة أو البلديات. ثم تقوم بضم وفرز العقارات، وتعد برنامج البناء وتعيد توزيع العقارات على المالكين وبنسبة حقوق كل منهم، وتؤمن عودة المستأجرين والمستثمرين الى أماكن جديدة في الابنية المشيدة أو التعويض عليهم.

(١٤) قانون التنظيم المدني - المادة ٢١.

(١١) قانون التنظيم المدني - المادة ٢٢.

في الوقت الحاضر أو في المستقبل المنظور، ويؤدي أخيراً إلى بعثرة الابنية في كل مكان فتفقد المجموعات السكانية وحدتها وتؤدي إلى تحويل المؤسسات العامة تكاليف باهظة لتأمين الخدمات إلى المواطنين من طرق ومياه وكهرباء وهاتف وتصرف مياه مستعملة، وكان بالامكان تأدية نفس الخدمات لنفس العدد من السكان بتكاليف أقل بكثير لو كانت هذه الساكن متجمعة قرية من بعض. وقد تبلغ تكاليف تأمين الخدمات لبعض المنازل المنفردة والبعيدة عن القرى أضعاف تكاليف البناء نفسه.

وينبئ في الفقرات التالية بعض النقاط التي نراها هامة في هذا المجال:

#### ١ - تبذير الأرض الزراعية:

تبلغ مساحة الأرض المروية والصالحة للري وهي الاراضي الزراعية المتوجة فعلاً حوالي ١٢٠٠٠ هكتار أي ١٢٪ فقط من كامل الاراضي اللبنانية.

إن هذه الاراضي هي المعرضة للضياع في الوقت الحاضر لسهولة البناء فيها. وقد خسر لبنان بالفعل أكثر من ٢٠٠٠ هكتاراً من الاراضي الزراعية الممتازة خلال الثلاثين سنة الماضية استعملت للبناء في طرابلس وجونيه وأنطلياس وصيدا وصور والبقاع الأوسط... والبقية هي في طريقها للضياع بسرعة كبيرة في الوقت الحاضر. بينما تتكلف الدولة مبالغ كبيرة لاستصلاح أراضي ليست بمستوى الأرض التي تستعمل للبناء. وهي سياسة غير مناسبة على المستوى الوطني وتؤدي إلى خفض الطاقة الانتاجية العامة في البلاد.

إن ادعاء البعض بأن استعمال الأرض الزراعية للبناء هو نتيجة الحاجة إلى أراضي مخصصة للبناء هو ادعاء مرفوض وغير واقعي، لأن أكثر من نصف مساحة لبنان هي غير مزروعة فعلياً. وتسعة ألعشار مساحة لبنان غير مروية ولن تروي ويمكن تأمين حاجات البناء في الاراضي غير القابلة للزراعة والتي تزيد مساحتها كثيراً عن حاجات الحاضر والمستقبل.

#### ٢ - تلويث وتشويه الشواطئ البحرية

يحدد القانون الصادر سنة ١٩٢٥ الاملاك العمومية بأنها جميع الاشياء المعدة بسبب طبيعتها لاستعمال الجميع، أو لاستعمال مصلحة عمومية، وهي لا

● أراضي قابلة للزراعة وغير مزروعة ٧٥٠٠٠ هكتاراً	
● أحراج ٦٠٠٠ هكتاراً ٥,٥٪	
● أراضي مبنية وأراضي غير مبنية ٦٣٠٠٠ هكتاراً ٦٠٪	
المجموع = ١٠٥٠٠٠ هكتاراً ١٠٠٪	

إن الاستعمال المناسب للارض في لبنان هو التالي (١٤):

● للزراعة ٣٦٠٠٠ هكتاراً أي ٣٤٪	
● أحراج ٢٠٠٠٠ هكتاراً ٢٠٪	
● مواقع طبيعية ٣٦٠٠٠ هكتاراً ٣٤٪	
● بناء غير منتج ١٣٠٠٠ هكتاراً ١٢٪	
المجموع = ١٠٥٠٠٠ هكتاراً ١٠٠٪	

إن الواقع يختلف كثيراً عن هذا «الاستعمال المناسب» للارض، ويختلف حتى عن الاستعمال الحالي وجميع الاراضي اللبنانية تقريباً مخصصة للبناء:

أ - فالمناطق المنظمة تخضع لأنظمتها الخاصة، ولا تتضمن هذه الانظمة عادة أي منع للبناء لحماية الموقع الطبيعية مثلاً، أو على الأقل منعاً مؤقتاً للبناء للاحتفاظ بمناطق امتداد للمستقبل ولتأمين حاجات التوسيع السكاني.

ب - والمناطق غير المنظمة، والتي تشكل أكثر من ٩٠٪ من مساحة الاراضي اللبنانية، وبانتظار تنظيمها يسمح بالبناء فيها بكلفة عامل استثمار عام ٨٠، (بناء مؤلف من ثلاث طبقات تبلغ مساحته ٨٠٠ م٢ ضمن عقار مساحته ١٠٠٠ م٢). وعند وضع نظام جديد لهذه المناطق فإن مفهوم المواطن اللبناني يعني السماح بزيادة مساحة البناء الممكنة أكثر مما هو محدد في القانون العام (أي ٨٠٪)، مما يجعل مهمة «التنظيم المدني» صعبة من الناحيتين السياسية والاجتماعية، ويصعب فرض حماية أو منع للبناء. إن هذا الواقع يؤدي عملياً إلى تقسيم العقارات إلى قطع صغيرة مخصصة للبناء على الرغم من عدم الحاجة إليها

(١٤) إعادة بناء الزراعة في لبنان - منظمة الأمم المتحدة للتربية والزراعة.

ج - وإلغاء المل加以 لقاء رسم عشر ليرات لبنانية عن المتر المربع الواحد حرم السكان من مكان آمن خلال الاحداث التي مرت بلبنان خلال ست عشرة سنة.

د - وإنشاء مؤسسات صناعية خطيرة أو ملوثة في الاحياء السكنية خلقت خطراً وإزعاجاً كبيراً للسكان، كالحرائق التي تنتج عن مستودعات الدهانات والاخشاب في الابنية.

هـ - وأخيراً لا آخر زيادة حجم البناء أكثر مما هو محدد قانوناً ينشئه جسماً غريباً نافراً في الشارع والحي من حيث الارتفاع وعدد الطبقات، ويحطم الوحدة والتناسق والمنظر المعماري، فيشوء الشارع والحي وفقاً لضخامتها، وذلك لعشرات وربما لمئات السنين، هذا بالإضافة الى ان المخالفات في البناء بهذا الشكل تلحق الضرر بالمجاورين، فمن إنشاء بناء من ثلاث طبقات وفقاً للنظام في منطقة عرمون وجد بناء «مسحوقاً» بناء من ست عشرة طبقة في العقار المجاور. كما أدت هذه المخالفات الى تحمل شبكات الخدمات العامة أكثر من طاقاتها فتلحق الضرر بالسكان لأن تصميم هذه الشبكات يتم عادة على ضوء كثافة السكان المقدرة وفقاً لنظام التنظيم المدني في المنطقة وعندما ترتفع الكثافة بسبب البناء الاضافي المخالف ستختنق الطريق، ولن يكفي قسطل المياه لتأمين حاجات مياه الشرب، وسيطغى قسطل تصريف المياه المستعملة في الشارع، وهذا ما حصل بالفعل في ضاحية بيروت الجنوبية على الأخص.

لسنا بحاجة الى وصف المواقع الطبيعية الرائعة في لبنان من وادي الليطاني ووادي نهر الدامور ووادي نهر الكلب ووادي نهر ابراهيم ووادي قاديشا وصخور فيترون الطبيعية ومحارة جعيتا ومحارة قاديشا ومحارة أفقا وبحيرة اليمونة ونبع العاصي وحرش حريضا وحرش القموعة ولكن السلطة اللبنانية لم تقم مع الاسف منذ الاستقلال سنة ١٩٤٣ حتى الآن بأي عمل جدي لحماية هذه المواقع الطبيعية، بل على العكس يقوم اللبنانيون بدميرها وبشكل يكاد يكون منظماً تقطع الاشجار في كل مكان، وتنهش الصخور الطبيعية في فيترون، وتؤخذ رمول الشاطيء وتشوه سفوح الجبال بالمقالع والكسارات، وتتشاً المصانع الملوثة في الاودية الطبيعية الجميلة، ويلوث البحر بالنفايات، وتلوث المياه العذبة بالمياه المستعملة.

تابع ولا تكتب ملكيتها بمرور الزمن، ومنها شاطيء البحر حتى أبعد مسافة يصل إليها الموج في الشنا، وشطوط الرمل والحسى. أي أن الشاطيء قانوناً هو ملك عام بتصرف العموم كالطريق تماماً.

أما من الناحية الاقتصادية فإن الشاطيء يمثل أحد العناصر الأساسية لإنماء السياحة التي تشكل بدورها أحد العناصر الرئيسية في بناء اقتصاد لبنان الوطني. وبدلاً من حماية هذا الشاطيء من التعديات والتلوث فإن اللبنانيين يأخذون الرمول لاستعمالها للبناء ويسمحون باشغال الأراضي العامة البحرية من قبل الأفراد للاستثمار الخاص، ويتحوّل شاطيء البحر الذي جعله القانون ملكاً عاماً لاستعمال الجميع بالتساوي الى نوادي لفترة ميسورة من الناس، أما بقية السكان والسائح فلا مكان لهم.

### ٣ - مخالفات البناء

لقد زادت مخالفات البناء في السنوات الأخيرة حتى كادت تكون مخالفة القانون هي القاعدة والتقييد به هو الاستثناء وكثيراً ما تكون المخالفة أكبر أضعافاً من الأصل المسماوح به. ويتبين عن ذلك محاذير كثيرة ذكر منها:

أ - مخالفة الشروط الصحية من حيث التهوية والانارة فتلحق الفسر بشاغلي البناء وتقدّهم عنصراً مهمّاً من عناصر الراحة التي ينشدّها الإنسان في المسكن أو التي يحتاج إليها في مكان العمل لتحسين الانتاجية وتأمين راحته النفسية.

ب - وتحوير وجهة استعمال المرآب حرمت شاغلي البناء أنفسهم من المكان المخصص لوقف سياراتهم وقدفت بها الى الشارع كما حصل في مدينة بيروت على الأخص، حيث تحولت الشوارع والارصفة الى مواقف للسيارات ولم يبق من مكان للمشاة خلافاً لكل تنظيم مدنی ولكل منطق ولكل حق. وحتى بالنسبة للسيارات نفسها فقد تحول الشارع الى مكان للوقوف صفوفاً متلاصقة ولم يبق للسير سوى متر واحد أحياناً كثيرة، مما أدى الى أزمات السير الخانقة... والسبب الأساسي هو إلغاء المرآب في الابنية واستعماله مستودعات أو محلات تجارية أو غيرها.

الكلب على الرغم من تكرار المحاولات وتخفيض الطروحات تدريجياً على مدى ١٥ سنة ولم تكن النتيجة أفضل في وادي نهر ابراهيم أو الشواطئ البحرية أو الاراضي الزراعية... والمشروع الوحيد الذي وصل إلى النهاية والذي يمكن الاشارة إليه في هذا المجال هو المرسوم القاضي بتنظيم منطقة وادي نهر الدامور.

#### ٥ - شبكة الطرق

يوجد في لبنان شبكة كثيفة من الطرق العامة (حوالى ٧٠٠٠ كلم من طرق الاشتغال العامة يضاف إليها ١٣٥٠ كلم طرق زراعية)، تصل جميع المدن والقرى اللبنانية بعضها بعضها إلى كل قرية طريق واحدة على الأقل، معبدة ومزففة وتسع للسير على خطين. فلا يشكل موضوع الطرق أية عقبة أمام التوسيع المدني والعماري في لبنان، بل يمكن القول أن كثافة الطرق وتشعبها إلى كل مكان قد ألغى بعض الفوارق بتنظيم المدن والقرى وترتيب التوسيع العلمني في لبنان إذ امتد البناء على جانبي الطريق بصورة عامة وتحول كثير من المجموعات السكانية إلى مدن مستطيلة مؤلفة من صفين اثنين من الابنية القائمة على جانبي الطريق قد تمتد عشرات الكيلومترات كطريق صيدا - صور أو البقاع الأوسط.

#### ٦ - الإسكان

لا يوجد في لبنان إحصاءات حديثة عن السكن بسبب الحرب وتعدد آخر إحصاءات جدية لسنة ١٩٧٢ ولكن نتائجها لا تزال معبرة عن الواقع إلى حد كبير، ويستنتج عنها:

#### ٦ - مساحة المسكن

دون ٣٠ م <sup>٢</sup> للمسكن الواحد	١٧,٧ % من المساكن
من ٣٠ م <sup>٢</sup> إلى ٨٠ م <sup>٢</sup>	٤٣,٧ % من المساكن
من ٨٠ م <sup>٢</sup> إلى ١٢٠ م <sup>٢</sup>	٢٦ % من المساكن
من ١٢٠ م <sup>٢</sup> إلى ٢٠٠ م <sup>٢</sup>	٩ % من المساكن
من ٢٠٠ م <sup>٢</sup> وما فوق	٣,٦ % من المساكن
أي أن هناك ٦١,٤ % من المساكن نقل مساحتها عن ٨٠ م <sup>٢</sup> للمسكن الواحد.	

وستوقف هنا لأشير إلى أن هذا الواقع لم يكن بسبب الأحداث الالية التي عاشها لبنان منذ سنة ١٩٧٥ ، بل منذ بداية الاستقلال ولكنه ازداد خلال الأحداث بسبب ضعف السلطات العامة. وأنا لا أقول بتوقف الانماء للمحافظة على الطبيعة ولكنني أقول أن الانماء ممكن دون تشويه البيئة، فهناك أمكنته كثيرة للمقاول والكسارات تؤمن حاجات العمران لعشرين السنين دون أن تشوّه سفوح الجبال الجميلة، ويمكن أن نبني بالرمل الناتج عن الكسارة بدلاً من رمال الشاطئ.

أما الآثار في لبنان فإنها ثروة حضارية وسياحية لا تقدر بثمن فقد شاءت الأقدار أن تشهد هذه المنطقة من العالم جميع الفاتحين تقريباً في التاريخ القديم والحديث، فتركوا هذه الثروة التي نفخر بها. إننا نجد في بعض البلدان العربية حضارتها القديمة آثاراً رائعة كحضارة اليونان في أثينا، وحضارة الرومان في روما وحضارة الفراعنة في مصر. أما في لبنان فإننا نجد آثار جميع هذه الحضارات كالفينيقية واليونانية والرومانية والصلبية والاسلامية والعربية، بل قد نجد تسلسلاً في كل مكان واحد كمدينة صور، أو نجد ضخامة تعطيها شهرة عالمية كقلعة بعلبك. فماذا فعل اللبنانيون بالنسبة لهذه الثروة الحضارية الضخمة.

- تبني ناطحات سحاب من الباطون في المنطقة الاثرية في صور، وتنشأ أبنية نافرة في المدينة القديمة.

- وأنشئت الأبنية البشعة أمام قلعة بعلبك في المنطقة التي كان البناء فيها محظياً أيام الانتداب للمحافظة على القلعة ومحيطها.

- وأنشئت المقاول والكسارات حول قلعة المسيلة.

- وهدمت بعض القلاع الصليبية واستعملت حجارتها في البناء.
- ومدينة صيدا القديمة مهددة بالتخريب إذا لم تعهد لها أية تقدر قيمة هذا التراث، فترمم منه ما يستحق الترميم وتحافظ عليه.

لقد وضعنا الادارة برنامجاً لتصنيف الاراضي لحماية هذه المواقع إلا ان النتائج العملية على الارض كانت هزلة مع الاسف. فقد ألغى مرسوم تنظيم منطقة حرش حريصا الذي استطعنا استصداره في نهاية السبعينيات، ونتجت عن محارباتنا لحماية صخور فيترون الطبيعية خصومات شخصية في وجهنا تحزن لها ودون الوصول الى حماية هذه المواقع، ولم يصدر مرسوم حماية وادي نهر

## ٦ - ٢ كثافة استعمال المسكن

استعمال شديد الكثافة (أي أكثر من شخصين في الغرفة الواحدة)	% ٤١,٩
استعمال كثيف	% ٩,١
استعمال عادي	% ٢٧,٥
استعمال خفيف	% ١٨,٧

## ٦ - ٣ تجهيز الساكن بالخدمات

مساكن بدون مطبخ	% ١٥,٥
مساكن بدون حمام	% ٣١,١
مساكن بدون دورة مياه	% ١١,٤
مساكن مع دورة مياه خارج المسكن	% ١١,٤
مساكن مع دورة مشتركة	% ١٧,١

أما بالنسبة لحاجة لبنان الى مساكن جديدة فقد وضعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا دراسة سنة ١٩٧٧ قدرت فيها حاجات لبنان الى حوالي ٤٠٠,٠٠٠ مسكن خلال العقدين الاخيرين من القرن العشرين. وقد أضافت الحرب اللبنانية الى هذه الحاجات «الطبيعية» حاجات إضافية نتجت عن التهديم الكلي والجزئي لعدد كبير من المساكن وعن التهجير القسري يضاف إليها مشكلة البناء في ملك الغير واحتلال الابنية.

## الفصل الثالث

### الأسباب

إن تأثير الناحية الثقافية على التنظيم المدني وحماية البيئة لا يزال محدوداً في لبنان حتى الآن، فالمواطن العادي ينظر الى إدارة التنظيم المدني بحذر، ويرى فيها خصماً يحاول حرمانه من التصرف بأرضه بحرية مطلقة. يجب الاعتراف أيضاً بأن إدارة ضعيفة والسياسة تلبي رغبة المواطن أحياناً كثيرة.

لقد كان عمل «التنظيم المدني» صعباً في لبنان ولا يزال بسبب نفهم المواطن اللبناني للحرية والتي يتصورها أحياناً كثيرة حرية التصرف كما يشاء دون النظر الى مصلحة الآخرين. أما خلال الحرب فقد ازدادت هذه الصعوبات بشكل كبير وأكاد أقول ان ما ارتكب بحق البيئة والتنظيم المدني في لبنان، لا يقل عما ارتكب بحق الإنسان فيه خلال الحرب على الرغم من بشاعته وفظاعته. لأن آثار جرائم الحرب بحق الإنسان وحقوق الإنسان ستزول تدريجياً بانتهاء الحرب وزوال مرتكيها لتدخل كتب التاريخ. أما ما نحطه على الأرض فإنه سيقى لفترة طويلة، وستظهر نتائجه السيئة أكثر فأكثر بمرور الزمن. وكلما تحسن الوضع الامني السياسي في لبنان سيشعر المواطن أكثر فأكثر بفداحة الضرر الذي لحق به في حقل البيئة وهدم ثروات لبنان الطبيعية. وخلافاً لنتائج الوضع الامني والسياسي فإن إزالة الضرر الحاصل للبيئة لن يكون ممكناً دائماً وسيشكل «اعاهة» تلازم الجيل الحاضر والاجيال القادمة والى المستقبل البعيد.

## الفصل الرابع

### المبادئ العامة لأخذ العناصر البيئية بعين الاعتبار في تصاميم تنظيم المدن وتحطيط إنماء المناطق في لبنان

بوضع مخططات مناسبة لتوسيع المدن والقرى ويساعد على حماية البيئة.

#### ٣ - حماية الأرض الزراعية

يشكل الانتاج الزراعي جزءاً من الدخل القومي كما يشكل عامل استقرار في البنية الاقتصادية الوطنية، وذلك على الرغم من انخفاض نسبة اليد العاملة في الزراعة.

إن الاحتفاظ بالارض الزراعية هو سياسة دون مخاطر وتبقى كاحتياط يمكن استعماله للبناء في أي وقت عند الحاجة، إذ من السهل البناء في أراضي زراعية وتحويلها عند الضرورة إلى مناطق للعمارة ولكن من المستحب تحويل الاراضي المبنية إلى أراضي زراعية.

لهذه الاسباب يجب حماية الارض الزراعية الخصبة المروية أو حيث تتوفر المياه لريها ومنع البناء فيها بدأً بالمناطق المهددة بامتداد البناء إليها قبل غيرها.

#### ٤ - حماية الشواطئ البحرية

إن شاطئ البحر كمكان للملاحة والتسلية هو ضرورة في لبنان أكثر مما هو في بلدان كثيرة أخرى بالنظر لعدم وجود المنتزهات والحدائق العامة، الملاعب وأماكن التسلية في المدن. فيبيروت مثلاً مدينة تختلف من هذه الناحية ويذمر أكثرية السكان من عدم إمكانية ذهابهم الى البحر خلال فصل الصيف بسبب إغفال الأقسام المناسبة من الشاطئ بالمسابح الخاصة وارتفاع كلفة الدخول إليها، لذلك يجب:

- الترتفع فوراً عن أحد رمال الشواطئ البحرية، واعتبارها ثروة وطنية لا تقدر بثمن بما فيها الرمال تحت سطح الماء ولغاية عمق ٢٠ متراً.
- اعتبار حماية الشاطئ واجب وطني تخضع له جميع قرارات التجهيز والانماء من أية نوع كانت لأن الشاطئ بمساحته المحدودة وتكوين بيته الحساس يتعرض لطلبات استعمال كثيفة ومختلفة تزداد يوماً بعد يوم قد يتناقض بعضها مع البعض الآخر في بعض الأحيان، وسيؤدي هذا الاستعمال الى تهدم الشاطئ وإفتاده قيمة الحقيقة في إنماء هذه المناطق والشاطئ الرياضية والسياحية.
- يمنع البناء بشكل متواصل قرب الشاطئ،

أظهر التحليل السابق أن العلاقة بين حماية البيئة والتحطيط المدني في لبنان هي غير كافية، وإن استمرار هذه العلاقة بنفس الطريقة السابقة سيزيد في تلوث البيئة وتشويه الطبيعة وهدر الثروات الطبيعية.

إن وضع تصاميم تنظيم المدن وتحطيط إنماء المناطق في لبنان يجب أن يأخذ العناصر البيئية بعين الاعتبار ويستوحي على الأخص التوجيهات التالي:

#### ١ - الخطة الشاملة للإنماء في لبنان:

إن لبنان يفكر، منذ ما يزيد عن ثلاثين سنة، بوضع خطة شاملة للإنماء:

- تكون إطاراً عاماً للمخططات التفصيلية للمناطق والمدن والقرى.
- وتوزع النشاطات والثروة الوطنية.
- وتوزع السكان على مختلف المناطق بشكل أكثر توازناً من الوضع الراهن حيث يوجد حوالي نصف سكان لبنان في بيروت وضواحيها وبسبعين بالمائة من سكان لبنان في المنطقة الساحلية.
- وتحسين البيئة بتحسين استعمال الثروات الطبيعية والتحكم بالتلوّع السكاني وتحصص الاستعمالات الأساسية للأرض بما يتناسب ومواصفاتها.

إن التأخير في وضع هذه الخطة قد ألحق الضرر بالبيئة في موقع كثيرة وأصبح من الضروري إعطاء هذا العمل الأفضلية الأولى في لبنان خاصة في مرحلة الاعمار بعد ست عشرة سنة من الحرب والدمار، ولن يكون الاعمار مبنياً على أسس سليمة فيؤدي الى الانماء والبيئة بنفس الوقت.

#### ٢ - تطوير قانون البناء

يجب تطوير قانون البناء في لبنان بشكل يمنع البناء أينما كان، مما يسمح

## الطبيعة والثرية.

ب - شعور المواطن بأن هذا الامر لا يعنيه.

للحماية هذه الموقع يقتضي وضع إحصاء شامل وسريع لها واتخاذ التدابير المناسبة لحمايتها بدءاً بتلك المعرضة قبل غيرها للزوال أي القرية من مناطق امتداد العمران.

## ٧ - الحد من تبذير الأرض

تشكل الأرض ثروة وطنية محدودة لا تمدد ولا تتجدد، ونطلب منها أن تؤمن حاجاتنا الحالية، وحاجات المستقبل القريب والبعيد. وبالنظر لضيق مساحة لبنان يتوجب عليه الحد من تبذيرها ووضع سياسة عقارية :

- تعتبر الأرض ثروة وطنية لا يستطيع مالكها استعمالها إلا ضمن المصلحة الوطنية العليا،

- وتحدد من المضاربات العقارية، فقد شهد لبنان خلال العقود الثلاثة الأخيرة فورة كبيرة في ارتفاع أسعار العقارات ودخلت الأرض سلعة في سوق المضاربات.

## ٨ - وضع التصاميم التوجيهية والتفضيلية

ويعتبر هذا العمل بنظرنا من أهم وسائل حماية البيئة، إن لم تكن أهمها على الاطلاق، إذ يحدد وجة استعمال الأرض وما يمكن أن ينشأ عليها، ويوجه العمران إلى أمكنة معينة، ويحمي الأرض الزراعية والآحرار والمساحات الخضراء والموقع الطبيعية ومواقع الآثار وحرم اليتاجع... ويشيء الحدائق والملاعب والمتربّهات والشوارع والطرق والساحات العامة.. ويحدد كافة البناء أي الكثافة السكانية فيحدد وبالتالي البيئة الاجتماعية في المستقبل.

## ٩ - فرض هيئة القانون

إن التخطيطات والتصاميم والأنظمة والشروط الفنية والإدارية لتنظيم المدن ولحماية البيئة التي تضعها администраة تبقى حبراً على ورق إذا لم تفرض سلطة القانون. ولا يجوز أن نستمر بالقبول أن تكون مخالفات القانون هي القاعدة والتقييد به هو الاستثناء. والأمثلة كثيرة فحوالي ١٣٪ فقط من المؤسسات الصناعية في

- حماية ما تبقى من الأرض الزراعية قرب الشاطئ»،
- إبعاد الابنية عن الشاطئ إلى أقصى حد ممكن،

● منع إشغال الأراضي العامة البحرية وإغفالها لمصلحة أفراد أو مؤسسات لأي سبب كان، وفي حال الترخيص بإشغال أملاك عامة بحرية يجب تحفيض المساحة المرخص بإشغالها للاستثمار إلى أبعد حد ممكن، وحصر حقوق الأشغال ببيع الخدمات فقط دون إمكانية إغفال الأراضي العامة البحرية بوجه العموم. فيمكن مثلاً لأي كان المرور على طول الشاطئ والدخول إلى الأراضي العامة البحرية المرخص بإشغالها دون أن يكون للشاغل أي حق بالاعتراض على ذلك وتنحصر حقوقه بإمكانية بيع الخدمات.

● وتوضع خطة لحماية البقية الباقية من الشاطئ واستعمالها لمصلحة الوطن والمواطنين، وخططة لاسترداد ما هو مشغول من قبل الأفراد وتحديد مهلة زمنية لهذا الاسترداد مهما كانت طويلة.

## ٥ - مخالفات البناء

لقد تعود اللبنانيون مع الاسف على صدور قانون مرة كل عشر سنوات تقريباً يقضي بتسوية المخالفات السابقة إما بشكل إعفاء، وإما لقاء رسوم بسيطة لا يمكن اعتبارها قمعية، بل على العكس يمكن اعتبارها تشجيعية لأن الفائدة التي يجنيها المخالف تزيد أضعافاً عن الغرامة التي يدفعها. وقد أدت هذه القوانين المتعاقبة إلى تشجيع ضمني للمواطنين على مخالفنة قانون البناء، أي على تشويف المدن والقرى.

- يجب وضع حد لهذا الوضع الشاذ وذلك:
- أ - بالوقف الفوري لموجة مخالفات البناء وقمعها بالشدة المناسبة.
  - ب - فرض غرامات رادعة تناسب مع الفائدة التي يجنيها المخالف.
  - ج - عدم القبول بمبدأ تسوية المخالفات في المستقبل لأي سبب كان.

## ٦ - حماية الواقع الطبيعية والثرية

على الرغم من الجهود التي بذلتها администра لحماية الواقع الطبيعية والثرية، فقد بقيت النتائج هزيلة ومحدودة، ونعتقد أن ذلك يعود لأسباب عديدة منها:  
أ - عدم الاهتمام الكافي من قبل السلطات العامة بحماية هذه الواقع

لبنان لديها رخصة إنشاء ورخصة استثمار قانونية، وحوالي ١٥٪ منها تطبق الانظمة والشروط الصحية، وحوالي ٦٥٪ منها ليست لها أية علاقة مع الدولة من الادارات العامة. أما «المشاريع السياحية» على طول الشاطئ اللبناني فقد لا يكون من بينها مشروعًا واحداً لم يخالف القانون.

#### ١٠ - توعية المواطن

ولا بد من القيام بحملات توعية للمواطنين واستعمال وسائل الاعلام المرئية على الاختصار، وعقد حلقات وندوات لكشف الذين يهدمون البيئة تحت ستار الانماء، ويهدمون الثروة الوطنية تحت ستار الاعمار، وينذرون القاعدة الاساسية للوطن وهي الارض، ولتسلط الانوار الكاشفة ليرى المواطن مصلحته الحقيقية، ولتصبح حماية البيئة مهمة وهدف كل مواطن.

إن حماية البيئة والموقع الطبيعية والمحافظة على الآثار والابنية القديمة، وعلى جمال المدينة، واستعمال الارض على الوجه الامثل بالنسبة للوطن ككل وليس بالنسبة للمضارعين العقاريين، هي مهمة كل مواطن وليس مهمة الادارة وحدها، وعلى المواطن ان يستعمل جميع وسائل الضغط على السلطة العامة للوصول الى هذه الغاية.

**APPENDIX D**  
**TQM V/S ISO 9000: A COMPARATIVE TABLE**

TQM SPAN	TQM FUNCTIONS	ORGANIZATIONAL FUNCTIONS	ISO 9000 COVERAGE
	QUALITY CONTROL (Detection)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verification of incoming goods, raw mat'l's.</li> <li>• Verification of in-process goods.</li> <li>• Final testing procedures.</li> <li>• Using statistical techniques for sampling.</li> <li>• Controlling test equipment.</li> <li>• Identification of all items (tags, records,etc.)</li> <li>• Controlling defective items (scrap, rework, etc.)</li> </ul>	
	QUALITY ASSURANCE (Prevention)	<p><b>Procedures to:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure management's commitment to quality.</li> <li>• Establish a documented Quality System.</li> <li>• Identify client's requirements.</li> <li>• Check if organization's potential meets order / contract requirements.</li> <li>• Ensure that product or service design consistently meets order / contract requirements.</li> <li>• Ensure total control of all documents and records in circulation in the organization.</li> <li>• Ensure the quality of incoming goods and raw materials.</li> <li>• Continuously keep track of all products (raw mat'l's, in-process, finished) or batches, within the organization.</li> <li>• Plan and control all production activities.</li> <li>• Investigate sources of defects.</li> <li>• Initiate action to correct sources of defects.</li> <li>• Ensure proper packaging, storage and delivery.</li> <li>• Ensure proper training of personnel.</li> </ul>	
	QUALITY SYSTEM MANAGEMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clearly defined organizational structure.</li> <li>• Clear allocation of responsibilities.</li> <li>• Proper management of the interface scheme.</li> <li>• Proper management of the communication network.</li> <li>• Continuous verification of the effectiveness of the quality system: Regular and periodic internal audits.</li> </ul>	
	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HRM policy aiming at ensuring personnel's motivation and commitment to the success of the quality system (Building consensus).</li> <li>• Fully coordinated HRM policy elements: Reward system, health benefits, job security, participation in decisions, etc..</li> </ul>	
	STRATEGIC QUALITY MANAGEMENT	Proactive policies aimed at safeguarding the organization's natural environment and contribute to the welfare of society.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">         FUTURE REVISIONS          ?       </div>

**REFERENCES**

1. Chemical Engineering Handbook - *Perry and Chilton*
2. ISO 9000 - Quality Management Standards - 1994
3. "The Role of International Standards in low-waste technologies" - *ISO Bulletin # 26 - February 1995*.
4. Industrial & Hazardous Waste Treatment - *Nelson L. Nemerow & Avijit Dasgupta - 1991*
5. MARPOL Project - Municipality of Nyborg, Denmark - 1994
6. Gestion des Déchets d'Hôpitaux - *BG Bonnard & Gardel - 1992*
7. Regulation Respecting Solid Waste - *Québec - 1993*
8. Hazardous Waste Regulation - *Québec - 1992*
9. Halon and Beyond, Developing New Alternatives - *NFPA Journal - December 1994*
10. Hazardous Chemicals Data - *National Fire Code - 1994*

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*  
 \*

## APPENDIX B

### TYPICAL GENERAL WASTE TREATMENT TECHNIQUES

1 - Volume reduction.	26 - Mechanical aeration.
2 - Waste strength reduction.	27 - Well injection
3 - Neutralisation.	28 - Foam phase separation.
4 - Sedimentation.	29 - Brush aeration.
5 - Flotation.	30 - Sub-surface disposal.
6 - Screening.	31 - The bio disc system.
7 - Coagulation.	32 - Ozonization.
8 - Adsorption.	33 - Photolysis.
9 - Evaporation.	34 - Pure oxygen.
10 - Dialysis.	35 - Vacuum filtration.
11 - Ion exchange	36 - Elutriation
12 - Algae harvesting.	37 - Drying beds.
13 - Reverse osmosis	38 - Drying and incineration.
14 - Chemical precipitation	39 - Centrifuging.
15 - Oxidation-reduction.	40 - Sludge barging.
16 - Lagooning and settling	41 - Sanitary landfill.
17 - Activated sludge treatment.	42 - Roller
18 - Modified aeration.	43 - Clarifying
19 - Dispersed growth aeration.	44 - Thickening
20 - Contact stabilisation.	45 - Ultrafiltration
21 - High rate aerobic.	46 - Biodenitrification
22 - Trickling filtration.	47 - Incineration
23 - Spray irrigation.	48 - Chemical precipitation
24 - Net combustion.	49 - Burial
25 - Anaerobic digestion.	50 - Land filling

\*\*\*\*\*

Y + 9

## APPENDIX C

### WASTE MANAGEMENT BENEFITS

#### **PRIMARY BENEFITS**

- ♦ Savings on re-use of treated effluent.
- ♦ Savings on re-use of recyclable material.
- ♦ Saving in compliance with regulations.
- ♦ Saving from increased production efficiency, made possible by a better knowledge of waste producing processes and practices.

#### **SECONDARY BENEFITS**

- ♦ Saving from improved water, land, health quality, less health hazard....
- ♦ Increase in employment , higher local payroll and greater purchasing power used in design, construction and operation of waste treatment facilities.
- ♦ Increased economic growth of the area by expansion of local plants.
- ♦ Increase in value of adjacent property.
- ♦ Increased population potential for the area.
- ♦ Increased recreational use, tourism, fishing, boating...

#### **INTANGIBLE BENEFITS**

- ♦ Good PR and good industrial usage.
- ♦ Improved mental and physical health in the area.
- ♦ Improved conservation practices yielding more product for more people for longer years.
- ♦ Renewal and preservation of natural and historical sites.
- ♦ Residential development potential.
- ♦ Elimination of re-location.
- ♦ Industrial capital investment.
- ♦ Technological progress.

Y + A

The implementation of an industrial waste management plan at the national level is a must if we want to monitor and regulate the **Quality of Life**. There are no open ended processes, whatever is drained from natural resources must be restored with no damage (ultimate target of waste management), if we want to preserve our natural habitat from irreversible collapse.



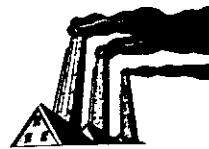
#### APPENDIX A

#### INDUSTRIAL WASTE MATERIALS

Regular waste	household type, cartons, boxes, wood fiber, paper, glass, sanitary.....
Inorganic salts	in most industrial wastes. Excessive withdrawal of ground water on coastal areas causes subterranean intrusion of salt aquiferous water into previously fresh water.
Acids and/or Alkalies	from chemical and general industrial plants (soap, cosmetics, textile, rubber reclaim, leather tanning), boilers, floc formation, cleaning of metals, glue manufacturing.
Organic matter	degradable and non degradable, halogenated compounds exhaust oxygen.....
Suspended solids	settling, petroleum residues, heavy metals.
Floating solids & liquids	oils, greases, light shields.
Heated water	from thermal plants ==> aquatic life, algae formation, fish colonies affected, bacterial action increase.
Color and turbidity	tanneries, textile, paper mills, slaughterhouses (light reflection increase ==> lessening of photosynthetic action and reduction of oxygen absorption)
Toxic elements	both organic and inorganic ==> poisonous insecticides, chlorides, metallic compounds, phosphates
Micro organisms	tanneries, slaughterhouses, fruit and vegetable canning, hospitals
Radioactive materials	hospitals, labs (30 7 %) ==> cumulative pollution.
Foam-producing matter	textile mills, pulp, paper mills, chemical plants
Odors or odoriferous matter	chemical and petrochemical.
Non-degradable organics	
Metals	

#### **4. Power Generation:**

There are no waste treatment facilities for power generation except the minimal import of unleaded gasoline:

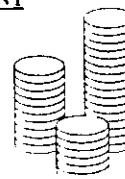


- 3 thermal power generating stations (Zouk, Jieh, Hraiche) with about 1,000 megawatts and 2 new power stations (north & south) about 450 megawatts each. The industrial effluents are hot water, sulfur dioxide, sulfuric acid, carbon monoxide, nitroxides, solid particulates.
- Internal combustion engines (over 1.5 Million vehicles and 500,000 generators), cars, generators, trucks generating pollutants such as: Carbon monoxide, nitroxides, lead, sulfuric acid.

#### **D - ECONOMIC CONSIDERATIONS OF WASTE MANAGEMENT**

Competing industries on world markets, for the same quality products, seek to reduce their costs at three levels:

1. Raw material acquisition, quality and cost.
2. Process production efficiency, and labor.
3. Final product quality.



Whereas industrial waste elements at the three levels stated above and at the level of residual disposal, if and when controlled, have their costs also applied directly to the final product. Many industries unfortunately regard this abatement as an unnecessary overhead whilst the inverse is true, waste management is beneficial on medium and short terms for all parties concerned and these benefits are enumerated in "Appendix C", as primary, secondary and intangible

Here we see the advantages of applying TQM (Total Quality Management) and the ISO 9000 series of quality standards to industry. "Appendix D"

Quality improvements through quality management programs are not only applied to the quality of the product but to the overall manufacturing entity from upper management to customer services: in other words, a product cost has to be related to its global impact and interaction from the "source" to the "sink":

- Quality Control
- Quality Assurance.
- Quality System Management.
- Human Resources Management.
- Strategic Quality Management.



The basis for any low-waste process thus low-cost and efficient products are new management techniques, materials and product improvements, passing through design and development where new and advanced methods are implemented, taking into account depletion of natural resources, energy savings, quality and environmental protection

World industrial competition is on a **dynamic track**, and only the "fittest" will survive. It is unfortunate that many third world countries fall into the trap of static production by the transfer of obsolete technologies from the developed nations and especially when such technologies use different earth depleting resources or have high process waste and/or residual waste. Such a situation would achieve on short term acceptable profits for shareholders on account of quality of life and soon these shareholders will find themselves isolated with their obsolete products and/or highly limited by import regulations imposed upon them by the destination countries.

Many large industrial firms in developed nations seek such techniques by implanting their production into less developed countries where legal restrictions and national awareness are lacking

In the wake of the reconstruction in Lebanon, such techniques have to be avoided right from the beginning by solid legislative decisions and a strong awareness program at the level of all officials in the private and public sectors

#### **E - AN INDUSTRIAL WASTE MANAGEMENT PROGRAM FOR LEBANON:**

A typical industrial waste management program for the treatment of industrial effluents in Lebanon would encompass the following:

##### **1. Analysis and Classification:**

International agreements and conventions; national legislation air , water and land quality definitions.

##### **2. Field Survey:**

Statistical distribution of the Lebanese industry by zone and type with the explicit definition of waste elements generated v/s raw materials used, data collection.

##### **3 Analysis and Present Situation:**

Data analysis v/s ambient environmental elements, international agreements and national legislation

##### **4 Proposal for a Waste Management Concept:**

Waste management programs for each industrial zone and each type of industry, or group of industries

##### **5 Determination of steps to be taken:**

Choice of the appropriate technologies and administrative procedures

##### **6 Installations:**

Promotion of primary waste treatment at the level of each industry (Compacting, reduction), or group of industries (industrial complexing concept).

Promotion of secondary treatment at the national level for special wastes (toxic, metals, )

##### **7 Economic Viability Studies:**

At the local and national levels

##### **8 Evaluation of Environmental Impact of Waste Management Plan.**

##### **9 Regular Review and Update of the Waste Management Plan.**

## C - MAJOR SOURCES OF INDUSTRIAL WASTE IN LEBANON

### 1. Local Process Industries:

The following industries contribute waste effluents with no treatment:



- **Chemical & Pharmaceutical:** very large variety of chemical wastes.
- **Paper, pulp & wood:** Suspended solids, alkaline products, color, soda, sulfates sulfites, dyes, fat, acids, sulfur, calcium, solids...
- **Food industries:** Organic nitrogen, ammonia, sodium, calcium, mercury, phosphate, potassium, ash, suspended solids, fat, sulfates...
- **Textile & Apparel industries:** Chrome, monochlorobenzene, oils, soda, sulfuric acid, acetic acid, mineral oil ...
- **Agricultural, fertilizers & pesticides:** Very large variety of organic and inorganic matter...
- **Cement factories:** Dusts, asbestos, Sulfur dioxide, nitroxides, petroleum, coke, industrial effluents, suspended solids...
- **Paint factories:** Very large variety of Alkaline, fats, chemicals, fragment, solids, acids, color, organic and inorganic matter...
- **Metallurgical, ceramics, fiberglass**  
**Surface treatment & plating:** Phenol, cyanides, nitrogen compounds, organic and non organic matter, suspended solids, sodium carbonate, sulfuric acid, hydrochloric acid, ferrous sulfate, ferrous chloride, cyanide, aluminum, copper, chrome, zinc, nitric acid, caustic soda, silicon oxide, chlorine, cadmium, silver
- **Batteries:** Lead compounds, sulfuric acid, suspended solids, plastics
- **Plastics:** Large variety of polyesters, vinyl's, chlorides, alkyls, methane, pigments, color, solids, dust, etc .

### 2. Hospitals & Laboratories:

The following wastes are produced by over 129 hospitals with elementary waste treatment for less than 10% of the hospitals such as incineration, to none for the others:

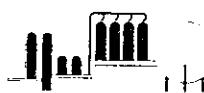


- Regular household waste (A).
- Infectious waste (B1).
- Sharp object waste (B2).
- Anatomic waste: human, blood products, animals (C) & (D).
- Pharmaceuticals (Ph).
- Chemicals (Ch).
- Radioactive (Rd).

An estimate of 5 kgs of waste per occupied bed is generated (source: Syndicate of Lebanese Hospitals), whilst in the developed nations this number is closer to 12 kgs. We should expect the local waste generation to increase with the use of disposables.

### 3. Petroleum Industries:

The petroleum sector involves the following assets with no waste treatment facilities:



- 21 private terminals.
- 3 power stations + 2 new ones.
- 2 refineries (non operational).
- 4 sea ports + 23 open sea berths for petroleum tankers.
- Oil blending / filling facilities (30,000 MT / year).
- Chemical blending / filling facilities (60,000 MT / year).
- Petroleum delivery stations, oil sumps, garages, over 2500 stations.

- **The total storage capacities in Lebanon are:**
  - Liquefied propane/butane mixtures: 100,000 m<sup>3</sup>, mostly in Greater Beirut area.
  - Liquid products (Gasoline, Gasoil, Jet Fuel, Fuel Oil, Kerosene, Petrochemicals, Bitumen): 1,800,000 m<sup>3</sup>, more than half at the Tripoli and Zahrani refineries

#### **Petroleum products imports into Lebanon for 1994 are as follows:**

Liquefied gases:	153,145 M/T
Gasoline:	1,120,624 M/T
Jet Fuel:	145,910 M/T
Gasoil:	795,276 M/T
Asphalt:	66,528 M/T
Fuel Oil:	1,353,264 M/T
Lube Oil & Grease	17,300 M/T
Petrochemicals:	25,000 M/T (approx.)



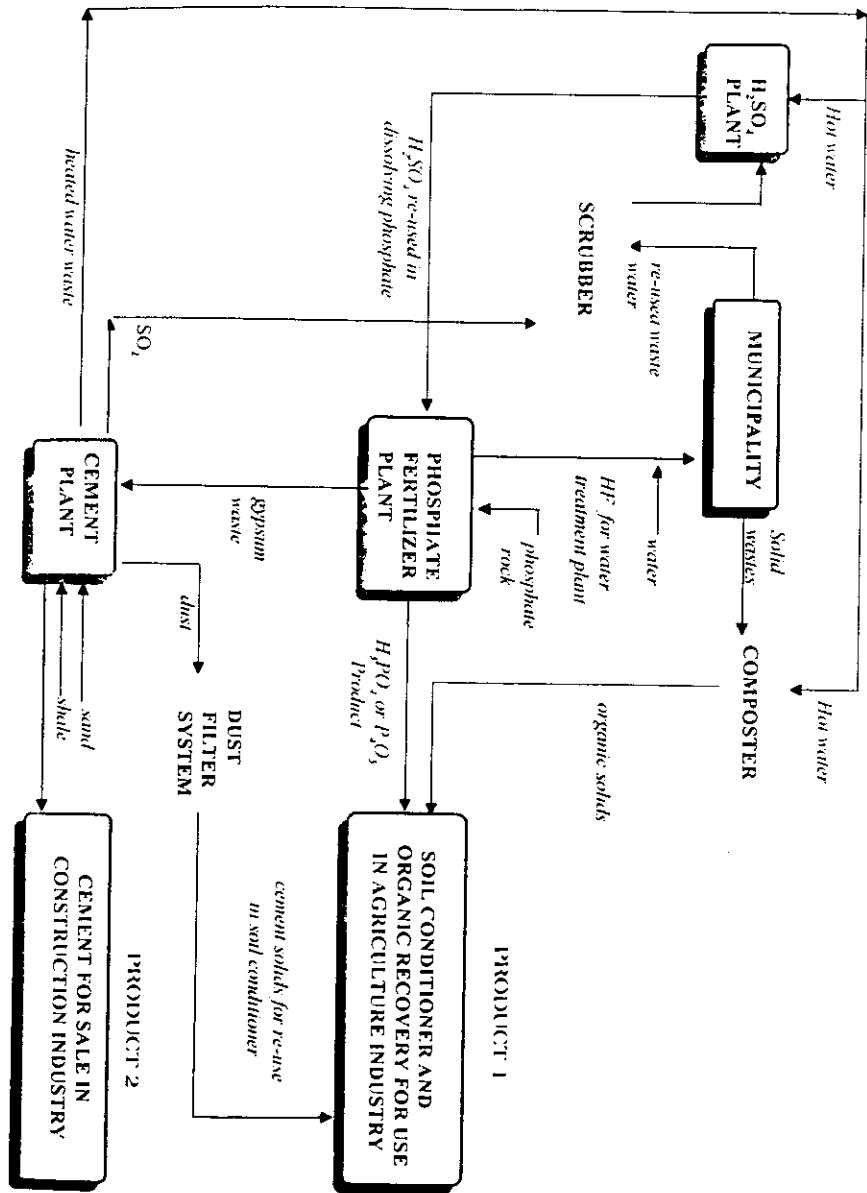


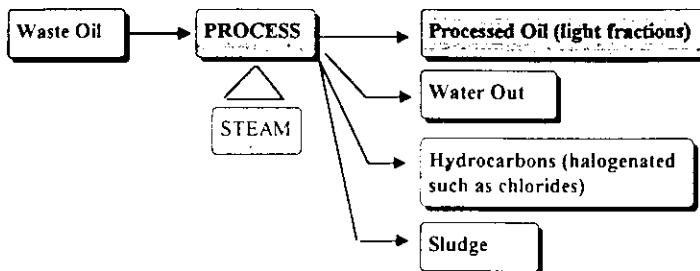
FIGURE - 2 FERTILIZER - CEMENT COMPLEX

### 3 - PETROLEUM WASTE: RECOVERY AND TREATMENT

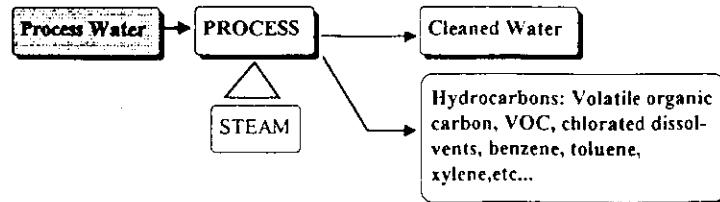
In view of the relative importance of petroleum and petroleum related wastes in Lebanon and its position along the eastern side of the Mediterranean, it is unfortunate that there are not enough studies available for this area to justify a petroleum waste treatment plant. The Mediterranean sea is badly polluted not only from shipping discharges (engine room waste, ballast water, tank washing...) but also from diffuse discharges from agriculture, refineries, oil terminals, cities and industrial activities in Lebanon and the adjoining countries. For vessel discharges, the MARPOL 73/78 convention applies. Oil containing waste can be treated in a waste treatment plant composed of three process-lines as an add-on to the proposed sanitary waste treatment plant.

- 1 - A flash distillation line for low water content in order to concentrate oils and/or chemicals.
- 2 - A stripping line for the separation of water and organic solvents
- 3 - An extraction line for the extraction of oil from oil polluted water or sludge.

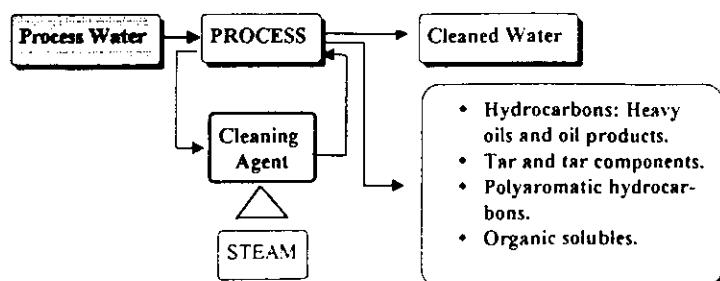
#### - 1 - Flash distillation process:



#### - 2 - Stripping:



#### - 3 - Extraction:



## **1 - THE "0" EFFLUENT INDUSTRIAL PLANT (Refer to figure 1).**

A mass and energy balanced electronic manufacturing plant was constructed and is presently operational in Japan, and consists of the following major systems

1. A water de-ionization plant with a 900 m<sup>3</sup>/day recycle capacity for use across the whole process operations. Rejects are 15 m<sup>3</sup>/day effluents laden with the following Xylene, acetone, trichloroethylene, bromine, freon, caustic soda, aluminum, platinum, sulfur dioxide, silica, titanium, tungsten, copper, boron, arsenic, phosphorous, sulfuric acid, nitric acid, heavy water, hydrofluoric acid, hydrochloric acid, phosphoric acid, ethanoic acid, fluoride, hydrazine .
  2. Industrial waste effluent treatment plant with a capacity of 60 m<sup>3</sup>/day, whereby 15 m<sup>3</sup>/day are coming from the D.I./ RO water recycle system and 48 m<sup>3</sup>/day from the cooling tower blowdown.
  3. A recycle / evaporator plant of 60 m<sup>3</sup>/day capacity, where solids are concentrated, squeezed in a press and rejected as solid cakes at the rate of 1 m<sup>3</sup>/day
  4. Air scrubbers with a capacity of 44,000 m<sup>3</sup>/hour with 136 m<sup>3</sup>/hour of water re-circulation treating toxic exhaust gases to required standards. The exhaust have the following components. Sulfuric acid, hydrochloric acid, nitric acid, caustic soda, sulfur dioxide.
  5. A sanitary digester for treatment of 75 m<sup>3</sup>/day of sanitary effluents and recycling 17 m<sup>3</sup>/day
  6. A set of cooling towers acting as "sinks" with a nominal 2000 tons of refrigeration capacity evaporating 225 m<sup>3</sup>/day and a blow down of 48 m<sup>3</sup>/day.
  7. Cooling coils used in de-humidification / cooling mode with a rate of 21 m<sup>3</sup>/day of humidity collection

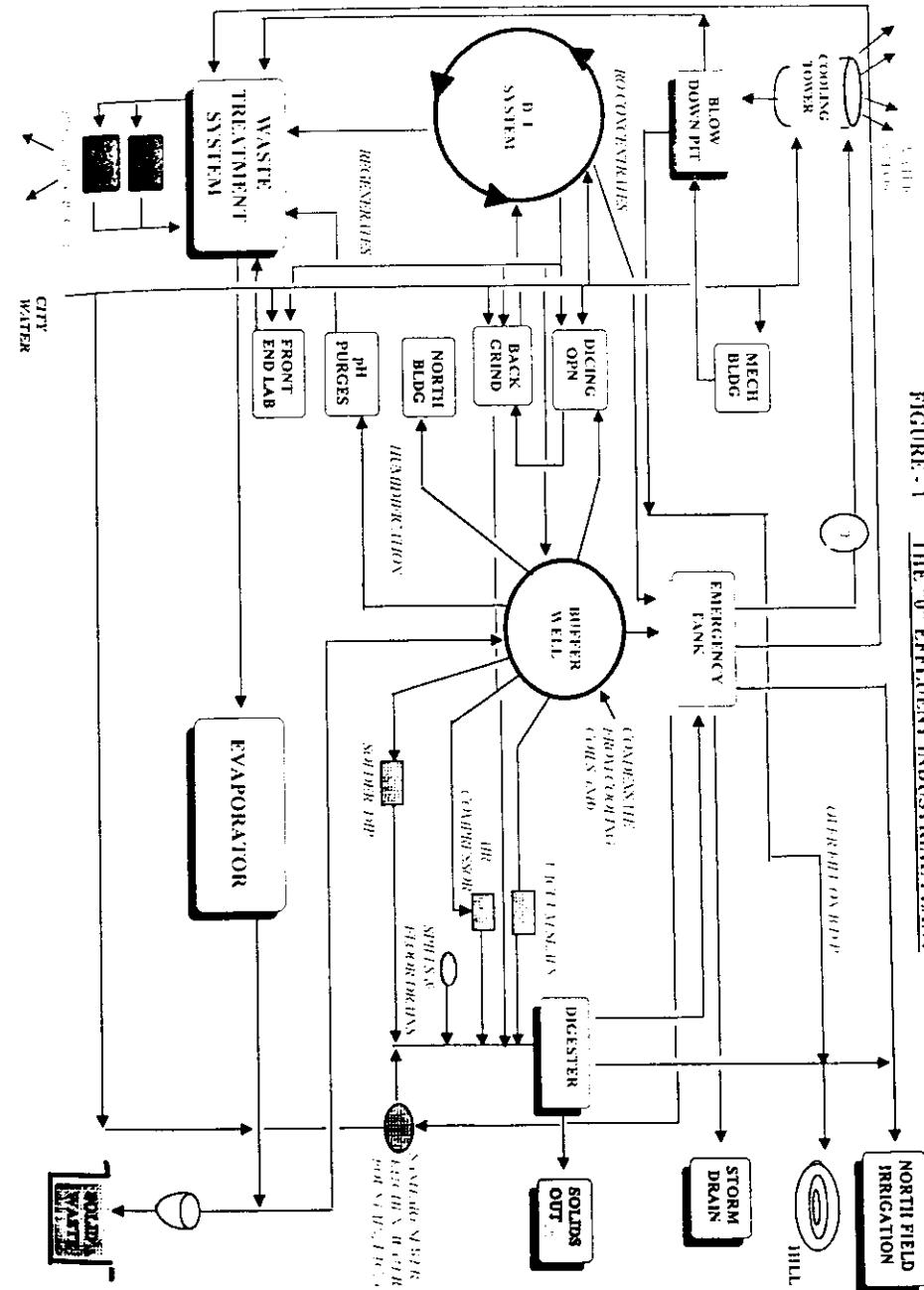
Loads are cyclic on a daily basis as well as yearly basis, buffer wells are used to account for high / low variations as well as control of incoming fresh water. It operates 7 days a week, 24 hours a day with no liquid effluents. Solid effluents are minimal, totally neutralized and ready for either dump area or further treatment for removal of metals. The "source" is the air humidity, city water and the chemical inputs, the "sinks" are the cooling towers and the air scrubbers vaporization, and the irrigation of the green areas on the plant premises. This plant has optimized all four waste management criteria's avoid waste, reduce waste, recycle and eliminate as well as energy management and noise pollution.

## **2 - THE INDUSTRIAL COMPLEXING CONCEPT (Refer to figure 2).**

Labeled as EBIC's, Environmentally Balanced Industrial Complexes are simply compatible industries located in one area and interacting all together at the level of raw material, waste and energy. Effluents from one industry could serve as raw material for another industry, thus, cost effectiveness in waste treatment would be achieved.

Such a scheme to be successful would require a certain compatibility between the industries selected to interact in the complex, proper matching, proper marketing and socio-economic factors and mostly a sense of concern for the environment from the parties to the complex. Such complexes are well suited for tannery, sugar cane, pulp and paper, textile, fertilizer cement, steel - fertilizer - cement, and power plant - cement - concrete block factories.

FIGURE - 1 THE "D" EFFICIENT INDUSTRIALIST



## A - INDUSTRIAL WASTE MANAGEMENT

Industrial waste is the natural outcome of any process where energy is utilized and has a direct impact on our environment. Raw material under a certain form is converted by a certain process to produce a certain product and we know that any process to occur, it needs a "source" and a "sink". Our environment is the "source" and the "sink".



A non scientific re-statement of the above would be "Waste is actually the difference between the way things are and the way they would be if everything was always right".

In any of the above definitions of waste, one can notice the need for the proper process in order to maximize quantitative and/or qualitative output; and de facto what we are saying is that by controlling waste we are controlling both the source (i.e. raw material) and the process (efficiency, new techniques, etc...).

Industrial waste management is an important element of the Total Quality Management concept, along with the ISO\* 9000 series of quality standards.

ISO has been very active in developing the relevant standards for waste management where new products, new 3D design and process techniques (CAD<sup>(1)</sup>, CAM<sup>(2)</sup>, CIM<sup>(3)</sup>), and above all new quality management techniques are elaborated.

Industrial waste management serves a single and unique purpose: Quality of life; that is to say, a quality product that serves its purpose, and where the specific goals of reducing raw material usage, irrecoverable waste and environmental damage to their ultimate minimum have been accounted for.

Industrial waste management is a global concept that encompasses the planet, the continents, the nations, the districts, the industry itself and the environment surrounding them. That is why an environmental program to be successful it must start at the level of world concern by international regulatory bodies such as the UN, ISO, WHO, etc. down to each nation, down to each legislative and executive authority, down to the industrial community and to the people living in their vicinity. Sometimes more concerned nations have to impose regulations on the less concerned ones, the same can be said at the level of each industry and each individual.

<sup>(1)</sup> CAD Computer Aided Design

<sup>(2)</sup> CAM Computer Aided Manufacturing

<sup>(3)</sup> CIM Computer Integrated Manufacturing

\* International Organization for Standardization: international entity based in Geneva, established in 1947, grouping representatives of more than 90 countries and striving to promote global standardization in order to facilitate economic exchange between countries. The ISO 9000 standards are Quality Assurance standards, equivalent to the ANSI/ASQC Q900 standards in the USA, to the Q1000 standards in Canada and to the BS 5750 standards in the United Kingdom.

## B - INDUSTRIAL WASTE, POLLUTION AND MANAGEMENT

"The elements of our environment: air, land and water are said to be polluted when they are sufficiently unacceptable for best usage, i.e.: drinking, bathing, eating, viewing, hearing, breathing, and so forth."

Industrial wastes are potential environmental pollutants at four different levels of the manufacturing process:



- 1 - **Materials - source pollution** involving environmental damage caused by extracting and transporting virgin renewable and non-renewable raw materials, and recycling used materials, required for production.
- 2 - **Process-pollution** originating in the production cycle itself.
- 3 - **Product pollution** concerns damage done to the environment by the products in their every day use.
- 4 - **Residual pollution** involving the disposal of products once they have served their useful lives.

A generalized list of industrial wastes is presented in "Appendix A", and are in general classified by their degree of hazard to health, fire and their reactivity.

To cope with potential pollutants from industrial wastes the following general concepts must be implemented at all levels (legislative, administrative, technical, operational, ....) by appropriate awareness programs supported, by laws and regulations:



- 1 - **Avoid waste:** new concepts, new materials and techniques, proper selection of raw material, low waste products....
- 2 - **Reduce waste:** Efficiency in manufacturing, better design criteria's, close tolerances changes, segregation, equalization, by-product recovery, monitoring...
- 3 - **Recycle waste:** Recovery of factory rejects, waste selection, re-treatment, re-conversion of waste into other usable products....
- 4 - **Eliminate waste:** Chemical and biological reduction, physical elimination, grinding, incineration, special dump areas, lagooning, and so forth....

These concepts can be put into execution by over 50 industrial waste treatment techniques, "Appendix B", which can be combined as required to form different conceptual systems for industrial waste management and of which we selected the following:

- The "0" effluent industrial plant, an electronic manufacturing plant with mass and energy balance.
- The industrial complexing concept where environmentally balanced and compatible industries are located in one area. Waste effluents from one plant can be used as raw material for another plant
- A standard petroleum waste recovery plant to cope with local requirements complementary to the proposed sanitary waste treatment plant in Lebanon.

**AN ESSAY ON:**  
**MANAGEMENT OF INDUSTRIAL WASTE ,**  
**AN ENGINEER'S VIEWPOINT**

**Michel A. Raphael , Ph.D., P.E**  
Consulting Engineering and Management  
Beirut - Lebanon

**CONTENTS**

- A. Industrial Waste Management.
- B. Industrial Waste, Pollution and Management
  - 1 - The "O" effluent industrial plant.
  - 2 - The Industrial Complexing concept.
  - 3 - Petroleum Waste: recovery and treatment.
- C. Major Sources of Industrial Waste In Lebanon
  - 1 - Local Process Industries.
  - 2 - Hospitals and laboratories.
  - 3 - Petroleum industries.
  - 4 - power generation.
- D. Economics Considerations.
- E. An Industrial Waste Management program for Lebanon.
  - Appendix A: Industrial waste material
  - Appendix B: Typical general waste treatment techniques.
  - Appendix C: Waste management benefit.
  - Appendix D: TQM v/s ISO 9000: a comparative table.
- References.

Table 4. Status of Water Authorities Based on Completed Program Activities

Water Authority	Type of Unit	Training Program	Laboratory Unit	Monitoring Control	Present Status
Beirut	Regional	Completed	Equipped	Developed	Function*
Zahle	"	"	"	"	"
Tripoli	"	"	"	"	"
Saida	"	"	"	"	"
Ein El-Delbhe	"	"	"	"	"
Kesserwan	Peripheral	Completed	Equipped	Developed	Function*
Qobayat	"	"	"	"	"
Barouk	"	"	"	"	"
Baalbeck	"	"	"	"	"
Shamseen	"	"	"	"	"
Nabih El-Tasseh	"	"	"	"	"
Wadi Jelo	"	"	"	"	"
Batroun	Peripheral	Ongoing	Equipped	In Process	In Process
Zgarta	"	"	"	"	"
Sidon	"	"	"	"	"
Jubail	"	"	"	"	"
Jabal Amel	Peripheral	Completed	In Process	In Process	Not-Funct**
Maten	"	"	"	"	"
Qourat Bshari	Peripheral	Ongoing	In Process	In Process	Not-Funct**
Al-Duniyeh	-	-	-	-	-
Akkar	-	-	-	-	-

\* Functioning

\*\* Not Functioning

#### IV. Conclusion

At present quality control activities based on continuous monitoring programs are mainly directed towards achieving a major objective "Microbiological Safety of Potable Water". This is mainly achieved through the following activities:-

- Protection of water sources, wherever possible
- Repair activities (water distribution network)
- Disinfection by chlorination

This is considered only as a direct defensive mechanism given the available resources, and within the overall general constraints.

Effective quality control programs should, and will be directed toward the following activities:-

- Enforcement of existing rules and regulations for the protection of natural water sources.
- Rehabilitation of the water distribution networks throughout the country.
- Upgrading and re-activating of existing water treatment plants, so that treatment processes will not be restricted to disinfection by chlorination.

Parallel to these activities the development of National Plans for the Management of Sewage, Domestic Wastes and overall Industrial Wastes. This is of extreme importance. Chemical contamination is a critical issue that may become a major threat within the existing environmental setting.

## **1. Training Activities**

A training program was developed for the rehabilitation of water technicians of major water authorities in Lebanon. The program consists of :

- Two days workshop theoretical exposure to:
  - . The concept of an environmental system, determinants of water quality, importance, and existing conditions.
  - . Water sampling techniques
  - . Water quality determination, analytical techniques.
  - . Water treatment processes.
  - . Water-borne disease outbreaks, case studies
- Six month on job training.
- One day workshop; final assessment

Manuals for 1) Analytical water quality determination  
2) Investigation of water-borne diseases

Have been developed by the unit for the training program. To date, a total of 29 water technicians have completed the training program, and received training certificates from the extension program at the American University of Beirut. This is still an ongoing activity. Table 4

## **2. Establishment of Monitoring Units**

Regional and peripheral laboratory units have been established, or are in the process of establishment. Regional laboratories are equipped to handle routine physical, chemical and microbiological examination of water. Peripheral laboratories relate to routine microbiological examination of water. The establishment of the laboratory units should be completed within the current year (1995). Table 4

The National Water Research Units will act as the reference laboratory for the established units, as such, handling aspects beyond the routine analytical examination of water.

## **3. Development of Monitoring Protocols**

The developed protocols for water quality determination relate to water sources, and water within the distribution networks. The protocols specify:

- . type of collected samples
- . sampling techniques
- . number and frequency of sampling
- . quality determination parameters (physical, chemical & microbiological)

Development of the protocols related to:-

- . type of water source
- . baseline data on the quality of water source
- . type of treatment applied (sedimentation, sand filtration, chlorination...)
- . size of population served
- . season of the year
- . type of storage and condition of distribution network

To date monitoring networks have been developed for Water Authorities indicated in Table 4.

## **B. Ministry of Public Health**

In collaboration with the Ministry of Public Health the following activities are being conducted:

- Training programs addressed to Technicians of Governmental Hospitals
- Training programs addressed to Public Health Inspector

The Central laboratory Unit will act as the reference unit for this program. At present, a comprehensive water quality control program is being developed for implementation by the Ministry of Public Health.

- The bacteriological quality of potable water sources on the other hand is highly deteriorated:
  - . Up to 70% of natural water sources (springs, wells) and reservoirs used for drinking are exposed to fecal contamination.
  - . Up to 65% of water within the distribution networks is exposed to fecal contamination.
  - . Levels of contamination are boosted during the dry season to an upper level of 80% for natural water sources and 70% for water within the distribution system.
  - . The bacteriological deterioration of natural water sources reflects on the unproper management of sewage and solid wastes.
  - . Sewage is mainly disposed through sink holes that replace properly designed and constructed septic tanks. The geologic formations in Lebanon are highly fissured and cracked to enhance infiltration of pollutants. Table 2

Table 2: **Methods of Wastewater Disposal in Lebanon**

<u>Method</u>	<u>Quality</u>
Cesspools	63.8
Sewer lines	<u>36.2</u>
	100%

Final disposal sites are divided between disposal in water bodies ~ 60%, and land sites ~ 40% (raw sewage is directly used for irrigation purposes).

- . Solid wastes, on the other hand are mainly disposed inland through open dumping on land, and dumping in surface waters. Table 3

Table 3: **Methods of Solid Waste Disposal**

<u>Method</u>	<u>Quality</u>
Open dumping	88.8
River dumping	7.8
Unspecified	<u>3.4</u>
	100%

- Water within the distribution network undergoes deterioration mainly due to:-  
Water shortage that enforces intermittent water distribution mainly during the dry season. This practice creates a negative pressure that leads to suction of pollutants.
  - . Existing distribution networks are old and highly corroded, which, in addition, results in great losses of distributed water > 50%.
  - . Repairs and maintenance are relatively non-existing and are highly limited to crisis situation management.
- Monitoring and continuous surveillance of water sources and water within the distribution network is relatively non-existent, and limited to crisis situation management.
- Water treatment operations, even simple disinfection, is of insignificant value, mainly due to the unproperly planned operation, non existing chlorinators, lack of chlorine gas or bleaching powder, low doses that do not meet the water demand nor maintain a free residual chlorine level of 0.2 - 0.4 mg/l .

### **III. WATER QUALITY CONTROL PROGRAMS**

Based on the existing conditions, the need for the development of a national system for continuos monitoring and surveillance of the quality of potable water sources, was identified as a priority activity for quality control programs.

#### **A. Ministry of Water and Electric Works**

In collaboration with the Ministry of Water and Electric Works development of such a program indicated the need for the following activities, in association with existing Water Authorities:

## **I. INTRODUCTION**

The National Water Research Unit was officially established as a joint project by the American University of Beirut, the Lebanese Council for Scientific Research (NCSR), and the United Nations Children's Fund (UNICEF) on July 29, 1991. The Unit identified the following objectives:

### **Short-Term:**

- a. Assess the physical, chemical and microbiological quality of potential potable water sources in Lebanon.
- b. Identify, where possible, sources of pollution and channels of pollutants infiltration.
- c. Identify possible intervention points to reduce and control pollution.

### **Long-Term:**

- a. Establish base-line data for future continuous monitoring and surveillance.
- b. Establish guidelines for the implementation of preventive control measures.
- c. Research in water quality and treatment to develop and experiment simple, relevant technologies for possible implementation.
- d. Research in wastewater quality, treatment and re-utilization.
- e. Develop and recommend a National Water Policy.
- f. Mass media in water safety and usage.

## **II. QUALITY OF POTABLE WATER SOURCES**

The National Environmental Survey that was conducted by the National Water Research Unit was directed towards data collection relating to the following essential parameters:

- Potable water sources (location, characteristics, quality ....)
- Refuse management (storage, collection, transportation and final disposal).
- Wastewater management (rural and urban systems, treatment, final disposal....).
- Household survey (demographic data, potable water sources, disinfection processes, public awareness...).

Data analysis revealed the following information:

### **1. Characteristics of Potable Water Sources**

- Ground water sources (springs and wells) constitute the major potential sources of potable water. These sources are being highly exploited, catchment areas of springs are not properly protected nor controlled by enforcement of existing environmental and legislation acts.
- Potable water sources are mainly located in agricultural and/or residential sites ~ 65% which emphasizes the importance of agriculture activities, management of domestic wastes, and sewage on the quality of these sources.
- The majority of water sources are located within densely populated zones. Table 1.

Table 1: **Geographic Distribution of Potable Water Sources**

<u>Elevation (m)</u>	<u>Distribution %</u>
50 - 500	33.6
500 - 1000	29.3
1000 - 1200	8.6
1200 - 1450	13.8
Unspecified	<u>14.7</u>
	100 %

- Water reservoirs, including rainwater catchment systems are not environmentally protected against exposure to contamination sources, and as such may be deteriorated through eutrophication processes.

### **2. Quality of Potable Water Sources**

- The overall physico-chemical characteristics of water are within WHO guidelines. As for the mineral content, the level of acceptability is marginal and may exceed 500 mg/l. This is reflected by high levels of carbonate hardness characterizing the geological formation of limestone, dolomite and gypsumiferous rocks. In addition, non-carbonate hardness indicates sewage intrusion inland, and sea water infiltration along the coastal zone. This reflects on the importance of continuous monitoring of specific macro-elements such as nitrate-nitrogen, sulfates, phosphates, chlorides.... that may induce psychological effects in addition to economical implications.

## **CONTENTS**

### **POTABLE WATER IN LEBANON: QUALITY AND QUANTITY CONTROL PROGRAM**

**Dr. May Jurdie**  
Department of Environmental Health  
Faculty of Public Health  
American University of Beirut

- I - Introduction
- II - Quality of potable water sources
  - 1. Characteristics of potable water sources
  - 2. quality of potable water sources
- III - Water quality control programs
  - A. Ministry of water an electric works
    - 1. Training activities
    - 2. Establishment of monitoring units
    - 3. Development of monitoring protocols
  - B. Ministry of Public health
- IV - Conclusion

and composting are environmentally benign. Closer examination of the processes involved show that regardless of the waste management option adopted, pollutants will be emitted from any facility that posses MSW or utilizes materials derived from MSW.

The environmental and health risks of each method differ in the extent each medium (air, water, and land) is impacted, and in total impact. Some of the management methods may have emissions and/or effluents that are unique. Each option will also impact differing sizes of geographic area from regional to very small localized areas. However, when viewed objectively no aspect of solid waste management is free of environmental issues and concerns.

## REFERENCES

1. Corbitt, R.A., Standard Handbook of Environmental Engineering, McGraw H. Publishing Company, New York, N.Y., 1990.
2. Ayoub, G.M., A. Acra, R. Abdallah, and F. Merhebi, "Fundamental Aspects of Municipal Refuse Generated in Beirut and Tripoli", Report submitted to the Lebanese National Panel, Urban Management Program, Beirut, Lebanon, October 1994.
3. Holmes, J.R., " Waste Management Options and Decisions", In Practical Waste Management, edited by J.R.Holmes, John Wiley & Sons, 1983
4. Savage, G.M. and L.F. Diaz, " Processing of Solid Waste for Material Recovery." Proceedings 1990 National Waste Processing Conference, Long Beach, California, June 3-6, 1990.
5. U.S. Environmental Protection Agency, Office of Solid Wastes, "The Solid Waste Dilemma: An Agenda For Action." February 1989
6. Wollschlager, M.L. and A.R.Oestmann, Environmental Issues Common to Multiple Solid Waste Management Issues, Proceedings 1990 National Waste Processing Conference, Long Beach, California, June 3-6, 1990]
7. Parker, A. "Behaviour of Wastes in Landfill-Methane Generation", In Practical Waste Management, edited by J.R.Holmes, John Wiley & Sons, 1983.

## EXTRA REFERENCES

1. Duston, T.E., Recycling Solid Waste, The First Choice for Private and Public Management, Quorum Books, Westport, Connecticut, 1993.

2. Vatavuk, W.M., Estimating Costs of Air Pollution, Lewis Publishers, Chelseam Michigan, 1990.
3. Berthouex, P.M and D.F. Rudd, Strategy of Pollution Control, John Wiley and Sons, New York, N.Y., 1977

carbon dioxide. The other gases that are produced include nitrogen, oxygen, hydrocarbons, trace volatile organics, hydrogen sulfide, benzene, and vinyl chloride.

The presence of toxic organic compounds in landfill gas is attributed to, (1) illegal dumping of toxic compounds, (2) inadvertent disposal of small quantities of a normal part of household and commercial wastes, and (3) as a consequence of waste decomposition.

Normally gases and specifically methane starts to be evolved in significant quantities after the lapse of about 12-18 months from the initial deposition date of the waste.

It has been suggested [7] that 50% of available landfill gas will be evolved within 5-15 years of placement of the waste. Traces of methane may still be detected after many decades, as was shown by measurements at landfill sites completed around 1900 where several hundred ppm of gas were still present.

It is to be recognized that under some circumstances landfill gas can pose an environmental hazard due to the following factors [7]:

- (1). When the concentration range of methane in air is in the range 5-15% then an explosion can occur if a source of ignition is present.
- (2). Landfill gas can contain up to 65% methane and under these circumstances the residual gas is carbon dioxide. Although the methane causes the main hazard, the carbon dioxide occasionally has been found to collect preferentially in cellars of buildings forming a potential asphyxiating atmosphere.
- (3). Gas evolution occurs over many years but even a slow rate of methane production can result in the concentration of the gas gradually building up in confined spaces so that the lower explosive limit is eventually exceeded.
- (4). If the strata on which the landfill is situated are permeable, e.g. sands or gravels, or fissured, e.g. chalk or sandstone, then the lateral as well as vertical diffusion of landfill gas can occur. Lateral diffusion will be encouraged by covering the landfill surface with impermeable material, e.g. moist clay.

In order to avoid trouble the safest, cheapest, and easiest option is not to erect any buildings on landfill sites at all [7].

Control of landfill gas is achieved by venting the gas through pipes driven into the landfill and around its perimeter barriers. Flaring controls potential odorous compounds and destroys much of the volatile gases. Some gas will inevitably escape to the ambient air even with these systems in place.

Landfill gas may be exploited as a fuel source under the following conditions [7]:

(1). Land fill must be of considerable size. In the USA the minimum size is considered to be a landfill having 1 million tons of waste in place with further waste being introduced at a rate of at least 500-1,000 tonnes/day.

(2). The land fill should be at least 10-13 meters deep. This minimum depth is necessary so that the gas may be extracted at a reasonable rate without air being drawn in through the top cover. Ingress of air will result in a decrease in methane concentration accompanied by an increase in carbon dioxide and nitrogen content which will lower the calorific value of the gas.

(3). Careful consideration should be given to the method in which the gas will be used. The distance of potential users from the site will give an important effect on the economics.

One site in California 60 hectares in area and a depth of more than 76 m and 23 million tons in place, produces 230,000 cubic meters of gas per day. The principle environmental concern with landfill disposal is the formation and migration of leachate into surface or ground water. The contaminants in the leachate of greatest concern are heavy metals and toxic organics. The severity of water resources impacts tends to depend on site specific conditions of geology, soils, water table, slope location, and others.

Protection of water resources is achieved through use of landfill liners, leachate collection systems; and daily, intermediate, and final cover operations.

Impact of landfills on land may include reducing the options for ultimate land use, decreased land values for the site and surrounding areas, and restrictions on the type of vegetation grown on the site. An additional potential impact involves the attraction of rodents, insects, and birds which can be potential carriers of disease. Ashfills do not provide habitat for potential disease carriers because of the lack of usable food items in ash.

## CONCLUSIONS

Solid waste management is an important part of our every day life. From the very start of waste generation to the very last act of waste disposal, communities face environmental and financial problems that require environmentally and financially sustainable solutions.

When selecting a process of collection, transport, treatment and disposal of solid wastes, it is imperative that each case be evaluated individually taking into consideration all the variable factors that could impact its viability and sustainability. There is not one single process that may be considered as an ultimate solution to all problems that face solid waste Management. For example , the public perception of the four MSW management methods seems to be that incinerators and landfills are viewed negatively, while recycling

- The air quality impact of composting consists of odors, entrained particulate and hydrocarbon from the biodegradation/aeration process. A well operated compost facility will avoid the production of odors by not allowing anaerobic conditions to occur.
- A potential concern is the possible leaching of metals or other contaminants from the compost piles or from land application of compost which may eventually end up in groundwater or surface water.
- There is also concern that the compost process may not destroy disease vectors or pathogens if compost parameters are not maintained within necessary ranges. The potential exists that these pathogens could be spread by small animals or insects invading the process area or by distribution of nonsterile compost.

In general, the composting process poses certain limitations which may restrict its use. These limitations are exemplified by the following: (1) compost utilization can require substantial tracts of land, (2) only a portion of the waste is suitable for forming compost; the remaining waste must be incinerated or landfilled, (3) processing consists in reducing the levels of trace elements, volatile organics, metals, glass and plastics in original waste, (4) soil can be contaminated by the leaching of heavy metals, chlorinated organic substances, pathogens, and toxic organics which may remain in the compost.

#### Incineration

Incineration is the combustion of either raw or processed solid waste, often with the subsequent production of energy in the form of steam or electricity.

The two principle solid waste incineration processes are mass-burn and refuse derived fuel. Mass-burn systems combust MSW with little or no sorting and separation of reusable materials and has relatively variable fuel in terms of energy value, ash and moisture content. RDF includes separation of many reusable materials and contains is composed mainly of paper, fiber, and plastics and is fairly uniform in terms of energy value ash and moisture. It, however contains contaminants such as heavy metals, glass and plastics.

The technology of converting and producing energy through incineration, known as waste-to-energy has two distinct advantages: (1) reduction in volume of the waste by 90 to 95 percent, and (2) it has the capability to manage a large portion of the waste stream. Furthermore, it could in certain instance be a source of income to recover capital or operating costs by sale of steam or electricity. Noncombustible materials are better managed through other waste management methods.

Environmental issues associated with combustion technologies [6] are those related to air quality and involve the emission and control of pollutants. Such pollutants include but are

not limited to: particulate matter, sulfur dioxide, nitrogen dioxide, carbon monoxide, volatile organic compounds, and lead. Other pollutants that are analyzed and controlled are heavy metals, fluorides, hydrogen chloride, dioxides, and furans. Mass-burn systems have metal emissions due to the presence of metals in common products such as household batteries (cadmium, zinc, mercury, silver, or lead), printing inks, used oil, and soldered cans (lead) in the waste burned. Overall emissions are best controlled by good combustion practices followed by appropriate post-combustion emissions control system. These are defined by maintaining a minimum of one to two seconds residence time in a combustion chamber at temperatures from 870-980°C. dry scrubbers followed by either fabric filter or an electrostatic precipitator are currently used for post-combustion treatment.

Water quality impacts result principally from energy production: boiler blowdown in which dissolved solids are removed from the process water resulting from various sources along the sections of the system. Other water quality impacts are from site drainage and sanitary wastewater. Other water quality impacts result from the leaching of contaminants from ash in landfills.

Impact on land results from the necessity to dispose of the bottom ash (the material left on the grates) and fly ash (the material carried over past the boilers into the air pollution control equipment) generated when MSW is incinerated. The individual or combined ash stream may contain certain residual trace toxic metals inherent in materials or trace organics as a result of combustion. The ash generated by MSW incineration must be disposed in a landfill unless recycled in some manner such as paving or construction uses. Most facilities presently combine bottom and fly ash for disposal.

Once disposed in a landfill, ash does not generate methane or other gaseous air pollutants that MSW landfill disposal does because it is inert and will not decompose.

#### Land Disposal

Land disposal is the disposition of solid waste on the land in the form of sanitary landfills. Two types of landfills are normally practiced, uncontrolled and controlled. Uncontrolled landfills are those that do not have leachate and air emissions systems. Controlled landfills are those equipped with gas control equipment for collecting and flaring gas emissions as well as leachate collection systems.

A sanitary landfill is designed to spread layers of solid wastes in a confined area, compact the waste in the smallest practical volume, and cover it with soil on a daily basis. Such a landfill should have a leachate control and collection system, groundwater monitoring, and gas monitoring and venting.

Air quality impacts are generated by the decomposition of solid waste in the landfill. As a result of the decomposition, gases are generated which include primarily methane and

- \* saves energy and natural resources, and can be accomplished without the relatively large capital outlays required by incineration and land disposal;

the processing of waste to remove recyclables and processing of these materials for reuse does, however, produce emissions and/or effluents that have negative environmental impacts.

The proliferation and evolution of environmental requirements and human health effects associated with combustion and land disposal indicate that solid waste contains a wide variety of materials and substances with potential adverse effects. Recycling should not be considered immune from these issues.

The activities related to the separation of different portions of the waste stream (glass, aluminum, newspapers, etc) by the householder for curbside pickup, or for transport by the householder to a centralized processing facility have virtually no environmental impact and should be known as source separation. However, subsequent activities related to the recycling process embody certain negative impacts which are presented by the following [6]:

- \* With the process of handpicking of materials from conveyors, workers are potentially exposed to the variety of contaminants which may be present in the waste both by physical contact and inhalation of dust or vapors.
- \* With the remanufacturing of materials into new products, the toxic or other trace pollutants generated from the processes may not be easily quantifiable. The concentration and nature of the chemicals in recycling and remanufacturing processes have similar potential to cause water or air pollution as landfilling or combustion.

In general there are three sources of contaminants in recycling processes: chemical in the refuse, chemical added to waste materials to facilitate reprocessing procedures, and secondary chemical compounds inadvertently created during the recycling process by chemical or thermal action; for example:

- \* Most metals recovery processes are thermally based, resulting in pollutant emissions to the air. In aluminum smelting a variety of substances, many of which are chlorine based, are added to separate other metals from the melted aluminum, to protect the aluminum from exposure to air and to drive off contaminants. When insulated copper or aluminum wire or aluminum cans are smelted at recycling plants, lead, cadmium, and other heavy metals that are in the original paint or insulation will be in ash and stack emissions. The major pollutants from such processing are metallic chlorides and oxides, acid gases in the form of hydrogen chloride and hydrogen fluoride and chloride gas. The potential for the formation of trace chlorinated hydrocarbon compounds exists. Acid gas emissions from other secondary metals processing of lead have been quantified.

- \* Water quality impacts- Paper is often de-inked during recycling process. Lead is often a trace contaminant in these inks in concentrations up to 600 ppm. Modern inks used in many printing processes use a variety of hydrocarbon compounds including acrylics, plastics, numerous resins, pigments, varnishes, defoamers and alcohols. Paper itself contains chemicals added during manufacturing as preservatives, brighteners, and strength enhancers. Chlorine is used in the bleaching process. Paper can also contain small quantities of dioxides which can be produced during pulp bleaching operations. During the paper recycling process, many of the chemicals are released into the waste stream.

### Composting

Composting is the controlled biological modification or microbial degradation of organic waste to yield a humus-like product. Both recycling and composting require sorting and separation of the solid waste stream, and composting can be thought of as a type of recycling involving the organic portion of solid wastes stream.

The various portions of the waste stream to which composting may be applied include, yard waste, kitchen waste, paper, cardboard, etc. It can also be applied to sewage sludges either with simultaneous composting of both the solid waste stream and the sewage sludge (co-composting) or to sewage sludge alone. The costs of composting has become competitive when compared to the costs of other solid waste disposal options in recent years. It has been estimated that composting can manage 40-65% of the solid waste stream.

In its report [5], EPA designated composting as a preferred option along with waste reduction and recycling in areas that lack markets for energy from waste to energy facilities and have a small population base.

Among the positive impacts of composting are:

- \* Composting is the ideal method of managing of leaves and yard waste and it does not pose a problem for other methods of waste management. (Yard waste is not desirable for incineration because of its moisture content and the fact that it is a significant contributor to the formation of nitrogen oxides. Yard wastes cause settling and water aggregation problems in landfills.)
- \* Yard waste can enhance the quality of MSW compost, but may be more salable when composted alone, as it is less likely to contain undesirable contaminants. Yard wastes are easily separated from other household wastes.

Compost derived from MSW will have environmental impacts from the processing of the waste stream (sorting, size reduction, etc.), and the composting process itself. Dust emissions result from waste stream processing. These impacts are enumerated by:

newspapers, magazines, etc. in their original form or using them as raw material in manufacturing products.

Recovery and reuse is an important element of solid waste management planning. Energy recovery as well as the recovery of solid wastes components for reuse in industrial production offer an economic benefit and lessen demands on treatment and disposal requirements.

#### Solid waste as an energy source

Rapidly escalating energy costs over the past two decades have increased the interest in investigating possibilities of converting solid waste into usable energy. Increased attention was given to the study of types, quantities, composition, and distribution of solid wastes with fuel potential.

In this context, heating values, i.e. the quantity of heat generated by complete combustion of a fuel, were evaluated for various components of solid wastes. This parameter estimates the energy potential of solid wastes and thus the possibilities of converting solid wastes into usable energy. Furthermore, it assists in approximating the impact of source separation and other recycling activities, or other changes in waste composition on the energy content of the waste stream.

A number of energy recovery technologies from municipal solid wastes (MSW) were developed and are in use. These include [1] :

- \* Waterwall incineration: Combustion of unprocessed MSW (mass burning) or processed MSW in a furnace with integral boiler tubes.
- \* Modular incineration: Combustion of MSW in relatively small starved-air furnaces with heat recovery boilers or heat exchangers.
- \* Refuse-derived fuels (RDF): Technologies which produce solid fuel by processing MSW into combustible and noncombustible fractions. The resulting fuel can be cofired with fossil fuel or burned alone.
- \* Pyrolysis: Technologies which process MSW in an oxygen deficient environment to produce gaseous, liquid, and/or solid fuels.
- \* Anaerobic digestion : A development technology adapted from anaerobic digestion of wastewater sludges.
- \* Landfill gas recovery: Collection of gas generated during decomposition of landfilled MSW.

The thermal output of a recovery system is determined by the product of the waste output quantity, waste energy content, and the boiler efficiency. The system availability (the percentage of time the system is functional) is also to be incorporated in the evaluation process.

#### Solid waste as a material source

Recoverable solid waste components for reuse in industrial production include:

- \* Ferrous metals: Iron and steel resulting from home scrap, industrial or processing scrap, and obsolete or post consumer goods.
- \* Nonferrous metals: Zinc, aluminum, copper, and stainless steel. The sources include home scrap, industrial scrap, and obsolete or post user scrap.
- \* Glass: With the exception of glass scrap generated in glass manufacturer conversion plants, MSW offers the largest source of waste glass. It is estimated (USA) that on the average 10 to 11 percent (in Lebanon 5.6 percent) of the MSW stream is glass of which 90 percent is container glass. Although raw materials for glass production are readily available in most areas at comparatively inexpensive costs, glass recycling offers a number of incentives in the form of, (1) reduction in energy, (2) reduction in water consumption, (3) improvements in the melt reaction for glass, and (4) reduction in solid waste disposal requirements.
- \* Paper and plastics: The proportion of paper and plastics in MSW stream vary with location. In the United States paper comprises about 35 percent and plastics about 6 percent; in Lebanon figures are given at 11.3 and 11 percent, respectively. Typically newspapers comprise 25 percent, corrugated 35 percent, and other categories and mixed papers form the remaining 40 percent of the paper fractions. Of the plastics, polyolefins account for 75 percent of the plastics while styrene polymers and polyvinylchlorides form 15 and 10 percent, respectively. Source-separated waste paper is primarily used to make new paper and paperboard products, with the remainder being used for such products as cellulose insulation and building products or may be exported. Mechanical recycling of paper and plastics from mixed wastes has been limited by both technical and economic factors.

#### Environmental impacts of recycling

Besides the positive impacts that recycling presents such as:

- \* prevents potentially useful material from being combusted or landfilled, thus preserving waste disposal capacity.

Experience in the U.S. has shown that contract collection is the least expensive followed in order of expense by franchise collection, municipal collection, and private collection. The relative costs are 1.00, 1.07, 1.15, 1.61, respectively [1].

In some cases when disposal sites are quite far from the collection area, transfer stations are used for the purpose of increasing crew and truck productivity. Establishing such a station will allow the route vehicles to empty their loads and return quickly to collecting refuse while a larger vehicle transports the loads of several collection vehicles to the disposal site. Transfer stations should be located near the center of the collection area, convenient to good haul routes, and zoned industrially or commercially. It should not be located in residential areas.

#### PROCESSING [4]

Very often solid wastes have to undergo some sort of processing before treatment or final disposal. The different forms of processing that are mostly used include shredding, screening, magnetic separation, air classification, and baling.

The purpose of shredding is to make the material more uniform and, hence, more predictable. It is normally practiced prior to any separation operation. Were resource recovery is an ultimate goal, shredding and separation systems are installed. Shredded solid wastes may be disposed also in landfills with the added advantages of, (1) volume reduction, (2) reduced vector problems, (3) reduced fire hazards, (4) reduced odor potential, and (5) reduced litter problems. Different machines are used for shredding which are manufactured in two basic configurations: horizontal and vertical shaft machines.

Screens, sometimes called rotary screens or rotary tubes, are used for the separation of solid wastes based upon particle size. These are normally custom manufactured, however, some standard screens are available.

Magnetic separators are used for separation of ferrous scrap which is a relatively easy and inexpensive operation to accomplish. The ability of reclaiming clean ferrous scrap through magnetic separation depends on the effectiveness of the shredding process in that shredders that are able to impart higher shear and lower impact to the refuse will tend to produce cleaner scrap. Different types of magnetic separators are available on the market.

Air classification is a unit process used in the separation of solid wastes. It is based on the principal that a rising current of air effects the material separation because of the differential density of the refuse components. Air classifiers operate because viscous drag on some of the particles is able to overcome the force of gravity. An air classification system consists of (1) an airtight feeder, (2) a separation chamber with a top and bottom exit, (3) a receiving settling chamber, (4) a prime mover (vacuum fan), and (5) a heavies

takeaway conveyor. The entire system is generally provided by a single manufacturer except for the feed and takeaway conveyors.

Baling is basically a simple compression process used for achieving a significant reduction in volume occupied by solid wastes. Baling also produces a predictable product, the bale, that is both much easier to handle and produces much less voids at the disposal site. Baled solid waste is less prone to methane generation; generally will not support combustion; and produces a leachate of a less concentrated character.

#### TREATMENT AND DISPOSAL

Until two decades ago, the most accepted solid waste management practice was land disposal; first in open dumps, and later in sanitary landfills. A crisis issue first became apparent in densely populated areas, where existing land disposal facilities were filling up. The lack of land available to construct new facilities became the main problem. Furthermore, health and environmental risks posed by land disposal have resulted in stringent regulations that have had the effect of further reducing the sites available for landfills. The amount of waste generated continues to increase, while processing and disposal capacity available to handle mixed solid waste decreases. The evaluation, development, and use of alternate methods for solid waste management became pressing issues.

In a recent study [5], the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) identified waste reduction and recycling as preferred activities with incineration and land disposal as the other parts of an integrated waste management system. EPA acknowledges that the bulk of waste will be managed through combustion of landfills, however, it emphasizes the need for a significant shift to source reduction and recycling.

This section, besides discussing the basic components of the types of solid waste disposal options e.g. recycling, composting, incineration, and landfilling, will also address the potential pollutants and environmental impacts of each of these options.

##### Recycling - Recovery and Reuse

Solid wastes are by definition those wastes other than liquid or gases which are deemed by their owner (generator) to no longer fit for use or possess value and are thus discarded. This concept, however, applies to the owner and not to others who might still find value in these wastes and are willing to reclaim and recycle them.

Recycling may be defined as the recovery and reuse of some component materials of the solid waste such as aluminum cans, automobile tires, glass bottles, lead-acid batteries,

The following table presents a practical array of constituents usually found in municipal solid wastes.

Table 1 Constituents of Municipal Solid Wastes [1]

Combustible	Noncombustible
Newspaper	Ferrous
Other paper	Aluminum
Diapers	Nonferrous
Textiles and garments	Glass
Plastics, film	Brick
Plastics, rigid	OBW (oversize bulky wastes)
Food wastes	
Wood	
Yard wastes (grass clippings)	
Sweepings (floor of sorting area)	

Gross samples are sorted into these constituents and percentage weights and densities determined. Random fractions of the combustible constituents are accumulated for laboratory analysis to determine the moisture, calorific value and ash content.

Typical characterization results are presented in the following table:

Table 2 Comparative Compositions of Municipal Solid Waste

Waste Constituent	Weight, %		
	USA [1]	UK [2]	Lebanon [3]
Paper/Cardboard	42	32.5	11.3
Diapers/garments	5.2	2.2	4.2
Plastics	4.5	1.0	11.0
Food waste	17.9	19.3	62.4
Wood	4.5	-	-
Metals	11.3	7.1	2.9
Glass/brick	-	7.9	5.6
OBW	12.7	-	-
Others	1.9	30.0 <sup>1</sup>	2.6
Moisture, AR	27	10-12	71.9
Higher Heating Value, Btu/lb MAF	9400	-	8032

1. Includes 22.9% dust and cinder, 4.5% large cinders, 2.6% Unclassified debris

## COLLECTION AND TRANSFER

Collection and transfer of solid waste is the major component of the management process. Seventy-five to eighty percent of the solid waste budget is normally spent on collection and transfer activities [1]. Effective management of these activities could result in substantial budgetary saving.

Solid waste collection and transfer can be performed through public, private, or mixed public-private service. Public arrangements place control in the hands of a governmental unit, while private arrangements place control under a private company or individual.

Public solid waste collection is conducted by municipalities which retain control of administration and/or operations. Public arrangements may take the form of either municipal collection, where waste is collected by public employees using publicly owned equipment; or contract collection where waste is collected by a private firm under contract to a municipality. In this case the contractor owns the equipment, furnishes the employees, and manages the operations. The public agency stipulates the service level, collection frequency, and other program elements such as container characteristics or hours of operation. The public agency retains the responsibility towards the customer.

Private arrangements normally place the collection responsibility and control with one or more private firms whereby collection firms are paid directly by the customer. The principal forms of private arrangements are franchise collection, private collection, and self service.

Franchise collection consists of a governmental unit giving a private firm an exclusive license for a fixed period (seldom less than three years) to serve a particular area. The public agency enforces the licensing arrangements.

With private collection, little public regulations of collection practices are offered. The level of service is arranged between the customer and collector. Customers are permitted to change collector firms at their wish.

Self service is the practice of letting the generator take the waste directly to a transfer station or disposal area. This service is most often used by small communities in rural areas.

All of these arrangements have their advantages and disadvantages. Deciding whether public or private services are more appropriate within a particular collection area requires a perceptive understanding of the community and clearly articulated collection aims and priorities. Service recipient, service provider, service arranger, and service type are particularly important elements in choosing public or private service.

## INTRODUCTION

The collection and disposal of solid wastes is an area of environmental engineering that is developing very rapidly. The fast increase in world population is translated into a similar increase in quantities of solid waste generated daily. This phenomenon creates a serious problem that is augmented by the scarcity of land suitable for disposal and the stringent regulations that are emerging with regards to the disposal of these wastes. This situation is driving the generator of the wastes to employ improved and new technologies of collection and disposal and to resort to methods of waste reduction such as recovery and reuse. Furthermore, the concept of sustainability is now an important factor that is seriously considered in waste management.

In this presentation, the source, effect, and characterization of solid wastes are initially discussed. Collection, transport, and processing practices are next introduced. Finally, treatment and disposal techniques are presented with special stress on the environmental issues common to solid waste management methods.

## SOURCE AND EFFECTS

Solid wastes are generated by almost every activity and by everybody to some degree. The amount generated varies by season, geography, socioeconomic, and time.

Generation of solid wastes can be divided into residential (household-type wastes) and nonresidential (commercial, light industrial, and other wastes). Certain industrial wastes may be classified as toxic or hazardous.

The average household refuse generated per capita per day in the USA has been reported to vary with family size from 3 kg for a family of one to 0.6 kg for a family of 7 and an average of 0.9 kg for a family of four persons [1]. A recent study [2] determined the

average residential per capita refuse generation during the summer season in Lebanon to be 0.75 kg per day. Nonresidential waste generation rates vary with the activity generating the waste. Some figures have been presented [1] relating unit waste generation factors to the generating source.

Environmentally, solid wastes are characterized by being a highly visible entity when related to liquid and gaseous wastes. The latter are quickly relegated to a buried sewer or are dispersed into the atmosphere in the case of gases.

Solid waste management has a profound impact on the local environment. Improperly site-stored refuse may result in a number of negative impacts on health and aesthetic sensibilities. The principal environmental effects of collection relate to the care exercised by the collector in avoiding spilling refuse from containers and picking up loose material. Empty containers left on the curbside and street side could present a potential hazard to traffic. As for processing and disposal methods, numerous and grave environmental effects are attributed to these activities which will be addressed in a later section.

## CHARACTERIZATION

Endeavoring to characterize solid wastes is practically an impossible task because of the continuous variation in quantity, composition, and physical and chemical character of the material from community to community and from time to time.

Solid wastes characterization is however needed for various purposes: (1) the data is required for planning, economic analysis, design, and subsequent management and operation of a processing or disposal system; (2) in case of rehabilitation of a facility, it redefines the quantity and type of waste for disposal; (3) plant optimization, emissions monitoring, or malfunction analysis of a waste-to-energy facility can be expedited by the characterization of the waste being processed.

With all the efforts expended internationally in waste characterization, there have been no standard methods, procedures, or programs established to achieve the objective. Investigators depended on their individual resourcefulness to satisfy the current need for information and data.

The two fundamental reasons for sorting and sampling when characterizing municipal solid wastes are:

- \* To determine the constituent mix from the standpoint of recovered secondary materials for reuse and recycling.
- \* To determine the character of the waste for use as a fuel or just incineration.

## CONTENTS

# SOLID WASTE MANAGEMENT: AN OVERVIEW

George M. Ayoub, Ph.D.  
Department of Civil and Environmental Engineering  
Faculty of Engineering and Architecture  
American University of Beirut

- Introduction
- Source and effects
- Characterization
- Collection and transfer
- processing
- Treatment and disposal
  - \* Recycling - Recovery and reuse
  - \* Solid waste as an energy source
  - \* Solid waste as a material source
  - \* Environmental impacts of recycling
  - \* Composting
  - \* Incineration
  - \* Land Disposal
- Conclusions
- References

## **الملاحق**

- ١ - اللجنة التحضيرية للمؤتمر
- ٢ - برنامج المؤتمر
- ٣ - لائحة المشتركين
- ٤ - التوصيات
- ٥ - لائحة بأسماء المحاضرين

**اللجنة التحضيرية  
للمؤتمر الوطني الأول حول «الادارة البيئية  
لتنمية مستدامة في لبنان»**

رئيس مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث  
العلمية      رئيس الدكتور جورج طعمه

منسق المهندس جورج روبيه      رئيس وحدة العلوم البيئية في المجلس  
الوطني للبحوث العلمية

أعضاء      الدكتور مطانيس الحاج      عميد كلية الهندسة - الجامعة اللبنانية

عميد كلية الهندسة والعمارة - الجامعة  
الاميركية في بيروت      الدكتور نصیر سبع

عميد كلية الهندسة - جامعة القديس  
يوسف - بيروت      الدكتور مارون أسر

خبير لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة      المهندس نجيب صعب

## برنامج المؤتمر

### الجمعة ٣١ اذار

#### جلسة الافتتاح

- كلمة المجلس الوطني للبحوث العلمية، جورج طعمه
- كلمة الأمم المتحدة للبيئة، صالح عثمان
- كلمة الجامعة الاميركية، سمير مقدسى
- كلمة دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الحريري
- المحاضرة الرئيسية: الادارة البيئية لتنمية مستدامة، مصطفى طلبه

#### الجلسة الأولى: الادارة البيئية مبادئ ووسائل

- الأدوات الاقتصادية في السياسة البيئية، إيلي بشوعي
- التشريعات البيئية، هيا ملاط

#### الجلسة الثانية: الادارة البيئية في الصناعة

- التقويم البيئي في الصناعة، هناك تن هولت
- معالجة النفايات الصناعية، ميشال روافائيل

#### الجلسة الثالثة: الادارة البيئية في الزراعة

- التصحر وتدهور التربة، ابراهيم نحال
- الموارد المائية، بسام جابر
- استعمال الكيماويات الزراعية، عبد الله طرابلسى ومحمد ضو

### السبت الأول من نيسان

- الجلسة الرابعة: الادارة البيئية والمشكلات المدنية
  - التنظيم المدنى واستعمال الأرضى، محمد فواز
  - إمدادات المياه وسلامتها، مي الجردي
  - معالجة النفايات في المدن، جورج أيوب
  - طاولة مستديرة: العلاقات بين البيئة والتنمية
  - الوصيات والاختتام

## لله الحضور

### الرسميون

دولة نائب رئيس مجلس الوزراء	معالي الدكتور ميشال المر
ممثل دولة رئيس مجلس الوزراء	معالي الدكتور مصطفى طلبه
المهندس ميشال المر	معالي الدكتور عادل قرطاس
المدير التنفيذي السابق لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	معالي الأستاذ جاك جو خدريان
وزير الزراعة	معالي الدكتور سمير مقدسى
رئيس اللجنة النيلية لشؤون البيئة	الدكتور جورج طعمه
الرئيس المنتدب للجامعة الأميركية في بيروت	الدكتور حافظ قبيسي
رئيس مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية	الأستاذ صالح عثمان
أمين عام المجلس الوطني للبحوث العلمية	
المدير الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في	
البحرين	
ممثل قائد الجيش اللبناني	العميد سمير خادم
المدير القطري في لبنان وسوريا - منظمة الأمم	الأستاذ محمد عبد المنعم
المتحدة للتنمية الصناعية	
رئيس مؤسسة الحريري	الأستاذ مصطفى الرزقى
المستشار العلمي - رئيس وحدة العلوم البيئية في	المهندس جورج روبيه
المجلس الوطني للبحوث العلمية، منسق المؤتمر	
رئيس مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى	محمد فواز
وزارة الموارد المائية والكهربائية	سام جابر
وزارة الدفاع - عضو سابق في المجلس	العميد الركن أمين ناصر الدين
وزارة الصحة العامة	جورج معلوف
مهندس صحي	سهيل مسح
أمين عام المقاييس والمواصفات اللبنانية ووزارة	أنطوان جرجس سمعان
الصناعة والنفط	
وزارة البيئة	أنور برباري

جامعة الأميركية

زينة ستو  
فؤاد مراد  
فالح كامل طه  
مني فواز  
علي العرج  
ندى شهاب  
يا سمبانيا بريحي  
ريمار حال  
ابراهيم خوري  
أبو البашر شهلا  
روبير صليبا  
جميل جبلاوي  
هادي ضناوي  
سمهى موسى  
مريم صباح  
روجيه صروايا  
معتصم سيد أحمد

برنامـج الـأممـ المتـحدـة لـلـتنـمية

لما منصور  
ريشار لا بل

برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP

(نروج) Tvetidal

Handrik Van Ommen (هولندہ) Bahler (هولندہ)

نجيب صعب  
مغربي بن يوسف

۱۰۹

الجامعة الأمريكية  
مخلف حدادين  
نهال البابا  
أنطوان الصايغ  
ف. ب. شعبان  
ييشال عزيجان  
وحى جدع  
لاريا عضاضة  
بلبنان أبو بوب  
صالح خير  
روان روبيه  
نورج أبو بوب  
عبد مبوسط  
مثري قعوار  
نيف ملكي  
ورج بيطار

وسام الهايدي  
نادين رافعي  
مایا موصلي  
باميادة الخطيب  
باسم بواب  
يعمان نويهض  
روزی عبد الله  
للال برغوث  
روی عانتوی  
سی الجردي  
دانی منصور  
سعد جوانا  
مال خوري  
لید طابتجي  
محمد بیضون  
سیم

الجامعة الأمير  
مخلوف حدادين  
نهلا البابا  
أنطوان الصابغ  
ف. ب. شعبان  
ميشال عوبيجان  
روحى جدع  
ماريا عصاضة  
إيلينا أيوب  
كمال خير  
مروان روبيه  
جورج أيوب  
سعيد مسوط  
نصرتى قعوار  
رتيف ملكى  
جورج سطار

ندي مطر  
ليلي رويبة  
ليلي عواد  
زينة خليفة  
فلافي ضو  
منال نادر  
إنعام كيروف  
إيللي نجار  
ماري تلبيان  
مي غصيني

ماري تريز كساب  
منى أصاف  
شفيقية أسعد  
مأمون نويهض  
سمير أرسلان  
علي مذر  
شارل ثابت  
أنيس أبو فرح  
مارية العلي

الجامعة اللبنانية

نذر حمزة  
فین قطان  
صطفی مروه  
وسف عصافیری  
نیازیدان  
سمیح صوفی  
محمد زعیتر  
بلی جردی  
سحیر صافی

فادي بحسون	معين حمزة
محمد علي شخص	فرقد عاصي
سيف الدين ضناوي	علي صفا
محسن جابر	نافذ حرب
ترفة الخوري	وجيه علم الدين
خالد فخر الدين	ميلاد جرجوعي
محمد قببيسي	برنانديت أبي صالح
خالد حسين	نجاة حرقوش
جلال حلوانى	هلا فواز

المجلس الوطني للبحوث العلمية

عبد الباسط غندور  
مصطفى الصوفي  
راجي أبو شقرا  
محمود نصر الدين  
طلبيع المصري  
تميمية الجسر شعاع  
عبد العزيز سويدان  
محمد أحمد شومان  
هراثش قيومجان

## التوصيات

### الجلسة الأولى: الإدارة البيئية مبادرات ووسائل

محاضرة الدكتور إيللي يشوعي حول الأدوات الاقتصادية في السياسة البيئية، أوصت بإعطاء تسهيلات للمؤسسات والصناعات التي تجهز نفسها بمعدات تقنية، كإعفاءات ضريبية لفترة معينة، واستهلاك مسرع لتجهيزات التقنية، وفرض بفوائد مدرومة، ومساعدة تقنية لتشغيل وسائل التقنية.

كما يمكن فرض رسم تلوث يساوي قيمة الضرر اللاحق بالموارد الملوثة، ورسم على الضجيج إذا ما تخطى قوة معينة، باستثناء بعض الملوثات الخطيرة والسامة التي يجب منع صيتها في المحيط كالزئبق والكادميوم *Biphényles Polyclorées*. وتستعمل هذه الرسوم في تمويل محطات تكبير وتنمية جمعية وبناء مصانع رئيسية لتحويل النفايات إلى أسمدة أو لمعالجتها بطرق أخرى.

إن السياسة البيئية لا يمكنها الفصل بين سياسات معالجة المياه والهواء والنفايات بسبب تداخلاتها الكثيرة. فذرارات الكبريت في الهواء تسبب عند هبوطها تحبيض المياه والتربة، وحرق النفايات الصلبة يلوث الهواء، وتنقية غازات المداخن تلوث المياه، واختراق النفايات السامة للطبقات الأرضية تسبب تلوث المياه الجوفية. وتظل المياه، أكثر من الهواء والتربة، المورد الأكثر عرضة للتلوث.

إن الاقتصاد والبيئة يتعارضان في الظاهر، لكنهما يتكاملان في الجوهر. أن كل سياسة بيئية تتطلب عقلنة اقتصادية، وكل سياسة اقتصادية يجب أن تضمن استقرار البيئة. سعينا أن نوفق بين الاقتصاد إلى الإنسان ونعود البيئة إلى توازنها.

### مشاركون منفردون

أمين بيانى	سناء الجندي
ميشال روڤايل	حسان جابر
هنا بواب	ميشال خزامي
بطرس معرض	ميشال روڤايل
هلا عاشور	فؤاد مرتفى
أدال خضر	جهاز عيسى
أديب جدع	رغيدة حداد
أسامة طه	العااظة دعبول
كلير شلهوب	دانيل سيمون
ليلي شهاب	جان أبي حبلى
نبيل بو عيسى	عماد معتوق
جورج عازار	رغيدة حداد
جيبرائيل رفقة	منير بو غانم
غلاديز نادر	رلى رحيم
إميل حداد	طوني مطر
فايق زيدان	أذال بو فخر الدين
عماد عكاوى	سعيد شهاب
بريجيت كيروز	غانان طاهر
طوني عصفور	نجاح طربى
سامي صواى	فاديابو فخر الدين
عليا الحسيني	منج جحا
سيمون خطار	نجاة عندارى
رفيق دباب	نشأت منصور
منير رحبي	نادين عازار
	رجا فارس حجار
	ريتا سميرا
	ممدوح محمد أسعد
	سعود رعد
	وجدي نجم
	رشيد نجم
	هياام فانوس ستو
	نازك أبو علي معضاف

Site selection is done in three steps on the basis of environmental aspects. The first step, at macro level, uses the highest degree of abstraction. In the subsequent steps more detailed information is taken into account. In the third step, multi-criteria evaluation methods appear to be the most suitable techniques to handle a wide range of diverse information.

The systematic approach to site selection within the environmental impact assessment procedure as presented in this paper makes it possible to order differences in opinions. It clarifies which arguments (criteria) prevailed in the selection of a site alternative as well as in what way public inquiry has been taken into account. This approach leads to a better understanding of the administrative decision, which may well enhance public acceptance.

**محاضرة الدكتور روفائيل حول معالجة النفايات الصناعية أوصت هذه المحاضرة بال التالي :**

#### E - An INDUSTRIAL WASTE MANAGEMENT PROGRAM FOR LEBANON:

A typical industrial waste management program for the treatment of industrial effluents in Lebanon would encompass the following:

##### 1 - Analysis and Classification:

International agreements and convention, national legislation air, water and land quality definitions.

##### 2 - Field Survey:

Statistical distribution of the Lebanese industry by Zone and type with the explicit definition of waste elements generated v/s raw materials used, data collection.

##### 3 - Analysis and Present Situation:

Data analysis v/s ambient environmental elements, international agreements and national legislation.

#### محاضرة الاستاذ هيا ملاط حول التشريعات البيئية

يتبيّن من مراجعة النصوص القانونية الصادرة حتى الآن والمرعية الإجراء في لبنان أنها تشمل معظم القطاعات والمظاهر البيئية. إنما المشكلة القائمة تعود إلى عدم تطبيق النصوص القانونية بالدقة والشمولية الازمة مما أدى إلى تدهور وضع البيئة اللبنانية على مختلف المستويات.

- إن لجهة المحافظة على الموارد الطبيعية من مياه وأحراج وثروة نباتية وحيوانية وسمكية.

- وإن لجهة المحافظة على البيئة الاقتصادية والاجتماعية نظراً للتدور وضع الشواطئ اللبنانية والتلوّر المدني الغير منظم وعدم السير واستثمار الاراضي الزراعية واستيراد المبيدات واستعمالها.

لذلك نرى من الضروري قبل كل شيء ومن أجل الحد اللازم لتردي البيئة الوطنية اتخاذ القرارات والإجراءات الازمة في مرحلة أولى وفورية لتطبيق القوانين الخاصة بالبيئة لإنقاذ ما يمكن ولاختبار هذه النصوص من أجل تقويتها وتعديلها.

#### الجلسة الثانية: الادارة البيئية في الصناعة

محاضرة الدكتور هنريック فان أومن حول التقويم البيئي في الصناعة  
انتهت هذه المحاضرة الى التوصيات التالية:

Differences between potential sites for a landfill can be far more important in reducing the environmental impact than technical measures on an arbitrary site. This makes the choice of a site for a new landfill an important one.

Including site selection in the environmental impact assessment procedure has the advantage that public character of the procedure enables interested parties to supply information, opinions or criticism relevant to the decision.

المتوسطة الانحدار عن طريق إنشاء المدرجات، وحراثة التربة باتجاه خطوط التسوية لزراعة المحاصيل على الانحدارات الخفيفة، ووضع خطة إدارية متكاملة لاستغلال مساقط المياه، واستعمال الري بالتنقيط أو بالرش للتخفيف من استهلاك المياه، وتجميع مياه الأمطار على المنحدرات البسيطة وحقن التربة بمادة إسفالية قليلة التلوذية للماء في الأراضي الرملية للتخفيف من ضياع المياه ...

تهدف الوسائل المبنية أعلاه في نهاية المطاف إلى ترشيد استخدام الأرض، علماً بأن النظم الاجتماعية والسياسية وغيرها من النظم الإنسانية وغيرها من النظم الإنسانية وغيرها من النظم الإنسانية المتصلة بصنع القرارات وتنفيذ الخطط وعدم توفر مصادر التمويل المتاحة تشكل عائقاً ضخماً لعمليات مكافحة التصحر وإعادة إعمار المناطق التي أصابها التصحر. لذلك فإن مكافحة التصحر يجب أن تهتم بشكل أساسي بالمشكلات الاجتماعية والاقتصادية التي تتعرض لها الادارة الراسدة للأراضي.

هذا وأنه من الضروري الاهتمام بمكافحة التصحر وإصلاح الترب المتدورة والمناطق المتتصحرة في القريب العاجل، وإلا سوف يؤدي التأخير في ذلك إلى خسارة نقدية كبيرة خلال السنوات المقبلة نظراً لتفاقم التدهور، بحيث إصلاحها على الكلفة. هذا وأنه من الضروري عند دراسة الجدوى الاقتصادية لمشاريع إصلاح الترب والمناطق المتتصحرة،أخذ بالحسبان أنه يجب الاهتمام بالعناصر البيئية التي لا يمكن إعطاؤها قيمة نقدية، مثل النواحي الصحية والأنسانية والجمالية والثقافية للمجتمع وزوال بعض الانظمة البيئية ومكوناتها والتي يعتبر فقدانها خسارة كبيرة للمجتمعات البشرية من جهة وذلك من حيث إمكانية استخدامها لتحسين المحاصيل الزراعية والبستانية والأشجار العرجاء ولاستخراج مواد طبية يمكن استخدامها لأمراض مستعصية... وللتوازن البيئي المحلي والإقليمي من جهة أخرى.

#### 4 - Proposal for a Waste Management Concept:

Waste management programs for each industrial Zone and each type of industry, or group of industries.

#### 5 - Determination of steps to be taken:

Choice of the appropriate technologies and administrative procedures;

#### 6 - Installations:

Promotion of primary waste treatment at the level of each industry (Compacting, reductuin), or group of industries (industrial complexing concept).

Promotion of secondary treatment the national level for special wastes (toxins, metals...)

#### 7 - Economic Viability Studies:

At the local and national levels.

#### 8 - Evaluation of Environmental Impact of Waste Management Plan.

#### 9 - Regular Review and Update of the Waste Management Plan.

The implementation of an industrial waste management plan at the national level is a must if we want to monitor and regulate the Quality of Life. There are no open end processes; whatever is drained from naturel resources must be restored with no damage (ultimate target of waste management), if we want to preserve our naturel habitat from irreversible collapse.

### الجلسة الثالثة: الادارة البيئية في الزراعة

محاضرة الدكتور ابراهيم نحال حول التصحر وتدور التربة أوصت هذه المحاضرة: بالتأكيد على أنه للمحافظة على التربة والمياه بشكل عام يجب تحرير الارضي الشديدة الانحدار العارية وزراعة الاشجار المثمرة على الاراضي

- تنفيذ المشاريع الكبرى التي تؤمن من مصادر إضافية من المياه (كمشروع الأولي بيروت) أو تلك التي توفر مياه بالجاذبية بدلاً من الضخ ولو لفترة الشتاء.
- إعادة تنظيم هيكلية الإدارة وتنفيذ قانون دمج المصالح أو إشراك تحديد قوانين المياه لمواكبة التطور في استعمالها.

محاضرة الدكتور عبد الله طرابلسي والدكتور محمد ضو حول «استعمال الكيماويات الزراعية انتهت هذه المحاضرة الى التوصيات التالية:

لا بد لنا من إعادة النظر في كيفية استعمال الكيماويات الزراعية في لبنان وتنظيم استيرادها وفقاً لحاجاتنا الزراعية وتحديد أنواعها لتماشي مع أهدافنا المرجوة إن بالنسبة لزيادة إنتاجنا الزراعي أو حماية البيئة من التلوث. وفيما يلي بعض التوصيات التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار من قبل وزارة الزراعة والبيئة والوزارات المختصة الأخرى:

**أولاً:** إعادة النظر في القرارات الصادرة عن وزارة الزراعة حول عمليات تنظيم واستيراد الكيماويات الزراعية وفقاً لمطالباتنا البيئية والزراعية.

**ثانياً:** تصنيف الكيماويات الزراعية في لبنان إلى مجاميع تبعاً لدرجة السمية وخطورتها على الصحة العامة من جهة وأثرها السلبي على البيئة بمكوناتها المختلفة من خلال فرض قيود شديدة على استخدامها.

**ثالثاً:** تحديد أنواع الكيماويات الزراعية التي يحتاجها لبنان فعلاً خاصة مبيدات الآفات وفقاً لمشاكلنا الزراعية والمتعلقة بالصحة العامة.

**رابعاً:** تفعيل دور وزارة الصحة والبيئة والتنسيق بينها لمتابعة المشاكل الناجمة عن استعمال هذه الكيماويات ومعالجتها.

**خامساً:** منع تربت أنواع كثيرة من المبيدات المحظوظ استخدمها دولياً وجعل لبنان مخزن لهذه التفاسيات.

**سادساً:** تشطيط التعاون بين السلطات اللبنانية المختصة والمنظمات

محاضرة المهندس باسم جابر حول الموارد المائية  
كانت توصيات هذه المحاضرة كما يلي:  
على المدى المتوسط:

- إعادة تأهيل وبناء المحطات المناخية ومحطات قياس المطر وكيل الأنهر وهي تعد من الأوليات الضرورية كونها توفر المغذيات الأساسية التي من دونها لا يمكن إجراء أي دراسة مستقبلية أو أي تطوير إجمالي.

- تحديد طرق الري التي أثبتت التجارب فعاليتها كالرش والتقطيف لما تؤمنه من إنتاجية وتوفير بكميات المياه وبالتالي توسيع المساحة المروية.

- اعتماد الطرق الحديثة لمعالجة المياه المبتلة وإعادة استعمالها للري مجدداً (Recyclage).

- المباشرة بوضع المخطط التوجيهي للمياه بعد أن جرى أو يجري تحديد المخطط التوجيهي للمياه المبتلة الذي وضعه شركة & Camp Dresser MCKEE لحساب مجلس الإنماء والإعمار سنة ١٩٨٠.

على المدى البعيد:  
من الضروري وضع سياسة مائية للبنان استناداً إلى المعلومات التي تكون قد توافرت بواسطة المسح الكامل للمياه ومن المخطط التوجيهي العام وذكر في ما يلي على سبيل المثال لا الحصر بعض الخطوط العريضة للسياسة المذكورة.

- محاولة السيطرة على ما أمكن من المياه السطحية بإنشاء السدود للري والشرب كذلك الأنظمة البسيطة للتخزين كالبحيرات الهمضية أو الاصطناعية للاستفادة منها في الشحائط وتنظيم استعمالها.

- تطوير علمي للنطاق المائي الجوفي لتوفير الدعم للمياه السطحية حيث يكون ذلك ممكناً وعدم استنزاف المخزون الجوفي وتغذيته اصطناعياً بالمياه السطحية في فصل الشتاء عندما تقل الحاجة إليها.

وتحوبلها عند الضرورة الى مناطق للعمان ولكن من المستحيل تحويل الارضي المبنية الى اراضي زراعية.

لهذه الأسباب يجب حماية الارض الزراعية الخصبة المرورية او حيث توفر المياه لريها ومنع البناء فيها بدءاً بالمناطق المهددة بامتداد البناء إليها قبل غرقها.

#### - ثالثاً: حماية الشواطئ البحرية

إن شاطئ البحر كمكان للرياضة والتسلية هو ضرورة قصوى في لبنان أكثر مما هو في بلدان كثيرة أخرى بالنظر لعدم وجود المنتزهات والحدائق العامة، الملاعب وأماكن التسلية في المدن. فيبروت مثلاً مدينة تختلف من هذه الناحية ويذمر أكثرية السكان من عدم إمكانية ذهابهم الى البحر خلال فصل الصيف بسبب إغفال الأقسام المناسبة من الشاطئ بالمسابح الخاصة وارتفاع كلفة الدخول إليها، لذلك يجب:

- التوقف فوراً عن أخذ رمال الشواطئ البحرية واعتبارها ثروة وطنية لا تقدر بثمن بما فيها الرمال تحت سطح الماء لغاية عمق ٢٠ متراً.

- اعتبار حماية الشواطئ واجب وطني تخضع له جميع قرارات التجهيز والإنماء من أية نوع كانت لأن الشاطئ بمساحته المحدودة وتكونين بيته الحساسة يتعرض لطلبات استعمال كثيفة ومتختلفة تزداد يوماً بعد يوم وقد يتناقض بعضها مع البعض الآخر في بعض الأحيان، وسيؤدي هذا الاستعمال الى تهدم الشاطئ وإيقاده فيمته الحقيقة في إنماء هذه المناطق والنشاطات الرياضية والسياحية.

**محاضرة الدكتورة مي الجرجي حول إمدادات المياه وسلامتها جاء في هذه المحاضرة التوصيات التالية:**

At present quality control activities based on continuous monitoring programs are mainly directed towards achieving a major objective «Microbiological Safety of Potable - Water». This is mainly through the following activities:

والمؤسسات الدولية مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة لحماية الإنسان والبيئة.

سابعاً: تكوين هيئة من المختصين بهذا الحقل ذات خبرة تعمل على إصدار توصياتها بصورة مستقلة بعيداً عن أي تأثيرات خارجية أو مصلحة شخصية.

ثامناً: تشجيع البحوث العلمية حول مواضيع ترشيد استخدام المبيدات الزراعية ودراسة تأثيراتها السلبية على مكونات البيئة. وهنا لا بد لنا من توجيه الشكر الى المجلس الوطني للبحوث العلمية الرائد في هذا المجال والممول لإجراء بحوث بهذه، وكذلك كلية الزراعة الجامعية اللبنانية في دعم باحثيها في هذا المجال.

تاسعاً: سن القوانين الرادعة لتحقيق وتنفيذ والتقييد بالقرارات الصادرة عن السلطات المعنية.

### **الجلسة الرابعة: الإدارة البيئية والمشكلات المدنية**

محاضرة المهندس محمد فواز حول التنظيم المدني واستعمال الاراضي أوصت هذه المحاضرة بما يلي:

أولاً: تطوير قانون البناء يجب تطوير قانون البناء في لبنان بشكل يمنع البناء أينما كان، مما يسمح بوضع مخططات مناسبة لتوسيع المدن والقرى ويساعد على حماية البيئة.

ثانياً: حماية الأرض الزراعية يشكل الإنتاج الزراعي جزءاً من الدخل القومي كما يشكل عامل استقرار في البنية الاقتصادية الوطنية، وذلك على الرغم من انخفاض نسبة اليد العاملة في الزراعة.

إن الاحتفاظ بالارض الزراعية هو سياسة دون مخاطر وتبقي الاحتياط يمكن استعماله للبناء في أي وقت عند الحاجة، إذ من السهل البناء في أراضي زراعية

individually taking into consideration all the variable factors that could impact its viability and sustainability. There is not one single process that may be considered as an ultimate solution to all problems that face solid waste Management. For example, the public perception of the four MSW management methods seems to be that incinerators and landfills are viewed negatively, while recycling and composting are environmentally benign. Closer examination of the processes involved show that regardless of the waste management option adopted, pollutants will be emitted from any facility that posses MSW or utilizes materials derived from MSW.

The environmental and health of each method differ in the extent each medium (air, water, and land) is impacted, and in total impact. Some of the management methods may have emissions and/or effluents that are unique. Each option will also impact differing sizes of geographic area from regional very small localized areas. However when viewed objectively no aspect of solid waste management is free of environmental issues and concerns.

- Protection of water sources, wherever possible
- Repair activities (water distribution network)
- Disinfection by chlorination

This is considered only as a direct defensive mechanism given the available resources, and within the overall general constraints.

Effective quality control programs should, and will be directed toward the following activities:

- Enforcement of existing rules and regulations for the protection of natural water sources.
- Rehabilitation of the water distribution networks throughout the country.
- Upgrading and re-activating of existing water treatment plants, so that treatment processes will not be restricted to disinfection by chlorination.

Paralleled to these activities the development of National Plans for the Management of Sewage, Domestic Wastes and overall Industrial Wastes. This is of extreme importance Chemical contamination is a critical issue that may become a major threat within the existing environmental setting.

**محاضرة الدكتور جورج أيوب حول معالجة النفايات في المدن انتهت  
هذه المحاضرة بالتوصيات التالية :**

Solid waste management is an important part of our every day life. From the very start of waste generation to the very last act of waste disposal, communities face environmental and financial problems that require environmentally and financially sustainable solutions

Which selecting a process of collection, transport, treatment and disposal of solid wastes, it is imperative that each case be evaluated

## لائحة بأسماء المحاضرين

- الدكتور إيلي يشوعي  
أستاذ في كلية الاقتصاد والادارة  
جامعة القديس يوسف  
عضو مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية

- الأستاذ هياں ملاط  
أستاذ محاضر لقانون البيئة والمياه والتنظيم المدني  
جامعة القديس يوسف  
أستاذ في كلية الحقوق والعلوم السياسية  
الجامعة اللبنانية  
رئيس مجلس إدارة الضمان الاجتماعي

- الدكتور هنک فان أومن  
خبير شركة خرونتماي للاستشارات البيئية  
هولندا

- الدكتور ميشال روفائيل  
أستاذ سابق للهندسة - الجامعة الأمريكية في بيروت  
صاحب مكتب إستشاري للهندسة الميكانيكية والصناعية - بيروت

- الدكتور إبراهيم نحال  
أستاذ في كلية الزراعة  
جامعة حلب  
حلب - سوريا

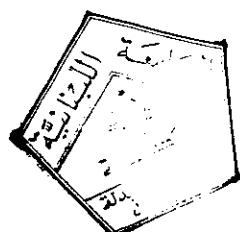
- المهندس بسام جابر  
مدير عام الاستثمار  
وزارة الموارد المائية والكهربائية

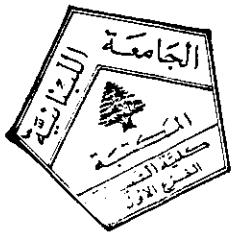
- الدكتور عبد الله طرابلسى  
أستاذ مشارك في كلية الزراعة  
الجامعة اللبنانية

- المهندس محمد فواز  
رئيس مجلس تنفيذ المشاريع الإنسانية

- الدكتور مي الجرجي  
أستاذة في الصحة البيئية - الجامعة الأمريكية في بيروت  
عضو مجلس إدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية

- الدكتور جورج أيوب  
أستاذ ورئيس قسم الهندسة المدنية  
كلية الهندسة والعمارة  
الجامعة الأمريكية في بيروت





**NATIONAL COUNCIL FOR SCIENTIFIC RESEARCH**

P. O. BOX 8281-11 / Beirut, Lebanon  
TEL. 8226565 - 822670  
FAX 961 - 1 - 822639  
CABLE CENERES - BEIRUT  
E-mail : cnrs10 @ calvacom.fr

E-mail : cnrs10 @ calvacom.fr

المجلس الوطني للبحوث العلمية  
ص. ب. ٨٢٨١-١١ / بيروت-لبنان  
٨٢٢٦٧٠ - ٨٢٢٦٦٥  
٩٦١ - ١ - ٨٢٢٦٣٩  
عنوان برقى سترن - لبنان  
بريد إلكترونى

## **الجَمْهُورِيَّةُ الْلَّبَنَانِيَّةُ**

**مَكْتَبُ وزَيْرِ الدَّوْلَةِ لِشُؤُونِ التَّشْمِيمَةِ الإِدَارِيَّةِ  
مَرْكَزِ مَسَارِيعِ وَدَرَاسَاتِ التَّطْلِيعِ الْعَامِ**